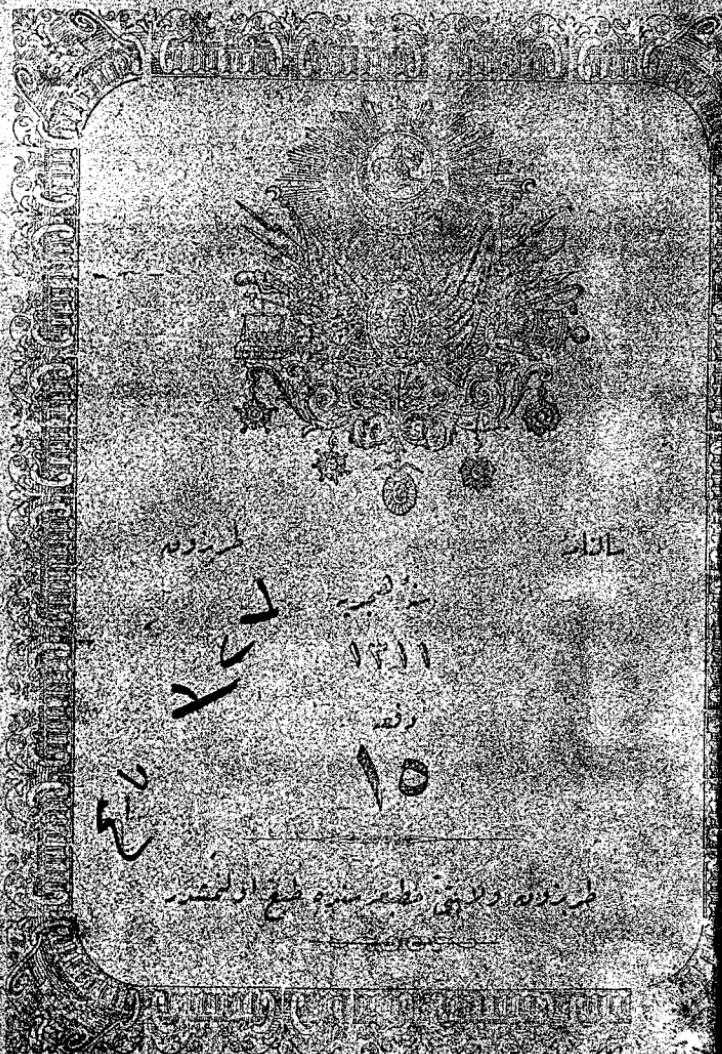


١٤٩٤٦

٢٢٢



مكتبة الإسكندرية - طبع في مصر

(ب)

فهرست

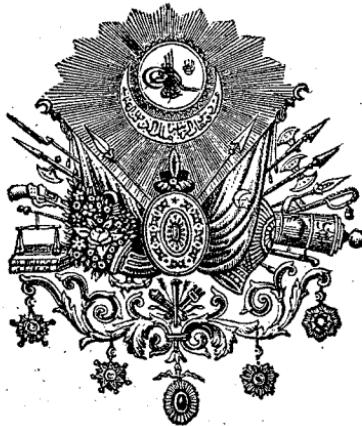
	صحیفه
تقویم اوقات	۳
خره نامه	۲۸
وجه تسمیه اسمائی شهر	۳۰
روزگارلر سرعت و قوی	۳۲
برودت و حرارت درجه لری	۳۳
جدول وقوعات مشهوره	۳۴
بدایت ظهور اسلامدنبرو خلافت کری اولق شرف	۴۱
احراز ایدن شهرلر	۴۱
سلطین عظام و خلفای قدسیت اتسام عثمانی	۴۱
ولادت و جلوس همایونک شرف مصادف اویدینی کونلر	۶۰
ولادت همایونه دائز خط همایون	۶۲
نفووس علم	۶۴
طربزونه کلن ولاة عظام	۶۵
ماین همایون جناب ملوکانه	۷۲
باب عالی	۸۰
ولايات شاهانه	۸۴
رتب والقب و تشریفات رسمیه	۸۷

ولایات شاهانه ده مأمورین محلیه ایله اجنبی مأمورلری اره سنده اجر اولنه جق مراسم تشریفاته دائئر تعليمات جدیده دول متحاله حکمدارلرینك ایام مخصوصه سنده اجر اولنه جق مراسم احترامیه به دائئر	۹۲
دول متحاله حکمدارلرینك ایام مخصوصه سی	۹۶
ولایتك احوال جغرافیه سی	۹۸
مأمورین ولایت	۹۹
دائئره عسکریه	۱۱۸
مکاتب	۱۳۷
ولایتك سنه ۳۰۸ سنه سی نفوس واردات عمومیه سی	۱۴۰
دوائر روحانیه	۱۴۹
ولایتك بر سنه لک واردات عمومیه سی	۱۵۰
طریزونه کلن واپورلرک ایام آمد شدلری	۱۵۱
داخل ولایتدکی اورمانلر ایله بر سنه لک اورمان وارداتی	۱۵۲
« « معدنلر	۱۵۳
امور نافعه	۱۵۵
ولایتك حاوی اولدیغی قضا و ناحیه لرک قرى و محلاتی و عدد و صنفی میبن جدول	۱۷۲
طریزونك خلاصه احوال تاریخیه سی	۱۸۰
	۱۸۱

(ن)

	صیفه
طریزون شهری	۱۹۰
ولایتک نفوس عمومیه سی	۲۰۱
طریزون اشراف و متینز اندن حائز رتبه و نشان اولان ذوات	۲۰۲
طریزون سنیجانی ملحقاتی	۲۰۵
جانیک سنیجانی	۲۰۶
لازستان سنیجانی	۲۹۲
کوشخانه سنیجانی	۳۱۴
داخل ولایته بولنان مأمورین اجنبیه	۳۱۴
طریزون ولایتک خر طه سی	





سالانه

طبریز

شهریه

۱۳۱۱

دفعه

۱۵

طبع اولین شرکت
طبریز و ولایتی مطبوع سازه طبع اولین شرکت

{ افراجه مخصوصه }

ب توفيق تعالیٰ سایه انتظام پیرا ب حضرت پادشاهیه
طربزونه و لرستانه و قایع تاریخه و اموال عمومیه
و سارمهه داره ب خیلی معلو مانی هادی او لوب
او ره بشجی دفعه او طوره او زره اشبویله او هیز
او ره ب سنّه هجریه سیوده طبع اول نسخه سالنامه در

سنه

۱۳۱۱

تقویم اوقات ایام و شهور

۱۳۱۱

(٤)

١٣١١ سنه قريه سنء ماليه ٣٠٩

مواسم	اسبوع										شهر
	المسالك	النهار	الليل	الطبع	الطبع	النهار	النهار	الليل	الليل	الطبع	
٥٢	٥٦	١٣٩	٨	٤١	٤	٥	٩	٣	١	جمعه ابرتسى	
٥٤	٥٦	٣٩		٤٢		٦		٤	٢	پazar	
٥٦	٥٥	٤		٤٢		٧		٥	٣	پazar ابرتسى	
٥٨	٥٥	٤٠		٤٣		٩		٦	٤	صالى	
٦٠	٥٤	٤١		٤٤		١١		٧	٥	چهارشنبه	
٦٢	٥٤	٤١		٤٥		١٣		٨	٦	پنجشنبه	
٦٤	٥٣	٤٢		٤٥		١٤		٩	٧	جمعه	
٦٦	٥٣	٤٣		٤٦		١٦		١٠	٨	جمعه ايرتسى	
٦٨	٥٢	٤٤		٤٧		١٨		١١	٩	پazar	
٧٠	٥٢	٤٤		٤٧		١٨		١٢	١٠	پazar ابرتسى	
٧٢	٥٢	٤٥		٤٨		٢٠		١٢	١٠	صالى	
٧٤	٥١	٤٥		٤٩		٢٢		١٣	١١	چهارشنبه	
٧٦	٥٠	٤٦		٥٠		٢٤		١٤	١٢	پنجشنبه	
٧٨	٥٠	٤٧		٥١		٢٦		١٥	١٣	جمعه	
٨٠	٤٩	٤٨		٥٢		٢٨		١٦	١٤	جمعه	
٨٢	٤٩	٤٨		٥٣	٤٣٠			١٧	١٥	جمعه ابرتسى	

(o)

سنه ماليه ٣٠٩ سنه قمرية ١٣١١

(۷)

سنه قريه ۱۳۱۱ سنه ماليه ۳۰۹

مواسم	اسبوع						
	شہور	ضفر الحیر	اضتوس روی	ساعت دویجه	ساعت رفیعه	صلح اول	طروح اخبار
	امساك	عشما	عشما	رقدنه	رقدنه	ظاهر	آشای
بازار ابرتسى	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷
صلالی	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸
چهارشنبه	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹
چشبندہ	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰
جمعہ	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
بازار	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲
بازار ابرتسى	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳
صلالی	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴
چهارشنبه	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵
چشبندہ	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶
جمعہ	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷
بازار	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸
بازار ابرتسى	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹
صلالی	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰
چهارشنبه	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
چشبندہ	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲
جمعہ	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳
بازار	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴
بازار ابرتسى	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵
صلالی	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶
چهارشنبه	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷
چشبندہ	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸
جمعہ	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹
بازار	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰
بازار ابرتسى	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱
صلالی	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲
چهارشنبه	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳
چشبندہ	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴
جمعہ	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵
بازار	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶
بازار ابرتسى	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷
صلالی	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸
چهارشنبه	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹
چشبندہ	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰
جمعہ	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱
بازار	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲
بازار ابرتسى	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳
صلالی	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴
چهارشنبه	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵
چشبندہ	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶
جمعہ	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷
بازار	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸
بازار ابرتسى	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹
صلالی	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰

(٧)

سنه قريه ١٣١١ سنه ماليه ٣٠٩

مواسم	امساك	عشما	عصرا	بنها	طلاوه	افتاده	شهر		اسبوع	
							مفتر الخير	مفتر استوس رفعي	مفتر الخير	مفتر استوس رفعي
جلوس همایون سنه ١٢٩٣	٥٤	٨	٣٦	١	١٠	٩	٢٨	٥	٤٠	١٦
	٥٧	٣٥	١١		٢٩		٤٢		١٨	١٧
		٩	٣٥	١٢	٣٠		٤٥		١٩	١٨
	٣	٣٥	١٢		٣٢		٤٨		٢٠	١٩
	٦	٣٤	١٣		٣٣		٥٠		٢١	٢٠
	٩	٣٤	١٤		٣٤		٥٣		٢٢	٢١
	١٢	٣٤	١٤		٣٦		٥٦		٢٣	٢٢
	١٥	٣٤	١٥		٣٧		٥٩		٢٤	٢٣
	١٨	٣٣	١٦		٣٩		٦١		٢٥	٢٤
	٢٠	٣٣	١٦		٤٠		٦		٢٦	٢٥
	٢٣	٣٣	١٧		٤١		٦		٢٧	٢٦
	٢٦	٣٣	١٨		٤٢		٩		٢٨	٢٧
	٢٩	٣٣	١٨		٤٤		١٢		٢٩	٢٨
	٣٢	٣٢	١٩		٤٥		١٤		٣٠	٢٩

(٨)

١٣١١ سنه قريه سنه ماليه ٣٠٩

مواسم	امساك	عشما	عصراً اول	بته	طافر	آفتاب	شهرور	اسبوع	
								الاول	الثانويه
ايلول روسي	٣٥	٩	٣٢	١	٢٠	٩	٤٦	٥	١٧١١
	٣٨	٣٢	٢٠		٤٨	٢٠		١	٢
	٤١	٣٢	٢١		٤٩	٢٢		٢	٣
	٤٤	٣٢	٢١		٥٠	٢٥		٣	٤
	٤٧	٣٢	٢٢		٥٢	٢٨		٤	٥
	٥٠	٣١	٢٣		٥٣	٣٠		٥	٦
	٥٣	٣١	٢٣		٥٤	٣٣		٦	٧
	٥٦	٣١	٢٤		٥٦	٣٦		٧	٨
	٥٩	٣١	٢٤		٥٧	٣٨		٨	٩
	٦٢	٣١	٢٥		٥٨	٤٠		٩	١٠
	٦٥	٣١	٢٥		٥٨	٤٣		١٠	١١
ليله مولودالنبي عليه السلام	٨	٣٠	٢٦		١	٤٦		١١	١٢
	١١	٣٠	٢٦		٣	٤٩		١٢	١٣
	١٤	٣٠	٢٧		٤	٥١		١٣	١٤
	١٧	٣٠	٢٧		٥	٥٤		١٤	١٥

(٩)

١٣١١ سنة قمرية سنة مالية ٣٠٩

مواسم	امساك	شما	نهر	طروح آفتاب	شهر		اسبوع	
					الاول	ربيع	الاول	رمضان
١٩١٠	٣٠	١	٢٨	٩	٧	٦	٥٧١١	١٥
٢٢	٣٠	٢٨		٨		٠١٢	١٦	١٧
٢٥	٣٠	٢٩		٩		٢	١٧	١٨
٢٨	٣٠	٢٩		١١		٥	١٨	١٩
٣٠	٣٠	٣٠		١٢		٨	١٩	٢٠
٣٣	٣٠	٣٠		١٣		١٠	٢٠	٢١
٣٦	٣٠	٣١		١٥		١٣	٢١	٢٢
٣٩	٣٠	٣١		١٦		١٦	٢٢	٢٣
٤١	٣٠	٣٢		١٧		١٨	٢٣	٢٤
٤٤	٣٠	٣٢		١٩		٢١	٢٤	٢٥
٤٧	٣٠	٣٢		٢٠		٢٤	٢٥	٢٦
٤٩	٣٠	٣٢		٢١		٢٧	٢٦	٢٧
٥٢	٣٠	٣٣		٢٣		٢٩	٢٧	٢٨
٥٥	٣٠	٣٤		٢٤		٣٢	٢٨	٢٩
٥٧	٣٠	٣٤		٢٦		٣٥	٢٩	٣٠

(۱۰)

١٣٦٦ سنه قريه سنه ماليه ٣٠٩

مواسم	امساك	فتنه	عمر اول	نیمه	کامیع آفتاب	شہور	اسبوع	
							ریت الایم	پئینی ولد و می
۱	۳۰	۱	۴۴	۹	۲۷	۶	۳۸۱۲	۳۰
۲	۳۰	۴۰	۲۸		۴۰		۱	۲
۵	۳۰	۴۰	۳۰		۴۳		۲	۳
۸	۳۰	۴۰	۳۱		۴۶		۳	۴
۱۰	۳۰	۴۶	۳۲		۴۸		۴	۵
۱۳	۳۰	۴۶	۳۴		۵۱		۵	۶
۱۶	۳۰	۴۶	۳۵		۵۴		۶	۷
۱۸	۳۱	۴۷	۳۶		۵۶		۷	۸
۲۱	۳۱	۴۷	۳۷		۵۹		۸	۹
۲۳	۳۱	۴۷	۴۹		۶۱		۹	۱۰
۲۵	۳۱	۴۸	۴۰		۶۰		۱۰	۱۱
۲۸	۳۱	۴۸	۴۱		۶۷		۱۱	۱۲
۳۰	۳۱	۴۸	۴۳		۶۰		۱۲	۱۳
۳۳	۳۱	۴۹	۴۴		۶۳		۱۳	۱۴
۳۵	۳۱	۴۹	۴۵		۶۵		۱۴	۱۵

(١١)

سنه ماليه ٣٠٩ سنه قريه ١٣١١

مواسم	مسالك	شہر	طامون افتخار	اسوچ			
				الا	الا	الا	الا
٤٠	٣١	٣٩	٤٨	٢٠	١٦	١٦	١٧
٤٢	٣٢	٤٠	٤٩	٢٣	١٧	١٨	
٤٥	٣٢	٤٠	٥٠	٢٥	١٨	١٩	
٤٧	٣٢	٤٠	٥٢	٢٨	١٩	٢٠	
٤٩	٣٢	٤٠	٥٤	٣٠	٢٠	٢١	
٥١	٣٢	٤١	٥٥	٣٣	٢١	٢٢	
٥٤	٣٢	٤١	٥٦	٣٥	٢٢	٢٣	
٥٦	٣٣	٤١	٥٧	٣٨	٢٣	٢٤	
٥٨	٣٣	٤١	٥٨	٤٠	٢٤	٢٥	
٠١٢	٣٣	٤٢	٥٩	٤٣	٢٥	٢٦	
٢	٣٣	٤٢	٦٠	٤٥	٢٦	٢٧	
٤	٣٣	٤٢	٦	٤٧	٢٧	٢٨	
٧	٣٣	٤٢	٢	٤٩	٢٨	٢٩	

(۱۲)

١٣١١ سنه قمرية سنه ماليه ٣٠٩

(۱۳)

- ۱۳۱۱ سنه قرهه سنه مالیه ۳۰۹ -

مواسم	امساك	ختا	نها	حضر اول	ملوک اتفاق	شهر	اسبوع	
							جهانگردی الاولی	جهانگردی ثانی اوتو
۳۲۱۲	۳۶	۱	۴۵	۹	۱۸	۷	۲۱	۱۳
۳۵	۳۶	۴۶	۱۸		۲۲		۱۴	۱۷
۳۶	۳۷	۴۶	۱۹		۲۲		۱۵	۱۸
۳۷	۳۷	۴۶	۲۰		۲۰		۱۶	۱۹
۳۸	۳۷	۴۶	۲۱		۲۶		۱۷	۲۰
۳۹	۳۷	۴۶	۲۱		۲۷		۱۸	۲۱
۴۱	۳۷	۴۶	۲۲	۰	۲۸		۱۹	۲۲
۴۳	۳۷	۴۶	۲۲		۲۹		۲۰	۲۳
۴۳	۳۷	۴۶	۲۳		۳۱		۲۱	۲۴
۴۴	۳۸	۴۶	۲۴		۳۲		۲۲	۲۵
۴۵	۳۸	۴۶	۲۴		۳۳		۲۳	۲۶
۴۷	۳۸	۴۶	۲۵		۳۴		۲۴	۲۷
۴۸	۳۸	۴۶	۲۵		۳۵		۲۵	۲۸
۴۸	۳۸	۴۷	۲۶		۳۶		۲۶	۲۹
۴۹	۳۸	۴۷	۲۶		۳۷		۲۷	۳۰

(١٤)

١٣١١ سنة قمرية سنة مالية ٣٠٩

مواسم	امساك	عشما	نهر	طهور	أفتاب	شهر	اسبوع	
							الإثنين	الثلاثاء
						كانون اول روسي		
٤٩١٢	٣٨	١	٤٧	٩	٢٧	٧	٣٨	٢
٥٠	٣٨		٤٧		٢٧		٣٩	
٥٠	٣٨		٤٧		٢٧		٤٠	
٥١	٣٨		٤٧		٢٨		٤٠	
٥١	٣٨		٤٧		٢٨		٤١	
٥١	٣٨		٤٧		٢٨		٤١	
٥٢	٣٨		٤٧		٢٨		٤١	
٥٢	٣٨		٤٧		٢٨		٤١	
٥٢	٣٩		٤٧		٢٩		٤٢	
٥٢	٣٩		٤٧		٢٩		٤٢	
٥٢	٣٩		٤٧		٢٩		٤٢	
٥٢	٣٩		٤٧		٢٩		٤٢	
٥٢	٣٨		٤٧		٢٩		٤١	
٥٢	٣٨		٤٧		٢٩		٤١	
						بازار		
						بازار ابرتسى		
						صالى		
						چهارشنبه		
						خميس		
						جمعه ابرتسى		
						بازار		
						چهارشنبه		
						صالى		
						چهارشنبه		
						خميس		
						جمعه ابرتسى		
						بازار		

(۱۰)

سنه قريه ۱۳۹۱ سنه مليه ۳۰۹

مواسم	شهر						اسبوع	
	اول	ثانی	ثالث	چهارم	پنجم	ششم	یکم	ثانی
۵۲۱۲	۳۸	۱	۴۷	۹	۲۸	۷	۴۱	۲
۵۱	۳۸		۴۷		۲۸		۴۰	
۵۱	۳۸		۴۷		۲۸		۴۰	
۵۱	۳۸		۴۷		۲۸		۳۹	
۵۰	۳۸		۴۷		۲۷		۳۹	
۵۰	۳۸		۴۷		۲۷		۳۸	
۴۹	۳۸		۴۷		۲۷		۳۸	
۴۸	۳۸		۴۷		۲۶		۳۷	
۴۸	۳۸		۴۷		۲۶		۳۷	
۴۷	۳۸		۴۷		۲۶		۳۶	
۴۶	۳۸		۴۷		۲۵		۳۵	
۴۵	۳۸		۴۷		۲۵		۳۵	
۴۴	۳۸		۴۶		۲۴		۳۴	
۴۳	۳۸		۴۶		۲۴		۳۳	

(۱۶)

سنه ماليه ۳۰۹ سنه قريه ۱۳۱۱

مواسم	امساك	شما	اول	ثانی	کل	آفتاب	شهرور	اسبوع		
								الغیر	رومي	
	سنه	تقویم	سنه	تقویم	سنه	تقویم	سنه	تقویم	سنه	
بازار ارتضى	۱	۲۷	۱	۴۶	۹	۲۳	۷	۳۲	۲	۲۷
صالى	۲	۲۷	۴۶	۲۳	۳۱	۲۸	۲۸	۴۱		
چهارشنبه	۳	۲۷	۴۶	۲۲	۳۰	۲۹	۲۹	۴۰		
جشنبه	۴	۲۷	۴۶	۲۲	۲۹	۳۰	۳۰	۳۸		
جمعه	۵	۲۷	۴۶	۲۱	۲۷	۳۱	۳۱	۳۷		
جمعه ايرتسي	۶	۲۶	۴۶	۲۰	۲۶	۱	۱	۳۶	کانون تابي رومى	
بازار	۷	۲۶	۴۶	۱۹	۲۴	۲	۲	۳۵		
بازار ارتضى	۸	۲۶	۴۵	۱۸	۲۲	۳	۳	۳۳		
صالى	۹	۲۶	۴۵	۱۷	۲۰	۴	۴	۳۲		
چهارشنبه	۱۰	۲۶	۴۵	۱۷	۱۸	۵	۵	۳۰		
جشنبه	۱۱	۲۶	۴۵	۱۶	۱۶	۶	۶	۲۹		
جمعه	۱۲	۲۶	۴۵	۱۵	۱۴	۷	۷	۲۷		
جمعه ايرتسي	۱۳	۲۵	۴۵	۱۴	۱۲	۸	۸	۲۶		
بازار	۱۴	۲۵	۴۴	۱۳	۱۰	۹	۹	۲۵		
بازار ارتضى	۱۵	۲۵	۴۴	۱۲	۸	۱۰	۱۰	۲۴		

(١٧)

١٣١١ سنه قريه سنه ماليه ٣٠٩

مواسم	امساك	عشرا	الليل	طهور	أول	طهور	أفتاب	شهر		النفر		النفر		شهر	اسبوع
								نحو	ساعه	نحو	ساعه	نحو	ساعه		
								٢١١٢٣٥	١	٤٤	٩	١١	٧	٦	١٦
١٩	٣٥	٤٤	٤٤	١٠						٤		١٢	١٧		چهار شنبه
١٧	٣٥	٤٤	٤٤	٩						٢		١٣	١٨		پنج شنبه
١٥	٣٤	٤٣	٤٣	٨						٠		١٤	١٩		جمعه
١٣	٣٤	٤٣	٤٣	٧				٥٨	١	١٥		٢٠			جمعه ایترنسی
١١	٣٤	٤٣	٤٣	٦				٥٦		١٦	٢١				بازار ایترنسی
٩	٣٤	٤٣	٤٣	٥				٥٤		١٧	٢٢				صالی
٧	٣٤	٤٣	٤٣	٤				٥٢		١٨	٢٣				صالی
٥	٣٤	٤٢	٤٢	٣				٥٠		١٩	٢٤				چهار شنبه
٣	٣٣	٤٢	٤٢	٢				٤٨		٢٠	٢٥				پنج شنبه
١	٣٣	٤٢	٤٢	١				٤٤		٢١	٢٦				جمعه
٥١١	٥٩١١	٤٢	٤٢	٥٩	٦	٤١				٢٢	٢٧				جمعه ایترنسی
عليه السلام		٢١	٥٨	٣٩						٢٣	٢٨				بازار
		٢١	٥٧	٣٧						٢٤	٢٩				بازار ایترنسی
		٢٣	٥٦	٣٥						٢٥	٣٠				صالی
		٢٣	٤١												

(۱۸)

سنه قريه ۱۳۱۱ سنه ماليه ۳۰۹

مواسم	امساك	تشا	نهار او	نهار	طبع	طبع	طبع	طبع	طبع	طبع	شهر		اسبوع
											آفتاب	آفتاب و می	
شباط روسي	٥٠١١	٣٢	٤١	٩	٥٥	٦	٣٣	١	٢٦	١	چهارشنبه	چهارشنبه	
	٤٨	٣٢	٤٠	٥٤	٣١		٢٧	٢			پنجشنبه		
	٤٦	٣٢	٤٠	٥٢	٢٩		٢٨	٣			جمعه		
	٤٢	٣٢	٤٠	٥١	٢٦		٢٩				جمعه ايرتسي		
	٤١	٣٢	٤٠	٥٠	٢٤		٣٠	٥			بازار		
	٣٩	٣٢	٣٩	٤٩	٢٢		٣١	٦			بازار ايرتسي		
	٣٦	٣٢	٣٩	٤٧	١٩		١	٧			صالی		
	٣٤	٣١	٣٩	٤٦	١٧		٢	٨			چهارشنبه		
	٣١	٣١	٣٨	٤٥	١٤		٣	٩			پنجشنبه		
	٢٩	٣١	٣٨	٤٢	١٢		٤	١٠			جمعه		
	٢٧	٣١	٣٨	٤٢	٩		٥	١١			جمعه ايرتسي		
	٢٥	٣١	٣٨	٤١	٦		٦	١٢			بازار		
	٢٢	٣١	٣٧	٤٠	٢		٧	١٣			بازار ايرتسي		
	١٩	٣١	٣٧	٣٨	١		٨	١٤			صالی		
ليله بران	١٧	٣٠	٣٧	٣٧	٥٨١٢		٩	١٥			چهارشنبه		

(19)

— سنه ماليه ٣٠٩ سنه قمری ١٤١١ —

(۲۰)

١٣٩١ سنه قريه سنه ماليه ٣٠٩

مواسم	امساكا	عشما	حضر اول	مهب	طافع افغان	شهر	اسبوع	
							روزنگان المبارك	پيغمبر سبط رومي
	٣٩١٠	٣٠	١	٣٢	٩	١٧	٦	١٨١٢
	٣٦	٣٠	٣١	١٦		١٥	٢٥	٢٤
	٣٣	٣٠	٣١	١٥		١٣	٢٦	٢
	٣٠	٣٠	٣٠	١٤		١٠	٢٧	٣
	٢٧	٣٠	٣٠	١٣		٧	٢٨	٤
مارت رومي سنة ١٣٩٠	٢٥	٣٠	٢٩	١١		٤	١	٥
	٢٣	٣٠	٢٩	١٠		١	٦	٦
	٢٠	٣٠	٢٨	٩		٥٨١١	٢	٧
	١٧	٣٠	٢٨	٥		٥٦	٨	٨
	١٤	٣٠	٢٨	٣		٥٣	٤	٩
	١١	٣٠	٢٧	٢		٥٠	٦	١١
	٩	٣٠	٢٦	١		٤٨	٧	١٢
	٦	٣٠	٢٥	٠٠		٤٥	٨	١٣
	٣	٣١	٢٥	٥٨	٥	٤٢	٩	١٤
	١	٣١	٢٤	٥٧	٣٩	١٠	١٥	١٥

(۲۱)

— ١٣٦١ سنه قمرية ٣١٠ سنہ مالیہ —

مواسم	اسبوع												شهر
	امسالاً			عشر اول			طهور (اثاب)			بغير مفاسد الميزان (روعي)			
	عشما	عشما		طهور	عصر اول		طهور	عاصم	طهور	طهور	طهور	طهور	
	ساعات	دقائق	دقائق	ساعات	دقائق	دقائق	ساعات	دقائق	ساعات	دقائق	ساعات	دقائق	
لليلة قدر	٥٧	٩	٣١	١	٢٤	٩	٥٦	٥	٣٦١١	١١	١٦	١٦	جمعه
	٥٥	٣١	٢٣		٥٥		٣٣		١٢	١٧	١٧	١٧	جمعه ایرتسي
	٥٣	٣١	٢٣		٥٤		٣١		١٣	١٨	١٨	١٨	بازار
	٥٠	٣٢	٢٢		٥٣		٢٨		١٤	١٩	١٩	١٩	بازار ایرتسي
	٤٧	٣٢	٢٢		٥١		٢٥		١٥	٢٠	٢٠	٢٠	صالي
	٤٥	٣٢	٢١		٥٠		٢٢		١٦	٢١	٢١	٢١	چهارشنبه
	٤٢	٣٣	٢١		٤٩		٢٠		١٧	٢٢	٢٢	٢٢	بخششنه
	٤٠	٣٣	٢٠		٤٧		١٨		١٨	٢٣	٢٣	٢٣	جمعه
	٣٧	٣٣	١٩		٤٦		١٦		١٩	٢٤	٢٤	٢٤	جمعه ایرتسي
	٣٣	٣٣	١٩		٤٥		١٤		٢٠	٢٥	٢٥	٢٥	بازار
	٣٠	٣٤	١٨		٤٣		١٢		٢١	٢٦	٢٦	٢٦	بازار ایرتسي
	٢٧	٣٤	١٧		٤١		١٠		٢٢	٢٧	٢٧	٢٧	صالي
	٢٤	٣٥	١٧		٣٩		٦		٢٣	٢٨	٢٨	٢٨	چهارشنبه
	٢١	٣٥	١٦		٣٨		٤		٢٤	٢٩	٢٩	٢٩	بخششنه
	١٨	٣٥	١٥		٣٧		١		٢٥	٣٠	٣٠	٣٠	جمعه

(۴۶)

— ٣١١ سنه هجريه سنه ماله ٣١٠ —

مواسم	امساك	نیم	نیم	عصر اول	عصر دوم	شروع طلوع آفتاب	شروع روزی	نشو شمارت روزی	نکتہ	شروع	شہور
بازار	چھعہ ایرتسی	۱	۲۶	۵۸۰	۹	۱۵	۹	۳۵	۱۴	صلات عید فطر	
بازار	بازار ایرتسی	۲	۲۷	۵۶	۳۴	۱۴	«	«	۱۲	ساعت دقیقه	
صالی	چھارشنبه	۳	۲۸	۵۳	۳۳	۱۴	«	«	۹		
صالی	چھشنبه	۴	۲۹	۵۰	۲۱	۱۲	«	«	۶		
چھارشنبه	چھشنبه	۵	۳۰	۴۷	۳۰	۱۲	«	«	۳		
چھشنبه	چھعہ	۶	۳۱	۴۵	۲۸	۱۱	۳۶	۳۶	۰۰		
چھعہ	چھعہ ایرتسی	۷	۳۱	۴۳	۲۷	۱۰	۳۶	۳۶	۰۷	بیان رومی	
بازار	بازار ایرتسی	۸	۳۲	۴۰	۲۷	۹	۳۷	۳۷	۰۰		
بازار	بازار ایرتسی	۹	۳۲	۳۷	۲۵	۸	۳۷	۳۷	۰۸		
صالی	چھارشنبه	۱۰	۳۵	۳۵	۲۳	۸	۳۷	۳۷	۰۵		
صالی	چھشنبه	۱۱	۳۲	۳۲	۲۲	۸	۳۸	۳۸	۰۴		
چھارشنبه	چھشنبه	۱۲	۳۱	۳۲	۲۱	۷	۳۸	۳۸	۰۴		
چھشنبه	چھعہ	۱۳	۳۱	۳۱	۲۰	۶	۳۹	۳۹	۰۳		
چھعہ	چھعہ ایرتسی	۱۴	۳۱	۳۱	۱۸	۶	۳۹	۳۹	۰۳		

سنه ميله ٣١٠ سنه قمرية ١٣١١

(۲۴)

سنه ماليه ۳۱۰ سنه قريه ۱۳۱۱

مواسم	اسبوع												
	شہور			آفتاب			طومان			نیشن			
	ذی القعده	ذی الحجه	رمضان روی	ذی القعده	ذی الحجه	رمضان روی	ذی القعده	ذی الحجه	رمضان روی	ذی القعده	ذی الحجه	رمضان روی	
ماہ رومی	۴۶	۷	۴۶	۱	۵۴	۸	۰۰	۵	۴۶	۹	۲۴	۱	بازار
	۴۳	۴۶	۵۳	۰۹	۴۲۲				۲۵		۲	بازار ابرتسی	
	۴۰	۴۷	۵۲	۰۸	۴۱				۲۶		۳	صالی	
	۳۷	۴۷	۵۲	۰۷	۳۹				۲۷		۴	چهارشنبه	
	۳۵	۴۸	۵۱	۰۶	۳۷				۲۸		۵	خمینه	
	۳۲	۴۸	۵۰	۰۵	۳۵				۲۹		۶	جمعه	
	۲۹	۴۹	۴۹	۰۴	۳۳				۳۰		۷	جمعه ابرتسی	
	۲۷	۴۹	۴۹	۰۳	۳۱				۳۱		۸	بازار	
	۲۴	۵۰	۴۸	۰۲	۲۹				۲		۹	بازار ابرتسی	
	۲۱	۵۱	۴۸	۰۱	۲۷				۳		۱۰	صالی	
	۱۹	۵۱	۴۷	۰۰	۲۵				۴		۱۱	چهارشنبه	
	۱۶	۵۲	۴۶	۴۹	۲۳				۵		۱۲	خمینه	
	۱۴	۵۲	۴۵	۴۸	۲۱				۶		۱۳	جمعه	
	۱۱	۵۳	۴۵	۴۷	۲۰				۷		۱۴	جمعه ابرتسی	
	۹	۵۳	۴۵	۴۶	۱۸				۸		۱۵	بازار	

(۲۰)

سنه ماليه ۳۱۰ سنه قريه ۱۳۱۱

مواسم	امساك	تشتا	عصراً اول	طهر	طهراً افتاب	شهر	البعض	
							ذي القعده	ذي الحجه
٦	٧	٥٤	١	٤٤	٨	٤٦	٤	١٦
٤		٥٤		٤٣		٤٥		١٤
٢		٥٥		٤٢		٤٤		١٣
٠٠	٦	٥٥		٤١		٤٣		١١
٥٨		٥٥		٤١		٤٣		١٠
٥٥		٥٦		٤٠		٤٢		٨
٥٣		٥٧		٣٩		٤١		٧
٥١		٥٧		٣٩		٤٠		٥
٥٠		٥٨		٣٨		٣٩		٤
٤٨		٥٨		٣٨		٣٩		٥
٤٥		٥٨		٣٨		٣٨		١
٤٤		٥٩		٣٧		٣٨	٠٠	٨
٤٢		٥٩		٣٧		٣٧	٥٩	
٤٠	٠٠	٢	٣٦		٣٩		٥٧	
٣٩	٠٠		٣٦		٣٩		٥٦	
							٢٢	٣٠
							٢٣	
							٢٤	
							٢٥	
							٢٦	
							٢٧	
							٢٨	
							٢٩	
							٣٠	

(۲۶)

— سنه ماليه ۱۳۱۱ سنه قمریه —

مواسم	شهر												اسبوع
	اکتوبر	نومبر	دسمبر	جنوری	فبراير	مارس	اپریل	ماي	جون	جولائے	اگسٹ	ستمبر	
صلی	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳
چھارشنبه	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴
پنجشنبه	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵
جمعہ	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶
جمعہ ایرتی	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷
بازار	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸
بازار ایرتی	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹
صلی	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰
چھارشنبه	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
پنجشنبه	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲
جمعہ	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳
جمعہ ایرتی	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴
بازار	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵
بازار ایرتی	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶
صلی	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷

(۲۷)

- ۱۳۱۱ سنه قريه سنه ماليه ۳۱۰ -

مواسم	امساك	مسما	اول	ثانی	طهور	افات	شهرور	اسبوع		
								نحوه	نحوه	نحوه
۲۴	۶	۲	۲	۳۳	۸	۳۰	۴	۴۳	۸	۱۶
۲۴	۲			«	۳۰		۴۳		۹	۱۷
۲۴	۲			«	۳۰		۴۳		۱۰	۱۸
۲۴	۲			«	۳۰		۴۳		۱۱	۱۹
۲۴	۲			«	۳۱		۴۴		۱۲	۲۰
۲۵	۲			«	۳۱		۴۵		۱۲	۲۱
۲۵	۱			«	۳۲		۴۵		۱۴	۲۲
۲۶	۱			«	۳۲		۴۵		۱۵	۲۳
۲۶	۱			«	۳۳		۴۶		۱۶	۲۴
۲۶	۰۰	۲		«	۳۳		۴۷		۱۷	۲۵
۲۶	۰۰			«	۳۴		۴۸		۱۸	۲۶
۲۷	۰۰			«	۳۴		۴۸		۱۹	۲۷
۲۷	۰۰	۳۴		۳۵		۴۹		۲۰	۲۸	
۲۸	۰۰	۳۴		۳۵		۵۰		۲۱	۲۹	

خره نامه روی

رومی اینک استادی قنی کوئه تصادرف استدیکی پیشک مراد النبی حاله آی جدولنه اولان رقی سه جدولنه کی رقه خم ایدب یومیه جدولنه نظر الله

بازار ارنسنی	صالی	چهره شنیده	جعده	جمعه ارتسنی	بازار	۷	۰	۲	۰	۰	۱	۱	۰	۰	۰	۱	۱	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	
۹	۶	۳	۴	۱۴	۱۲	۱۱	۱۰	۰	۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	
۸	۵	۲	۱	۷	۷	۶	۵	۴	۳	۳	۲	۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
۷	۴	۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
۶	۳	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
۵	۲	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
۴	۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
۳	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
۲	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰



غزہ نامہ عربی

صبا آنک غرمه سی پیشنهاد مداد او نتیجه حاله آی جدولنده بولان رقه نظر او نه جدولنده بولان رقه ضم ادب یومیه جدولنده بولان رقه نظر او نه جدولنده بولان

(۳۰)

﴿ وجه تسمیه اسامی شهور ﴾

حرم

از منه ساقه ده عربلر درت آيدن عبارت اولان اشهر حرمك
اوجنجيسي بو آي اولق او زره حرم ديديلر .

صفر

زمان جاهليته ظهر ايدين بر و با عالي عربستان خلقنك يوز لربني
بو آيده صرار توب صولديريني ايجون صفر ديديلر .

ربع الاول - ربيع الآخر

بو آيلر حين تسميه سنه موسم بهاره تصادف ايلمش او مسيله
بالاده کي اسماري المشرد .

جادي الاول - جادي الآخر

عربلجه آيلره آد قونديني وقت قيشين صولوك طونديني زمانه
تصادف ايمسيله جاد تسميه او نشدر .

رجب

شهور حرمك در دنجيسيدر اسکي عربلرک بو آيه عنیم حرم تلري
اول يغدن قور قويه بناء حرمت ايمك ديك او لان (رجب) نامني
وير ديلر .

(۲۱)

شعبان

بو آی زمان جاهليتىدە عربلرک شىعبە شىعبە اولەرق غۇغا ايلدەكلىرى
بر آى اوسلسىلە شعبان دىمىشدر .

رمضان

زمان جاهليتىدە عربلرک اسھاء شەھورى وضع اىتەكلىرنىدە اورتەلق
موسم صيفك اڭ حرارتلى وقتىه تصادف ايلمسىلە بودە او معنایه
دلالت ايدن رمضان نامىنى المشدر .

شوال

بو آيدە دوھلر شول اذنابى يعنى قوروقلىنى قالدىرۇب كە لەكلىنى
اعلان اىتەكلىرنىدەن اكا نسبە (شوال) اطلاق او ئىنىشدر .

ذى القعده

اشهر حرمك بىنجىسىدر بو آيدە عرب قىمۇد يعنى مقاتىلەدن
اجتناب ايلدەكلىرنىدەن (ذى القعده) دندى .

ذى الحجه

اشهر حرمك بىنجىسىدر حىن تسمىيە سىنە موسىم حج اولىدىغىنەن
ذى الحجه دىندى

(۴۲)

﴿ روزکارلوك سرعت و قوی ﴾

اسمی روزکار	سطحه مقاومت	برمتوسیع	بهر ثانیه قطع	بهر ساعتده قطع ایلدیکی مترو
پل خفیف روزکار	۳۶۲	: ۳۶۲	۳۰۵	۱۰۰۹۸
فریش	۴۶۴۷۳	۸۰۱۰	۲۱۰۹۶	۳۲۰۹۴
بر آز زیاده فریش	۱۰۰۰۸۹	۹۰۱۵		۵۶۰۹۰
قوتلی روزکار	۲۲۰۰۱۸	۲۵۰۲۵		۸۶۰۸۶
سردجه	۵۶۰۹۱۴	۲۱۰۳۵		۸۷۰۸۴
فورتنه	۷۱۰۷۳۶	۲۴۰۴۰		۱۰۸۰۱۸
سرد فورتنه	۱۱۲۰۰۷۲	۳۰۰۰۰		۱۳۰۰۱۴
بورا	۱۶۱۰۳۳۷	۳۶۰۱۵		۱۵۳۰۰۸
ابنیه و اغاجلری هدم ایند بورا	۲۵۱۰۰۸۷	۴۵۰۳۰		

(۳۴)

بعض برودت و حرارت درجه لری

برودت	برودت
۳۷۰۴ زاج یاغنک درجه انجمادی	۰۰۶۵ اقطار قطبیه ده حس اولنان
۲۴۰۳۷ حیوانه سوداک درجه انجمادی	درجه برودت
۳۱۰۳۵ قطب شمالينک درجه برودت	تیزابک درجه انجمادی
وسطیسی	سرکهنهک درجه انجمادی
۷۰۵۰ لوندرهنهک عادی درجه برودتی بادم یاغنک و سوداک درجه انجمادی	عرقک درجه انجمادی لنار و مرکب و شرابک انجمادی
»	چیوهنهک درجه انجمادی
حرارت	حرارت
۱۷۰۱۹ لیوناته مقتضی درجه حرارت	بوزک درجه ذوبای
۲۱۰۲۵ خسته او طه سند درجه حرارتی	صفر
۲۶۰۲۵ او زملر کالی	۰۰۰۴ صویلک نایت درجه ثقلت
۳۶۰۶ اور وبالور لش حرارت دملری	اضافیه سی
۳۷۰۲ سیاه عربل دمنک حرارتی	نباتنه مقتضی درجه حرارت
۱۰۰۲ کوشک ذوبای	۱۶۰۲۵ یاغلک ارمیسی
۱۱۰۲ التونک ذوبای	۱۹۰۳۷ خط استواهه سطح دریاده
۱۵۰۰ دوکه تیورک ذوبای	حرارت وسطی
۱۸۱۰۵ الومینیوم معدنک ذوبای	۳۶۰۹ دم صبیانک حرارتی
کورکلکی ایو بر فرونک دخنی	۰۱۰۰ صویلک غلیانی
درجه حرارتنه مساویدر	۱۰۹۰۱ باقرک ذوبای
۱۷۶۱ حرارت شمس آلهه الماسک دخنی	۳۷ قارلرک درجه ذوبای
احترافه باشلا دیغی درجه در	۰۰۱۰ طوریاق و منبلرک حرارت
	وسطیسی

جدول وقوایت مشهوره

(هجر تدن مقدم)

سین	
۶۲۱۳	تقویم التواریخ اعتبار نجه
۴۵۸۲	خلقت ادم علیه السلام
۳۹۷۴	اوروبالورک ضبط و تحریر لری
۳۵۴۸	اقلیم مصره ابتدای معموریتی
۳۳۱۷	یعقوب علیه السلام مصری
۲۹۶۲	نشریقلی
۲۶۹۰	ابتدای ملوک بنی آثور
۲۶۹۰	ابتدای ملوک ارامنه
۴۹۶۸	بنی بشر ک ات بیکه باشلامی
۲۹۶۲	او زومدن شراب یانطسی
۲۸۲۵	ابتدای غرس زیتون
۲۷۷۵	امک و ایکلکلک ایجادی
۲۷۲۵	دیکش دیکمدنک و قرمزی
۲۶۴۵	بویانک ایجادی
۲۶۴۰	کشف معادن
۲۵۸۰	باقر جیلق صنعتنک ظهوری
۲۵۰۵	ولادت ابراهیم علیه السلام
۲۵۰۰	ایجاد سیف
۲۴۴۵	اوچ و یاچ اختراعی
۲۰۰۵	ایتدا آته بینک
۲۰۹۵	ایجاد حام
۲۰۷۵	موسی علیه السلام مصردن
۲۰۲۱	خر و جلری
۲۰۰۵	کریدده تیور معدننک کشی
۲۲۹۱	نصره دیده سنه عتمد اولان
۲۲۷۷	قطع و غلا
۲۲۲۵	نصری بلوجه سنه شمسیه نک
۲۱۸۹	پیشتر ایله قان المق اصولنک
۲۱۶۵	ابداعی
۲۱۶۶	فرعویک مصره اطفال
۲۱۳۹	ذکوری اعدام ایلدیکی
۲۱۲۶	تشکل قرائیت لاتین
۲۱۰۵	ابتدای تشکل قرائیت اته
۲۰۹۵	چیندن اوروبایه بعض امتعه
۲۰۷۵	ارسان و ادخالی
۲۰۴۵	ایجاد حام
۲۰۲۱	کریدده تیور معدننک کشی
۲۰۰۵	غوغالار ده زره قولان نمی
۲۲۳۴	فن فرائیت و کتابت ظهوری
۲۴۲۵	معدنن آینه ایجادی

سنین	سنین
در سرای بروزی	اصوانک ظهوری
۱۱۴۵ فرانسه نک جنوب جیتنده	۲۰۰۰ دستره و بورغونک ایجادی
ابتدا باع و زیتون خرسی	۱۹۰۰ ایجاد ارتفا
۱۱۱۵ قورشون فلنك ایجادی	۱۸۷۵ چو ملکجی دولابنک ایجادی
۱۱۱۰ عجم پادشا هلقنک کیانیان	۱۸۰۰ فیل دیشینک صنایعده قولا نلسی
طبقه سنه اقلابی	۱۷۰۹ آنه حکومتند جمهوریتنه انقلابی
۱۱۰۸ اقلیم مصره عجملر استیلاسی	۱۶۲۵ مصر لیلر صفوف اوزره
۹۱۶ اسکندرنک ایرانی استیلاسی و	تربیب عسکر ایلسی
دارانک قتلی	یونانیلر سکه ضربی
۹۱۶ اسکندرنک مصری عجملردن	۱۵۴۱ قوه مقناطیسیه نک کشفی
استردادی	۱۴۷۰ سلانیک جانبنده واقع ماکدونیا
۹۱۰ روماده کومش اقه ضرب	حکومتند ابتداسی
اوئنسی	۱۳۷۵ فنی قرائت و ڪتابت
یاغین طلوبیسانک ایجادی	بونانستانه دخولی
۸۸۵	۱۳۵۹ دکن غوغالرنده ممارسه پیدا
۷۹۵ عمومی فرونر احданی	اوئنسی
۷۱۷ ماسکدوتیسا قرالیتنک روما	۱۳۵۳ ملسوٹ بنی انوردن بابل
جمهوریته الحقاق	حکومتند ایرلسی
۶۶۵ ایجاد نشاردر	۱۳۴۵ کیلر ایچون ابتدالیانلر یا یلسی
۶۳۵ ترکیب تریاق	۱۳۳۷ روما شهرینک بناسی
۶۱۳ مصرک رومایه الحقاق	۱۳۱۵ چراغنک ایجادی
۵۸۳ میلاد حضرت عیسی علیه السلام	۱۲۸۱ مصرده حروف حجا اوزره
۵۱۷ روماده پایا نصی	اصول کتابت استعمالی
۴۷۴ جام ایجادی	۱۲۲۹ شترنج و طاولانک ایجادی
۳۶۸ ظهور طبقه ساسانیان	۱۱۹۳ ابتدای بنای پیرانس
۲۳۴ بنای ایاصوفیه	

(۳۶)

سنین	سنین
۰۰۳۳ له قرایتنتک تشكلی	۰۲۰۱ صو ترازوستک ايجادی
۰۰۲۵ اسقوجیا قرایتنتک تشكلی	۰۱۶۳ ابتدای تشكیل قرایت فرانسه
۰۰۱۴ انگلتره قرایتنتک تشكیل	۰۰۵۲ سنہ فبل
۰۰۱۱ اسپانیا قرایتنتک تشكیل	۰۰۴۰ توی فلمنک ايجادی

(هجر تدن مؤخر)

سنین	سنین
فتح مصر	۱ هجرت نبویه علی صاحبها
خلافت حضرت عثمان رضی	۱ افضل الحیة
الله عنه	۱ غزای کبرای بدر
فتح جزیرہ فارس	۴ شکر قامشندن شکر اعمال
خلافت حضرت علی رضی	۱۰ حج وداع
الله عنه	۱۰ فتح جلیل مکہ مکرمہ
استانبولی عربلر. معاصرہ می	۱۰ فتح بلند خیر
ابتدای ظبور حوادث باروت	۱۰ ارجمال حضرت یبغیری
ظبور ملوک بنی امیہ	۱۰ خلافت حضرت ابو بکر
بلاد اسلامیہ دہ پوستہ لر ایشلی	۱۰ رضی الله عنه
استانبولدہ غلطہ دہ واقع	۱۱ وقعة مسیله
عرب جامعنک بناسی	۱۳ خلافت حضرت عمر رضی
وقعہ دلسوز کر بلا	۱۳ الله عنه
ضرب سکہ اسلامیہ	۱۴ بناء بصرہ
ملوک امویہ دن ولید ک غربا	۱۴ فتح شام
ایجون شامدہ خستہ خانہ	۱۶ بین الاسلام ابتدای استعمال تاریخ
یا بدیر مسی	۱۶ بناء کوفہ
ولادت امام اعظم	۱۹ فتح قصریہ

سنین	فچ جزر ئەسجليا و بوغاز مسينا
۸۲	عبور اسلام بدیار اندرس
۹۲	پاموقدن کاغد اعمالی
۹۶	(چیننده پل قدمدر)
۱۲۱	عرپلر یىنتنده علم كېيىانڭ شىوعى
۱۲۸	ظهور ابو مسلم
۱۳۳	ظهور دولت آل عباس
۱۳۴	ملوک بىي امېنلەن انقراضى
۱۳۹	ظهور دولت بىي امېنە دراندلس
۱۴۱	بنای بغداد
۱۵۰	ولادت امام شافعى
۱۵۰	وفات امام اعظم
۱۶۱	هارون رشيد ئاسكداره كلىشى
۱۷۶	انتقال امام مالك
۱۸۳	ابتداي ظهور تىي الاغلب
۲۰۴	انتقال امام شافعى
۲۳۲	ابتداي دولت صقارىه
۲۴۰	انتقال امام احمد بن حنبل
۲۶۲	ابتداي دولت سامانىه
۲۷۰	ابتداي دولت امامان يېن
۲۷۶	انقراض دولت صقارىه
۲۸۶	بصره ده بر كويه بھرى ۱۰
۲۷۸	اوقة اولق اوزره طاش ياغىمى
۲۹۶	ابتداي ظهور قرامطة
۳۱۹	ابتداي ظهور دولت علویه
۳۱۵	در افريقا
۳۵۹	ابتداي ظهور دولت ديلە
۳۶۰	ترمنى و نفت معدنلار يېنلە كشىق
۳۷۱	ابتداي دولت غزنویه
۳۸۸	انقراض ايام استيلاي قرامطە
۴۰۷	انقراض دولت سامانىه
۴۰۷	ظهور دولت فاطميه
۴۳۱	انقراض دولت امویه دراندلس
۴۳۳	ابتداي ظهور دولت سلچوقىه
۴۵۰	انقراض دولت ديلە
۴۷۳	تشكل قرالىت مجار
۴۹۰	روماده يەل دىرك منتك ايجادى
۴۹۲	ظهور دولت خوار زيمىه
۵۰۰	اھل صليبىك شىكر قامشى
۵۱۵	سورىيەن ايتاليا يە نقل اينلىرى
۵۱۶	ظهور دولت عبادىه
۵۲۹	ابتداي ظهور دولت اتا بىكىه
۵۴۳	ايجاد ساعت
۵۶۷	تشكل قرالىت پورتگيز
۵۹۰	ابتداي دولت غوريه
۶۱۰	انقراض دولت فاطميه
۶۱۶	انقراض دولت سلچوقىه
۶۱۹	فورشوندن صوبولرى ايجادى
۶۱۹	ظهور جنكىز
۶۱۹	انقراض دولت اتا بىكىه

سنین		سنین	
۶۲۸	انقراض دولت خوارزمیه	۷۸۳	ظهور دولت چراکسه در مصر
۶۵۳	ظهور هلاکو	۷۹۱	محاربه قوصوه
۶۵۳	پارسده کورلر و کونورملر	۷۹۹	فتح سلاپک
۶۶۲	ایچون خسته خانه یاپلنسی	۸۰۷	هلاک تیمور
۶۶۳	انقراض دولت ایوبیه	۸۳۵	فتح یانیه
۶۶۵	انقراض آل عباس	۸۳۶	اوروباده پوسته ایسلمی
۶۶۶	هلاک هلاکو	۸۴۸	وقدة وارنه
۶۸۶	ایجاد صنعت طباعت	۸۵۰	ایجاد صنعت طباعت
۶۸۷	شیوع لستعمال باروت	۸۵۲	وقدة تانیه قوصوه و ظفر
۶۸۹	ایجاد کوزالک	۸۵۳	سلطان مراد ثانی
۶۹۰	ایجاد پوصله	۸۵۷	فتح استانبول
۶۹۹	استقلال دولت علیه عثمانیه	۸۵۸	بنای حصار روم ایلی
۶۹۹	یاغ مومولنایجادی (اوروباده)	۸۶۳	بنای اسکی سرای
۶۹۰	اوروباده چالار ساعت ایجادی	۸۶۴	پارس مکتب کبیرنده لسان
۷۰۷	فتح بروسه	۸۶۵	یونانیک تعلینه ابتداء اولنی
۷۲۸	ضرب سکه عثمانیه	۸۶۶	کشف امریقا
۷۲۹	فرانسه ده اعمال مکتبینک	۸۶۷	انقراض دولت بنی ایوب
۷۴۷	تأسیسی	۸۶۸	اتمام جامع فاتح
۷۵۰	پیجاوره دن کاغذ یاپلنسی	۸۷۱	لیون (فرانسه ده) حریر
۷۵۰	ابتدای ظهور قرمانیان	۸۷۲	فابریقه سی کشادی
۷۵۸	عبور شهرزاده سلیمان باشا	۸۷۳	بنای سرای جدید
۷۶۲	بروم ایلی و فتح کلیبویلی	۸۸۰	اطاعت منکلی کرای خان
۷۶۳	ایجاد طوب	۸۹۲	کمال رئیسک دونغای همایون ایله
۷۶۵	فتح ادرنة		اسپانیا به عنیتی
۷۶۵	ظهور تیمور	۹۰۳	کشف طریق امید بر ونی

ستین	۹۲۰	چالدیران و قعه‌سی
نین	۹۲۲	فرانسه‌ده عمومی دارالطباعه و کتابخانه انسانی
۹۹۷	۹۲۰	ابتدا انگلتره‌ده غزندلر ز طبع و نشری
۱۰۰۰	۹۲۲	اکری قلعه‌ستان فتحی
۹۰۹۳	۹۲۲	قیون ساعتی ایجادی
۱۰۰۰	۹۲۴	فتح مصر از طرف دولت عثمانی
۱۰۰۱	۹۲۲	اقراض دولت چراکه
۱۰۰۷	۹۲۳	بناء ترسانه در استانه
۱۰۹۴	۹۲۲	بقدمة ملوك عباسید نک مصرده ختم خلافتی
۱۱۱۰	۹۲۲	سلطان سليمان فرانسه‌به جایه‌سی
۱۱۲۴	۹۳۴	ظبور جلالی
۱۱۲۵	۹۳۵	محاصرة اول ویانه
۱۱۳۰	۹۴۱	فتح بغداد
۱۱۶۷	۹۴۴	تسخیر عدن
۱۱۶۷	۹۴۷	هزیمت ایبرااطور قارلوس
۱۱۶۷	۹۵۱	انگلتره‌ده دیکیش ایکنه‌ستان ایجادی
۱۱۷۴	۹۵۷	مجار قرایتنک نججه ایبرااطور لغند
۱۱۸۹	۹۶۱	اول سفر سیدی ریس در محیط شرق
۱۱۹۹	۹۶۲	استانبولنده قهوه نک ابدای استعمالی
۱۲۰۶	۹۸۵	اهل اسلام اندلسیدن چیقدیغی
۱۲۱۳	۹۸۷	انشای رسد تق‌الدین و حساب
۱۲۱۵	۹۸۹	اصول اعشاری
۱۲۲۲		ایجاد واپور

(۴۰)

سنین		سنین
۱۲۸۳	پروسیا ایله اوستریا دولت‌لرینک محاربہ‌سی	۱۲۲۹ بکرش مصالحه‌سی
۱۲۸۳	ایکنہ لی تفتک بدائیت تعییم استعمالی	۱۲۳۳ مصالحة عمومیہ اوروبا
۱۲۸۳	منافع عمومیہ صندوق‌لرینک تأسیسی	۱۲۴۰ تیبور یولارک ابتداء اخذائی
۱۲۸۴	سلطان عبدالعزیز خانک اور واباه سیاحقی	۱۲۴۱ وقعة خیریہ و تأسیس عساکر نظمیہ
۱۲۸۶	سویش جدولنک کشادی	۱۲۴۶ ادرنه مصالحه‌سی
۱۲۸۷	فرانسه ایله پروسیا دولت‌لرینک محاربہ‌سی و فرانسه ایبرا طوزلرلک جمہوریت انقلابی	۱۲۴۷ درسعادت‌دہ (تقویم و قائم)
۱۲۹۳	قانون اسلامی ایله خط ھمایونک اعلاقی	۱۲۵۰ نامنده کی جریدہ رسمیہ دولتک احداث و نشری
۱۲۹۳	وقدہ چرکس حسن	۱۲۵۳ استانبولده غلطہ طرفہ جسر انشائی
۱۲۹۳	مجلس مبعوثانک ابتدائی اتفاقی دولت علیہ ایله رویہ دولت‌لرینک	۱۲۵۴ وضع نظام قرانته تنظيمات خبریہ
۱۲۹۴	محاربہ اخیرہ‌سی	۱۲۶۳ تأسیس مکتب رسیدہ
۱۲۹۵	ایستفانوس معاہدہ‌سی اوزریہ برلین قوتوفرستک اتفاقی	۱۲۷۰ قریم محاربہ‌سی
۱۲۹۵	دولت علیہ ایله انگلسترہ دولت‌لر ندافی اتفاقی	۱۲۷۳ پارس معاہدہ‌سی
		۱۲۷۶ غازک ایجادی
		۱۲۷۸ طوریل تعبیر اولنور دکن لغملرینک ایجادی
		۱۲۸۰ استانبولده ممالک عثمانیہ تک محصولات صناعیہ و ارضیہ‌سی
		۱۲۸۱ تشبیر ایچون سرکی کشادی ولاپانک تشکیلی

بدایت ظهور اسلامدنبرو مرکز خلافت
کبری اولق شرفی احراز ایدن شهرلر

مدينة منوره . مکه مکره . کوفه . بغداد . تونس . مصر القاهره
قرطبه . استانبول

﴿ سلاطین عظام و خلفای قدسیت اسام عثمانیه نک ﴾
تاریخ ولادت و جلوس و ارتحاللری و مدت عمر
و سلطنت و مدفن شریفلری

﴿ غازی سلطان عثمان خان ﴾

حضرتلری غازی ارطغرل حضرتلرینک صلبندن آتی یوز
الی آتی سنه سنه تولد یادوب آتی یوز طقسان طقوز سنه سی

(۴۲)

جادی الاویسنک در دنجی کونی حائز استقلال و اریکه نشین اجلال
اولش و بدی بوز یکرمی آلتی سنه‌سی رمضانیک یکرمی برنجی کونی
ارتحال دار بقا ایتسیله بروسد و حصار ایچنده و دیمه خاک رحمت
ایدلشدرا .



غازی سلطان اورخان

حضر تلری غازی سلطان عنان خان حضر تلریک صلبندن آلتی
بوز سکسان سنه‌سنه تولد ایتش و بدی بوز یکرمی آلتی سنه‌سی
رمضانیکه بدرلری یرسنه جالس سریر سلطنت اولش و بدی بوز
التش بر سنه‌سنه ارتحاله ایدوب بروسد و بدرلری جوارنده دفن
ایدلشدرا .



غازی سلطان مراد خان اول

حضر تلری غازی سلطان اورخان حضر تلریک صلبندن بدی
بوز یکرمی آلتی سنه‌سنه تولد ایدوب بدی بوز ایتش بر سنه‌سنه

اریکه نشین سلطنت اولمش و بدی یوز طقسان بر سنه سی شعبانیک
اون بشنجی کونی قوصوه مغاربه مشهوره سنه شهیداً ارتحال ایدوب
بروسده چکرکه نام محلده تربه مخصوصه لرینه دفن ایدلشدتر .



غازی سلطان یلدیرم بازید خان

حضرتleri غازی سلطان مراد خان حضرتleri صلبندن بدی
یوز التمش بر سنه سنه تولد ایدرک بدی یوز طقسان بر سنه سی
رمضانیک در دنجی کونی پدرتleri یزینه جالس تخت عثمانی اولمش
و سکر یوز بش سنه سی شعبانیک اون بشنجی کونی وفات ایدوب
بروسده جامعلری قربنده دفن اولنخشدتر .



چلبی سلطان محمد خان

حضرتleri غازی سلطان یلدیرم بازید خان حضرتleri صلبندن
بدی یوز سکسان بر سنه سنه تولد و سکر یوز اون الی سنه سنه

جلوس ایدوب سکر یوز یکرمی درت سنه سنده ارتحال ایتماریله
برو سهده یشیل جامع جوار نده دفن ایدمشدر .

غازی سلطان مراد خان ثانی

حضر تلری چلبی سلطان محمد خان حضر تلرینک صلبندن سکر
یوز الی سنه سنده تولد و سکر یوز یکرمی درت سنه سنده جلوس
ایتش و سکر یوز الی بش سنه سی محرومک بشنجی کونی بالارتحال
برو سهده جامعلری پیش کاهنده واقع تربه مخصوصه لرینه دفن
اولمشدر .

غازی سلطان محمد خان ثانی

حضر تلری ابو الفتح عنوان جلیلیله مشهور در سلطان
مراد خان ثانی حضر تلرینک صلبندن سکر یوز او تو ز اوچ سنه سی
رجینک یکرمی الشنجی کونی متهد آرای وجود و سکر یوز الی بش
سنہ سی محرومک اون الشنجی کونی تخت عالیخت عثمانیه تحملنیای
شهود اولمش و سکر یوز سکسان الی سنہ سی ربیع الاولنک در دنجی

(٤٥)

کونی ختم انفاس حیات بیورمیله استانبولده جامع شریفه‌ی
پیشکاهنده واقع تربه مخصوص صدرینه دفن ایدلشدیر .



غازی سلطان بازید خان

حضرت‌لری ابوالفتح سلطان محمد خان حضرت‌لرینک صلبندن
سکر یوز المتش بر سنه‌سنده تولد ایدوب سکر یوز سکسان التی
سنه‌سی ربيع الآخرینک یکر منجی کونی جلوس بیورمشلر و طقوز
یوز اون سکر سنه‌سی ربيع الآخرینک او نجی کونی ارتخال دار نیم
ایتشلدر . مدفن شریفه‌ی استانبولده جامعلری پیشکاهنده‌در .



خلیفه معالی شان غازی یاوز سلطان سلیم خان

حضرت‌لری غازی سلطان بازید خان حضرت‌لرینک صلبندن سکر یوز
المتش بش سنه‌سنده کهواره پیرای وجود و امکان و طقوز یوز اون
سنه‌سی صفرینک اون سکر نجی کونی جالس تحت آل عثمان اویش
و خلافت کبرای اسلامیه شرف عال‌العالی ده شان بلند سلطنت

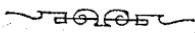
(۴۶)

عنه بنه به ضم و علاوه ایدرک طقوز يوز يکرمى التي سنه سى شوالىك
طقوز بنجى كونى ارتحال دار نيم ايتىشدر ، او در يئيم جلالت
استانبولده واقع جامع شرييغلى پيشكاهنده كى تربه مخصوصاً دىرنده
مدفوندر .



﴿ خليفهٔ معالي شان غازى سلطان سليمان خان ﴾

حضرتلىرى قانونى عنوانىلە مشهوردر . غازى سلطان سليمان
خان حضرتلىرىنىڭ صىلنەن طقوز يوز سنه سىندە تولد و طقوز يوز
يکرمى التي سنه سى شعبانىڭ بىر بىنجى كونىندە جلوس ايدوب طقوز
يوز يېمىش درت سنه سى صفرىنىڭ يېرىمنجى كونى ارتحال بىورملىرىلە
جامع شرييغلى پيشكاهنده واقع تربه مخصوصاً دىرىئە دفن قىلىمىشدر .



﴿ خليفهٔ معالي شان غازى سلطان سليمان خان ثانى ﴾

حضرتلىرى پدرلىرى سلطان سليمان خان اول حضرتلىرىنىڭ
صىلنەن طقوز يوز او تو ز سنه سى رجبىڭ الشىنجى كونى تولد و طقوز
يوز يېمىش درت سنه سى ربىع الاولىڭ طقوز بىنجى كونى جلوس

ایتشلردر . تاریخ ارتحاللری طقوز یوز سکسان اوچ سنه‌سی
شعبانىڭ يكىنى يىدئىنجى كونىنده واقع اولىشدەر . مدفن شىرىپلری
ايا صوفىيە جامىي قربىندهدر .



﴿ خلیفه معاىى شان غازى سلطان مرادخان ثالث ﴾

حضرتلىرى طقوز یوز الى اوچ سنه‌سی جادى الاولىسىنىڭ
ېشىنجى كونى غازى سلطان سليم خان ئانى حضرتلىرىنىڭ صلبىندىن تولد
ايدوب طقوز یوز سکسان اوچ سنه‌سی رمضانىنىڭ سكز نجى كونى
جلوس بىورمىشلەر و بىك اوچ سنه‌سی جادى الاولىنىڭ سكز نجى كونى
كونى وفات ايملىرىلە ايا صوفىيە جوارىنده تربه مخصوصە سىنە دفن
اولىشىدر .



﴿ خلیفه معاىى شان سلطان محمد خان ثالث ﴾

حضرتلىرى غازى سلطان مراد خان ئالى حضرتلىرىنىڭ صلبىندىن
طقوز یوز يىتش درت سنه‌سی ذى القعده سنىڭ يىدئىنجى كونى تولد ايدوب
بىك اوچ سنه‌سی جادى الاولىسىنىڭ اوۇن التىنجى كونى جلوس ايتىش

و بیک او ن ایکی سنه سی رجینک او ن ایکنچی کونی وفات ایلمشد .
مدفن شریفلری ایاصوفیه پیشکاهنده در .



— خلیفه معالی شان سلطان احمد خان اول —

حضرتاری غازی سلطان محمد خان ثالث حضرتارینک صلبندن
طقوز بوز طقسان سکر سنه سی جمادی الاخرینک او ن ایکنچی کونی
تولد ایدوب بیک او ن ایکی سنه سی رجینک او ن سکرنچی کونی
جلوس ایتشن و بیک پکرمی التي سنه سی ذی القعده سنک یکرمی
ایکنچی کونی وفات ایلمشد . مدنفری استانبولیه جامع شریفلری
پیشکاهنده در :



— خلیفه معالی شان سلطان مصطفی خان اول —

حضرتاری غازی سلطان محمد خان ثالث حضرتارینک صلبندن
۱۰۰۱ سنه سنه تولد ایتشد ۱۰۲۶ سنه سی ذی القعده سنک پکرمی
ایکنچی کونی برادر لری سلطان احمد خان حضرتارینک بربه جالس

(٤٩)

اولوب ١٠٤٨ سنه سی ربیع الاول خرسنده سلطنتدن فراغت
ایلمنشدر .

﴿ خلیفهٌ معاوی شان سلطان عثمان خان ثانی ﴾

حضرتلىرى غازى سلطان احمد خان اول حضرتلىرىنىڭ
مخدوملىرىدر . ١٠١٣ سنه سندە تولد ايدرك ١٠٢٧ سنه سی
ربیع الاولنىڭ اون ایكىنجى كونى عم مكرملرى سلطان مصطفى خان
يرىنە جلوس ايتىشدر ١٠٣١ سنه سی رجبىنىڭ طقوزنجى كونى شهيداً
ارتحال ايدوب پىدرلىرى يانشە دفن اوئىشىدر .

﴿ دفعهٌ ثانیه سلطان مصطفى خان اول ﴾

حضرتلىرى ١٠٣١ سنه سندە دفعهٌ ثانیه اولەرق جالس تخت ئالىءَ
عثمانى اولوب ١٠٣٢ سنه سی ذى القده سنىڭ اون بشنجى كونى تکرار
فراغت و ١٠٤٨ سنه سندە ارتحال ايتىش و اياصوفىيە جامع شريفى
پىشكاهنده واقع تربه مخصوصە سنه دفن قلنمشىدر .

— خلیفه معالی شان غازی سلطان مرادخان ثانی —

حضرتlerی غازی سلطان احمدخان اول حضرتlerینک صلبندن ۱۰۱۸
 سنهسی بجادي الاولنك يکرمی سکرنجی کونی متولد اولوب ۱۰۳۶
 سنهسی ذی القعده سننک اون بشنجی کونی عم مکرملری سلطان
 مصطفی خان حضرتlerینک ایکنچی فراغنده جالس نخت عثمانی اولمش
 و ۱۰۴۹ سنهسنده ارتحال ایله بدرلری یائمهدفن او لمشدر .

— خلیفه معالی شان غازی سلطان ابراهیم خان —

حضرتlerی غازی سلطان احمد خان اول حضرتlerینک
 خدوملریدر ۱۰۲۴ سنهسی شوالنک اون اوچنجی کونی تولد
 ایدوب ۱۰۴۹ سنهسی شوالنک اون التنجی کونی برادر غالیکهرلری
 سلطان مراد خان ثانی حضرتlerی یاشیه جالس نخت عثمانی اولمش
 و ۱۰۵۱ سنهسی رجبنک ندیسنده سلطنتدن فراغت و سنه مرقومه
 رجبنک يکرمی طقوزنده شهید آرتحال دار آخرت ایدوب ابا صوفیه خامع
 شریفی جوارنده واقع عیمری سلطان مصطفی تربه سنده فن او لمشدر .

﴿ خلیفهٔ معالی شان سلطان محمد خان رابع ﴾

حضرتlerی ۱۰۵۱ سنه‌سی رمضان‌نیک یکرمی طقوز‌نجی کوئی سلطان ابراهیم خان حضرت‌نیک صلبندن متولد اولوب ۱۰۵۸ سنه‌سی رجب‌نیک اوون سکر‌نجی کوئی پدر‌لری بیرینه جلوس ایتش و ۱۰۹۹ سنه‌سی محمر‌منک ایکنچی کوئی سلطنتدن فراغت و ۱۱۰۴ سنه‌سنه‌ده اذر‌نده وفات ایمشدر نعشی استانبوله کتوری‌لوب باعیچه قیوسنده والده‌لری ترخان سلطان تربه‌سنه دفن ایدلشدر .

﴿ خلیفهٔ معالی شان غازی سلطان سلیمان خان ثانی ﴾

حضرتlerی ۱۰۵۰ سنه‌سنه‌ده سلطان ابراهیم خان حضرت‌نیک صلبندن تولد ابدوب ۱۰۹۹ سنه‌سنه‌ده برادر‌لری سلطان محمد خان رابع بیرینه خالس بخت عثمانی اولوش و ۱۱۰۲ سنه‌سنه‌ده وفات ایمشدر . مدفن شریف‌لری جدل‌لری سلطان سلیمان تربه‌سنه‌ددر .

﴿ خلیفهٔ معالی شان سلطان احمد خان ثانی ﴾

حضرتlerی سلطان ابراهیم خان حضرت‌نیک مخدوم‌لری اولوب

(۵۲)

۱۰۵۲ سنه‌سي ذى الحجه سنك التنجي کوني تولد ایتش و
سنه‌سي رمضان سنك يکرمي التنجي کوني برادر لري سلطان سليمان خان ثاني
برينه جلوس ايلمشدرو ۱۱۰۶ سنه‌ستده ارتحال ايدوب جدلري
سلطان سليمان خان قانوني تربه‌سنده دفن او لغشدر .

﴿ خليفة معلى شان سلطان مصطفى خان ثانى ﴾

حضرتلىرى ۱۰۷۴ سنه‌ستده سلطان محمد خان رابع حضرتلىرىنىڭ
صلبندن متولد اولوب ۱۱۰۶ سنه‌سي جادى الاخر سنك يکرمي
ایكتنجي کوني عم مكرملرى سلطان احمد ثانى برينه جلوس ایتش
و ۱۱۱۵ سنه‌ستده بعد الفراغ ارتحال دار بقا ايدوب باعچە قپوسنده
والدەلرى تربه‌ستده دفن ايدىمشدر .

﴿ خليفة معلى شان غازى سلطان احمد خان ثالث ﴾

حضرتلىرى غازى سلطان محمد خان رابع حضرتلىرىنىڭ مخدوملرى
اولوب ۱۰۸۴ سنه‌ستده تولد و ۱۱۱۵ سنه‌سي ربیع الاخرىنىڭ
ایكتنجي کوني برادر لري سلطان مصطفى خان ثانى فراگنده جلوس

ایتشدر ۱۱۴۳ سنه سنه سلطنتدن فراغت و ۱۱۴۹ سنه سنه ارتحال
دار آخرت ایدوب باعچه قپوسنده والده تربه سنده مدفو ندر

﴿ خلیهٔ معالی شان غازی سلطان محمود خان اول ﴾

حضرتله‌ی ۱۱۰۸ سنه‌ی محر منک در دنجی کونی سلطان
مصطفی خان ثانی حضرتله‌ی صلبندن متولد اولوب ۱۱۴۳ سنه‌ی
ربیع الاولیک اون بشنجی کونی عم مکمری سلطان احمد خان
ثالث فراغته نخت عالی نخت عثمانی به جلوس ایتمش و ۱۱۶۸ سنه‌ی
صفرینک یکرمی سکزنجی کونی ارتحال ایدوب باعچه قپوسنده
والده تربه سنده دفن اولنمشدر .

﴿ خلفهٔ معالی شان غازی سلطان عثمان خان ثالث ﴾

حضرتله‌ی سلطان مصطفی خان ثانیک صلبندن ۱۱۱۰ تاریخند
تولد ایدوب ۱۱۶۸ سنه‌ی صفرینک یکرمی سکزنجی کونی برادر لری
سلطان محمد خان اول بینه جالس نخت عثمانی اولمش و ۱۱۷۱
سنه‌ی صفرینک اون التجی کونی ارتحال ایدوب باعچه قپوسنده

(٥٤)

و يك جامع جوارنه واقع والده تربه سنه دفن او لپشدر .

— م ج ه ه —

﴿ خلیفه معالی شان غازی سلطان مصطفی خان ثالث ﴾

حضرتلىرى ١١٢٩ سنه سنه متولى سلطان احمد خان ثالث حضرتلىرىنىڭ
صلبىدىن متولد اولوب ١١٧١ سنه سى صفرتلىك اون الشيجى كونى
عم زاده لرى سلطان عثمان خان ثالث تىرىنە جلوس ايمش و ١١٨٧
سنه سى دى القعدە سىنک سىكىنجى كونى ارتخال ايدوب لاھلى نامىلە
معروف اولان جامع شىپەزلىرى جوارنه واقع تربه مخصوصە تىرىنە
دفن او لپشدر .

— م ج ه ه —

﴿ خلیفه معالی شان غازى سلطان عبد الحميد خان اول ﴾

حضرتلىرى غازى سلطان احمد خان ثالث حضرتلىرىنىڭ
مخدوملىرى اولوب ١١٣٧ سنه سنه متولد ايمش و ١١٨٧ سنه سى
ذى القعدە سىنک سىكىنجى كونى براذرلىرى سلطان مصطفى خان ثالث
تىرىنە جالىس تخت عثمانى اولىش و ١٢٠٣ سنه سى رجبتلىك اون ايكىنجى كونى
ارتخال ايدوب بىلغىچە قىوسىنە مدرسه لرى يېشكاهنە واقع تربه
مخصوصە تىرىنە دفن او لپشدر .

— م ج ه ه —

(۵۵)

﴿ خلیفهٔ معالی شان غازی سلطان سلیم خان ثالث ﴾

حضرتlerی سلطان مصطفی خان ثالث حضرتlerینک صلبندن
 ۱۱۷۰ سنه‌ستنده متولد اولوب ۱۲۰۳ سنه‌ستنده جلوس ایتش
 ۱۲۲۲ سنه‌ستنده سلطنتدن فارغ اولهرق ۱۲۲۳ سنه‌ستنده شهیداً
 وفات ایشدر . پدرlerی تربه‌ستنده مدفندر .



﴿ خلیفهٔ معالی شان سلطان مصطفی خان رابع ﴾

حضرتlerی ۱۱۹۳ سنه‌ستنده غازی سلطان عبدالحیم خان اول
 حضرتlerینک صلبندن تولد ایدوب ۱۲۲۲ سنه‌سی ربيع الآخرینک
 یکرمی برجی کونی عم زاده‌لری سلطان سلیم خان ثالث فراغنده
 جلوس ایتش و ۱۲۲۴ سنه‌ستنده بعد افراغ شهیداً ارتحال ایدوب
 پدرlerی تربه‌ستنده دفن اولنمشدر .



﴿ خلیفهٔ معالی شان سلطان محمود خان ثانی ﴾

حضرتlerی ۱۱۹۹ سنه‌سی رمضان‌نک اون اوچنجی کونی غازی

(۵۶)

سلطان عبدالجید خان اول حضرتلينك صلبندن قدمهاده مهد
شهود اولوب ۱۲۴۳ سنهسي جمادى الاولنك دردنجي کونى
برادرلىرى سلطان مصطفى خان رابع فراغنده جالس تخت عالي بخت
سلطنت و ۱۲۵۵ سنهسي ربیع الاولنك اون طقوزنجي کونى
عازم کاشنسرای آخرت اولمشلدر. چېرىلى طاش جوارنده تربه
مخصوصه مدفوندر .

﴿ خلیفهٔ معالی شان غازی سلطان عبدالمجید خان ﴾

حضرتلىرى غازى سلطان محمود خان ثانى حضرتلينك صلب
هاپونلرندن ۱۲۴۷ سنهسى شعبانىك اون دردنجي کونى قدمهاده
مهد وجود اولوب ۱۲۵۵ سنهسى ربیع الاولنك اون طقوزنجي کونى
بدر عاليکەھرلىرى يرىنه جالس تخت سلطنت و ۱۲۷۷ سنهسى
ذى القعده سنك اون يەنجي کونى عازم کاشنسرای خىت اولش
و نعش مغفرت نقىشى سلطان سليم حاجمع شرىھى جوارنده واقع تربه
مخصوصه لرنده دفن او لمىشدرا

بۇقۇقىزى

﴿ خلیفهٔ معالی شان سلطان عبد العزىز خان ﴾

حضرتلىرى غازى سلطان محمود خان ثانى حضرتلينك صلب

(۵۷)

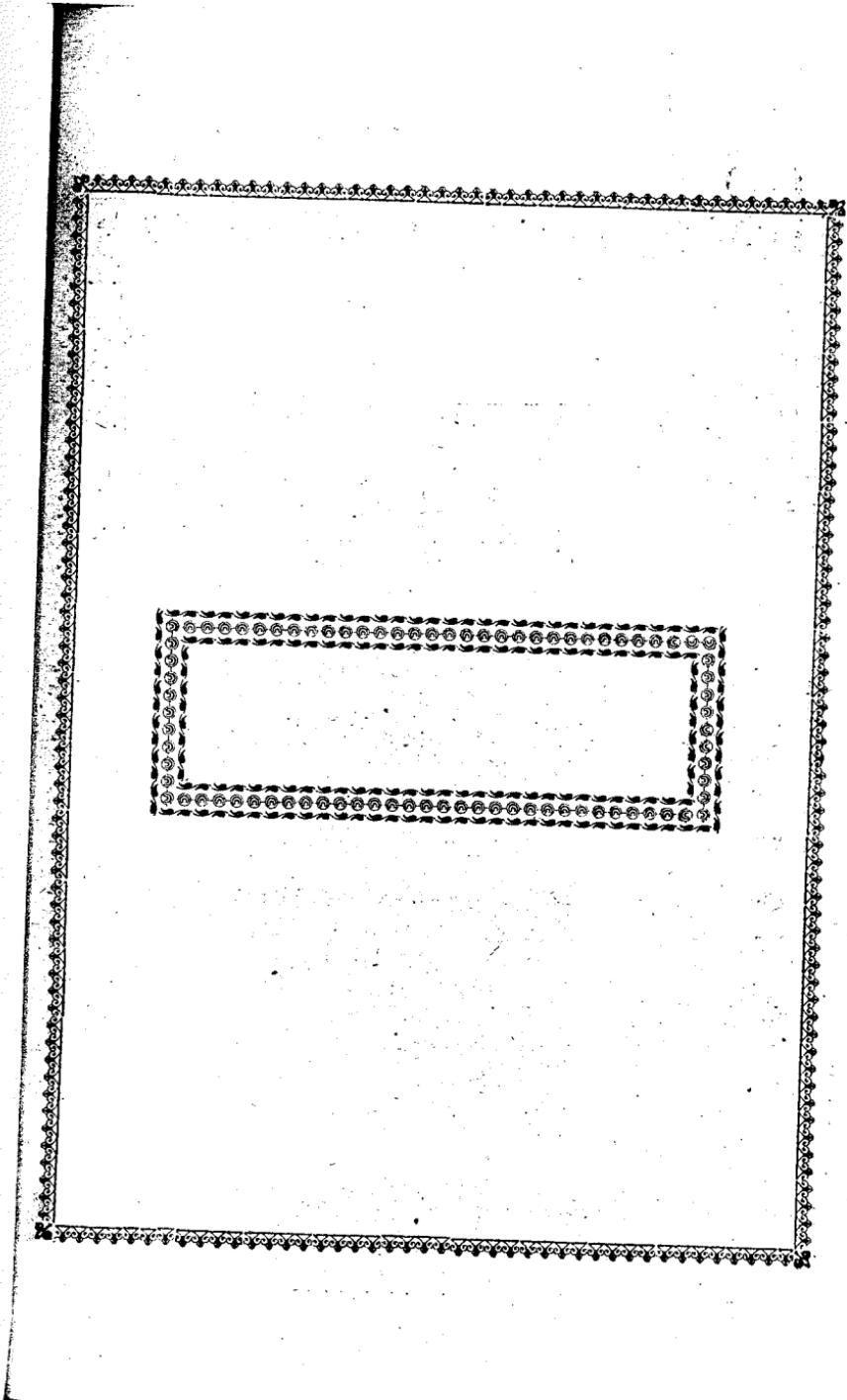
هایر نلرندن ۱۲۴۰ سنه‌سی شعبانیک اون در دنجی کونی قدمهاده
علم وجود او لوب ۱۲۷۷ سنه‌سی ذی الحجه‌ستنک اون یدنجی کونی
برادرلری غازی سلطان عبدالمجید خان حضرت‌لری بینه جالس
نخت سلطنت او لش ۱۲۹۳ سنه‌سی جاذی او لاولیستنک اون یدنجی
کونی مخلوعاً سریر سلطنتدن انفال و بش کون صکره شهیداً
دار نیم آخرته ارتحال ایدوب پدر جتمقرلری غازی سلطان محمود
خان ثانی حضرت‌لری تربه‌سنده دفن او لشدر .

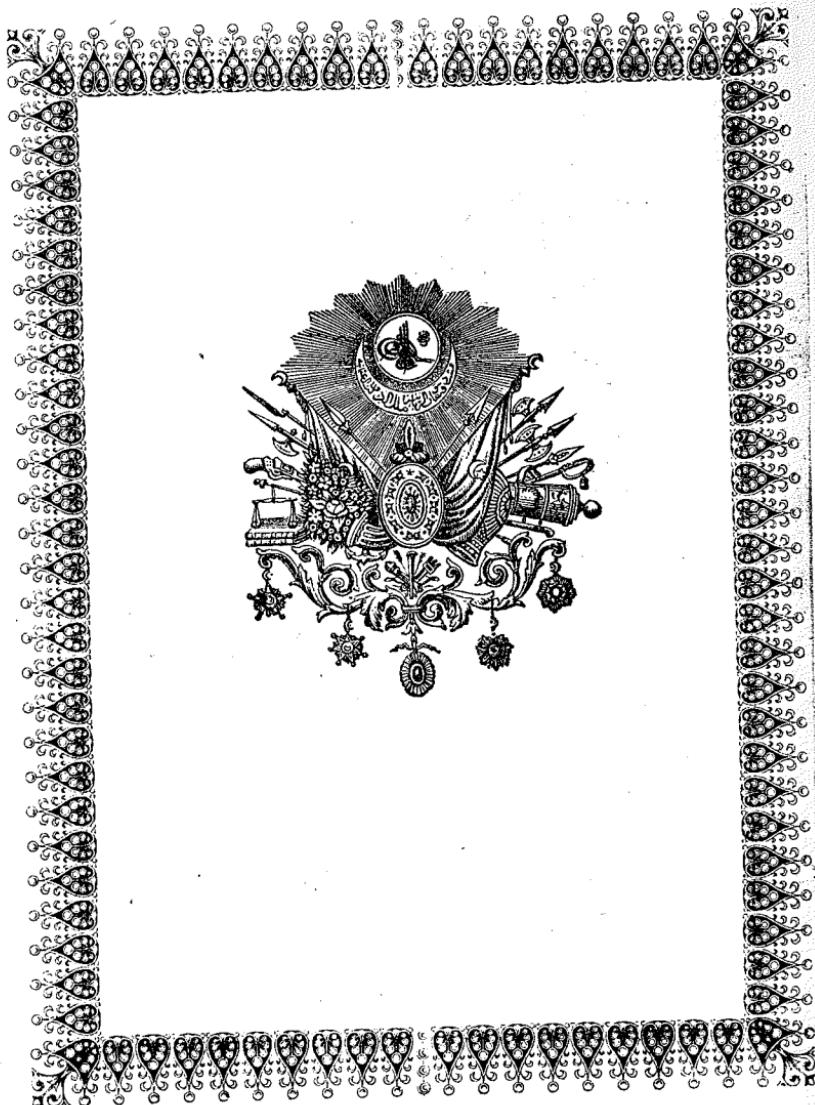


﴿ خلیفهٔ معالی شان سلطان مراد خان خامس ﴾

غازی عبدالمجید خان حضرت‌لینک مخدوم‌لرندندر ۱۲۵۶
سنده‌سی رجبنک یکرمی بشنجی کونی تولد ایمش و ۱۲۹۳ سنه‌سی
جماذی الاولیستنک اون یدنجی کونی جلوس ایلمش ایسه‌ده مبتلا
اولدقلری علت‌دن طولایی اوچ آی اوچ کون صکره شرعاً منخلع
اولشدر .









خلافت و سلطنتك نسخه جامعه گبراسي
 وعدالت و صرحتك تمثال مجسم مستثنائي اولان
 السلطان ابن السلطان السلطان الغازى { عبدالحميد
 خان } ثانى افندمنز حضرترينك طلوع نير
 وجود معالى نمود هایونلريله تجلیزار روی زمین
 غبطه فرمای عالم بین اولدیغی یوم مسعود که
 اشرف ایام عد اولنگه شایاندر ، بیک ایکی یوز

الى سکز سنه سی شعبان شریف نک اوں التنجی
 و بالارث والاستقلال و مع اليمن والاقبال
 سریر ارای شوکت و اجلال اولدقلری روز
 فیروز عالم افروز که بر عید اکبر عثمانیاندر ،
 بیک ایکی یوز طقسان اوچ سنه سی شعبان
 شریف نک اوں برنجی کونلرینه شرف صادف
 اولمشدر 。

همان جناب رب منان وجود اقدس های اونلرینی
 کمال عافیت و مظفریته الى آخر الزمان اریکه
 پیرای شوکت و شان یورسون آمین

— — — — —

ولادت هایون میمنت مقرون حضرت پادشاهی به دائر والد
کثیر المحامد جناب جهانبازی جنتمکان سلطان عبدالجید خان غازی
حضرت تبریز جانب اشرفدن صدر اعظم محمد رؤوف باشایه خطاباً
باب عالی به شرف وارد اولان خط هایون مسرت نمونک صورت
منیفه سیدر .

صورت خط هایون

« بن وزیر صداقت سمیرم
« جناب خلاق جهانگ لطف و عنایت علیه سنه حمد او لسون »
« اشبیو ماہ حالت اون التجی دونکی چهارشنبه کُونی ساعت »
« اون بر قرار لرنده صلب پاک شاهانه من دن بر شهرزاده قدمنهاده »
« علم شهود و مسرت افزای کهوزاره وجود اوله رق اسمی »
« (سلطان عبدالجید) تسمیه ایلیوب سنی و جمله بندکان سلطنت »
« سینیه منی تبشير ایچون اشبیو خط هایون مسرت نمون ملوکانه منی »
« تسطیر و دار السعابة الشریف فم اغاسی ایله طرف که تسیر ایلدم »
« جناب واجب الوجود عمرینی مددود و قدمونی ذات شاهانه منه »
« و کافه عباد الله متبین و مسعود بیورسون آمین . بو مسرت »
« جیله دن جمله عالیان مبشر و حصه مند اولق اوژه یدی کون »
« بشر نو بت طوب انداختی و بالجمله و کلای فخام و بندکان »

« صدق اتسامت و سائر ایستگلی اولانلر دخی ایام مذکوره »
 « کیجه لرنده اهقاد قنادیل ایله اجرای صراسم سرور و شادی »
 « اولنمی لازم کلنله تنیه ایلیه سین همان جناب رب العالمین »
 « سلله طاهره مزی الى الابد باقی و دائم و هر حالده عباد الله »
 « کمال رفاه و آسایش احسان بیورسون آمین بمحرمہ رسول الثقلین »

ولادت پرمیمنت جناب ملوکانهی مبشر اولان اشو خطه هایون
 فرداسی پچشنه کوئی صورت مطلعنه ده باب غالی به شرف وارد
 اولوب مکمل موسيقه ایله بالاستقبال مجلس و الای احکام عدلیه
 دائزه سنده و کلای فخام و وزرای عظام و رجال و امرای بنام
 مواجهه سنده قرائت و بیدی کون بشر نوبت طوب انداختیله هر
 طرفجه اجرای مسرت اولنمیشد .

جناب حق عمر و عافیت و شان شوکت هایونلرینی منداد
 بیورسون آمین

مجموع نقوص عالم

ربع مسکون او زرنده بولنان نقوص بشریه از باب تحقیق
تدقیق و تقریبه کوره بر میلار درت یوز طقسان یدی میلون
رادمنده اولوب قطعات خمسده بولنان مقدارگری بروجه آنی
پیان اولنوز ..

اوروباده	۳۶۰۰۰۰۰۰۰۰
آسپاده	۸۲۴۹۰۰۰۰۰۰
افریقاده	۱۵۳۵۰۰۰۰۰۰
امریقاده	۱۲۲۰۰۰۰۰۰۰
اوسترالیاده	۳۸۰۰۰۰۰۰۰۰
یکون	۱۰۴۹۷۵۰۰۰۰۰۰

— ۶۴ —

(٦٥)

فتح خاقانیدن شمدى به قدر طربزونه کلان ولاة
ظاماك اسامي سيله تاريخ نصبرى



تاریخ نصت اسامی	
سینوب حاکمی حضر بک	٨٦٦
خیرالدین پاشا بعده زغنوس پاشا	٨٧٠
علی بک محمد پاشا	٨٧٣
شهرزادمك اوئنده ياوز سلطان سليم خان حضر تلى	٨٩٥
اسکندر پاشا (طربزونده مدفوندر)	٩١٨
مصطفى پاشا زاده محمد بک قاسم بک	
مراد خانلى فاملياسىندن علی پاشا محمد پاشا	
حسين پاشا محمد پاشا احمد پاشا قره مان پاشا	
عبدالباقي پاشا يوسف پاشا قرق بلوك پاشا	٩٤٠
بالي پاشا ابراهيم پاشا عثمان پاشا	
يكيچرى اگاسى حسین پاشا	
مصطفى پاشا شاهين محمد پاشا	١١٣٠
حسين پاشا	١١٣٢
اسماويل پاشا كوبيريلى زاده عبدالرحمن پاشا	١١٤٣
صدر اسبق عثمان پاشا يحيى پاشا حاجى ولی پاشا	١١٤٤

(٦٦)

تاریخ نصب	اسما
{ ابراهیم پاشا کوچک مصطفی پاشا چه جی عبداله پاشا	۱۱۵۰
{ اوچنجی زاده عمر پاشا	۱۱۷۷
حکیم اوغلی علی پاشا دیکر علی پاشا	۱۱۷۹
فائزکان مصطفی پاشا	۱۱۷۲
جانیکلی سلیمان پاشا	۱۱۸۰
صدر اسبق سلحدار محمد پاشا	۱۱۸۵
{ جانیکلی حاجی علی پاشا مشتارالیلک مخدومی مقداد پاشا	۱۱۸۰
{ ثانیا حاجی علی پاشا	۱۱۹۳
چرکس حسن پاشا ثالثا حاجی علی پاشا	۱۱۹۸
ثانیا مقداد پاشا شاهین پاشا	۱۲۰۰
حاجی علی پاشانک دیکر مخدومی بطاط پاشا	۱۲۰۱
دبورکلی کوسه مصطفی پاشا	۱۲۰۴
ثانیا بطاط پاشا	۱۲۰۶
صاری عبداله پاشا میرمیران (طربزونده مدفو ندر)	۱۲۰۳
قوغۇ زاده سلیمان پاشا	۱۲۰۶
صدر اسبق قوجە يوسف پاشا	۱۲۰۶
یچان زاده علی پاشا	۱۲۱۰
صدر اسبق يوسف ضیا پاشا	۱۲۱۲
ثالثا بطاط پاشا	۱۲۱۲

تاریخ نصب اسامی

بطال پاشانک مخدومی طیار پاشا	۱۲۱۵
ثانیا صدر اسبق بوسف ضیا پاشا	۱۲۱۹
ثانیا طیار پاشا	۱۲۲۳
حاجی صالح پاشا	۱۲۲۳
سید عثمان پاشا	۱۲۲۴
اخسخالی شریف پاشا	۱۲۲۴
چرخه‌جی علی پاشا	۱۲۲۵
چاوش باشی احمد عنیز پاشا	۱۲۲۶
خرزینه دار زاده سلیمان پاشا	۱۲۲۶
قبودان دریا محمد خسرو پاشا	۱۲۴۳
چیجن زاده حاجی حسن پاشا	۱۲۴۰
خرزینه دار زاده عثمان پاشا (طربزونده مدفوندر)	۱۲۴۳
برادری عبد او پاشا	۱۲۵۸
داماد خلیل پاشا	۱۲۶۰
په دلیل زاده اسماعیل رحمی پاشا	۱۲۶۲
خیر الدین پاشا	۱۲۶۴
رسم پاشا	۱۲۶۶
عبد الرحمن سامی پاشا	۱۲۶۷
واصف پاشا	۱۲۶۷

(۶۸)

تاریخ تصب اسما	
۱۲۶۹ صدر. اسبق صارم پاشا	
۱۲۷۰ عصمت پاشا	
۱۲۷۱ جرکس حافظ پاشا	
۱۲۷۱ بسم پاشا	
۱۲۷۴ راغب پاشا	
۱۲۷۵ حق پاشا زاده حاجی عنزت پاشا	
۱۲۷۸ جمال پاشا	
۱۲۷۹ امین مخلص پاشا	
۱۲۸۲ کوتاهیه‌لی حاجی علی پاشا	
۱۲۸۳ اسعد مخلص پاشا	
۱۲۸۴ خلیل پاشا (طربزونه کلام‌شدر)	
۱۲۸۸ ثانیا امین مخلص پاشا	
۱۲۸۸ عرفی پاشا زاده علی پاشا	
۱۲۸۸ غالب پاشا حضرت‌لری	
۱۲۸۹ احمد راسم پاشا حضرت‌لری	
۱۲۸۹ عاصم پاشا	
۱۲۹۱ صفوت پاشا حضرت‌لری	
۱۲۹۲ نصرت پاشا حضرت‌لری	
۱۲۹۲ ثانیا احمد راسم پاشا حضرت‌لری	

تاریخ نصت اسامی	
ابراهیم پاشا	۱۲۹۴
یوسف ضیا پاشا	۱۲۹۵
سری پاشا حضرتlerی	۱۲۹۶
ثانیا یوسف ضیا پاشا (طربزونده مدفووندر)	۱۲۹۸
ثانیا سری پاشا حضرتlerی	۱۲۹۸
عمریز پاشا حضرتlerی	۱۳۰۰
ثانیا عاصم پاشا (طربزونده مدفووندر)	۱۳۰۱
سروری پاشا	۱۳۰۱
عارف پاشا حضرتlerی	۱۳۰۴
علی بلک افندی حضرتlerی	۱۳۰۶
حالا والی عالی ولايت قدری بلک افندی حضرتlerی	۱۳۰۸

— — — — —

ما بین همایون جناب ملوکانه

(٧٢)

اسامي

ماين هابون ملوكانه مشيرى و ياور اكرم غازى عثمان باشا
دار السعادة الشرife اغاسى ياور اغا

شهرزادكان ذيشان حضراتيله جنتمكان سلطان عبد العزيز خان حضرتلىرىنىڭ
امور خاندانى ناظرى و بىنچى دائرة بلدىي مدیرى راشد افدى

رتبه	امتياز مدارلەسى	مدارلەسى	لياقت	بىنە	نۇمۇر:	اسامي
١	سرقرىن	حضرت شهريارى	كوش	التون	بلا	حاجى على بىك
١	قرىن ثانى	نورى باشا	»	»	فريق	قرنادن محمد بىك
٢	قرنادن	محمد عارف بىك	»	»	ميرالاي	رانادن راغب بىك
٢	قرنادن	امين بىك	»	»	بلا	قرنادن بكر صديق بىك
٢	قرنادن	فائق بىك	»	»	اولى	قرنادن فائق بىك
٣					متبايز	
٤					متبايز	

(٧٣)

رتبه	نشان امتياز	لياقت مداليه‌سي	امتياز مداليه‌سي	عناني مجیدي	مرصع	مرصع	مرصع
		التون و كوش و مرصع مداليه	التون و كوش	التون	مشير	وزير	
١	١						بالا

رتبه	نام	لياقت مداليه‌سي	امتياز مداليه‌سي	عناني
١	ماين همابون ملوکانه باش کاتي ترباپاشا	التون	كوش	وزير
٢	ماين همابون ترجاني و تشریفات	»	»	»
١	عموميہ ناظري منير ياشا	التون	»	»
١	ماين همابون کاتي فضلي بل	»	»	اولى
١	ماين همابون کاتي نوري بل	كوش	»	بالا
١	ماين همابون کاتي حسین کاظم بل	التون	»	»
١	ماين همابون کاتي نعمان كامل بل	»	»	اولى
١	ماين همابون کاتي على جواد بل	»	»	اولى
٢	ماين همابون کاتي فائق بل	»	»	اولى ثانيسى
٣	ماين همابون کاتي حق بل	»	»	»
٣	ماين همابون کاتي توفيق بل	»	»	»
٣	ماين همابون کاتي عثمان کاظم بل	كوش	»	»
٣	ماين همابون کاتي على اكرم بل	كوش	»	»
٣	ماين همابون کاتي محمد جواد بل	»	»	متايز
٤	ماين همابون کاتي رشيد بل	»	»	»
٤	ماين همابون کاتي محمد سعيد بل	»	»	»
٤	ماين همابون کاتي رفيق بل	»	»	»
٤	ماين همابون کاتي نصری بل	»	»	»
٤	ماين همابون کاتي محمد عاقل بل	»	»	»

(۷۴)

اساعی

رتبه	امتیاز مدالیه سی	امتیاز مدالیه سی	لیاقت	نام
۱۰	۲	کوش	کوش	مالین همایون کاتی فتحی بک
۴	۴	کوش	کوش	مالین همایون کاتی شفیق بک
مرخص	۲			امام اول حضرت شهریاری ر
۳				راشد افندی
۱۰	۲	کوش	التون	امام ثانی حضرت شهریاری ر
			مدرسیندن	اسماعیل حق افندی
				سر مصاحب حضرت شهریاری ر
				جوهر اغا
۱	۲			حرزم همایون ملوکانه مصرف
				ناظری شورای دولت داخلیه
۱	۲	کوش	التون	دادر مسی رئیسی حاجی عاکف افندی
				حمدۀ خاصۀ شاهانه و موسیقه
۱	۳	کوش		فریق سلیمان باشا
۲	۲	کوش	التون	خرزیه همایون کخناداسی شوق بک
۱	۲	کوش	التون	اصطبعل عامرۀ مدیری عزت باشا
				تشریف همایون ماموری حاجی ر
۴		کوش		مجید افندی
۵	۴			مالین همایون مدیر اولی حاجی ر
۲				حسین افندی
۳	۳			مالین همایون مدیر ثانیسی اجد افندی
۳	۴	کوش		جیب همایون کاتی ابراهیم بک
				باب السعادۃ العلیہ اغاسی حاجی ر
				حسین اغا
				خاص او طه کخناداسی امین بک

(۷۰)

ردیف	نام	نام	امتیاز و دالیه سی	رتبه	اسامی
۱	سر اطبای حضرت شهریاری ماوروینی پاشا	کوش	التون	مرضع وزیر	
۲	قبو چودار اول علی بلک	-	-	اولی ثانیی	
۳	قبو چودار ثانی حسین بلک	-	-	ثالثه	
۴	تلخیص اول حسنی بلک	-	-	متغیر	
۵	تلخیص ثانی بسمیل بلک	-	-	ثانیه	

یاوران کرام

اسما

صدر اعظم احمد جواد پاشا
سر عسکر مجدد رضا پاشا

بhydrه ناظری حسن حسنه پاشا

طوفانخانه مشیری مصطفی زکی پاشا

تجارت و تافعه ناظری توفیق پاشا

روم ایلی قوماندانی ابراهیم درویش پاشا

خاصه اردوی همایون مشیری روف پاشا

بhydrه ناظری اسبق حاجی وسیم پاشا

تفیش عسکری قومیسیون عالیسی ریس وکیلی احمد محنتار پاشا

تفیش عسکری قومیسیون عالیسی ریس تائیسی اسماعیل حق پاشا

اینجی اردوی همایون مشیر وکیلی محمود جدی پاشا

سلطانیک و قوصوه و حوالیسی عموم قوماندانی حسین فوزی پاشا

النجی اردوی همایون مقتضی نصرت پاشا

شاکر پاشا

فؤاد پاشا

حلب والیسی حاجی عثمان پاشا

توفیق پاشا

طرابلسی غرب فرقہ قوماندانی عارف پاشا

النجی اردوی همایون مشیری رحیب پاشا

دردنجی اردوی همایون مشیری زکی پاشا

ابراهیم پاشا

حجاز ولایتی والیسی حاجی احمد راتب پاشا

اصف پاشا

ادهم پاشا

حضرت شهریاری

(٧٧)

رتبه	نشان امتیاز	امتیاز مدالیه‌سی	لیاقت مدالیه‌سی	عثمانی	مجیدی
مشیر مرصع افتخار	مرصع	کوش	التون	مرصع	مرصع
»	»	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»
۱	۱	»	»	»	مرصع
مرصع	مرصع	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»
۱	۱	»	»	»	»
مرصع	»	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»
۱	۱	»	»	»	»
مرصع	مرصع	التون	کوش	التون	مرصع
»	»	التون	»	»	»
»	»	»	»	»	»
۱	۱	»	»	»	»
۱	۱	»	»	»	»
۲	۱	»	»	»	»
مرصع	مرصع	التون	»	»	»
۱	»	»	»	»	»
۱	»	»	»	»	»
۱	۱	»	»	»	»

SEARCHED
INDEXED
SERIALIZED
FILED

4

باب عالی

هیئت و مجلس

صدر اعظم و یاور اکرم احمد جواد پاشا

مدائیه	نشان				
	افتخار	امتیاز	عثمانی	مجیدی	نیز
کرید	امتیاز	لیاقت	امتیاز	امتیاز	نیز
مرخص	مرخص	التون	التون	التون	التون
مرخص	مرخص	صنایع فرسنه	مرخص	مرخص	مرخص
مرخص	مرخص	تاریخی	رتبه	اسامی	
۰	۳۰۹	م	۲۹	مشیر	سر عسکر محمد رضا پاشا
۰	۳۰۰	ب	۱۵	وزیر	علدینه و مذاہب ناظری حسین رضا پاشا
۰	۰۹۸	ص	۱۰	مشیر	بهریه ناظری حسن حسین پاشا
مرخص	۰۹۹	ر	۲۴	وزیر	خارجیه ناظری و شورای دولت
مرخص	۰۹۳	ش	۲۵	وزیر	{ رئیس وکیلی محمد سعید پاشا
مرخص	۰۸۲	ش	۲۰	وزیر	داخلیه ناظری خلیل رفعت پاشا
مرخص	۳۰۹	م	۲۴	وزیر	مجلس خاص وکلای فخامة مأمور
۰	۳۱۰	ن	۰۳	مشیر	اجد جودت پاشا
۰	۰۹۳	را	۱۷	وزیر	طوبخانه عامره مشیری مصطفی زکی پاشا
۰	۳۰۴	را	۰۷	وزیر	مالیه ناظری اجد نظیف پاشا
۰	۳۱۰	ن	۰۳	مشیر	اواق همایون ناظری عبد اله غالب پاشا
۰	۳۰۲	ر	۱۵	بالا	معارف ناظری اجد زهدی پاشا
					تجارت و تاریخی حسین توفیق پاشا
					مستشار صدر عالی محمد توفیق بك

(٨١)

وكلاي فخام

شيخ الاسلام محمد جمال الدين افندى

		مدالية		نشان						مدالية		نشان			
		لياقت	لياقت	افتخار	امتياز	عثماني	مجيدى	مرصع	مرصع	مرصع	مرصع	عثماني	تاريجى	مجيدى	تاريجى
التون	»	التون كوش	التون كوش	٣٠٨	غره ر	٣٠٧	ن	٢٨	مرصع	١	٣٠٧	ن	٢٨	مرصع	
التون	»	»	»	٣٠٦	ن	٣٠٧	ن	٢٨	مرصع	١	٣٠٧	ن	٢٨	مرصع	
»	»	»	»	٠٩٧	ن	٠٩٧	ج	٠٤	مرصع	٠٧	٣٠٠	جا	١٩	مرصع	
»	»	»	»	٣٠٥	ن	٢٦	٣٠٤	٥	مرصع	١	٣٠٤	ن	١٥	مرصع	
»	»	»	»	٣٠٣	م	١٦	٣٠٤	٥	مرصع	١	٠٨٥	را	٢٢	مرصع	
التون	»	»	»	٠٨٠	٠	٠	٠	١	مرصع	٣١٠	غره ل	١	مرصع	١	
كوش	»	»	»	٠	ن	٠	٣٠٩	ش	١٥	غره ل	٣١٠	غره ل	١	مرصع	
»	»	»	التون كوش	٣٠٧	ص	٢٧	٣٠٩	ذ	٣٠٣	١	٣٠٣	ذ	٣٠٣	مرصع	
»	»	»	التون كوش	٠٨٩	م	١	٣٠٤	م	٣٠٤	١	٣٠٤	م	٣٠٣	مرصع	
»	»	»	التون كوش	٠٩٥	ن	٠٧	٣٠٩	جا	٣١٠	١	٣١٠	جا	٢٠	مرصع	
التون	»	»	التون كوش	٣٠٧	ل	١٧	٣١٠	م	٣١٠	١	٣١٠	م	٢٠	مرصع	
				٣٠٥	ل	١٧									

— اصحاب مناسب باب عالی و شاہرہ —

ردیف	نام	پینگ	رتبه	اسما
	مرضع	وزیر		تشریفات عمومیه ناظری و دیوان همایون ترجانی منیر پاشا
	مرضع	مشیر		طبیه و عموم مکاتب عسکریه شاهانه ناظری مصطفی رزکی پاشا
۱	۱	وزیر		مساجرین قومیسیونی رئیسی رضا پاشا
۱	۱	مرضع	«	دقتر خاقانی ناظری علی رضا پاشا
۱	۱	«		تقاعد صندغی ناظری توفیق پاشا
۱	۱	«		رسومات ناظری رائف پاشا
۱	۱	«		شهر امینی رضوان پاشا
۱	۱	«		خارجیه مستشاری آرتین پاشا
۱	۲	بالا		ضبطیه ناظری نظام بلک
۱	۲	«		سجل احوال قومیسیونی رئیسی رضا افندی
۲	۰	«		پوسته و تلغراف ناظری حسن عالی افندی
۱	۲	«		عموم عسکری تقاعده صندغی ناظری سنج افندی
۱	۱	«		دیوان محاسبات رئیسی اسماعیل زهدی بلک
۱	۰	«		مستشار صدر عالی محمد توفیق بلک
۱	۲	صدر اناطولی		مستشار مشیخت اسلامیه ابراهیم حق افندی
۱	۱	بالا		آمدی دیوان همایون محمد علی بلک
۱	۲	«		تشریفاتی دیوان همایون محمد فرخ افندی
۱	۱	«		بلکلکچی دیوان همایون رائف افندی
۱	۱	«		داخلیه مستشاری اجد رفیق بلک

(۸۳)

نام	جایزه	پیشنهاد	رتبه	اسامی
۱	۲	صدر ا Anatولی		علیله مستشاری هاشم بک
۱	۲	بلا		مالیه مستشاری مجد الدین افندی
۱	۲	«		رسومات امامتی مستشاری برترام افندی
۲	۲	اولی		نافعه مستشاری هورن افندی
۱	۲	یکلربکی		انتخاب مأمورین قومیسیونی رئیسی علی کالی پاشا
۲	۲	بلا		مطبوعات اجنبیه مدیری ماجد بک
۲	۲	«		مطبعة عامره مدیری احمد مدحت افندی
۲	۲	«		سکه کن پاشی عبد الفتاح افندی
۲	۲	«		موزه خانه مدیری جدی بک
۲	۳	اولی		رصدخانه مدیری قومباری افندی



—
ولايات شاهانه —

اسمي ولايات	اسمي ولاة	رتبه رئيسي	اسمي مراكز	نقوس مراكز ولايات	ذكور واثن نقوس
ادرنه	عبدال جن باشا	وزير	ادرنه سلاينك	۷۰۰۰۰۰	۶۳۰۰۰
يليه	مصطفي ذهني باشا	وزير	يليه سلاينك	۷۰۰۰۰۰	۸۰۰۰۰۰
مانستر	احمد حفظى باشا	فريقي	مانستر فريقي	۶۰۰۰۰۰	۳۵۰۰۰
اشغورده	فائق باشا	روم ايلى	اشغورده فريق	۱۶۰۰۰۰۰	۳۰۰۰۰۰
اسكوب	عبدالكريم باشا	روم ايلى	اسكوب فريق	۳۱۶۰۹۸۰	۱۵۰۰۰۰
خانيه	ادهم باشا	وزير	خانيه ادهم	۲۷۵۶۹۳۱	۱۴۰۰۰
ردوس	محمد جلال الدين باشا	وزير	ردوس محمد	۲۵۰۰۰۰	۲۷۰۰۰
بروسه	عاصف باشا	وزير	بروسه عاصف	۱۰۰۰۰۰۰	۳۷۰۰۰
ازمير	منير باشا	وزير	ازمير منير	۱۶۲۰۰۰۰	۱۰۰۰۰۰
اقصره	حسن فهمي باشا	وزير	اقصره حسن	۸۴۰۰۰۰	۲۱۸۸۸۴
قسطموني	عادين باشا	وزير	قسطموني عادين	۸۷۰۰۰۰	۲۵۰۰۰۰
طربزون	فائق باشا	روم ايلى	طربزون فائق	۱۰۷۱۶۴۷۷	۴۲۶۳۶۲
سيواس	بلال باشا	روم ايلى	سيواس بلال	۸۹۳۰۰۷	۳۲۶۰۰۱
ارضروم	جعيل باشا	روم ايلى	ارضروم جعيل	۸۴۸۶۱۵۶	۶۰۰۰۰

— ولايات شاهانه —

اسميّ ولايات	اسميّ ولايات	اسميّ ولايات	اسميّ ولايات	اسميّ ولايات
نفوس مراكز ولايات	نفوس مراكز ولايات	نفوس مراكز ولايات	نفوس مراكز ولايات	ذكور و إناث نفوس
محمود العزيز ديار بكر اطنه	إدريس باشا سرى باشا نصرى باشا	أبيه العزيز ديار بكر اطنه	خربيت ديار بكر اطنه	٣٣٨٠٣٨٣ ٤٠٠٠٠ ٣٤٠٢٩٢ ١٣٠٧٧
فونيه سوريه بيروت	بلا وزير خالد باشا	فونيه سوريه بيروت	فونيه سوريه بيروت	٦٦٠٠٠ ٧٣٢٤٨ ٣٥٠٠٠ ١١٠٠٠ ٧٠٠٠٠٠ ٦٠٠٠٠٠ ١٠٠٠٠٠ ١٠٠٠٠٠
طرابلس حرب بغداد موصل وان	رامس باشا حاجي حسين باشا عثمان باشا ميري باشا حسين باشا	طرابلس حرب بغداد موصل وان	طرابلس حرب بغداد موصل وان	١٠٠٠٠٠ ١٠٠٠٠٠ ١٠٠٠٠٠ ١٠٠٠٠٠ ١٠٠٠٠٠ ١٠٠٠٠٠ ١٠٠٠٠٠ ١٠٠٠٠٠
مشير فرقه جده باشا	أحمد راتب باشا أحمد فتحي باشا	مشير فرقه جده باشا	مشير فرقه جده باشا	٥٥٠٠٠ ٥٥١٥٥٠٥ ٦٥٠٢٤٠٠ ٦٥٠٠٠ ٥٠٠٠٠٠ ٥٠٠٠٠٠ ٥٠٠٠٠٠ ٥٠٠٠٠٠

(۱۶)

الویه مسئلله

اسمی الویه	متصرف فلری	رتبه	عثمانی مجیدی	نام
جبل لبنان	نعموم پاشا	وزیر	۲	۱
قدس شریف	ابراهیم حق پاشا	روم ایلی فریق	۳	۲
بنغازی	طاهر پاشا	میرمیران	۳	۲
زور	صالح پاشا	روم ایلی	۳	۲
ازمید	سلیم سری پاشا	اوی تائیسی	۳	۴
قلعه سلطانیه	جبل بلک	اوی	۲	۲
چتابله	جواد بلک			

اردوی ہایونلر

اسمی مسیران عظام	رتبه	مدالیہ	ع	م	مراکز
برنجی اردی ہمایون رؤوف پاشا	مشیر	التون کوش مرصع	مرصع	در سعادت	ایکنی
ایکنی « وکیل محمود حبی پاشا	مشیر	»	»	ادرنہ	اوچجی
اوچجی « فضلی پاشا	فریق	»	»	مناستر	در دیجی
در دیجی « محمد زکی پاشا	مشیر	»	»	ارزنجان	بشجی
بشجی « عثمان نوری پاشا	مشیر	»	»	شام	التیجی
التیجی « رجب پاشا	مشیر	»	»	بغداد	بدجی
بدجی « احمد فیضی پاشا	مشیر	»	»	صنعا	

ایلات ممتازہ

اسمی ایلات	اسمی	رتبہ	امتیاز عثمانی مجیدی مراکز	نفوس
مصر قاهره	خدیبو عباس	فاهرہ	۷۰۴۰۰۰۰۰	
خلی پاشا			۲۰۰۰۰۰۰۰	تونس
بوسنہ		۴	۱۹۹۰۰۱۱۴	سرای صوفیہ
بلغارستان	(خلی افندی مجردی)		۱۰۰۰۰۰۰۰	شرق روم ایلی

(۸۷)

سیسام امارتى

مأموریت	اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
سیسام جزیره‌سی بکی	علکساندر قره طودوری باشا	وزیر	۱	امرضع

رتب و الفاب و تشریفات رسمیه و نشان و مدالیله دائر معلومات

مقام صدارت عظمایه

معروض داعی کینه لریدر که	علمای جانبندن
معروض چاکر کینه لریدر که	سائز لری جانبندن
فیخامتلو دولتلو پاشا حضرتlerی	عباره اراسنده

رتبه صدارتی احراء ایتش ذواهه

معروض داعیلریدر که	علمای جانبندن
معروض چاکر لریدر که	سائز لری جانبندن
اہتلو دولتلو پاشا حضرتlerی	عباره اراسنده
دولتلو سیادتلو افدم حضرتlerی	امیر مکه مکرمہ و معزوللرینه
دولتلو عنایتلو افدم حضرتlerی	دار السعادۃ الشریفہ اغاسنہ
دولتلو عطوفلتو افدم حضرتlerی	مقام سرعسکری به و شرف
دولتلو رأفتلو افدم حضرتlerی	صہریت سینیه به نائل اویش و کلایه
دولتلو افدم حضرتlerی	ذات سردار آکرمی به
	مشیرلرہ وزراہ و معزوللرینه

(۸۱)

رتبه بالا و سر قرنای شهنشاهی
الله دار شوری ریاسته

فریقان الله رتبه اولی صنف اولی
وروم ایلی بکلر بکلی پایه لولرینه
میر لوا و میر میران و رتبه اولی
صنف ثانیسه

میر الای و ثانیه متایزینه
رتبه ثانیه صنف ثانیسی و میر

الامرا و قائم مقامق و اصطبل
عاصمه مدیری پایه لولرینه

بیکاشیله و رتبه ثالثیه و قپوچی
باشیله و الای امناسنه

رتبه رابعیه و قول اغالریس و
خواجکان و یوز باشیله

رتبه مذکوره مادوننده بولانلر
الله سائر مأموریتده اولانلره

مسند مشیخت اسلامیه يه

معروض داعی دیرینه لر بدرکه

علمای جانبدن

معروض بندۀ دیرینه لر بدرکه

سائز لری جانبدن

عباره ارسنده اسلامی ذکر اولندفده

دولتو سما خلوا فندی حضر تلری

(۸۹)

معزولرئه

معروض داعيلر يدر كه	علمها جانبندن
معروض بنده لريدر كه	سائرلرى جانبندن
دولتلۇ فضيالتو افدى حضرتلىرى	عياره اراسنده
سماحتلىو افدم حضرتلىرى	صدوره
فضيالتو افدم حضرتلىرى	استانبول پايه لو لرىنه
فضيالتو افدم	حرمین محترمین پايه لو لرىنه
مكرمتلو افدى	مدرسينه
مودلتلو افدى	قصاته
رشادتلۇ افدم حضرتلىرى	چلبى افدى يه

رتب علميه و سيفيه و قلميه نك اصول تشریفات دولت عليه
اوزره يكديكىره تقدملىرى

رتبه مشيرى وزرات . . صدر روم ايلى و اناطولى پايمى .
رتبه بالادن اولوب بالفعل وكلالق خدمته بولسان رجال . . دار
شوراي عسكري رئيسى رتبه بالادن سائر رجال . . استانبول پايمى .
فرىقلق . . رتبه اولى صنف اولى . . روم ايسلى بكلر بكتى .
حرمین شريين . . مير ميرانلىق . . رتبه اولى صنف ثانىسى . . بلاد
خمسه مولوپى . . مير الاليق . . رتبه ثانىه صنف اول متازى .

خرج مولوی . رتبه ثانیه صنف ثانیسی . میرالاصلق . قائم مقام لق .
اصطبعل عاصمه مدیرلکی . کبار مدرسین . بیکاشیلق . رتبه ثالثه .
قوچی باشیلق . موصله سلیمانیه مادوننده بولنان مدرسین .
الای امینلکی رتبه رابعه . قول اغالق . خواجه لک . یوز باشیلق .

رسمی نشان و مدالیه‌لر

دولت علیه عثمانیه ده رسمي نشانلر جنتمکان سلطان محمود خان ثانی
حضر تلرینك زمان سلطنتلرنده و ۱۲۴۸ سنه‌سی اغستوسنده احداث
اولنشددر . ایلک چیقاریلان نشان رتب و درجاتنه کوره
مرضع افتخار نشانی ایدی . سکره جنتمکان عبدالمجيد خان
حضر تلرینك عهد خلاقترنده و ۱۲۶۸ سنه‌سی ذی الحجه سنده
بو نشانلر قالدیریله رق پرینه مجیدی نشانی و جنتمکان عبدالعزیز خان
حضر تلرینك ایام سلطنتنده و ۱۲۷۸ سنه‌سی جمادی الآخرنده دخنی
نشان عثمانی و بادشاه شوکتپناهمز سلطان عبدالمحمد خان ثانی افتد من
حضر تلرینك زمان مستعدت اقتران شاهانه‌لرنده دخنی شفقت و امتیاز نشان
فروغ افشارانلر بله امتیاز و لیاقت و کرید مدالیه‌لری ایجاد بیورلشددر .
اشبو نشان عالیلردن مجیدی و عثمانی نشانلری هر نوع خدمات سلطنت
سینه‌ده ابراز مأثر جمیله‌امدن مندکانه بر نشانه امتیاز و افتخار اوبلق او زره .

ویریلوب و مجیدی برنجی و ایکننجی و اوچنجی و دردنجی و بشنجی
و عثمانی دخی برنجی و ایکننجی و اوچنجی و دردنجی رتبه‌له منقسم
اولوب هر ایکیسنک برنجی رتبه‌لرندن ممتاز برده مرصع‌لری وارد.
حل‌الهی و قواعده اشبو مجیدی و عثمانی نشانلری استداد اولنور.
امتیاز نشانی دولت علینک منافع علمیه و ملکیه و عسکریه‌سی مستلزم
خدمات فوق العاده ایاز ایلناره و بر رتبه مخصوص‌در.
امتیاز مدالیه‌سی متبع مفخم و معظم‌لرینه فارشو دینا و قانوناً
مکلف اولدقلری و ظائف مقدسه عبودیت و صداقتی بحق افاده
تجویز قصور ایقیانلره و ملک و ملته نافع و ترقی عمران ممالک شاهانه به
خدم او له جق یکیدن بر شی اختراع ایلیانلره و طرف دولت‌دن مأموراً
بر محله اعزام اولنوبده امور مأموره‌لرندن اثبات اقتدار و اهلیت و
صداقت ایلیانلره احسان بیوریلوب بری التون و دیکری کوش
اولق او زره ایکی قسمدر. نشان امتیازه نائل اولنلر اشبو
مدالیه‌نک برنجی و ایکننجی درجه‌لرینه و التون‌دن معمول قسمنه
نائل اولنلر کوشنی دخی حامل او له جقلردر. امتیاز نشانی اصحاب‌نک
وفاتیله استداد اولنیوب خدمات مسبوقه‌لرینک سبب تذکر و تقدیری
اولق او زره و ارثه‌لرینک آکبر و ارشدینه بالاحق تعليق ترك اولنور.
شفقت نشانی ایسه محاربه زمانلرند و احوال و افات فوق العاده
ظهور‌لرند منحصرآ خدمات مشکوره و مرسوم‌دانده بولسان و
دولت و ملت و وطنک منفعت و سلامتیه و مصایبن و محتاجینک دفع

و تعدل احتياجات هر نه صورته اولور ايسه اولسون معاونت امدن و بو کي احوالده بلا اختصاص انسانيه خدمت و ابراز مأثر حیث ايليان نسوانه احسان بيوري لوب برجي و ايكنجي رتبه لري مرصد در . شفقت نشانی ناگله لرينك حين و فاتنه يادكار اولهرق وارتلرينه ترك اولنور سده حق تعليق او به من .



ولايات شاهانه ده مأمور بن محلیه الله اجنبی مأمور لرنی اره سنده
اجرا اولنه جق مراسم تشریفاته دائر اخیراً با اراده سینیه جناب
پادشاهی موقع اجرایه قو نیلان تعلیمات جدیده

دول متحابه دن بری طرفندن مالک شاهانه نك شهر و يا
قصبه لرندن برينه تعين اولنان جنزال قونسلوس و يا قونسلوسی و
يا خود قونسلوس و كيلنك محل مأمور يتنه مو اصلتنه مركز ولاسته
والی و سنجاقلر ده متصرف و قضالرده قائم مقام طرفندن مجرد بر اثر
نزاكت اولهرق رسم خوش امدی بي ایفا اچون کندوسته صورت
خصوصيده و بنابرین البسه عادیه الله حکومت تر جانی و تر جان
بولنجز ايسه تر جانه نك حال و موقعه معادل بر موقعی حائز دیکر بر
مأمور کوندريلور . ذكر اولنان جنزال قونسلوسی و يا قونسلوس
و يا خود قونسلوس و كيل مأمور يتنی متضمن امر عالينك و رو دينی

متعاقب بیوک او نیفورمه سیله و حامل اولدینی نشانلرگ تعليقیله باب
 حکومت، کیدرگ والی و یاخود متصرف و یا البسہ رسمیه سی وار ایسه
 قائم مقام جانبندن بیوک او نیفورمه آكتساسی و حامل اولدینی نشان
 عالیرگ و کلان مامورگ منسوب اولدینی دولتندن نشانی بولندینی
 حالده انک تعليقیله قبول اولنور . و حکومت قو ناغنده بولنان
 زاندرمه ل طرفندن سلامنور . و اوج ڪون ظرفنده والی و یا
 متصرف و یاخود قائم مقام بالذات بیوک او نیفورمه و نشانلریله
 قو نسلوس خانه کیدرگ اعاده زیارت ایلر . و قو نسلوس لر دخی
 کذلک بیوک او نیفورمه لرینی لابس و حائز اولدقلری نشانلری دخی
 تعليق ایتش بولندقلری حالده قبول ایدرلر . ولادت و جلوس هایون
 حضرت تاجداری به مصادف روز فیروزلرده جنزال قو نسلوس لری
 و قو نسلوس و قو نسلوس و ڪیللری البسہ رسمیه لریله والی و
 و یا متصرف و یا قائم مقامک نزدینه عن مته ایفای رسم تبریک
 ایلدکلرنده کذلک البسہ رسمیه ایله قبول اولنورلر . بوکا مقابل
 هر دولتك بر سنه اک بیوک یوم مخصوصی قنیسی ایسه او کون
 والینک و یاخود متصرف و یا قائم مقامک بالذات و البسہ رسمیه ایله
 قو نسلوس خانه کیدرگ تبریک ایلمسی و قو نسلوس ک کذلک البسہ
 رسمیه ایله قبول ایتسی لازم کلور . و پیرامنرده جنزال قو نسلوس لری
 و قو نسلوس و قو نسلوس و ڪیللری برای تبریک حکومتہ ترجمان
 و یاخود ویزیته کاغدی کوندرملرینه مقابل ملل سائزه نک رأس سنه

اعتبار استدکلاری کانون تائینیک برخجی کونی قونسلوسخانه یه بر مامور
و یاخود وزیریه کاغذی کوندریلور . حکمداران ایله ملتلرک ایام
خصوصه لرنده اجر اولنیه حق مراسم بحریه و سائره ایچون ۲۷ رجب
سنہ ۷۹ تاریخلو امرنامہ سامی حکمی باقیدر .

یک تعیین اولنان ولاة و متصرفین و قائممقاملرک مرکز
مأموریتیه مواصتلرندہ اوراده بولنان جنرال قونسلوسلر و
ویس قونسلوسلر کندولرینی زیارت و مأمورین موحی الیهم دخی
اعادہ زیارت ایدرک اشبو زیارتلرک البسہ رسميہ و یا عادیه ایله اوولسی
والی و متصرف و قائممقاملرک رأیلرینه محول اولوب عینی البسہ ایله
اعادہ ایدلے جکدر . ولاة و متصرفین اثنای دورده اوغرادقلری
 محللرده کونسلوس و قونسلوس و کیلارندن قنغيری کندی
زدلرینه کلورایسه ایسلرک زیارتلرینی یا بالذات و یاخود اشبو زیارتی
بالذات اعادہ ایچون اختلاس وقت ایده مدلکلری حالده مناسب بر
واسطه ایله اعادہ ایدرلر . قونسلوسلرک بو زیارتلری رسمي و
محبوري دکل ایسدہ بر کرہ اجر ایدیلنجه اعاده لری لازم کلور .
قونسلوس مأمورلرینه « ازان قونسلور » کنجه بونلرک مأموریه
تعینلرندہ البسہ رسميہ لریله حکومتہ کلد کلرنندہ ینه البسہ رسميہ ایله
قبول اولنورلر . و کذلک البسہ رسميہ ایله ترجانٹ حال و موقعته
معادل بر موقعی حائز دیکر بر مأمور قونسلوسخانه یه کوندریلهرک
زیارتلری اعادہ قلنور . ایام رسميہ سلطنت سنیده بونلر البسہ

رسمیه لری وار ایسه البسَّه رسمیه لری ایله حکومته کله جکلر ندن دولت
 متبوعه لرینک یوم رسمیستنده دخی طرف حکومتن دن ترجمانک و یاخود
 ترجمانک حال و موقعه معادل بر موقعی حائز دیکر بر مأمورک
 البسَّه رسمیه ایله نزد لرینه اعزامی و یکی تعین اولنан والی و یا
 متصرف لره اجرا ایده جکلری ویزیته نک کذلک اعزام اولنه جق ترجمان
 و یا ترجمانک حال و موقعه معادل بر موقعی حائز بر دیکری
 واسطه سیله اعاده سی لازم کلور . مع مافیه حکومت محلیه نک الکبیوک
 مأموری قائم مقام ایسه قونسلو سلدری بالذات زیارت ایده جک و
 قونسلو سلدرک زیارتی بالذات اعاده ایله جکدر . نزد سلطنت سینیده
 بولنان سفر ادن مالک شاهانه داخلنده سیر و سیاحت ایدنلرک والی
 و یاخود متصرف و یا قائم مقام لرک بولندیفی محله و رو دلرنده طرفین
 البسَّه عادیه ایله یکدیکری زیارت ایدرلر . سیاحت ایدن سفیر کیر
 ایسه زیارت ابتدا والی جانبندن اجرا اولنه جق و اورته و یا مقیم
 ایله جی و یاخود مصلحتکنار او لدیفی حالده والی زیارتک ابتدا اندر
 طرفندن اجر اسنے انتظار ایده بیله جک ایسه ده ایفای رسم خوش آمدی
 ایچون اداره محلیه نک بیوک مأمور لرندن برینی نزد لرینه کوندره جکدر .
 و سفیر کرتبه سی نه اولور ایسه اولسون متصرف و قائم مقام لرک
 و والینک غیابنده وکالت ایدن ذات مشیر رتبه سی حائز او لدیفی حالده
 انک سفر ای اول زیارت ایمسی و والی و کیلی مشیر او لدیفی تقدیر ده
 کندو سی بیوک ایله جی او جله زیارت ایده جک و اورته و یا مقیم و

یاخود مصلحتکدار ایسه افسای رسم خوش آمدی ایچون نزدیکه
بر مأمور اعزام ایتد کدنگر بونلر لک زیارتیار رشنه منتظر او له جقدر .
ولاة و متصرفین و قائم مقاملر غیوبتری حالنده اشبو تعلیماته
کوستیلان زیارتیار لک اجر او یاخود قبولی و کیل رسماً میلرینه عائیدر .



٢٩ شعبان سنه ٧٥ و في رجب ٩٧ تاریخ خلیله جانب
باب عالیدن دول اجنبیه حکمدارانک ایام رسماً میلرند سفن
شاهانه و قلاع خاقانیه دن اجرا اولنه حق من اسم احترامیه به دادر
مالک محروسه شاهانه سواحلنده بولنان مأمورین ملکیه به
ارسال اولنان نظام موجبجه تنظیم قلنار تعلیماتک صورتیدر

بند اول حکمداران اجنبیه نک ایام رسماً میلرند اجرا اولنه حق
مراسم سنه ده بر کره حکمداران حضراتنک مأمور لری طرفاندن
یا اسمی و یاخود جلوس کونلرندن قفعیسی اعلان اولنق عادت ایسه
اول کوننده اجرا اولنه جقدر .

بند ثانی سواحل مالک شاهانه ده کاش بز شهرکه لیمانده
قونسلوسی بولنان دولتک بر سفینه حریسی بولندیفی حالده او
دولتک حکمدارینک اسمی کونی سفینه مذکوره دن آتیله جق

طوبیارده او را ده دولت علیه بکلکی اولویبه اون قطعه دن زیاده طوبی بولنور ایسه آنک طرفیدن مقابله اولنرق قلعه و طایه دن یالکر سنjac کشیده قلعه جق و دولت علیه بکلکی اولز و یاخود اولویبه اون قطعه دن زیاده طوبی بولنزر ایسه اول حالده بحریه نظامنجه دولت علیه بکلکی مقابله ایمیرک یالکر الای سنjac قلرنی کشیده انده جکندن قلعه و طایه دن هم طوب آتیلوب و همه ده سنjac چکیله جکدر .

بند ثالث حکمدارینک یور طیسی کونی اولان دولتك سفینه حربیه سی اولیویبه دیکر بر دولتك بکلک سفینه سی بولنور و کرک یور طیسی اولان دولته رعایه و سکرک اکا و کاله طوب آته جق اولور ایسه کذلک دولت علیه بکلکی اولویبه اون قطعه دن زیاده طوبی بولنديفی صورتنه ایکنچی بند ده کوستردیک و جهله آنک طرفیدن طوب آتیلوب او را ده قلعه و طایه وار ایسه یالکر سنjac چکیله جک و دولت علیه بکلکی اولز و یاخود اولویبه اون قطعه دن زیاده طوبی بولنزر ایسه قلعه و طایه دن طوب آتیلهرق سنjac کشاد اولنرق جکدر .

بند رابع ساحل بحرده واقع اولوب لیمانده نه یور طیسی اولان دولتك و نه ده بشقه بر دولتك سفینه حربیه سی بولنیان شهر لرده دولت علیه بکلکی اولدیفی حالده اصول بحریه کوره طوب انداخت ایمیوب الای سنjac قلرنی دخی چکمه جکنبن قلعه دن دخی طوب آتیلمیرق یالکر سنjac کشاد اولنرق جکدر .

(۹۸)

شده خامس کرک دولت علیه نک و کرک دول اجنبیه دن
برینک سفینه جزیره سی بولنیان محلار ایله ساحل دریادن بعید اولان
شهر لردہ قلعه و یا طابیه وار ایسه قو نسلو سخانه لره بیراق چکلک دکه
بور طیسی اولان دولتک قو نسلو سخانه سننے جانب حکومت دن بر مأمور
ارسالیه صراسم تبریک اجراسی لازم کله جگنندن قلعه و یا طابیه دن
کذلک طوب آتیلمیه رق یالکز سنیحاق کشیده ایدیله جکدر .
فی ۷ صفر سننے ۱۳۰۸ و فی ۱۰ ایاول سننے ۱۳۰۶

— ۵ — دول متحابه حکمدار لرینک ایام مخصوصه سی

سنن	سنن	عربی	عربی	ایران شاهی ناصر الدین شاه حضرت لرینک
۱۲۴۵	۱۲۴۵	فی ۶ صفر	روی	یوم ولادت لری
۱۸۴۴	۱۴ فرنگی مارت	فی ۲ مارت		ایتالیا قرال برنجی هومبرت حضرت لرینک
۱۸۰۹		فی ۱۵ کاتولیک		یوم ولادت لری
۱۸۱۹	۲۴ مایس	فی ۱۲ مایس		المانيا ایمپراطوری ایکننجی کلبوم
۱۸۳۰	۱۴ تموز	فی ۲ تموز		حضرت لرینک یوم ولادت لری
		فی ۳۰ اگستوس		انگلتره قرایچه سی ویقتور با حضرت لرینک
		فی ۱۶ اگستوس		یوم ولادت لری
		فی ۱۸ اگستوس		فرانسه جمهوریت لری یوم مخصوصی
		فی ۲۳ نیسان		روسیه ایمپراطوری علکساندر
				حضرت لرینک اسمی کونی
				اوستریا ایمپراطوری فرانسوا ژوزف
				حضرت لرینک یوم ولادت لری
				یونان قرالی حضرت لرینک اسمی کونی

(۹۹)

(ولایت احرال جفر افیه سی)

(تقسیمات ارضیه)

طریزون ولایت اسیای صغیراده کائن ولایات شاهانه دن بری او لووب بحر سیاه ساحلند واقع و طربزون . جانیک . لازستان . کوشخانه سنیجا قلربنی حاویدر .

(حدود)

دائرة ولایت شمالاً بحر سیاه . شرقاً روسیه حدودی . جنوباً ارضروم و سیواس . غرباً قسطمونی ولایتلرله محدود و مساحة سطحیه سی تقریباً اوتوز ایکی بیک کیلو مترو مساحتی یعنی اوتوز درت میلیون سکڑ یوز قرق سکڑ بیک دونمدن عبارتدر . ولاستک شرقدن غرب به متوجه اولقی اوزره طولی (۱۱۵) و عرضی (۲۰) ساعت او لووب وضع جفر افیسی خریطه اوزرنده بر شکل مستطیل تشکیل ایدر .

(اهالی)

حضرت نوچک او غلی یافتك نسلندهن و قفقاسی جنسندهندر . ولاستک جامع اولینی نفوس عمومیه نک مقداری جدول مخصوص صنده کوسترسند . ولاستمز اهالیسی عمومیت اوزره لاز و ترک جنسنله قاریشیق او لووب بر قسم قلیلی ده چرکس و کورجی مهاجر لرندهن عبارتدر . اهالی مسلمه، سنه مذین و حنفی المذهب او لووب جبل متنین دن مبنیه فرط اعتضام و اعتنالری وارد . خر سیانلر دخی روم

(۱۰۰)

ارمنی، ارمنی قتو لیکی مذہب لرینه منقسمدر. داخل ولاسته بولنان تبعه اجنبیه ایله تابعیتلری مشکوک او لئنلر ک مقداری آتیده کی جدولده کوست لشدر.

یکون	ذکور	اناث	تابعیت
۶۶	۳۰	۳۶	اوستریا و مجارستان
۸۰	۵۰	۳۰	فرانسه
۸۳۰	۴۸۰	۳۰۰	روسیه
۷	۴	۳	المانيا
۴۶	۲۵	۲۱	ایتالیا
۶۴۱	۴۱۶	۲۲۰	ایران
۱۰۰	۸۰	۷۰	یونان
۷	۴	۳	اسپانیا
۱۴	۸	۶	آمریقا
۶	۴	۲	رومایا
۵	۲	۳	اسویچره
۱۸۵۷	۱۱۰۸	۷۴۹	یکون

طریزون شهر نک صورت و تاریخ تأسیی بخته کنجبه (ولایت خلاصه احوال تاریخی) سر لو حسیله اشبوا سالنامه ده مندرج مقاله مخصوصه بالمناسبه بیان و ایضاح ایلدیکمزر وجهمه شهر مذکورک بوناییلر طرق سدن بنا اندلیکی واک اول بورالرده توطن اندلر ک دخی آنلر اندوکی محقق دز . شو حالده شمديکی روملرہ اندلر ک آخلاقی نظر لاه باقلمق لازم کلیرسده مناسبات متقابلہ مدنیه نک نتایج طبیعیه سدن اولق او زره دنیاده هیچ بر قوم جنسیت مخصوصه سنی اقوام سائره ایله از چوق اختلاط دن محافظه ایلدیکی کی طربون شهر نک تأسیس دن صکره اطراف واکناف دن بورالرہ

کلوب بر لشمن او لان اقوام سائره منسوب فاميلار دخی شهرك مؤسسري او لان يوانيلره بالطبع اختلاط ايلدكارنند شمديک رومله طربوني بنا ايدن او اسکي يوانيلرك صرف اخلاقی نظر به باقیه ميه جفنه دائر بعض مور خلرک در ميان ايلدكاری ادعای بالكلیه رد ايمک دخی معقول و مناسب او له ماز . ارمينيلرك توطنلي ايسه هر حالده روملدن صکر او لدیني متفق علمه در . شویله که طربون شهری بنا و احیا اولند قد نصکره بوراسی قابلیت موقعیه سی سایه سنده آز بر مدت اچنده کسب معمور شله قره دزدده ک بیوک بر بندرا ک تجارت اولق موقعی احراز اینجه او لوقت موجود و شمدي مو هوم و مفقود او لان ارمنستانک قرب مسافه سی حسیله ارمینيل دخی سائمه داد و ستاد ایله طاق طاق بوراله کاهرك بر لشمنلر و مسور زمان الله چو غالمشادر . اهالی مسلمه نک داخل ولاسته توطن و تکثرلری ايسه شبه سز در که فتح خاقانیدن صکره در .

طربون سکنه سنک قدیماً تابع اولدقلری دین محنته کانجه بورانک ناریخ تأسیسندن میلادک او چیوز سنه صکره لرینه کانجه به قدر پت پرستک طربونده دخی رواج تام بولش و فقط اندن صکره (اوستول اندره میاس) نامنده بری خفیاً طربونه که رک خرستیانلری تدریجاً نشر ایتمشده . ایشته داخل ولاسته ساکن خرستیانلرک خرستیاناغه دخولری او تاریخدن باشладی دیلک او لیور . ولایت اهالیسی فطری بر ذکایه مالک اولدقلرنند جزوئی بر سوق و ارشاد و از بر سعی و اجتهاد ایله بیوک بیوک اثار قابلیت ابرازی نه مقندر

(۱۰۴)

اوله بیلیورلر . حسن طبیعتلری، علو فطرتلری اقتصاسنجه محسن و معانی به، مؤسسات مدینیه، معارف و صنایعه میل و مختبرلری وارد . فطرة دخی غایت چالشاندزلر . حتی ولاستک اگز برلری وضعیت طبیعیه‌سی مقتضی اوله رق طاغلوق طاشلوق کی زراعت و خراشته‌غیر صالح موقعدن اولله له برابر زرعی قابل اولان اراضیسی دخی نفوس بیلیونین زیاده نفوسي فرعی و فخور بسله مکده اولسی اهالینك طاغلاری طاشلری یاره رق اعماره ولوازم تعیشرلری اول صورله استیحضاره نه درجه غیرت انتکده اوله قلره بیل دلیل واضح عداونه بیلور . هله مقام خلافت تکرای اسلامیه به اولان اتفیاد و عبودیتلری بیک فوق العاده و حیت ملیه‌لری محبت وطنیه‌لری بیل مرتبه بالاده در

السنہ

ولات داخلنده لسان عمومی ترکجه او لووب تون اهالی بولسان الله تکلم انتکده‌درلر . بونکله برابر چرکسلره کورجیلرک و روملرله از میلرلک لسان خصوصیلری دخی بینلرنده مستعمللر .

اقليم

طربزون ولاخی مالک معتدله عدادنه داخل اوله جنق موقع لطفه‌دلز . فصول اربعه ساحلده واقع قصبه‌لرده احکام طبیعیه‌سی عادیا و مطردا اجر انتکده‌در . طربزونک طبیعت اقلیمیه‌سی با تختمزک طبیعت اقلیمیه‌سنہ هان هان مساوی کیدر . شوقدرکه بو اخندالی توقارنده دخی دیدیکمز وجهمه ساحله مخصوص و منحصر

اولق قيديله تقيد ايلى كه حقيقت حاله توفيق مقال ايديلش او لسون .
 زيراساحملدن داخله طوغرى يكىرىمى يكىرىمى بش ساعت او زاق
 مسافه لرده و يوكسل مو قىلدە بولنان محللرك و تخصيص كوشخانه
 طرفلىنىڭ صفوغۇنى ساھىلە نسبتله طبىيى دەزايدەدر . ايشته
 اورالرده موقعك ارتقايى و طبىعت اقليمىيەنڭ بالطبع تخلفى جەتيلىه
 فصول اربعە يك او قدر معتمد ومطرد بىر صورتىدە اجرائى احکام
 ايدە ما مەكىدەدر . مع ذلك ولايتى تشىكىل ايدن لوا و قضا مىركىزلى
 كوشخانەدن و بىر ايڭى قىضادن ماعدا ساحلەدە واقع او لىيغىندىن طبىعت
 اقليمىيە جە بونلرك يكىدىكىرىنە نسبتله همان بىر فرقلىرى يوق كىيدىر .
 يالكز لطافت آب و هوا اعتبارىلە ملحقات ولايت يكىدىكىرىلە مساوى
 بىر حالدە دىكلەر . هر يرده او لىدىيى كې بورالرده دخى اك كىنۈزىل
 صولىر ، اك صاغلام هوالر ساحلەنلىن داخله طوغرى يوكسل يىرلەدە
 بولۇق طبىيى او لىوب بوندن يكَا او فرحفىارلر ، او لطىف و دلربا
 منظرەلر شوپىلە بىر موقع مستشنادە قالقلە بىرا بىر ساحلەدە واقع قصبه لرك
 اكتريسى دخى ايكنىجى درجه دە او لسون ايڭى خاصىيى حائزدر .
 على العموم سوا ساحلەدە وجودى طبىيى او لان رطوبت ولايتىك
 ساحل بويىنده واقع قصبه لرنىدە دىكىسى دە حەمەد او لسون
 او بىلە اعظام او لىدىيى قدر مخلى سخت و شايىش شكايىت بىر درجه دە دخى
 دىكلەر . حفظ الصحە قواعدىنە رعات ايدن بىر آدم هواسى بولىلە
 آز رطوبتلى او لان يىرلەدە دكى آ بالعكس هواسى و خىم او لان محللر دە بىلە

(۱۰۴)

کوزجی، یشاپه بیلور . حالبوکه حفظ الصحه قواعدینه رعایت
هواسی صاغلام عد اولنان بر لر ایجون دخنی لازمدر .
(مخصوصات)

ولایتک قوه انباتیه سی همان هر نوع مخصوصی حصوله کتیرمه
مستعد اولوب شمیکی حالته داخل ولایتده حصوله کلان جبوبات .
بغدادی . اربه . مصر . پرنج . بولاف . فصولیه . فدق . توتون .
کندری . پتائس . و سائزه دن عبارتدر .
(میوه انواعی)

ارمود . الما . قاربوز . قاون . ایوا . شفتالی . نار . الجیر .
توت . اریق . کرز . اوژوم . لیمون . پورقال . کی شیلدر .
اولملری طربزون شهرنده غایت نفیس و اری میوه ویرلیمون
و پورقال اغاجلری وار ایدی . تأسف اولنورکه بوندن اون یدی
اون سکر سنه مقدم غایت شدتلى بر قیش موسمنده کثرت او زره
نزول امدن بر فک تأثیر شدیدی او کوزلیم لیمون و پورقال اغاجلری خی
همان کاملاً قورو توب محوا یدیوردی . معاومدرکه لیمون و
بورقال اغاجلری نهقدر لطیف ایسلر او قدرده نازکدرلر .
بناءً علیه ادنی بر عارضه هوائیه معروض اولق تهلهکسی او نازک
قدا؛ ترک فنا بذیر اولملری خی مؤدی اولور . بونلرک نشو و نماسی ،
بقای طراوت دولباسی اعتدال هوایه محتاجدر . النجق طربزون
اهالیسی عموماً ارباب ذوق و طبیعتدن بولندقلری جهته شهرك

باعچه لری خی تزین ایدن او نفیس و لطیف اغاجلر ک فقدانی بیوک
 بر نقصان عدد ابدرك یکی باشدن یتشدیر لمسه هت ایدیسیورلو .
 گرچه بو ایکی محصول نفیس هنوز اسکی مبذولیتی درجه سنه
 بوله مامش ایسمده ارباب ذوق و طبیعتک اقدام و همتلر لیه درون
 شهرده کی باعچه لردہ یکی باشدن ایچه لمون و پورتقال فدانلری
 یتشدیر لشدر . بر یاندن ده یتشدیر لکدده در . ریزه قصبه سنده
 دخنی لمون و پورتقال کثتر او زره حصوله کلکده و مرکز
 ولاسته وسائل محللر مده نقل و فروخت ابدلکدده در . داخل ولاسته
 حصوله کلن او زوم ایسه بعض محللره مخصوص اولقلله برابر خد
 ذاتنده ده جزویات قیلندندر . خصوصیله بورالرده حاصل اولان
 او زوملر اکثر بیلرده اولدینی کی با غلرده حاصل اولما یوب اغاجلر
 او زرنده یتشدیر بیلان آصمملر لک محصولیدر که بونوع او زوم اغاج او زرنده
 نقدر طور رسه طور سون لزوم طبیعی درجه سنده طالیلنه منز . فقط
 طربزون اشرافدن قالجی زاده سعادتلو علی رضا پاشا بش اون سنه
 اول طربزون شهری جوارنده بر چوق امکار صرفیله مکمل بر باغ
 وجوده کتیر مش اولدقلرندن مملکت خلقی هر سنه او با غلک محصول
 نفیسندن اولدیچه مستفید اولقدده در . بو با غلک محصولی استان بولک
 مشهور چاوش او زومنه یقین بر شیدر . سبزه بخته کانجه سبزه نک
 همان معروف اولان هر نوع نفیسی داخل ولاسته مبذولاً حصوله
 کلکده در .

ashjar

داخل ولاسته اجنبی چام . میشه . قره اگاج . چینار . کورکن .
 قابن . قزل . چشیر . کوکنار . و سائر مدن عبارت اولق او زره
 جسمیم و متعدد اور مانلر وارد ر . بونلرک جموعنک مساحه سطحی هست
 قاج دونگدن و هپسنک قاج قطم . دن عبارت اولدیغی و هر لوا
 داخلنده به قدر اور مانلر بولندیغی اشبوا سالنامه مندرج بر مقاله
 مخصوصه ده بیان و تفصیل این شنیدر .

حیوانات

ولاستک هر طرفده قیون . صغر مانده . اینک . دوه .
 بارکیر . قاطر . مرکب بولنور . داخل ولاسته اعلا جنس آت
 و قسراق نادر بولنه بیلور . جانیک سنیجاغنه تابع با فره و چهارشنبه
 طرف لرنده اولدیقه مطلوبه موافق آت و قسراق تشدیر لکده در .
 ولاستک طاغلق و اور مانلق محلر نده قورد . تیلکی . آیو . چقال
 . گیک . طاوشان . صانصار . زرد اووه دنیلان حیوانات وحشیه
 بولندیغی کبی طاوق . قاز . اور دک . هندی مثلو طیور اهلیه و
 سیلدر جین . به قاجا . قره طاوق کلک . کوکر جین . آف بالا

(۱۰۷)

• قره قوش و حشرات نو عندهن يیلان . عقرب بولقىدەدر .
شو قدرکە بورالرک يیلان و عقر بلىرى يك او قدر سمناك دكىدلرلر .
دكىدن صيد و اخراج اولسان بالقلر . طورنا . قالقان بالغى .
صارغان . تكىر . مرجان . پلاموت . منكىت . خسى .
و سائىرەدن عبارتدر . يو خسى بالغى هر سنه موسم معتادىدە
اڭزىيا كليت او زرە چىقىرق مېندولىتى نىسبىتىدەدە او جوز صاتلىقىتنىن
كوييلو فقراسى بوندىن لزمى قدرىنى صاتۇن الەرق طوزلا مقدە
و بونكە بر مدت چولوغۇنى چوجۇغۇنى اعاشه يىلمىكىدەدر . عادى
ساردلىيادن از او فاق او لان بوبالق لذتلى و ياغلىيدىر . لكن
زيادە جە يىنلىورسە طبىي او نىسبىتىدە حرارت و يىرمىكىدەدر . مع ذلك
بوده الشامش او لانلە كورمەدر . يوقسە اليشيق او لانلە كورمە
نە قدر يىلسە ضرورى طوقۇنۇز . حاصلى بوبالق شو سواحل
فقراسى چۈن بىوك براحسان آلمىيدىر .

خلاق روزى رسان بونى نە قدردە بىندۇل يراتىيور ! موسمىدە
دەكزىك سطحى عادتا برولاج درىنتقە وارنجە بە قدر بوبالغك
بىرى او زرىيە يىغىلوب شايىان حىرت برجىامت تىشكىل ايدن
اعداد نامتاھىيسىلە لىالب طولقىدەدر . بالغك بونوعىنده كورىيان
شو مېندولىت بشقە بىر نو عنده كورىلەك احتەلى يوقدر دىنلەپىلير .
ذكر اولسان بالغك ايشىتە بولىه يك بىندۇل چىقىيەنى سەنەلر دە بەر
بطمانى ايکى غر و شىدىن يكىمى او تو زپارە بە قدر صاتلىقىدە و فضلهسى

(۱۰۸)

تر لاره دو کيله رك كوره يرنده قول لان تلمده در . نه مبذوليت !
ولايتك كافه سوا حلنده كيلي يونس بالقلري دخني صيد ايدلنكده
و ياغلري چيار بيلوب اورو پايه كوندر لنكده در كه بو سايمده بر
چوق فاميليار تعيش ايمكده در .

طاغلر

داخل ولايته بولنان سلسه جبالك باشليجهسى (پوتوس)
ديه قدماً مشهور اولان سلسه جسيمه در كه دائم ساحله موازى اولق
اوzerه قسطمونى ولايتي اچرو لرندن باشله يرق غربى بدن شرقه
طوغري بر دوزى يه امتداد ايله ولايتك حدود طبىعىسى بالتشكيل
قفقس طاغلريه منتى اولور . طربzon و لايجي ايشه بولسلسله
جبالك شهاله ناظر اولان انكلرنده واقع اولدېيچۈن بالطبع اكتىز
رلوي طاغلق و اورمانلقدىر . سلسه مذكوره دن داخل ولايته
بر طاقم جيال وتلال عديده تشعب ايدرك متعدد درين دره لر
و چكلمىسى كوج بارلر تشكيل ايلمشدر كه بودره لرك كافه سى شهاله
طوغري المقاده و صولرى بحر سياهه منصب اوملقدىد . ولايتك
جانب شرقى سلسه نك تشكيل ايدىكى تلال و جبالك باشليجه لرى
آيمىدە بىان اولور .

(۱۰۹)

بونلرک برنجیسی سطح بحردن ۱۰۰۰۰ انگلز قدمی ارتفاعنده اولان (ورشبک) تپه سیدر کی سرحد خاقانی اولان (ارقوین) حدودینه اک یقین اولان نقطه اوراسیدر .

ایکنچیسی (بالخار طاغی) تپه سیدر که تقریباً ۹۰۸۰۰ قدم ارتفاعنده در .

اوچنچیسی ۹۶۶۰۰ قدم ارتفاعنده بولنان (جیل) تپه سیدر که بونلر لازستان سنیجاغنک حدود طبیعیه سنی تشکیل ایدرلر .

در دنچیسی تقریباً ۸۰۰۰۰ قدم ارتفاعنده اولان (چنکل طاغی) بشنچیسی ۹۰۰۱۰ قدم ارتفاعنده کی (صوغانلی طاغی) التنجیسی ۶۰۶۰۰ قدم ارتفاعنده بولنان (قولاق طاغی) بندنچیسی ۸۰۱۳۰ قدم ارتفاعنده کی (زیغانه طاغی) سکز نجیسی ۵۰۸۰۰ قدم ارتفاعنده اولان (الاجه طاغی) طقوز نجیسی ۶۰۰۰۰ قدم ارتفاعنده کی (سیس طاغی) اوتنجیسی ۶۰۵۰۰ قدم ارتفاعنده بولنان (اریز طاغی) اون برنجیسی ۷۰۵۰۰ قدم ارتفاعنده اولان (قزان قیا) اون ایکنچیسی تقریباً ۷۰۰۰۰ قدم ارتفاعنده کی (چال طاغی) اون اوچنچیسی ۹۰۴۶۰ قدم ارتفاعنده (دوداق طاغی) نامدیله معروف اولان طاغلر در که طربزون سنیجاغنک حدود طبیعیه سنی تشکیل ایدرلر . اون در دنچی و اون بشنچیسی اولق اوزره سطح بحردن تقریباً الی بیک بوز قدم ارتفاعنده بولنان

(۱۱۰)

(واووق) و (کاؤر) طاغلری دخی کوشخانه ایله بایبورد قضاوی
 یکدیگر ندن تفرقی ایدرلر . جبال جسمیه معروفه نک اونالشی
 و اون ینجیسی اولق اورره سطح دریادن تقریباً بش بیک قدم
 ارتفاعنده بولنان (قطران طاغی) ایله (قره طاغ) جانیک
 سنجانی داخلنده کی تلاک باشیلیجه لریدر که اوراسنی سیواس ولايتدن
 تفرقی ایدن بونلردر .

بونلردن بشقه داخل ولايتده دها بر چوق کوچک طاغلر
 اوافق تپه ر وارسهده جبال جسمیه صره سننده تعداد و بیانه پکده
 شایان دکللردر .

نهرلر

غربدن شرقه طوغری اراضی ولايتی اسقا ایدن انمار جسمیه بی
 دخی بر وجه آتی تعداد ایلرز .

برنجیسی مشهور و جسم « قزل ایرماق » در که اناطولینک
 ایچرولرندن کله رک و بر چوق جبال جسمیه نک صولیله بی و پرک
 بافره ایله سینوب ازه سننده و بافره یه یهین بر محلده بحر سیاهه منصب
 اولیور .

ایکنچیسی « مرد ایرماقی » در که جانیک سنجانی داخلنده کی

قره طاغك اتكلىنى تشىكل ايدن حاجيلر و مينوس طاغلىنىڭ
اساله ايلدكلىرى صولىدىن حاصل اولهرق صامسۇن قىبىسىنىڭ يقىن
يقىن بىر مىلەدە دېزە دوکلىيور .

اوچنجىسى « يىشىل ايرماق » دركە اساساً اىكى جناحدىن مېتشىكل
اولوب بىر جناحى كلىكتى اوومىرىيە نىكىسار اىچىندىن و دىكىر جناحى
انا طولىنىڭ اىچىرولىنىڭ كەرك و اماسىيە قىبىسى اىچىندىن كەرك
برىشدەكىن سىكىر چەھارشنبە قىبىسىنىڭ دىخى اورە بىرندىن كېمكىدە
و ساحل بىحرە يقىن مىلەدە بىر قاج اغىز بىدا ايدرك چاتى بىونى
تىپير اولىسان او رمانلىق مىلەن دېزە دو كىكىدەدر . اشبو ايرماڭ
صوئى لىزىد و لطيف او لمىقىندىن چەھارشنبە قىبىسى اهالىسى دائما
بۇندىن اىچىمكىدەدرلر .

درەنجىسى « ترمە چاپى » دركە سىواس ولايىتى داخلىنده كائى ارمى
كويى جوارلۇنىڭ حاصل اولهرق ترمە قىبىسىنىڭ اىچىندىن كەچىرەك بىحر
سياھە منصب اولىيور . مذڪور ايرماق او زىرنىدە قايدەرلەك سىر
و سفرى قابل اولىغىلە ترمە قىضاسىنىڭ ادخالات و اخراجاتنىڭ بىر
قسم مهمى بىو و سائەت بىھرىيە ايلە و قوعە كىكىدەدر . شو قدركە
بۇنىڭ صوئى چەھارشنبە قىبىسىنىڭ كېمكىدە او لان سالف الذكر
يشىل ايرماڭ صوئى قدر لطيف و لىزىد او لمىقىندىن بالطبع او
صودىن اىچىلمامكىدەدر .

بشىخىسى « آق صو » ايرماغىدركە « قره گۈل » طاغىندىن

(۱۱۲)

حاصل اوله رق کره سون قصبه سنك جهت شرقیه سنده يارم ساعت
مسافه ده ذکره دوکلیور .

التجیسی « حارشوت چایی » درکه « واووق » و « زیفانه » طاغلرینک سوزدکلری صولردن حاصل اوله رق کوشخانه نک اینجندن و غایت درین دره لردن چکه رک تیره بولی قصبه سنك شرق طرفه ده يارم ساعت مسافه ده ذکره منصب اوکلیور .

پذخیسی « دکرمن دره می » درکه زیفانه » طاغنک شمال طرفه دکرمن دره ایله ایتدکلری صولردن حاصل اولوب طربزونک ماجقه و یومره ناجبه لرینی قسمآ صولاپه رق طربزون شهرینک جهت شرقیه سنده و يارم ساعت مسافه ده ذکره منصب اوکلیور . و سالف الذکر دکرمن دره سنده موجود متعدد دکرمن لره اون فارقه لرینی دوندیره رک وجودندن متادیا استفاده اوکلیور . سکرخیسی « قره دره » درکه جیل طاغنک بر شعبه می اولان چنکل طاغی صولردن تشکل ایدرک و سورمه نک اینجندن چکه رک ذکره قاریشیور .

طقوزنجی و اوتجیسی « اوی دره می » و « سیوک دره می » نام دیکری « فور طنه صو » تعیین اولانان دره لردکه لازستان سنجانی داخلنده در .

بوندن ماعدا دها بر طاقم او فاق دره لر وارسده انهار جسمیه عداد بند داخل اوله می چندن تعداد و بیاندن صرف نظر اولندی .

کول

داخل ولايتده بافونه قصبينك غرب جهتده بولسان کولدن
ماعدا جسيم کول اولايوب ساژلری سازلق و برخچك قبيلندندر .

ليمانلر و اسكلملر

ولایت داخلنده « صنی » هیچ بولیمان یوقدر . انجق موسم
شتاده فورتنلی هوالرده کی بارینه بیلهچک « طبیعی » بعض نیم
کورفزل وارددر . بونلردن بزی و بلسکه برخیسی اردو قضاسی
مرکزینک جانب غرب پیشنه و بحراً بر اجحق ساعت مسافده واقع
مشهور « وونه » لیمانی در که درجه اهمیتی تکمیل بحریونک معلومیدر .
بو لیمان قیشین قره دکرک او طاغلر قدر بیوین طالغه لرینه او غرایان
بیوک کوجک کیلر ایچون بر مرسای مدد رسان عد اولنمه
شایاندر . لیمانک شمال جمچ کرجه کاملاً آجیق ایسدده جنوب
جمچ سرتسر بیوکنک طاغلرله محاط و مسدود او لدینی کی شرق
و غربه ناظر اولان جهتلری ده مقابلاً دکره طوغزی خط منحنی
ظرزنده بر دیل ایله او زانوب کیدرک شو وضعیه کوروه لیمانک
شکل طبیعی عادتبار نصف دائمه شکلی المثلثکه بارتفع ایچون

اورا ياه كيدن كمير بو نصف دائمه نك محيط اواديي نفاط مؤتمنه ده
دميرليوب طورلر . ايشه بو شكل طبيعيده متشكل اولان شو
ليمان اك چوق روزكارلرك تائيشندن ، طالعه لرک صدماتندن امين
و سالم قالقده . و بناء علنئ قيشين اوزاسي قورته يه طوتيلان كميره
عادتا بر دار السلام اولقده در . ايكنشيسي طربزون شهرندن
بحرا يارم ساعت بعد مسافده و طربزونك جانب غريسته كائين
« پولتيخانه » ليماندراك بوده بر مناسباي طبيعى و فورته يلى هوالرده
طربزون اچيقدرنده طوره يلىمىسى قابل اوله ميان كميرك ملجا
منفردى در . داخل ولايتده اوافق قايقلرک بارئىسىنه صالح
اوله يىله جك دها بعض طبىحى كوجىلر كىانلر وارددر . ولايت
داخلىنده منتظمما وابور اوغر ايان اسكله لر طربزون . ريزه .
تىره بولى . كرسون . اردو . اوئيه . صامسون . اسكله لرىدر .

قايقلر

جانىك سىنجاغنە تابع فاتسە قضاسى داخلىنده بر قايقلجه وارددر كە
امراض جلد يە نافع و سكرلرە عارض اولان ضعف اىله سينيلرى
دافع اولق اوزرە مشهوردر . هرسته موسمى اولان مايس اىسندە
ولانتىك هر طرفىدن اورا ياه بر چوق خستىلر كيدرك قايقلجه يە
كىرمىكده و بويوزدىن استفادە يېتكىددىرلر . داخل ولايتدە بعض

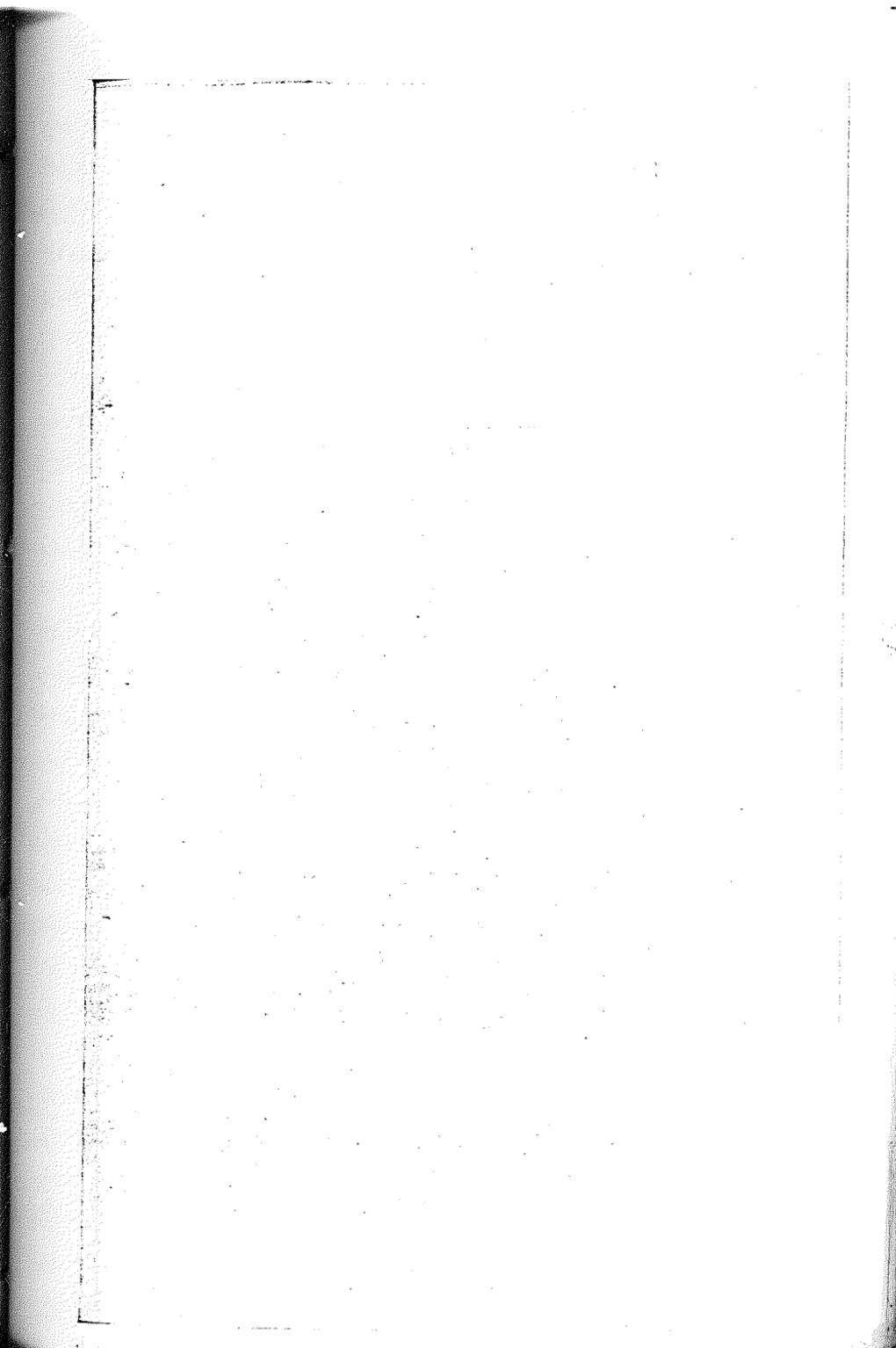
اما راضه نفعي مجرب اولمك او زره دها بعض معدن صولري وارد رکه
بونرک بولندقلري محلله حاوي اولدقلري خاصه لري هرقضانك
احوال خصوصيه سني بيان ايجون يازه جغمز مباحث خصوصده
صرمهسي کلدکجه بيان و ايضاح اينه جكر .

معدنلر

داخل ولايته متعدد مواقعده شمدي به قدر کشف اولنان معدنلر
منغاز ، نحاس ، سيملى قورشون دمير ، چنتو ، آنتوان ، آنوا عندن
عيار تدر . بونرک هانكى موقعده و كيميلرک عهده لرنده بولند يغنى
و ثروت طبیعیه لري در جاتيه تفرقات سائره سني ايلروده بر مقاله
خصوصه ايله بر تفصيل بيان و ايضاح اينه جكر .

ملحه

داخل ولايته هيچ ملحه يوقدر . صرف اولنان طوزلر
هېپ خارجدن جلب اولنوب ديون عموميه اداره سى معرقيله
صاللمقدەدر .



مأمورین ولایت

والی ولايت قدری بک افندی

عثمانی	مجدی
۱	۱
بالا	

ارکان ولايت

رتبه	اسمی
۳	مرکزن نایبی و محکمه استیناف رئیس اولی بحیم الدین بک افندی دقتردار امین بک
۴	حرمین اوی تائیسی متایز

مکتوبجی زین العابدین رسید بک

مامورین ولايت

رتبه	اسمی	رتبه	اسمی
۳	رسومات ناظری مددوج بک الای بک سلیمان بک	۳	اوی تائیسی متایز
۳	میرالای	۳	میرالای
۵	دیون عمومیه ناظری علی شوق بک		محکمه استیناف جزاریسی جدي بک

عمومیسی خلوصی افندی

مأمورین ولایت

رتبه	اسمی اسایی	رتبه اعم	متایز	مع تحریر ویرکو مدیری
ثالثه	پوسته و تلغراف مفتش معاونی حاجی کامل افندی زراعت، بانق شعبه‌سی مأموری شکری افندی معارف محاسبه مأموری واصف افندی اورمان سرمفتتشی اشیل رازی افندی	۴	»	نوری بک تلغراف و پوسته باش مدیری ناهید افندی اسکان مهاجرین مأموری ملخص بک
ثالثه	معدن مهندسی عاکف افندی ولايت ترجانی اندون افندی سر مهندس معاونی توفیق افندی	۴	نایبه	اقفوس ناظری مصطفی افندی
»	سر مهندس معاونی مظہر بک	۴	»	معارف مدیری رشید بک حکمه تجارت رئیسی حق بک
رابعه				سر مهندس ازیدور افندی

مأمورین لوا

مدرس	مدعی عمومی معاونی حیدر بک مقاولات تحریری حافظه‌هدی افندی	۴	اوی تائیسی متایز	محکمه بدبایت رئیس اوی منیبا افندی دقتر خاقانی مأموری حاجی
ثالثه	رسومات مدیری سعید افندی پوسته و تلغراف مدیری کاظم افندی اجرا مأموری مائل بک	۳	کبار مدرسیندن بیکباشی	لطف او افندی محکمه بدبایت رئیس تائیسی حسن فہیمی افندی طاولور اغاسی احمد معان بک

﴿ مجلس اداره ولايت ﴾

(رئیس)

والی عالی ولايت

اسماي	اع م	اسماي	اع م	اع م
(اعضای مخفیه سی)				(اعضای طبیعیه سی)
حاکم بل افندی	۲	ملی زاده عثمان افندی ممتاز	۵	حاکم بل افندی
دققردار بل	۴	ازناود زاده احمد افندی نابه	۶	دققردار بل
مکتوبی بل	۳	قاروونیدی پوکی افندی	۴	مکتوبی بل
مفی السید محمود عاد الدین افندی	۴	ازناوریان حجا طور افندی	۴	مفی السید محمود عاد الدین افندی
روم متره بولیدی غاوربل افندی				روم متره بولیدی غاوربل افندی
ارمنی مرخصه سی یغیشه آبو ازیان افندی				ارمنی مرخصه سی یغیشه آبو ازیان افندی
قتولک مرخصه سی مارماریان بقوص افندی				قتولک مرخصه سی مارماریان بقوص افندی

﴿ مجلس مذکور ک هیئت اتهامیه سی ﴾

رئیس)	اعضا)	اعضا)	اع م)	اع م)
مفی السید محمود عاد الدین افندی	اعضا)	اعضا)	اع م)	اع م)
مطبعه مدیری عزت افندی	اعلاه	اعلاه	اع م)	اع م)
(مستطیق)				
اعلاه زاده عثمان افندی ممتاز	اعلاه	اعلاه		
قاروونیدی بورکی افندی				

(۱۲۱)

معارف اداره‌سی

اسامی	اعم	اسامی	اعم
مدیر رشید بک	محاسبه مأموری واصف افندی	محررات کاتبی جمال افندی	ملازم نوری افندی

ولایت نافعه قومیسیونی

(رئیس)

والی بک افندی

رئیس تائیز تو پاشا	میرمیران	میرمیران	(اعضاء)
سر مهندس ازیدور افندی	سر مهندس ازیدور افندی		
مصطفی افندی ثائیه	مصطفی افندی ثائیه		
ثالله	ثالله		
عثمان پاشا زاده رضا بک	عثمان پاشا زاده رضا بک		
شکری افندی	شکری افندی		
کاتب حافظ صالح افندی	کاتب حافظ صالح افندی		
مرکز زراعت یاقق شعبه‌ما موری	مرکز زراعت یاقق شعبه‌ما موری		
شاطر زاده رفت بک	شاطر زاده رفت بک		
حاجی پولاد زاده شاکر افندی	حاجی پولاد زاده شاکر افندی		
(اعضاء)			

نافعه اداره‌سی

سر مهندس ازیدور افندی	سر مهندس ازیدور افندی
ثالله	ثالله
» مظہر افندی رابعہ	» مظہر افندی رابعہ

(۱۲۲)

﴿ اوقاف قومیسیونی ﴾

(رئیس)

﴿ مفتی و نقيب الاشراف السيد محمود عمام الدين افندي ﴾

اسامی	ع ام	اسامی	ع ام
مدرسیندن سمری زاده حاجی محمد افندي	مدرسیندن روشن افندي	ولی قپو دان زاده ابراهیم افندي	کاتی اوقاف کابی طیب افندي ثالثه حاجی صادق افندي زاده حاجی وھی افندي

﴿ الای مجلسی ﴾

(رئیس)

سلیمان بک میر الای

(اعضاء)

مرکز طابور اغاسی احمد
معان بک سکباشی

اداره اینی عثمان نوری افندي	٣	اداره اینی عثمان نوری افندي	٤
بلوک اغاسی عبد الوهاب افندي	٥	بلوک اغاسی احمد بک	٣
بلوک اغاسی احمد بک	٦	حافظ احمد افندي	٤

﴿ ولايت ضبطي الائين مع ضابطان مجموع افرادي ﴾

فرقة تحصيليه دخني داخل او لم يسبق حاليه ۱۵۰۸ نفر دن عبارت
اولوب بونلر دن ۱۲۲ نفرى ضابط و ۸۷۳ نفرى افراد ضبطي در .



﴿ محاسبه قلمی ﴾

ربه
ثالثه

ولايت واردات و مصارفات کابنی
عبدالرحمن افندی
رقيق امين افندی
ديکری سای افندی
مرکز قضا واردات و مصارفات کابنی
سوق افندی
رقيق احمد رمزی افندی
ديکری مصطفی افندی
میعنی رخی افندی
دقتری ثابت افندی

میر محمد فهمی افندی

صالح جاریه کابنی درویش افندی
مرکز لو او ارادات و مصارفات کابنی محمد
ناصر الدین افندی
رفیق ابراهیم خلوصی افندی
دیکری رائف افندی
مرکز قضا حوالات کابنی مسعود افندی
اوراق مقیدی رضا افندی
رفیق صالح افندی
دیکری عاصم افندی
میعنی سالم افندی

﴿ مکتبی قلمی ﴾

ربه عثمانی
٤ تانیه

میر علی راشد افندی

سر مسود عبد اه مدحی افندی رابعه م سرمیعن ابراهیم رکی افندی
» بکر صدقی افندی
» حافظ جدی افندی
» مصطفی افندی
ملازم استاعین حق افندی

مسود محمد عاصم افندی
مسود زیور افندی
میعنی هنگام بل
» محمد صبا افندی
تم افندی

(۱۲۴)

اوراق او طه سی

مقدید حسین افندی	ناله	مدیر ابراهیم حسنی افندی
مقدید جدی افندی		معاونی شکری افندی
		مقدید اول حاجی محمد علی افندی

مجلس اداره قلمی

	ام	
میعنی رمزی افندی	پاش کاتب عارف حکمت افندی ناله	
مقدید محمد افندی		معاون اول حاجی شاکر افندی
		معاون ثانی ذاتی افندی

محكمة شرعیہ قلمی

ایتام مدیری عثمان افندی	باش کاتب عمر ادیب افندی مدرس	
	مقید بہاء الدین افندی	کاتب حافظ عثمان رمزی افندی

مرکز ولایت فتواخانہ سی

مفتي السيد محمود عمار الدين افندی	مسود اسماعيلي زهدی افندی	|||
-----------------------------------	--------------------------	--

مع تحریر ویرکو قلمی

ملازم سالم افندی	مدیر نوری بک	متاپز
رفیق عثمان رمزی افندی	مرکز ویرکو کاتبی عثمان عارف افندی	
دقتریجی عثمان نوری افندی	قرای ملحقة ویرکو کاتبی صالح افندی	

— دفتر خاقانی قلمی —

مأموری حاجی لطف اه افندی	متایز
ایکنچی کاتب عبدالکریم افندی	
مرکز طابو کاتبی محمود صبری افندی	

— اوقاف محاسبہ قلمی —

محاسبہ بھی فائق افندی	
باش کاتب طب افندی	نایه

— استاتستیق ادارہ سی —

(مأموری)	(کاتبی)
مطبعہ مدیری عزت افندی	مکتبی قلمی خلفاسدن محمد ضیا افندی

— نفوس نظارتی قلمی —

ناظر مصطفی افندی	رابعہ
باش کاتب مصطفی صبحی افندی	نایہ ۴

بسابور ط کاتبی حرم افندی

بسابور ط کاتبی حرم افندی	
باش کاتب حسن تحسین افندی	

مفتش اشیل رازی افندی	
مرکز سواری مأموری عمر افندی	
مرکز پاده مأموری کامل افندی	

— سیاست —

— ل ولایت مأمورین فنیه‌سی —

بولندی‌ی موقع	بولندی‌ی موقع	بولندی‌ی موقع	بولندی‌ی موقع
کرمسون	فوندو قتور امین افندی	سر مهندس ازیدور افندی	۴
صلاسون	مهندس اغوب افندی	»	معاونی توفیق افندی ثالثه
»	فوندو قتور علی عاکف افندی	»	دیکری مظہر بل رابعه
کوشخانه	مهندس والنته افندی	کاتب حافظ صالح افندی	فوندو قتور اغوب افندی
»	فوندو قتور قسطنطین افندی	صامون	فوندو قتور اغوا ناق افندی
	فوندو قتور میران افندی	اویبه	

— زراعت باقه مجلسی —

(اعضاء)	(رئیس)
طوطوس اغا	حاجی پولاد زاده شاکر افندی
افرمیدی یاخچو افندی	مأمور شکری افندی
ازناوریان چھاطور افندی	(اعضاء)
کاتب صیری افندی	حاجی عزت زاده حسین افندی
ایکنجی کاتب علی افندی	حاجی درویش اغا زاده اشرف افندی

— طربزون اداره مخصوصه و ابورلری اجتنه خانه‌سی —

اجتنه محمود اغا قبوچی باشی || کانی حسی افندی
 کاتب معاونی امین افندی



دائره عدليه

ولایت انجمان عدليه‌سي

(اعضا)	(رئيس)
محکمه استیناف مدعي عمومي	محکمه استیناف رئيس اولی
مرکز بدايت محکمه‌سي رئيس تانيسي	(اعضا)
ولایت محکمه تجارت رئيس	محکمه استیناف رئيس تانيسي
مرکز بدايت محکمه‌سي رئيس اولی	مرکز بدايت محکمه‌سي رئيس اولی

محکمه استیناف ولایت

حقوق دائره‌سي

(رئيس)	
مجیدی	نجم الدین بک افندی
(اعضا)	

اع	
حسين افندی	صوباشی زاده پرتو پاشا میرمیران
لقرنگ افندی	بانیقه فاقولیدی افندی
باش کاتب رفتت بک	اعضا ملازمی زهدی افندی
ضبط کاتبی سليمان افندی	ضبط کاتبی نمل افندی

﴿ حکمه استیناف ولايت ﴾

﴿ جزا دائرة سی ﴾

(رئیس)

اولی تائیسی

حمدی بک

(اعضاء)

ثالثه

ایوب زاده عزت افندی

ثالثه

بغوص افندی

مراد خان زاده منیا بک

قصبار افندی

اعضا ملازی محمد صالح افندی

ضبط کاتبی قره بت افندی

ضبط کاتبی صالح افندی

﴿ استیناف مدعی عمومی میلکی ﴾

|| ا ||

مدعی عمومی خلوصی افندی متایز ۳ کاتبی ادیب بک

﴿ ولايت تجارت حکمه سی ﴾

(رئیس)

ابراهیم حقی بک

(اعضای دائمی)

نوریان علقو افندی

حاجی صادق زاده حاجی وهی افندی

سردار زاده صالح افندی

یورکی میخالو بولو افندی

ازناوریان بدروس افندی

باش کاتب محمد افندی

جزمه بی زاده راسم افندی

ضبط کاتبی شاکر افندی

» محمد افندی

مقید خلیل افندی

(۱۲۹)

مرکز بذایت محکه سی

حقوق دائره سی

(رئیس)

اولی ثانیسی م ضیا افندی

(اعضا)

باش کاتب اجد افندی	اشرف افندی
ضبط کاتبی سعد الدین فندي	اراستومی افندی
» راشد افندی	اعضنا ملازمی یوسف ضیا افندی

جز ا دائمه سی

(رئیس)

کبار مدرسیندن فهمی افندی

(اعضا)

حاجی درویش زاده حاجی حق افندی	ضبط کاتبی محمود افندی
استپان افندی	» محمد افندی
اعضنا ملازمی فوزی افندی	

استنطاق دائمه سی

مستنطق اول قبیل مک
|| مستنطق ثانی حسن بک .

مطبعه ولايت

محرر نازیلک انصمامیله مطبعه }	غزنه محرری مکتوبی میزی رتبه عثمانی
مدیری عزت افندی	علی راشد افندی
ثالثه	نایبه ۴
مرتب اول حاجی علی حیدر افندی	طبعه نک حسابت عنیقه سنه مأمور
مرتب ثانی حسنی افندی	عاد الدین افندی
دیگری زاقار افندی	مصحح اول عبداه مدح صبا افندی رابعه
ملازم شارل افندی	طبعه کانی محمد صبا افندی ۵
مصحح ثانی مصطفی افندی	لیطوغراف مأموری عثمان ناقد افندی
موزع عثمان افندی	لیطوغراف معاونی فرهاد افندی
مردانه جی خورشید اغا	ماکنه جی عثمان اغا

طرزون دا ئرة بلديه سی

(رئیس)

رفعت بل

(اعضا)

اربیود ابراهیم اغا زاده نوری افندی	مؤذن زاده حاجی عبدالغئی ثالثه ع ۴ م ۵
مرادیان قربت افندی	افندی
طوطوس فوندو پولوس افندی	حاجی جدی زاده توفیق افندی ثالثه
پاش کاتب محمد امین افندی رابعه	حاجی پولاد زاده شاکر افندی
ایکنچی کاتب احمد جدی افندی	حاجی امین علدار زاده امین افندی
صندق امینی محمود افندی	غزار حاجی ابراهیم افندی
	ملی زاده محمد صالح افندی

(۱۳۱)

مأمورین متفرقی

۱	اوشه بی	صو مأموری حسن اغا
۲	تحصیل مأمورلری	« دیکر محمد افندی
۳	خسته خانه خدمتی	« حسن افندی
۲۰	چوبیلر	چاوش محمد افندی
	تنظيفات مأمورلری	خسته خانه مدیری احمد افندی
	« مصطفی اغا	مقشش نظیف افندی

تجارت و زراعت و صناعت اوشه بی

(رئیس)
(حاجی وهبی افندی)

شاطر زاره رفت بک	نمی زاده عثمان افندی
حاجی جدی حافظ زاده توفیق افندی ثالثه	حاجی عزت زاده حسین افندی
جزمه بی زاده راسم افندی	حاجی قاضی زاده تحسین افندی
دیده باز زاده حاجی عبدالواحد افندی	نصریان بغوص افندی
حاجی علی حافظ زاده حسن افندی	افره میدی پانجو افندی
	اوسبیان اوغانس افندی

مرکز پولیس دائرة

اعام	اعام	صنف مدالیه
۵	۳	قومیسر صالح افندی
	۴	قومیسر جعفر افندی ۲
		قومیسر بلال افندی ۳ کرید

(نفرات)

مدادیه	
علی افندی	افخار
صالح ذهنی افندی	تخلیصیه
احمد توفیق افندی	
محمد عاصم افندی	
احمد طلعت افندی	تخلیصیه
احمد هاشم افندی	
علی رشاد افندی	
عثمان نوری افندی	

رسومات نظارتی

(ناظر)

ممدوح بک

متایز

محاسبه باش کانی محمد شکری افندی	محاسبه باش کانی محمد شکری افندی
محاسبه رفیق اولی قره بت افندی	محاسبه رفیق اولی قره بت افندی
محاسبه رفیق ثانیسی راسم افندی	محاسبه رفیق ثانیسی راسم افندی
محاسبه مقیدی صالح افندی	محاسبه مقیدی صالح افندی
محاسبه باش کانی شوکت افندی	محاسبه باش کانی شوکت افندی



(۱۳۴)

رسومات مدیریتی

صندوق امینی محمد افندی
 استناطور محمد عارف افندی
 مانیستو کاتبی محمد نوری افندی
 تذاکر متراکه مقیدی سلیمان بل
 ارایجی^۰ اول حافظ علی افندی
 انبار مأموری عبدالقادر افندی
 اسکله کاتبی صالح افندی
 آنبار کاتبی حافظ خالد افندی
 مبصر ثانی عاصم افندی

مدیر سعید افندی
 باش کاتب صبری افندی
 تحریرات کاتبی موسی افندی
 ترجان روبن رفقی افندی
 تذکره محرومی اسماعیل افندی
 اجال مقیدی مصطفی افندی
 ارایجی^۰ ثانی علی افندی
 مبصر حاجی علی افندی
 مبصر ثانی عثمان زکی افندی

ترانست مدیریتی

استناطور حسین اغا
 تذکرہ کاتبی احمد افندی
 ارایجی^۰ اول علی رضا افندی
 مبصر ثانی صحیح افندی
 قورشون مأموری احمد اغا

مدیر اسماعیل افندی
 باش کاتب اسماعیل حق افندی
 میدان شرق مأموری ارتین افندی
 مبصر اول کامل افندی
 کاتب ثانی خلیل افندی

مومنخانه اوکی رسومات مأمورلغی

صندوق امینی منجل
 سر مبصر حسن افندی

مأمور محمد رشدی افندی
 باش کاتب مصطفی افندی

մبصر ثانی محمد افندی

دیون عمومیه نظاری

(ناظر)

علی شوقی بک

تحیرات باش کاتبی حافظ امین جملی

افندی

رفیق اولی حسنی افندی

رفیق ثانی جمال بک

مقید عونی افندی

میبعض فوزی افندی

میبعض علی بک

تذکرہ کاتبی امراء افندی

اوراق صحیمه کاتبی سای افندی

طوز ابار مأموری احمد افندی

قطناربی ارتین اغا

دیگری احمد افندی

خرزنه جلیله یه عائد واردات متنوعه

کاتبی اغوب افندی

مفتکش ماقربیدی افندی

ابار محافظه مأموری جوستینیانی افندی

محاسبه باش کاتبی کاشف افندی

رفیق اولی علی نیازی افندی

رفیق ثانی علی رضا افندی

صندوق امینی و اوراق صحیمه مأموری

علکساندر افندی

محاسبه مقیدی رحی افندی

تفریق مأموری صالح اغا

کاتبی حافظ علی افندی

رفیق ارتین افندی

مسکرات استاذطوری صالح افندی

رفیق علی رضا افندی

سوق مأموری بدروس اغا

(۱۳۵)

پوسته و تلغراف باش مدیریت داره‌سی

باش مدیر ناهد افندی	متایز م ۳
مفتش معاونی حاجی کامل افندی ثالثه	محاسبه کاتبی حاجی عونی افندی

مرکز مدیریت داره‌سی

تلغراف و پوسته مدیری کاظم افندی	امور محمد فؤاد افندی
پوسته کاتبی عثمان افندی	عباس ذهنی افندی
سر امور عابدین افندی	نوری افندی
امور حاجی جودت افندی	امور حید افندی

تلغراف باش چاوشی عمر اغا

چاوش على اغا · عثمان اغا · على اغا · تانار توفيق اغا · طیار اغا ·
حافظ عثمان اغا · خلیل اغا · قواص امین اغا · انور اغا · طروس اغا

مخابرات احنبه مأمور لری

مدیر آرماس افندی	ماکنه‌سی امین افندی
مخابره مأموری مقردیج افندی	پوسته نقلیه مأموری عثمان اغا
ملازم سامی افندی	تلغراف چاوشی على اغا
دیگرنی صدق افندی	

لیان داره‌سی

رئیس محمد افندی پیکبانی	کاتب حسین افندی
صالح افندی کدکلیه ثانی	لیان چاوشی حافظ احمد افندی
دیگر چاوش ۵ نفر	

ولایت صحیه مفتی عبادالکریم افندی ناله

قرانته دايره سی

طبیب دوقتور اسپاتارو افندی	کاتب عبدالعزیز افندی	م ۳
فرانسزجه کاتی مسروپ افندی	مولوز موقعی مأموری توفیق افندی	

رژی نظارتی

سوق مأموری اغوب افندی	ناظر حبیب محمد افندی رابعه
صندوق اینین اامینو داور پینو افندی	محاسبه باش کاتی ادمون قوچیق افندی
مخابرات اجنبیه کاتی ماطیو رادلیا افندی	معاونی ستراق افندی
معاونی ویتنور رادلیا افندی	خمن ایلیا قسطنطنیبدی افندی
انبار مأموری درمانو قیان اوسب افندی	مخابرات ترکیه وزراعت کاتی اوکیم افندی
قنتار بی سلیم اغا	صانش مأموری دیونیس اسقوداری افندی
او طه بی رحی اغا	
دیکر او طه بی صوف اغا	



دائرہ عسکریہ



دارئه عسکریہ

داخل ولاسته اولوب در دنجی اردوی هاونه متسوب
و لانا امر او ظابطان عسکری

اسمای	ردیف	ام	مدالیہ	موافقی
اون در دنجی طربزون فرقہ قومانداني مصطفی جاوید باشا	۲	۳	قره طاغ قرم طربزون	روسیه
اون در دنجی فرقہ نک یکرمی یدنجی میرلواسی صالح پاشا	۲	۳	میرلووا	کوش لباق
اون در دنجی فرقہ نک یکرمی سکرنجی میرلواسی احمد شمسی باشا	۲	۲	میرلووا	قره طاغ
الی اوچنجی الایک بیرالای و طربزون اسکله و رختنم انشات قومیسیونی رئیسی مظیر بلک	۳	۴	میرالای	سامسون
طوبیخانه عامره باروت یبعه مأموری خیر الدین بلک			بیکباشی	طربزون
ظامیه خزینه سی تحصیل مأموری قول اغاسی محمد شکری افندی				فرقہ ارکان حرب بو زباشی سی فواد
یکرمی یدنجی لوا ارکان حرب نه ملحق ملازم اول رضا افندی				افندی
				فرقہ ارکان حرب نه ملحق ملازم ثانی
				عثمان مکرم بلک



(۱۳۸)

طربزون قلعه‌سی

طبیبی فائمقام علی بک م ۰	فائمقام عمر جیل بک م ۰
اجزاجی شمس الدین افندی رابعه	بیکاشی محمود رازی افندی
کاتبی اسماعیل حق افندی م ۰	جراح نوری افندی م ۰

صامسون قلعه‌سی

قول اغاسی غالب افندی م ۰	طبیبی قول اغاسی مصطفی افندی
جراح احمد افندی منجول	اجزاجی

نظامیه یکرمی یدننجی الای

موافقی	اسامی
حسین بک	|| رتبه | م | مدالیه ||

میر الای، کوش امتیاز طربزون

(۱۳۹)

يکرمي التنجي الایك بونجى طابوري

اسامي	مواقعي	بلوکلري
خوبه	برنجي بلوکي	پیکاشی محمد راشد افندی
	اینكنجي بلوکي	طیبی قول اگاسی علکساندر افندی
	اوچنجي بلوکي	الای امینی حافظ عمر افندی
	دردنجي بلوکي	الای کاتی حاجی شکری افندی
		قول اگاسی حسن اغا
		کاتب معاونی
		اجزاجی قسطاکی افندی
		جراح جمال افندی

مدکور الایك اوچنجي طابوري

پیکاشی منحل	طریب حسین افندی ثالثه	قول اگاسی احمد افندی م	اجزاجی قسطی افندی	جراح صالح افندی	کاتب معاونی حامد افندی
طریزون	برنجي بلوکي				
	اینكنجي بلوکي				
	اوچنجي بلوکي				
	دردنجي بلوکي				
د ریزه					
طریزون					

(۱۴۰)

دردنجی اردوی هماونه منسوب طربزون موقعنک
تحصیلات و مهمات سوقيات قوميسیونی

(رئيس)

بوزباشی محمد افندی

(اعضاء)

بوزباشی اسماعیل افندی	طابور امامی یوسف افندی
» عبداله افندی	بوزباشی حسین افندی
ملازم ثانی احمد افندی	بوزباشی احمد افندی
کاتب معاونی عارف افندی م	ملازم اول احمد افندی



حیدرخسته خانه‌سی عسکری قسمنک مأمورین عسکریه‌سی

مدیر بوزباشی حسین افندی	طبیب قائمقام علی بلک م
اجزایی شمشی افندی رابعه	» حسین افندی ثالثه
جراح نوری افندی م	قسطی افندی
جراح صالح افندی ریزمه	

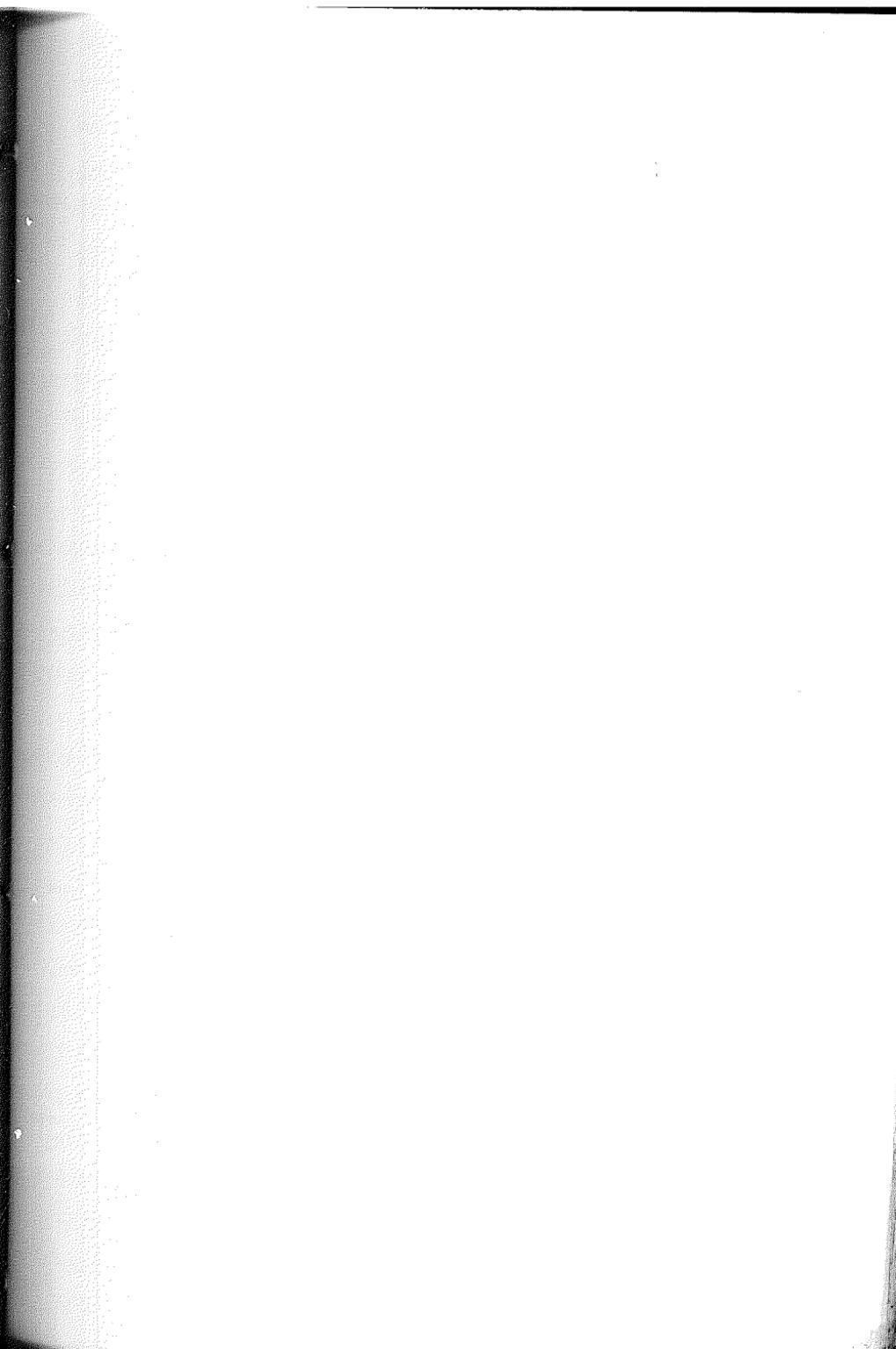


اسمي	عنوان	اسمي	عنوان
طربخون رديف اللي أوچنجي الای	ريزه اللي دردنجي رديف الای	مير الای مظير بك الای كابي احمد افندي	قائمقامي ابراهيم ادهم بك
صامسون رديف اللي بشنجي الای	كرهسون رديف اللي التنجي الای	مير الای اسماعيل فكري بك ع	قائمقامي اسماعيل زهدى بك
٥٣ نجى طربزون الاسنك برنجى طربزون طابورى	٥٣ نجى طربزون الاسنك ايكنجي ماجقه طابورى	٥٣ نجى طربزون الاسنك اوچنجى سورمه طابورى	يكباشىي كامل افندي قول أغاسى محمد شكرى افندي كابي محمد شاكر افندي
٥٣ نجى طربزون الاسنك دردنجى وقف كير طابورى	يكباشىي حسن سزانى افندي قول أغاسى خالد افندي كابي محمد نورى افندي	يكباشىي حاجى عزيز افندي قول أغاسى عزت اغا كابي محل	وقف كبير

(٤٤٢)

اسمي		ع ام مواقعي	ع ام هم	اسمي	ع ام هم
		٤٥ نجبي ريزه الائنك برجبي او ف طابورى		٤٤ نجبي ريزه الائنك برجبي او ف طابورى	
اوف		پيكبانشىسى حسین افندى قول أغاسى احمد فهمى افندى كتابى محل	پيكبانشىسى حسین افندى قول أغاسى عمر افندى كتابى ابراهيم ادهم افندى	پيكبانشىسى حسین افندى قول أغاسى احمد جلال الدين افندى كتابى احسان افندى	
		٤٤ نجبي ريزه الائنك ٣نجبي در دنجي ارخاوي طابورى		٤٤ نجبي ريزه الائنك ٣نجبي ميماوري طابورى	
ارخاوي		پيكبانشىسى عاكف افندى قول أغاسى احمد جلال الدين افندى كتابى رجب افندى	پيكبانشىسى ابراهيم افندى قول أغاسى محمد نجاتى افندى كتابى احسان افندى	پيكبانشىسى ابراهيم افندى قول أغاسى صفوت افندى كتابى محل	
		٤٦ نجبي لوانك ٩٤ نجبي الائنك در دنجي شيران طابورى		٤٦ نجبي لوانك ٩٤ نجبي الائنك در دنجي كوشخانه طابورى	
شيران		پيكبانشىسى على رضا افندى قول أغاسى رائف افندى كتابى محل على رضا افندى	پيكبانشىسى حسین افندى قول أغاسى صفوت افندى كتابى محل	پيكبانشىسى حسین افندى قول أغاسى صفوت افندى كتابى محل	
		٤٧ نجبي صامسون الائنك ايكنجي چهارشنبه طابورى		٤٧ نجبي صامسون الائنك برنجي صامسون طابورى	
چهارشنبه		پيكبانشىسى على رضا افندى قول أغاسى صالح افندى كتابى محمد على افندى	پيكبانشىسى فخرى افندى قول أغاسى صالح افندى كتابى حافظ عبد الله افندى	پيكبانشىسى فخرى افندى قول أغاسى صالح افندى كتابى حافظ عبد الله افندى	

موافقی	اسمای	ع	اسمای
	٥٥ نجی صامسون الانٹ ١٤ نجی فاتسہ طابوری		٥٥ نجی صامسون الانٹ اوچنجی اوئیہ طابوری
اوئیہ	بیکبانیسی حاجی حکمت بل قول اغاسی زبور افندی طابور کابی غزت بل	بیکبانیسی قائم مقام طاہریہ قول اغاسی احمد افندی کابی اسماعیل افندی	قومانداني قائم مقام طاہریہ بیکبانیسی محل قول اغاسی احمد افندی
	٦٦ نجی کرم سون الانٹ ایکنچی اردو طابوری		٦٦ نجی کرم سون الانٹ برنجی کرم سون طابوری
اردو	قائم مقامی اسماعیل زهدی بل بیکبانیسی حسنی افندی قول اغاسی محل طابور کابی »	بیکبانیسی صالح افندی صاغ قول اغاسی ابراهیم افندی طابور کابی الحمد نیازی افندی	
	٦٧ نجی ردیف الانٹ دردنجی کوزہلم طابوری		٦٧ نجی ردیف الانٹ ٣ نجی تیرہ بولی طابوری
کوزہلم	بیکبانیسی بختیار افندی ع ٤ م قول اغاسی قدری افندی طابور کابی محل	بیکبانیسی قدری افندی صاغ قول اغاسی خلوصی افندی طابور کابی محل	



مکتب اعدادی ملکی

هیئت اداره سی

معاون ثالث مظہر بک	مدیر عبده بک
حافظ کتب و انبار مأموری	معاون اول محمد علی افندی
رجب افندی	معاون ثانی شہزاد افندی
امام خورشید افندی	

هیئت تدریسی سی

حکمت و هیئت و مللات معلی عبده بک	اصول دفتری و بلاعث و ادبیات معلی
علوم دینیہ معلی محمد بهاء الدین	رشید بک
افندی مدرس	لسان عربی و فارسی معلی عباس
ترکیہ و تاریخ و معلومات نافعہ معلی	افندی مدرس
مظہر افندی	جغرافیا و کیما و موالید مغلی محمد
حسن خط معلی علی رضا افندی	علی افندی
ترکیہ معلی عبده افندی	حساب نظری و عملی و جبر معلی
رسم معلی نوری افندی	علی ارسلان افندی
ہندسه و حقوق و جر انتقال معلی	فرانسزجہ معلی زوژف افندی
شہزاد افندی	دیکری مخل

۸۶ عدد شاکر دان

۱۳۰۳ سنه سنده کشاد ادلیش اولان مکتب مذکور ک موجود
شاکر دانی ائمہ سنک جسامتہ و تأسیسندہ کی مقصد اصلینک اهمیتہ

کوره هنوز آرزو اوستان مقداره بالغ اوله مامش ايسده شاکر دانك بو درجهه قالمى مكتبک ليلى صنفی هنوز اچلما مسنندن و بناءً عليه ملحقاتدن کاه جك شا کردان بالطبع کاه ميرك مداومين مكتبک طربزون شهری شاکر دانه منحصر قلامسنندن نشت ايشش اولوب انحق سایه معارفوایه حضرت نادشاهيده ليلی صنفی دخی در دست تشكيل اولد يقندن شاکر دان مكتبک بوسایه ده تکثري طبیعی بولند یعنی کی فوائد تدریسیه سنت دخی او نسبتهه تعمم و توسع ایده جک در کار در .

مکاتب ابتدائیه و رشدیه شهادت نامه سنی حائز اولان هر صنف تبعه دولت علیه اطفاله مفتوح اولان مکتب مذکورك درس پروگرامی

صنوف اعدادیه

برجی صنف	ایکنچی صنف	اوچنجی صنف	در درنجی صنف
علوم دینیه	علوم دینیه	علوم دینیه	علوم دینیه
عربی	عربی	عربی	عربی
فارسی	فارسی	فارسی	فارسی
ترجکه	ترجکه	ترجکه	ترجکه
فرانسزجه	فرانسزجه	حساب	حساب
حساب	حساب	حساب	حساب
هندسه	هندسه	جغرافیا	جغرافیا
جغرافیا	جغرافیا	تاریخ	تاریخ
تاریخ	تاریخ	حسن خط	حسن خط
حسن خط	حسن خط	رسم	رسم
رسم	رسم	رسم	رسم

(١٤٧)

صنوف اعداديه		
يدنجي صنف	التنجي صنف	بشنجي صنف
علوم دينيه	علوم دينيه	عربي
فرانسزجه	فرانسزجه	تركجه
هندسه	هندسه	فرانسزجه
جبر	جبر	هندسه
متلثات	جغرافيا	جغرافيا
قوزوغرافيه	تاربخ	تاربخ
ماكنه	حكمت طبيعيه	أصول دفترى
تاربخ	كيميا	معلومات فنيه
حکمت طبيعيه	قوانين	حسن خط
كيميا	ادبيات و اخلاق	رسم
مواليد و حفظ العجمه	رسم	علوم دينيه
قوانين		
ادبيات و اخلاق		
رسم		

ـ ـ ـ ـ ـ ـ

دار المعلمين مكتبي

معلمى عبداه افندي	خدمهسى عثمان افندي
اثاث مكتبي	
معلمه اولى	من محل
معلمه ثانيةسى كلثوم خاتم	
بوابهسى اسمها خاتون	نقش معلمهسى اغنس خاتم

مکتب رشدیه عسکریہ

مدیر حاجی عارف افندی قول اغاسی

هیئت تدریسیه سی

قواعد و علم حال معلی م ۴ علیه دن	عربی معلی درویش افندی مدرس
عاد الدین افندی	املا معلی حافظ زهدی افندی مدرس
عربی معلی توفیق افندی مدرس	حسن خط معلی زهدی افندی م ۵ یوزباشی
فارسی معلی زهدی افندی مدرس	ریاضنیه معلی مصطفی افندی یوزباشی
لسان معلی عفیف بک م ۴ قول اغاسی	رسم معلی نوری افندی م ۵ یوزباشی
عدد شاکردان	۳۱۳

مأمورین داخلیه

حاجی محمد علی افندی یوزباشی	محمد طلعت افندی ملازم اول
حافظ عمر افندی	محمد نظمی افندی ملازم اول

درس پروگرامی

برنجی سنہ

علم حال . املای ترکی . قواعد المتعلم . اسماء ترکیه . حسن خط ترکی .

ایکنچی سنہ

صرف عربی . قواعد فارسیه و نصیحة الحکما . حساب .
فرانسزجه . املای ترکی . تاریخ . حسن خط ترکی . حسن خط فرانسوی . رسم .

(۱۴۹)

اوچنجی سنه

نحو عربی . کاستان . حساب . جغرافیا . فرانسزجه .
املای ترکی . حسن خط ترکی . تاریخ . حسن خط فرانسوی . رسم .

دردنجی سنه

منطق و تطیقات عربیه . قواعد عثمانیه . مکمل حساب .
هندسه . مفصل جغرافیا . اصول دفتری . فرانسزجه . املای .
ترکی . تاریخ . حسن خط فرانسوی . رسم .



ولایت ۱۳۰۸ سنه سی نقوص حاصلات متعدده سی

اجال	طریزون سیجاغی	چانیک سیجاغی	لازستان سیجاغی	کوشخانه سیجاغی	نوع حاصلات
۲۲۶۳۴	۱۰۲۶۲	۶۶۲۳	۳۵۰۶	۲۱۹۳	نذاکر عثمانیه
۱۴۰۲۱	۶۸۷۰	۵۴۴۰	۱۳۵۴	۸۴۷	مناکرات علم و خبرلری
۸۰۷۷	۳۵۱۰	۲۷۴۹	۱۳۲۰	۴۹۸	تولدات «
۱۶۰۳	۷۲۶	۵۶۶	۲۱۷	۹۴	نقل مکا «
۴۳۸۴۷	۱۴۱۵۰	۱۶۲۰۳	۸۰۵۰	۴۹۴۴	جزای نقدی
۴۰۸۹۰	۲۳۷۰۰	۱۲۶۴۰	۷۰۲۰	۲۰۰۵	مرور نذاکری
۲۰۷۱۰	۱۳۷۵۰۰	۱۶۷۰۰	۴۸۶۰۰	۵۳۰۰	پسابرط اوراق
۲۴۸۶۰	۱۷۰۴۰	۱۴۶۰	۵۴۲۰	۹۶۰	پسابرط وزمی
۵۰۴۰	۴۰۶۰	۱۸۰	۸۰۰	۰	بلغارستان نذاکری
۹۷۱۲	۴۸۷۶	۳۷۴۰	۹۱۴	۱۸۲	معاینه پولی
۰۰	۱۰	۰	۴۰	۰	رومایلی شرقیه مخصوص
۳۸۴۳۹۴	۲۲۲۶۹۹	۶۶۳۰۶	۷۸۲۹۶	۳۷۰۹۱	یکون (مرور نذاکری

دواړ روحانیه

(طربزون روم مته پولیدلکی)

(درت سر پسقپو سلغه منقسدمر)

برنجیسی - طربزون سر پسقپو سلغیدر که دائزه سی تکمیل
لازستان سنجاغیله طربزون سنجاغنک تیره بولی . کره سون .
اردو قضالرندن ماعدا سندن عبارتدر .

ایکنجیسی - کوشخانه سنجاغندن عبارتدر .

اوچنجیسی - صامسون . چهارشنبه . بافره قضالرندن عبارتدر .

دردنجیسی - مرکزی نیکسار اولق اوزره اردو . فاتسه .

اوئنه . ترمہ قضالرندن عبارتدر .

طربزون سنجاغی داخلنده کائن « سومه لا » یعنی « میریم انا »
و کوشخانه سنجاغی داخلنده واقع « وازیلونا » و « بریسترا »
مناست لری طوغری بدن طوغری به درسعادتده کی روم پطریخانه سنہ
مربو طدر .

(طربزون ارمی مرا خصلکی)

دائزه روحانیسی بافره دن ماعدا بتون طربزون ولايتدن عبارتدر .

(طربزون ارمی قتولیک مرا خصلکی)

دائزه روحانیسی مرزی یفون و اماسیه طرفه دخی داخل اولق

اوزره تون طربزون ولايتدن عبارتدر .

(طربزون ولايتىك بى سندالك واردات عمومىيەنىڭ مقدارى يىمىن جىدولدر)

اسلىق نوع واردات	يىكون	طربزون سېخانىچى	لازستان سېخانىچى	كوششانە سېخانىچى
ايلار و عقار ويركوسى	78982622	4105309	907018	666692
تىتىجى عسکرى	797473	3221420	2321420	96079
بلل رىسى	4108082	430300	187708	82781
فۇنام رسوسى	3282009	1919073	17014	537122
مۇغۇرۇ ماھالە اولىان اعشار	1021103	1102303	1634871	68806
ماڭان ادارە اولىان «	18390	1104230	1104230	1220896
رسوم منبۇدە	661161	1061161	1124377	1124377
اورمان حقىقى	276760	13094	107119	18808
املاك و طابو خىرجلرى	672139	171038	12603	57070
املاك تۈرىدە و مەجىھە و ایمار	779379	587013	102706	137082
مىسانىن	11760	3908		
خاڭىم خىرجلرى	13669			
حاصالات مەنقرە	622726			
يىكون	226916	118790	51606	134276
	173220	109291	6	
	426391			
مناخى حاصلقى	30671331	18217761	3016991	3016991
مىسالىف «	10214268	810787	116201	162010
يىكون	760720	400591	571058	710391
	37703991	19633963	11706938	11706938
جىله يىكون	37703991	2882398	3730110	3730110

— بانق عنانی شعبه‌سی —

محابری موسیو سوئل سادوق || محاسبه‌بچ موسیو بارون هپش
کاتبی موسیو استلیانو پولو

درسعادتله طربزون پیننده آمد شد ایدن واورلرک منسوب
اولدقلى قومپانیه‌لرک اسملریله ایام آمد شدلری

درسعادتدن طربزونه	درسعادتدن طربزونه	قومپانیالك اسمى
حرکتی	ورودی	
بازار ایرتی کونی	بازار کونی	اداره شخصوصه
جمعه ایرتی کونی	صالی کونی	نیچه
صالی کونی	جمعه ایرتی کونی	روس
جمعه ایرتی کونی	صالی کونی	فرانسز
پچشنبه کونی	جمعه ایرتی کونی	ماکه
جمعه کونی	جمعه کونی	کورجی
چهارشنبه و بعضًا پچشنبه کونلری	بازار کونی	يونان

طریزون سنجاقی اور مانلری

طریزون سنجاقنده بولنان اور مانلرک جسامت و حاصلاتی الویہ سائرہ اور مانلرندن بک فرقی اولوب مساحہ سطحیہ سی ۴۰۰۰۰ دو نمدن و اجنسی دخنی چام . قاین . کورکن . قزل . چشیر . میشه . کوکنار . کستانه . اشجارندن عبارتدر . بونلرک ساحله بعد مسافھسی اوچ ساعتن اون سکن ساعته قدر اولوب بعض محللری صعب المرور ایسہدہ اکثر محللری قابل نقل اولدینی جهتله یاغ واریلی . تخته . و سائر در لوکراسته و قواطه . چناق . و کلیتلو سپت و قایق کورکلری اعمال اولنمق اوزره کراسته لری داخل ولاسته صرف و بونلردن قواطه . چناق . سپت . و قایق کورکلرینک بک چوغىدە روسيه مالکنه نقل ایدیلور . بو کراسته لردن محللر نجه زفت و قطران و کمور دخنی اعمال ابله داخل ولاسته صرف اولنور .

جانیک سنجاقی اور مانلری

جانیک سنجاقنده بولنان اور مانلرک مساحہ سطحیہ سی ۷۵۰ دو نمدر . اور مانلرک حاوی اولدقنری اشجارک اجنسی قزل . قره اغاج . میشه . چنار پلید . کورکن . قاین کستانه . قره کورکن . اردوج . اشجارندن عبارتدر . ساحله

بعد مسافه‌لری اوج ساعتدن اوون بش ساعته قدر در . اشبو اورمانلردن بعضی‌ستک یوللری غیرمنتظم او لوپ بناء عليه کراسته‌لری قرای متجاوره ایله صامسون اهالی‌ستک احتطابات و احتیاجاته صرف ایله اشجارندن خارجاً استفاده او لنه میور سده اکثری‌ستک یوللری منتظم او لدینی جهتله سواحله کراسته نقل و صرف و قواطه تکنه و سائر آلات اعمال ایدیله رک ولايت داخلنده کی پازار یولینه سوق و فروخت او لتفقده او لدینی کی «چالی» نام مشهور اورمانلردن ترسانه و طویخانه عامره تر تیاتی ایچون دخی هر سنه کلیتلو کراسته قطع و نقل ایدلکده در .

کوشیخانه سنگانی اورمانلری

کوشیخانه سنگانی داخلنده بولنان اورمانلرک مساحه سطحیه سی ۳۳۵,۰۰۰ دونمدر . اورمانلرک اجتناسی قزل‌اگاج . قره‌چام . قواق . قزل‌چام . میشه . کورکن . قاین . صاری چام . کوکنار . زاملی قوانی . اشجارندن عبارتدر . ساحله بعد مسافه‌لری ایچه او زاق او لدینی و یوللری منتظم او لدینی جهتله کراسته‌لری بالطبع ساحله نقل و ایصال او لنه میور یا لکز انلردن کمور و خطب اعمالیله محللرند و مرکز لواه اوون بش ساعت مسافه‌ده بولنان بایبورد قصبه‌سنه نقل و فروخت او لنور . بر نوع قاب ایله سائر بعض آلات اعمال او لنوب داخل لواده صرف ایدلیور .

لارستان سنجاغى اور مانلىرى

لارستان سنجاغى اور مانلىرى ۱۰۱۸۳۰۵۰۰ دوغىدر . اور مانلىرىك
اجناسى قره اجاج . كوركىن . كستانه . اخلامور . كوكنار .
چام . قزل اجاج . چشىر . اغاجلىرنىن عبارت اوlobe بونلىك
ساحله بعدمىسافەلرىنى بىرساعىتىن نهایتلى ساعتە قىدرىز . بىنلىدىن
مرتك . كستانه دېرىكى . خطب . كايت اوزىزه اعمال اولنوب
طربزونه نقل و فروخت ايديلور .

بالاده كوسترييان اور مانلىرىك ۳۰۸ سنه مالىيە سى حاصلاتى

طربزون سنجاغى	۲۵۱۰۳۹۰
جانىك سنجاغى	۱۹۰۰۸۶۸
لارستان سنجاغى	۳۵۰۹۴۳
كوشخانه سنجاغى	۵۴۰۵۶۲
يكون	۵۳۷۰۷۶۳

داخىل ولاستىدە بولنان معدنلىرە دا ئىر مقالە مخصوصو صە

معلومىر كە ثروت طبىعىيەنىڭ منابع مەھىمە سىندىن بىرىدە معدنلىرىدە .
معادن عمۇمىيەنىڭ اقسامى متىوع اولىيەنى كېيى ثروت طبىعىيە لىرىدە

مختلفرد . بونلر ایچنده اویله معدنلر واردگه عین ثروتلرلر .
ایادی ئاسدە مت داول اولان التون و کوش کبی . معادنلار اقسام
سائەرسى ده ثروتلرینه کوره درجه درجه حائز اھىتىدلرلر . ايشته
کورىليورك ثروت دىديكمىز شىئىك بىر قسم مهمى اعماق زىمنىدە
بوننان معدنلردن عبارتلر . يرک اوستىندەكى منابع ثروت طبىعىه
دەخى اورمانلاره امثالى شىلدەر . ثروت طبىعىيەنى معدنلاره حصر
و تخصىص ايتىك طوغرى اولهماز . مع هذا معدنلارك ثروت طبىعىه
منابىي ایچنده بىراھىت مخصوصىي حائز اولدقلرى ده بىر وجهەلە
انكار اولنماز . معدنلارك اھىتى تقدىر اولىبىدە فە موافق صورتىدە
متتىپما ايشلەدىكىدە اولان يىللەدە بو يوزدن او قدر بىيوك استفادەلر
تامىن ايدىللىكىدە دركە عقللاره حىرت ويرى ! يرک التىدە يائىقىدە بوننان
او حسابىز خزانى ثروتى اعماق زىمنىدەن چىقارىوب استفادە كااه عمومى يە
قويمىچون اويرلەدە متعدد و مقتدر قومپانىلەر تشىكىل ايدىللىوردە
مساعى ئىنفرەتكى ظفرياب اوله مېجىنى او بىيوك ايشلەردە مساعى ئىن
مشتىركەتكى اقدار خارق الاتارىنە سراجىت ايدىللىك صورتىلە او قدر
جىسىم عملىيات اجراسىنە كېرىشلىمكىدە دركە بو صناعى عملىاتلار درجه
اھىتىلىرىنە داڭىز بىر فەرگەر مخصوص پىدا ايدە بىلەك اچچون عادىتا يرک
التنى اوستىنە كتىرمك قىيلىدىن بىر اقدام و اهتمام عظيم ايلە قوس قول جامان
طاغلەرك نصل يارىلەوب يېقلەيغى كوز او كە المقلە بىرابىر او دفائىن
ثروتى بولندىنى ئىلمىت اباد و هول انكىز مغايەلەر ایچىندەن سوکوب

چیقار مغه چالشمقده اولان پیکلر جه فدآکار آدمدرک عادتا حرارت
 مرکز یه نک تا قعر دوزخ نشانه آتیلیرجه سنه بر عزم و جرأت
 متهالکانه ایله اعماق زمینه نصل اینوب چیقدقلری تأمل و تفکر
 اینک کفایت ایدر ! ایشته منابع ثروت طبیعیه دن استفاده بولیه بر
 سی و اهتمام منیذه متوقفدر . منابع ثروت طبیعیه نک سائز محلدر دن
 زیاده مبنول اولندیفی یرلر ایسه هر طرف عطایای قدر تله مالامال
 اولان مالک محروسه شاهانه در . سعادت بتاغی اولق شاندن اولان
 یرلر منک منابع ثروت طبیعیه سی او قدر چوک او درجه حائز
 اهمیتدر که عادتا بحق تقدیر اولنه ماز . شو فیض عظیم نامتاها
 بو مسعود و بختیار ملکتله مخصوص بر لطف و احسان الہیدر
 دنیله پیلر . کثرت معادن ایله معروف و مشهور اولان ولایات
 شاهانه دن بری ده ولایتزردر . ولایت داخلنده اولیه شایان اهیت
 معدنلر واردکه هر برینه بر خزینه ثروت اطلاقی بخادر .
 آشاغیده ویره جکمز ایضاحت و تفصیلات دبخی صدق افاده منی
 مؤیددر . هنوز کشف اولنه میان معادن ایسه بالطبع دائرة بحثمنزک
 خارجنده در . حالبوکه بز اولیه ظن ایدیورز که هنوز کشف اولنه میان
 معادن کشف اولناندرک بر قاج مثلی نسبتنه زیاده در . بو ظنمز ایسه
 بر ظن مجرد اولیوب ارباب وقوفك دخی تحت تصدیقنده در . بو حالده
 ولایتزر مهد معادن دیسه ک جائزدر . ایشته ولایتزر داخلنده بو قدر
 معدنلر بولندیفی حالده آنلر دن استفاده اولنه مامقده و او خزان

ثروت اعماق زمینده یا تقدده در . بو ایسه حکومت سینه منک بو
 بایده کی مساعدات واسعه سنه قارشی استفاده فکر نک بوراجه هنوز
 تمامیه او یا هامش اولمسندن و دها طوغریسی معادنک استخراجی
 عملیاتی بیوک بیوک سرمایه لره محتج اولدینی حالده بوراجه معدن
 ایشلر سنه کیریشمش اولان متعهدلرک او اقتدار مالی به مالک اولما مسندن
 نشأت ایتمکده در . ایشته بو سرمایه سرزک مانعه سی بوزندرکه
 شمدی به قدر داخل ولا پیته با فرمان عالی اون سکر قطمه معدن
 طالب رینه احاله بیوریش ومعدن کشف و تحریس بیچون ولا پیچه ده
 تواریخ مختلفه ده بر طاقم آدمله رخصت ناهه لر ویرلش اولدینی حالده
 اولنان بو اون سکر قطمه معدنند اون در دینک اعمالن هنوز
 باشلانه ماشدتر . اشب و معدنلردن چیقاریله جق جو هر دن جانب
 میری ایچون بوزده بش رسم الله جنی کبی بیک او چیز بو قدر
 غر و شدن بش بیک کسور غر و شه قدر درجات مختلفه ده اوله رق
 هر برنده سنوی بر سه مقرر آلمق دخی شرائط احاله ایجادندتر .
 کشف و تحریسی ایچون مقدمه رخصت رسیمه ویریلوب امتیاز لرینه طالب
 ظهور ایندیک چهله هنوز احاله اولنه میان معادن متوجه ایسه المتش
 بش قطمه دن و اجنباسی دخی سیملی قورشون ، نخاس منغاز
 دمیر . قورشون . شاب . چنتودن عبارتدر . معادن مذکوره
 مدت معینه سی ظرفنده تحری ایدلامش اولدینی چیچون نظاماً قیدلری
 بالترقین صاحبلری بدنده بولنان رخصت ناهه لر استداد ایدلشندر .

تکرار ایندز که ولایت داخلنده شو معدنلردن بشقه کشف اولنه ما مش
دها بخجه معدنلر وارد ر ! ایشته حاضر بر ثروت که برک التتد
یاتیور ! ایشته مکمل بر سرمایه سعادت که مملکتی احیا ایمکه کفایت
ایدیور . معادن موجوده منزک درجه ثروت و اهیتیونه کوره
اسباب استفاده دخنی مکمل اولسیدی ولا یقنز بالک اولدینی سائر
منابع روتندن قطع نظر ساده شو معدنلر بوزنن الکعمور و مسعود
ملکتله علادینه داخل ، اهالیز دخنی بختیارلگه منتبه قصواسته
واصل اولوردی . یازق که اسباب استفاده نک نقصانی او مظہریت
مسعودانه مانع اولقده در ! معدنلر منزک قسم اعظمی کوشخانه
سنیجاغی داخلنده اولوب بونلردن بعضلری بر عصر اول جانب
میریدن امامه بعضلری ده خس و یامقطوع بر بدل مقابلنده پراکنده
صورتیله اهالی طرفدن ایشلملکده و طبقات ارضک اعماق ظامت
آبادنده موجود او لان ثروت طبیعیه خزانیدن خیلی استفاده لر
ایشلملکده ایدی . ایشته اول وقت کوشخانه معدنلرندن سنوی اون
بیک یقه کوش ، بوزقیه التون برده کلایتلو قورشون وباقر استحصلال
اولنه کلکده ایدی که بوبر تخمین عندي دکل قیود سجله مستند بر حساب
قطعی در . بر عصر اولکی آلات و وسائل فیه نک شمدىکی آلات
و ادواته نسبته هر حالده غیر مکمل اولدینی در کار ایکن اول وقت
سنوي بو قدر کلایتلو کوش و التون استحصلال اولنی اعمال معادن
خصوصنده کی اقدام و اهتمامدن زیاده معدنلرک ثروت ملا نهایه سنه

دلالت انتز می ؟ صکرمه‌لری ایسه بو معدنلر نصلسے یولسز و نظاماسز اداره او تنه باشلا یوب او جهته‌هه اکتیریستنک تعطیله‌هه عجوریت حاصل و بو یوزدن ایدیلان استفاده‌لر محو و زائل اولمش و بو حال کچنمەلری معدنچیلکه منحصر اولان بر طاق اهالینک امر اداره‌سی اشکال ایلمشدر . تفصیلات مبسوطه‌دن اکلاشلشم او له جنی او زره ولا یتر داخلنده بولنان معدنلر ک ثروت طبیعیه‌لری بویله حائز اهمیت بر درجه‌ده او لدیفی حالده حیفا که بو یوزدن استفاده او لنه‌مامقده در ! چونکه معدنلری بحق اعممال و برك التتده یامقده بولنان دفائن ثروتی استخراج و استحصال ایده‌بیلمک ایجھون کایتاو برسر ماہنگ الده بو تنسنے لزوم قوى اولوب بویله سرمایه‌لر ایسه قومپانیه‌لرده ار امقدن بشقه بر تدیر و چاره بو غیکن بورالرده معدن امتیازی آلانلر ک قوه مالیه‌لری اویله بی‌یوك بی‌یوك عملیات اجراسنه متتحمل او لمادیفی کی قومپانیه‌لر تشکیلی یولی دخنی نصلسے ارانوب بولنه‌مامقده در که ایشته معدنلر من یوزندن ایدلسی لازم کلن استفاده‌نک حصوله مانع اولان احوال بو کبی شیلددر . یوقسە حکومت سینیه من معدنلر منک احاله‌سی خصوصىنده هر درلو مساعدات و تسهیلاتی مع زیاده بی دریغ بیور مقدمه‌در . نعمت موجود ایکن تنعمدن محرومیت محتاج نوال و نعمت اولانلر کوره نه درجه خسaran و حسرتی موجب بر حالت ایسه بزم معدنلر من یوزندن استفاده ایده‌میشمز دخنی طبق او حالته تشیه او لنه‌بیلیر .

زروت عمومیه منک درجه حاضره سی احتمال که اوروپاده اولدینی کی غایت جسم و متعدد قومیانه لر تشکیل کی بالطبع آغز سرمایه لره محتاج اولان مؤسسات مالیه نک دفعه احداث و اداره سنه متتحمل دکلدر دنیله سیلسون . فقط او قدر آغز سرمایه لره محتاج اولیان کوچک کوچک ملی قومیانه لر تاسیس و تشکیل ده می زروت عمومیه منک فوقدنده عد اولنه جق ؟ ! ایشته بوراسی هیچ بر وقت تسلیم اولنه من . بو حالده مملکتچه پانیله سیلسی ممکن اولان بو کی شیلدہ دخنی کوستریلان تفافل و تعامی طوغریسی یا عفو اولنه میه جق مسامحه لردند . اعتقاد من جه بزده بویله ملی قومیانه لر ک عدم تشکله نسبب زروت عمومیه منک نخملسیز لکی دکل بلکه ارباب زروت و یسار منک امنیتسیز لکی ماده سی اولسنه کرکدر . حالبو که بو امنیتسیز لکه توالي تجبارله بینا اولش بر فکر صحیح ک تیجه سی نظریله ده باقیله ماز . بالعکس تجربه بو فکر ک سقامتنی مؤیددر . زیرا استانبول خلیجیله بوغاز لرنده ایشله مکده بولنان شرکت خیریه وابور قومیانه سی صرف ملی بر شرکت اولدینی حالده هر وجهه شایان امنیتدر . حاصلی بز سوق حیله ایشک شو جهتی مع التأسف عرض ایمکدن کند منی آلمیز که ولا تز داخلنده بولنان بو قدر معدنلر فوق الغایه حائز اهمیت بر دفینه زروت مثابه سنده بولندینی و حکومت سینه من جه بو مثلو تشبیثات نافعه ایچون هر زمان هر درلو تسهیلات و مساعدات واسعه اراز سیورنلقده اولدینی حالده مجرد

سربماهه سرلک یوزندن او زنکین معدنلر من معطل بر حالده قاله رق
انلدن استفاده اولنه مامقده در . حابوکه ولاپتک داخل و خارجنده
بولنان از باب ثروت و یسار من بالاتحاد ملی قومپانیه لر تشکيله رغبت
و بو معدنلر ک او صورله ايشلديسنه همت اپسلر کنديلري فوق
المامول مستفيد اوله جقلري کي بويله بر تثبت معدنلرده ايشليه جك
بيکلر جه اهاليمزك دخني تدارك اقوات يوميه سنه مدار عظيم اوله جقدر .
بناء عليه اعمال معادنه ، استخراج دفائمه مقتدر اويله ملنی قومپانیه لرك
بر آن اول تشکلنی منفعت مملکت نامه اوله رق ازدك و جان تمى
ایلرز .

معادن موجوده نك انواعيه موافقی اضافات لازمه سيله برابر
بر وجه آنی هر لوا نامه آيری آيری بزر قصل مستقل طرزند
بيان اولنه جقدر .

طر بزون سنجا غنده بولنان معدنلر

اددو قضائنك برشنبه تاجيه سی داخلنده پراشلي و چالي و سرای
قریه لرنده بولنان منفاتز معدنلک تحری یسيچون ۳ ايلول ۹۶ تاریخنده
فرانسه جمهوريت فخيمه سی تبعه سندن قضای مذکورده ساکن اوچرمن غاليل
نام کنسنه به رخصتماهه وريلش ايسه ده مدت معينه سی ظرفنده تحری
ایدلامش اولد یيچون ثروتی در جه سی معلوم دکلدر .
قضای مذکورک تاجيهه قریه سنده بولنان ايکي نخاس و قورشون

(۱۶۳)

معدنلر سئىڭ تىخى يىسى ضىمنىدە دولت علە تىعەستىدىن و اووروپا تىجارىتىن
قارلو اجىد نام كىسىنە ۲۷ يالول ۸۸ تارىخىندا رخصتىماه ويرلىش
ايدىدە مدت ئظامىمىسى ظرفىندا تىخرى اىسلەدىكى جەتلە ثروت
طېبىيەسى درجهسى مەھۋىلدر .

قضايى مذكورك بولنان ناجىيەسى داخلىندا ذوق و سياجە أبوالخیر .
و كويىدوشان قريهلرنىدە بولنان اوچ قطۇمە منفا زى معدىنىڭ
تىخرى يىسيچون ايتالا دولت فەخيمەسى تىعەستىدىن بارزىلى يەرخىست اعطاسى
معايمەسى دردىست اجرادر .

قضايى مذكورك ياقاقق و جفانوس قريەستىدە دىخى باقرلە
خلوط بىرىملى قورشۇن معدنى اولوب ثروت طېبىيەسى اوستى
درجهسىندەدر . اشبو معدن طقسان الى سەنسى تىشىن ئائىسىندىن
اعتباراً طقسان طقۇز سىنە مدت امتيازىھ و يۈزدە بش . رسم نىسى
و سنوى ايكىوز الىي عدد عەمانلى لىراسى بىلد مقطوع ايلە با فرمان
عالى و يىخىن افتدى عىهدىسىنە احالە او ئەمشىن ايسەدە هنۇز اعمالنە مباشرىت
اىسلامىشدر .

قضايى مذكورك بىوك الان قريەستىدە بىتىمور معدنى اولوب
تىخرى يىسيچون اردودە ساكن تو تونجىان رفائل نام كىسىمە رخصت
ويرلىش ايسەدە تىخرى اىسلامىشدر .

قضايى مذكورك حىسمانىھ ناجىيەسى داخلىندا آق كلىسا قريەستىدە
نخاس و چام باشى قريەستىدە تىمور و ارمود ايلى قريەستىدە بىرىملى

قورشون و جاغناس و صاغری قریه‌لرنده نحاس و پرشنه ناحیه‌سنک
جلالی قریه‌سنده منفائز و ای باصدی ناحیه‌سنک بورط قریه‌سنده
سیملی قورشون و جسمانه‌نک طمرلی قریه‌سنده سیملی قوشون
معدنلری اولوب انجق کشف و معاینه‌لری هنوز اجرا او لمادیفی
کی تحریر لرچومن دخی طالب ظهور ایتمدیکی جهله‌ثروت طبیعیه‌لری
معلوم دکلدر .

سورمه قضاسنک پیرکی قریه‌سنده دخی بر منفائز معدنی اولوب
اشبو معدنی بالتحری ظاهره چیقارمش اولان صلاجیان پارسخ
اقدی حقوقی ایتالیا دولتی تبعه سنده مو سیو بارزیلی یه ترک
و فروخت ایلمش ایدی .

معدن مذکوری مویی الی بارزیلی بر مدت اعمال ایتش ایسه‌ده
حقوق امتیاز به‌سنده متعلق اوله‌رق جهت عدیه‌جه با قلمده اولان
دعوانک تیجه محکمه‌سنده انتظاراً معدن مذکورک اعمالاتی بالطبع
مو قه تعطیل ایندلشدر . ثروت طبیعیه‌سی اعلی درجه سینده‌در .
کذلک قضای مذکورک سنجان مسخوری قریه‌سنده کی سیملی
قورشون و موقوزی قریه‌سنده کی نحاس و اشه قریه‌سنده بولنان
لحاس معدنلری هنوز کشف و معاینه اولنه مدیغدن حقیقت و درجه
ثروتلری معلوم دکلدر .

طریزون قضاسنک بومره ناحیه‌سی داخلنده چیچره قریه‌سنده
دخی صلاجیان پارسخ اقدی معرفتی‌له ظاهره چیقاریلان منفائز

معدنیک حق تحریسی مویی الی طرفدن ایتالا دولاتی تبعه سندن
موسیو اناطول بارزیلی یه ترك و فروخت او نیشدر : ثروتی
وسط حالت در .

ناحیه مذکوره نک اوز و سیچونه قریب لرنده نخاس و نحاسه
خلوط اوله رق بولنان ایکی معدنیک کشف و مماینه لری هنوز اجرا
اولنه مدیغیچون حقیقتلری معلوم دکلدر .

طریزون قضائیک ماجقه ناحیه سی داخلنده تحری کوینده دخی
مجددآ ظهور آپتش بر سیملی قورشون معدنی اولوب ثروت طبیعیه سی
اعلی درجه سنده در .

اقچه ایاد قضائیک سد کسا قریب سنده دخی بر سیملی قورشون
معدنی اولوب معادن معموله و متروکه دن او لان بومعدنیک تحری یسیچون
۶ اگستوس ۹۹ تاریخنده درس معدنیه مقیم شهانیان اغوب نام
کسنیه به رخصتامه ویرلش ایسده هنوز تحری ایدلامشدر . بناء
علیه ثروت طبیعیه سی مجھولدر .

کرسون قضائیک پیر عزیز ناحیه سی داخلنده بوزات قریب سنده
ایکی قطعه سیملی قورشون و نخاس معدنلری بولنوب ثروت طبیعیه لری
او سط درجه سنده در . اشبیو معدنلرک تحری یسیچون بولنان تبعه سندن
موسیو لؤنیداس ظریفی یه ۱۶ حزیران ۳۰۱ تاریخنده رخصتامه
ویرلش ایدیسده مدت نظامیه سی ظرفنده اجرای تحریات اتمدیکندن
استانه لی صولخانیان اغوب نام کسنیه طرفدن مؤخرآ و قوع بولان

استدعا او زرینه رخصتname می دردست اعطای بولنمشدر .
 قضای مذکور کشاب ناحیه می داخلنده والید و ویتوخبق
 قریه سنده دخی ایکی قطعه سیمی قورشون و آنمولان معدنلری وارد .
 اشبی معدنلر مویی ایله موسیو ظریفی طرفدن با رخصت رسمیه
 ظاهره چیقاریله رق ایکی سنه اول اورمان و معادن اداره سندن امتیازی
 استدعا او لمنشد بونلرک ثروتلری او سط درجه ددر .
 تیره بولی قضائیک آغالق . کیلک . قزل قیا . اسکی کیلک .
 خناس . قره اریک . سیلوه . قره قیا . سبله . ژوزن .
 او عرجه . و کوره له قضائیک آق کوی . ساده کوره . قره بورون
 قریه لرنده معادن معموله دن اولق او زوه اون درت قطعه نخاس
 معدنی او لوب بونلرک امتیازی ویلک او زرما اورمان و معادن اداره سنجه
 مقدمه من ایله می اجرا قلنمشدی ثروت طبیعیه لری او سط
 درجه سنده در .

کذا کوره له قضائیک ایسه لی قریه سنده بر قطعه نخاس معدنی
 او لوب یوزده بش رسم ویرمکه او زرمه موقه اعمالی چون اهالی به
 رخصت ویلش ایسه ده اعمالله دوا م ایتمکلر ندن تحریسی چون طرفه
 رخصتname اعطایسی کوشیخانه معدنی مدبر اموری موسیو قراؤس
 طرفدن ۱۵ ایلول ۴۰۳ تاریخنده استدعا او لمنشد . ثروت
 طبیعیه می اعلی درجه در .
 کذلک کوره له قضائیک « شادی » و « چوچن » قریه لرنده

این قطعه سیمیلی قورشون معدنی اولوب یوزده بیان رسم و بر مبنای اوزره موقة اعمالی چون اهالی به رخصت اعطاسی از آدمه علیه اقضائندن اولوب کیفیت اهالی به اعلان او نهش ایسهده اهماله هنوز طالب ظهور اتمامشدر . ثروتی او سط درجه در کذا کرم سون قضائندک آقکوی ناجیه سی داخلنده « اطه » قریسنده بر قطعه قورشون معدنی اولوب تحریر سیمیلی در سعادتده کر قور یاقون خیان نام کسنده به ۱۷ اگستوس ۹۶ تاریخنده رخصتname ویرلش ایدیسهده مدت نظامیه سی نظر فنده تحریات اجرا او نهان مسندن ناشی درجه ثروتی اکلاشیله مدعی .

قضای مذکور ک کتاب ناجیه سی داخلنده « چیورز » قریسنده بر قطعه سیمیلی قورشون معدنی اولوب بونک تحری رخصتname اوستريا و مجارستان دولت فحیمه سی تبعه سندن مو سی او دوار بر اچیوتی طرفدن بر کره استدعا ایدلش ایسهده بر دها مراجعت او نهندیند بونک ده ثروت طبیعیه سی بالطبع جمهول قالشدر .

قضای مذکور ک آقکوی ناجیه سی داخلنده « یاصلی پنجه » و « یغمورجه » ایله کتاب ناجیه سندک « بایه » قریلرنده اوچ قطعه سیمیلی قورشون معدنلری وارد رکه تحریر یلدی چون آغوب ضولخانیان نام کسنده به ۱ تشرین اول ۳۰۳ تاریخنده رخصت ویرلش ایسهده هنوز تحری ایسلدی گندن ثروت طبیعیه لری معلوم اوله مامشدر .

قضای مذکور ک کتاب ناجیه سی داخلنده « قوش قیا »

قریه‌سنده بر قطعه نحاس معدنی وار ایسه ده درجه گروته دائز
معلومات یوقدر .

کوشخانه سنجاقی معدنلری

نفس کوشخانه‌ده ایکی قطعه سیملى قورشون معدنی اولوب
بیک اوچیوز سنہ ھیریه‌سندن اعتباراً یوزده اون رسم نسبی ویرمک
اوزره یونان تبعه‌سندن دانیل پاپا و دیمتری پاپا و قسطنطیک پاپا غمه‌ده لرینه
با فرمان عالی احاله یورلشدیر . ذکر اولنان معدنلر معادن معموله‌دن
اولوب سنہ مذکوره‌دنبری کشفيات و تحریاته دوام ايدلکده‌در
ثروت طبیعیه‌سی اعلى درجه‌سنده‌در .

طرول قضاسنک کورتین ناحیه‌سی داخلنده فول گکول .
و شیخلی . و امریعه . قریه‌لرنده بش قطعه سیملى قورشون
ونحاس معدنلری اولوب بونلرک تحریسیچون گرم‌سونلی حسین
نظیف افتدی به ۲۰ حزیدان ۳۰۳ تاریخنده رخصتامه ویرلشدیر .
ثروت طبیعیه‌لری اعلى درجه‌سنده‌در .

کذا طرول قضاسنک کورتین ناحیه‌سی داخلنده « تلکیجک »
قریه‌سنده بر قطعه نحاس معدنی اولوب معادن معموله‌دندر . تحریسی
ایچون اوسته اوغلی مصطفی افتدی به ۱۳ مایس ۳۰۱ تاریخنده
رخصتامه ویرلش ایسه‌ده مدت نظامیه‌سی ظرفنده اجرای تحریات
ایدلامشدر . ثروت طبیعیه‌سی اعلى درجه‌سنده‌در .

(۱۶۹)

کذا قضای مذکور کاره کوی قریب‌سنده بر قطعه نحاس معدنی اولوب معادن متروک‌دند اولان بو معدنی تحریس‌پچون اوسته او غلی محمد نام کسنه به ۱۳۰۱ حزیران ۳۰۱ تاریخ‌خنده رخصتname ویرلش ایسه‌ده تحریاتنه مباشرت ایدلما‌شد. ثروتی او سط درجه‌سنده‌در. قضای منبورک چاکر کوی قریب‌سنده بر قطعه سیمی قورشون معدنی وارد. معادن متروک‌دند اولان بو معدنی ثروت طبیعیه‌سی حقنده معلومات بوقدر .

قضای مذکور ک زیغانه قریب‌سنده‌ده بر قطعه سیمی قورشون معدنی اولوب اشبی معدن مجدداً ظهور ایتش و غونه‌سنه نظر آثروت طبیعیه‌سی او سط درجه‌سنده بولن‌شد.

قضای مذکور ک کورکسه قریب‌سنده ایکی قطعه سیمی قورشون و نحاس معدنلری وارد. اشبی معدن مقدمه اون بش سنه قدر اهالی طرفدن اعمال اولن‌ش فقط معدن مغاره‌سنده صو چیقدینی ایچون بالطبع ترك ایدلش ایدی . مؤخرآ تحریس‌پچون رخصتname اعطاسی کوشخانه معدنی مدیر اموری طرفدن ۱۵ ایلوی ۳۰۳ تاریخ‌خنده استدعا اولن‌شد. روایته نظر آثروتی او سط درجه‌سنده‌در. قضای مذکور ک بنوه نه قریب‌سنده مجدداً ظهور ایتش بر قطعه سیمی قورشون معدنی اولوب نمونه‌سنه نظرآ ثروت طبیعیه‌سی اعلی درجه‌سنده‌در .

کذلک طرول قضائیک ارتیل قریب‌سنده بر قطعه سیمی

(۱۷۰)

قورشون معدنی وارد که معادن متروکدند اولان بومعدنک ثروت

طبیعیه سی تحقیقات واقعه به نظر آ درجه فوق العاده دهد .

قضای مذکور ک کورتین ناچیه سی داخلنده قزل اوت قریه سنده

بر قطعه نحاس معدنی وارد که معادن معموله و مکشووفدن اولان

بو معدنک ثروت طبیعیه لری او سط درجه سنده ددر .

قضای منبورک قره چی قور قریه سنده دخی ایکی قطعه سیمی

قورشون و نحاس معادنلری وار ایسه ده هنوز کشف اولنه مدققلری

جهتله ثروت طبیعیه لری درجه سی مجھولدر .

قضای منبورک جاقه قریه سنده ظهره ایدن بر قطعه سیمی

قورشو معادنک تحریسی ایچون ۱۲ مارت ۳۰۳ تاریخنده قابل نام

کسنده رخصتنامه ویرلش ایسه ده هنوز تحریات اجرا اولنه مدینی

جهتله ثروت طبیعیه سی درجه سی مجھولدر .

جانیک سنگانی معادنلری

صامسونک بلیچه قریه سنده معادن معموله و متروکه دن اولنک

او زره بر قطعه سیمی قورشون معدنی وار ایسه ده هنوز کشف

اولنه مدینی جهتله درجه ثروتی مجھولدر .

کذا صامسونک قیاقلو قریه سنده بد قطعه چنتو معدنی وارد .

اشبو معدن طقسان سنه سی مارتندن طقسان اوج سنه سی شباطی

غانه سنه قدر درت سنه مدتله اعمال اولنچ او زره اوستريا و مجارستان

دولت فخیمه‌سی تبعه‌سندن قسطنطین قورینا نام کمسنه‌یه احالة اولندیفی مالیه نظارت جیله‌سندن مقدمما وارد اولان ۱۰ مایس ۹۱ تاریخ‌للو تحریرات علیه‌ده کوسترلش ایسه‌ده عملیات اجراسنه هنوز مباشرت او لئامشد .

چهارشنبه قضائیک قره کوی و اولو مجه قریه‌لرنده دخی بر قطعه نخاس معدنی اولوب تحریسیچون رخصتname اعطاسی مقدمما استدعا او لئش ایسه‌ده آندن صکره مراجعت ایدن اولندیفی جهته‌ه ثروت طبیعیه‌سی درجه‌سی نامعلوم‌در .

کذلک قضای مذکورک مع الاچام قـطارلی قریه‌سنده ده بر قطعه سیمی قورشون معدنی اولوب تحریسیون مقدمما برخصت اعطاسی استدعا او لئش ایسه‌ده آندن صکره مراجعت ایدن اولندیغدن درجه ثروتی مجھه‌لدر

اوئیه قضائیک فارطل . و کوچت . و کناخور . و کونعلی . و تیورجی . قریه‌لرنده بش قطعه منغاز معدنی اولوب تحریسیون مقدمما آنکتره دولت فخیمه‌سی تبعه‌سندن از میرده مقیم جون پاترسون نام کمسنه‌یه ۲۱ شباط ۹۶ تاریخ‌نده رخصتame ویرلش ایسه‌ده مدت نظامیه‌سی ظرف‌ده تحریات اجرا او لندیغدن درجه ثروت‌لری پیله‌میور .

کذلک اوئیه نک چولو قریه‌سنده مجدداً بر سیمی قورشون معدنی ظهور ایتش و ثروت طبیعیه‌سی وسط حالده بولئشدر .

فاتسه قضاسنك اسکي اردو قريه سنه بولنان منغائز معدننك تحریسیچون رخصت اعطاسی اناطول بارزیلی نام کمنه طرفندن استدعا اوئيش ايسهده اندن صکره مراجعت وقوع بولماشدر . کنا فاتسه قضاسنك چه جوله . و میر شاه بوکو . نام قريه لرنده بولنان ايکي قطعه منغائز معدننك تحریسیچون رخصتنامه اعطاسی اناطولي بارزيلی طرفندن استدعا اوئيش ايسهده اندن صکره مراجعت وقوع بولماشدر .

لازستان سنجا غنده بولنان معدنلر

اوف قضاسنك قلانسي قريه سنه بولنان سيملى قورشون معدننك حکومت سينه نامنه اولهرق تحریسیچون اون بيك غر وشك صرفه ماؤذونيت اعطاسی مقدمما اورمان و معادن اداره عموميه سنه يازلش ايديسهده بو صورته امر و ماؤذونيت ويرليديكى و بناء عليه تحریيات لازمه اجرا ايدليديكى جهته له ثروت طبیعیه سی او سط درجه ددر .

امور نافعه

جسم بشرده طمارلر نه مهم بر وظيفه اندیسور لرسه ير يوزنده يوللار كوييلر دخى عينى او وظيفىي اىفا اىلده كىكىدەدر . ايشته بو درجه حائز اهمىت اولان طرق و معابر انشائىنده

سایه ترقی وایه حضرت پادشاهیده ولايتك دخی بر تجی در جنده فعلاً
ابراز آثار عمر انپوری به موقق اولش ولایات شاهانه عدادنه داخل
اولق حق صریحنه مالک بولندیغى مع الاختخار اعترافه مجبورز .
همان سراپا سنگستان اولان بو ولايتك مناعت موقعیهسى در جهشى
بىلەن ارباب وقوف و انصاف مدعاضى تسلیمده قطعاً تردد ایتىز لر .
زیرا دوم دوز اووه لرده يول يامقدمه کی قولايىغە قارشىو بولە
فوق العاده صرب اولان يرلرده قىالرى ياروب قىرمۇرۇق يول آچقىدمە کى
كوجىلەن نظر مقاييسىدە البتە بىولك برفى وارددر . اوچىلە بىر چوق
فداكار لقلره ياسىلان ارضروم طریق كېيرى استتنا اولنورسە اوئى
بو قدر سنه اوئىنه كائنجىھە قدر بو ولايتدە داخل و ساحلى يكدىكىرىنه
ربط ايدە جڭ عمومى و منتظم شوسمە يوللىرى دكلى بر قضادن او بر
قضايىھە كىدە جڭ خصوصى يوللار دخى هىچ يوق حكمىدە ايدى .
بو مدت ظرفىنە ايسە سایه عمر انوايە حضرت پادشاهیده داخل
ولايتدە متعدد و منتظم يوللار آچلىمشدر .

طریزون شهرىندن بدأ الله مركزه مربوط ماجقه ناچىسەندىن
و كوشخانه سنجاغىي اىچىندىن كچىرك ارضرومە منتى اولان ارضروم
طریقى ھە تجاري و ھەمدە عسکرى بر جادە و بناءً عليه اھمىتى فوق
العاده در . اھمىتى ارتىدىر دېچە ارتىدىر مقدمە اولان اسبابىدن بىریدە
بۇ بولك ارضروم ، وان ، بىتليس كېيى داخلى ولايات شاهانه تىك
مورد و مخرج منفردى اولقلە بار سنى پك طولوغون بىر يكون

تشکیل امکنکده و مالک ایرانیه به سوق ایدلکدہ بولنان ترنسیست
اشیاسنک دخی مر یکانه‌سی اولمقدن عبارتدر . در دنجی اردوی
هایون مرکزی اولان ارزنجانه سوق اولنه جق احوال و انتقال عسکریه
دخی هپ بو یولدن نقل و ایصال اولنه کلکدہ در . انجق بو جاده
طوغزین طوغریه ارضروم منتهی اولوب مرکز اردوی هایونه
کیده جگ مهمات عسکریه نک ایصاله صالح اولنه جق منتظم بر شعبه
آچیله مدیندن مهمات عسکریه ارضروم طریقی اوزرندن تا کوشخانه
قصبه سنک براز اوته‌سنے قدر نقل اولنه رق اورادن دخی اسکی و غیر
منتظم بر طاغ یولندن ارزنجانه سوق ایدلکدہ ایدی .

احمال و انتقال عسکریه نک بویله غیر منتظم بر طاغ یولندن نقل
و اسراری ایسه مطلوب اولان سرعت و سهولتی تأمینه کافل
اوله مدیندن مقدمامقام عالی؛ ولایته در دنجی اردوی هایون مشیریت
جلیله‌سی پیشنه جریان ایدن مخابره نتیجه‌سنده ذکر اولنان ارضروم
طریقی کذر کاهندهن و کوشخانه سن‌جاغی داخلنده‌کی «پیر احمد»
کوپریسی نقطه‌سنده باشلاهه رق ارزنجانه منتهی اولق اوزره بر شعبه نک
کشادی قرار لشیدر لش و اجرای عملیاته دخی مباشرت ایدلشیدی .
ایشته اول وقت‌نبیری اجرا ایدلکدہ اولان عملیات هنوز اکال
اولنه مامش ایسه‌ده سایه موقتوایه حضرت بادشاهیده قریباً قرین
ختام اولیسی قویاً مامولدر که ارضروم طریقنه عسکرلک نقطه
نظر نجه اولان اهمیت عظیمه‌سی اصل او زمان بو شعبه بوزندن واصل

مرتبه کمال اوله جقدر . طربزونه او ن ایکی ساعت مسافده واقع
 واقع مشهور « زیغانه » طاغنگ تاذروه سندن پکیرلش او لان طریق
 مذکور کنفاط متعدده سنده موسم شتاده نزول ایدن برفک ترا کندن
 عادتا طاغ پارچه لری جسامتنه چیغله پیدا اوله رق صکره بوقار
 یغتلری تضیقات هوائیدن و اسباب و عوارض سائمه دن ناشی
 قوپوب دوشهرک هر سنه انسانجه و حیوانجه بر چوق تلفات
 و ضایعات و قوعنه و صرور و عبورک بعضا هفته لرجه تعطله سبیت
 ویرمکده اولدین گنندن قیشین یولک او پارچه سنی عادتا دهشتلى بر مقتل
 بی امان حاله قویان شو « چیغ » بله سنک دفع و ازاله سی اسبابی
 او زون او زادی به دوشونیه رک طریق « چیغ » دوشن محلنک
 کذر کاهنی تحویل دن بشقه بر چاره بولنه مدیغه منی دفع محذور و تامین
 صرور و عبور اچون زیغانه طاغی ذروه سی ترك ایله او چیک یدی
 یوز مترو محلنک کذر کاهی بالتبديل « چیغ » کلن محللره او غر امقسزین
 « بترخوش » نام موقع جوارندن « بخیر جی » دره سنه ایله رک
 اورادن « بکجیلر » موقع نده خط طریقه التصاق ائک او زره هر
 و جهله امین و سالم بر کذر کاه جدید بالتعيين عمليات لازمه سی اجرا
 یدلش و بو صورته صرور و عبور او خطره عظیمدن قور تاریلشد .
 داخل ولاسته بولنان یولرک اک ایشلکی واک اهمیتی لیسی او لان
 طریق مذکور ک طربزون ایله کوشخانه سنجاق لری داخلنده کی
 طولی (۱۰۰) کیلومتر و دن عبارت اولوب کذر کاهی او زرنده دخی

بر متودن اون متويه قدر (۶۱) و اون متودن يکرمي ايکي متويه قدر (۱۱) عدد کورى انشا يدلش و اللى ساتيمدن اوچ متويه قدر اولان منفذلرى ۲۳۲ عددن عبارت بولىشدر .

صامسون قصبه سندن باشلا يرق سیواس ولايت جليله سنہ منتهى اولان مشهور بغداد جاده سی دخى حائز کال اهیت اولان بولىردىندر . بوندن طقوز اون سنہ اول کشاد يدلش اولان طریق مذکورك صامسون داخلنده کي قسمى وقتىه بر جوق همتلر و امکلر صرفيله مکملأا انشا يدلش يديسهده معلوم اولدىني اوزره شوشه بولىرينىڭ محافظه معموريتى صور و عبورك تائيراتى و ياغان ياخمورلارك تخریباتى كى اسباب و عوارضدن طولانى هر سنہ بوزلقدە اولان مخللىنىڭ مطلقا ينه اوسنە يچنده مکملأا اجرای تعمیراتنه متوقف بولىدىني حالدە طریق مذکور اچيلەلى برى اطرافلىجە تعمیر يۈزى كورمدى يېچۈن هان هر جەتى بوزيلەرق صور و عبور سکتهدار اولدىيغىندين صورت مکملەدە اجرای تعمیراتنه لزوم كورغۇشىن و بناءً عليه تعمیرلىقى متعهدى معرفتىله دردست اجرا بولىشدر .

طریق مذکورك جانىك سنجاغى داخلنده کي مقدار طولى (۶۲) كيلومترودن عبارت اولوب كىنر كاهى اوزرنده بر متودن اون متويه قدر انشا اولنان كوريلر (۱۷) و اون متودن يکرمي ايکي متويه قدر اولان كاركىر جسيم و متين كوريلر دخى (۷) واللى ساتيمدن اوچ متويه قدر يايىلان منفذلارده (۱۰۹) عددن عبارتىدە .

اوجنجیسی کرمه سون قصبه سندن بدأ الله سیواس ولايت جلیله سی
داخلنده کی قره حصار شرقی سنجاغی مرکزیه منتهی اولان طریقدار کی
بونک ده اهیتی غیر متکدر . طریق مذکورک کرمه سون قضاسی
داخلنده کی مقدار طولی (۵۲) کیلو مترو اولوب کذرکاهی اوزرنده
بر متودن اون مترویه قدر (۳۷) و اون متودن یکرمی ایکی
مترویه قدر اولمک اوزردہ (۲) کوپری موجود و الی ساتیمدن
اوج مترویه قدر اولان منفذلری (۸۶) عدددن عبارتدر .

طریق مذکورک بعض محللری محتاج تعمیر او لمیغندن تعمیراتی
در دست اجرا بولنشدر .

در دنجیسی اردو قصبه سندن باشلايهرق ينه ولايت مشار اليها
داخلنده کی حمیدیه قضاسنه منتهی اولان طریقدار که مقدار طولی
(۸۰) کیلو متودر . کذرکاهی اوزرنده بر متودن اون مترویه
قدر (۳۷) و اون متودن یکرمی ایکی مترویه قدر ده (۲) کوپری
انشا اولوب الی ساتیمدن اوج مترویه قدر پاپلان منفذلر دخی
(۱۳۱) عدددر .

بشنجیسی اوئیه قصبه سندن بدأ الله ينه ولايت مشار اليها داخلنده
نیکسار قضاسنه منتهی اولان طریقدار که اوئیه قضاسی داخلنده کی
طولی (۷۷) کیلو متودر . بر متودن اون مترویه قدر کذرکاهی
اوزرنده پاپلان کوپریلر دخی (۳۶) و اون متودن یکرمی ایکی

مترویه قدر ده بر عدد کوپری و الی ساتیمدن اوج مترویه قدر
 (۲۶) منفذ انشا ایدلشدر .

التبجیسی طربون شهرندن بدأ ایله بوصه ناجیه سننه منتهی
 اولق اوزره پایلان طریقدر که (۱۱) کیلو متودن و بر متودن
 اون مترویه قدر انشا اولنان کوپریلری (۳) عددن عبارتدر .
 بدنجیسی ینه طربون شهرندن بدأ ایله اچه اباد قضاسی سرکریه
 قدر پایلان یولدرا که (۱۴) کیلومترودر . کذرکاهی اوزرنده
 بر متودن اون مترویه قدر پایلان کوپریلر (۵) و اون متودن
 یکمی ایکی مترویه قدر اولانلری ده (۳) و الی ساتیمدن اوج
 مترویه قدر اولان منفذلری دخی (۶) عددن عبارتدر . طریق
 مذکورک کذرکاهی اوزرنده و سرادره می موقعنده کی کارکیو کوپری
 چکن سننه و قوع بولان طغیان میاهده منهدم اولدینی جمهته مجددآ
 انشا اولندینی کی طریق مذکورک تعمیراتی ده اجر ایدلشکده بولمنشدر .
 سکرنجیسی صامسوندن چهارشنبه منتهی اولق اوزره پایلان
 یولدرا که طولی (۲۲) کیلو متودن اعبارتدر . تعمیرات لازمه می
 دردست اجرا در .

طقوزنجیسی چهارشنبه ترمیه قدر پایلان یولدرا که طولی
 (۲۱) کیلومترودن و کذرکاهی اوزرنده انشا اولنان منفذلر دخی
 (۱۹) عددن عبارتدر .

(۱۷۹)

صامسوندن بافره یه منتهی اولمقوزره دخی مجدداً کشاد یلدکده
بولنان طریقک انشائانی دردست اجرادر .

اون اون بش سنه ظرفنده انشا اولندیغی بالاده کوستریلان یوللرک
عموماً مقدار طولی (۴۵۴) کیلومترودن عبارت او لوپ بر متودن
اون مترویه قدر گذرکاهلری او زرنده پاییلان کوپریلر دخی (۱۹۰)
و اون متودن یکرمی ایکی مترویه قدر اولانلری ده (۲۵) و الی
ساتیمدون اوچ مترویه قدر انشا اولنان منفذلر دخی (۶۵۱) عدده
بالغ اولمشدر .

سکسان کیلومترودن عبارت اولق و تیره بولی قصبه سندن بدأ
ایله درذنجی اردوی هایون مرکزی اولان ارزنجانه ایصال قلنمق
او زره انساسی مقرر اولان طریقک انشا آته دخی ایکی سنه اول
مبایشرت یلدکه رک بر قسمنک عملیاتی اجرا اولنیش و قسم باقیسنک
اجرای عملیاتی دخی مقرر بولمشدر .

اردو قصبه سندن وونه نهانه قدر اچیلمسی مقرر اولان یکرمی
کیلومترونق طریقک عملیاتی دخی دردست اکمال بولندیغی کی اردو
قصبه سندن چامباشنبه منتهی اولمقوزره پاییلان طریق دخی اکمال
الدلشددر .

(۱۸۰)

اوچنجي صنفدن معدود اولان طربزون ولايتك الويه ملحقه سيله
 هر لوانك منقسم او ليني قضا و نواحينك عدد و صنف و هر قضائي
 تشکيل ايدن قري و محلاتك عددني مبين جدولدر .

اسامي الويه				اسمي قضا	صنف	عدد نواحي	عدد قرى	عدد محلات
				نفس طربزون				
				سور منه				
				اچه آباد				
				کوره له				
				وقف كپير				
				تيره بولى				
				کرمه سون				
				اردو				
				اوف				
				نفس صامسون				
				فاتسه				
				اوئنه				
				ترمه				
				بافره				
				چهار سنبه				
				نفس ريزه				
				آتنه				
				خوبه				
				نفس کوشخانه				
				طروول				
				كلكت				
				شيران				
				يكون				
۳۶	۲۱۵	۴	۰					
.	۶۰	۰	۳					
۳	۸۰	۰	۳					
۱	۵۳	۰	۳					
۰	۴۶	۰	۳					
۴	۸۹	۰	۳					
۱۴	۱۴۰	۳	۲					
۸	۳۱۲	۵	۲					
۰۰	۹۴	۰	۳					
۱۰	۲۰۳	۱	۰					
۴	۱۱۳	۰	۳					
۱۰	۱۲۴	۱	۳					
۲	۱۰۷	۰	۳					
۱۳	۲۱۴	۱	۳					
۸	۲۸۹	۰	۳					
۳۶	۱۶۱	۳	۰					
۰۰	۱۱۱	۱	۳					
۰۰	۵۱	۲	۳					
۴۸	۱۰۶	۲	۰					
۰۰	۱۲۰	۱	۳					
۰۰	۹۲		۳					
۰۰	۷۴		۳					
۱۹۷	۲۸۶۹	۲۴						

طرزونک خلاصه احوال تاریخیه سی

معلومدر که بر مملکتک احوال تاریخیه سی ضبط و تحریر ایچون
مراجمعت ایدلک لازم کلن مأخذ معلومات تاریخدن عبارت بولنق
ضروری او لوی بزده ایسه ولایات شاهانه دن هر برینک احوال
صحیحه تاریخیه سی ناطق الده مکمل تاریخنک اول مدغیدن و سائط
استظلاعک شو نقصانی ولایات شاهانه نک حقایق احوال تاریخیه سنه
بر پرده مستوریت چکمکده و معلومات صحیحه تاریخیه اخذ واقتباس
امک احتیاجنده بولنانری او زون او زادی به تبعات اجراسنه مجبور
ایمکده در . بونک ایچون مالک عنانیه من دن بر مملکتک ولو مجملأ
او لسون احوال صحیحه تاریخیه سی یازوب او رقه به قویق ایچه مشکلدر .
یازیله حق احوال تاریخیه ایسه حقایق قطعیه درجه سنده شایان و ثوق
و اعتماد اولق لازم کله جکنند تاریخک قبول و تصدقته مقارن
اول مدغی حالیه خلقک دیندہ دولاشان روایات مجرده بالطبع نظر
التفاتدن مهجور تو تملق لازم کلید . ایشته بو مشکلاتی اتحام
ایچون بر خیلی تبعاته کیرشه رک و روایات متخلافه تاریخیه یی ممکن
مرتبه یکدیگر له تطیق و توفیق ایندہ رک سایه مکارم وایه حضرت
پادشاهیده آب و هواسیله متنفس و متمع اول مدغیز شو ولایت
مهمه نک و قایع تاریخیه سی مجملأ یازه رق بو سر لوحه آلتده
نشریتی مناسب کوردک .

تاریخک ویردیک معلومانه کوره بحر سیاه سواحلنک هنوز غیر مسکون اولدیفی بر زمانده بورالرک موقعاً حائز اولدیفی استعداد و قابلیتی اک اول نظر دقته آلان « ملیدوس » نام یونان حکمداری اویلشدیر که دائرة نفوذ حکومتی توسعی ایمک مقصدیله بو حوالی به بر طاق فامیلیالر کوندرزک بونلری استدا سینوبه و متعاقباً کلنتری ده بحر سیاهک سواحل سائره سنه برلشدردی .
بو کلن فامیلیالر چالشقان آدمدر ایمش که بولدقفری منبت و مخصوص لدار اراضی بی اعماره و او صورته کسب ثروت و یساره جدا چالشیدیلر و سی و غیرتلری نسبتده مسعود و مستفید دخی اولدیلر .

ایشته بونلرک سی و همتلری سایه سنده سینوب شهری از وقت ایچنده شهرت و معموریتده عادتاً ملیدوس شهریه معادل عداولنه جق بر درجه تمدنه واصل اولمشن و بو اثار فیض عمران سینوبک بالآخره بر حکمدار مستقله مقر حکومت اویلسنه میدان امکان اچشیدی . سینوب حکمداری نائل استقلال اوینجه حدود حکومتی قره دکرک جانب شرقیسنه طوغری توسعی و تمدیده لزوم کوره رک بورالری ایسنه اولوقت آثار عمراندن محروم ایصسرز و شنلکسز محلاردن عبارت اولدیقندن حکمدار قره دکرک بو جهتلرخی دخی بالاعمار دائرة حکم و نفوذی آلته آملق و بو بولده ایده جکی بر توسعی حدود آله بنای نوبیدای حکومتی تحکیم ایمکش اولمق مقصدیله اتخاب استدیکی اک مهم و معنی بر موقعده طرزون

شهری نی تأسیسه قرار ویرمنش و بو قراری نی قومن فعله چیقارمق
ایخون سینوبدن طربزونه بـ رطـاق فـ امـیـلـارـ کـوـنـدـ وـ بـ پـرـ شـدـرـ مـشـیدـیـ .
ملکـتـکـ اـیـلـکـ تـمـلـ طـاشـنـ اـتـمـشـ دـیـعـکـ اوـلـانـ بوـ غـیرـتـلـیـ فـ اـمـیـلـارـ
دـخـیـ مـوـقـعـکـ حـاـثـرـ اوـلـدـیـ نـیـ هـرـ دـرـلوـ مـسـاعـدـاتـدـنـ بـالـاسـتـقـادـهـ آـزـ برـ
زـمـانـ اـجـنـدـهـ بـرـ خـیـلـ آـثـارـ عـمـرـانـ وـ جـوـدـهـ کـتـوـرـدـیـلـ .ـ وـ بـوـیـلـهـ لـکـهـ
طـربـزـوـنـیـ قـرـهـ دـکـزـدـهـ نـقـطـهـ مـرـجـعـتـ عـدـ اوـلـنـغـهـ شـایـانـ بـرـ مـوـقـعـ
مـتـازـهـ اـیـصـالـ اـیـلـدـیـلـ .ـ

ایـشـتـیـهـ بـوـنـلـرـکـ آـثـارـ غـیرـتـلـرـیـ اوـلـقـ اوـزـرـهـ طـربـزـوـنـدـهـ پـرـ تـوـبـارـ
ظـهـورـ اوـلـوـبـ اـطـرـافـ وـ آـکـنـافـ مـنـشـرـ اوـلـانـ مـدـنـیـتـ آـیـدـیـلـیـ ضـیـایـ
شـمـسـکـ نـورـ قـرـهـ غـلـبـهـ سـیـلـنـدـنـ اوـلـقـ اوـزـرـهـ سـینـوـبـ کـشـلـهـ شـہـرـتـیـ
سوـنـدـیـرـدـیـ .ـ وـ اـنـظـارـ اـهـیـتـ طـربـزـوـنـهـ طـوـغـرـیـ تـبـدـیـلـ اـسـتـقـامـتـ
ایـنـکـهـ باـشـلـادـیـ .ـ

ایـشـتـهـ شـوـ اـیـضـاـحـاتـ تـارـیـخـیـهـ نـظـرـآـ طـربـزـوـنـ شـہـرـیـنـکـ بـوـنـایـلـرـ
طـرفـدـنـ بـنـاـ اوـلـنـدـیـیـ اـکـلـاـشـمـقـدـهـ اوـلـوـبـ مـلـکـتـکـ نـهـ زـمـانـ تـأـسـیـسـ
اوـلـنـدـیـیـ بـحـثـتـهـ کـلـنـجـهـ دـخـیـ بـنـهـ تـارـیـخـکـ وـیرـدـیـکـ مـعـلـوـمـاتـهـ اـسـتـنـادـاـ
رـوـمـاـنـ وـ اـسـتـانـبـولـدـنـ اوـلـ یـعـنـیـ مـیـلـادـ حـضـرـتـ عـیـسـادـنـ بـدـیـ یـوزـ الـلـیـ
سـنـهـ اـقـدـمـ بـنـاـ اـیـدـلـشـ اوـلـدـیـغـنـهـ حـکـمـ اـیـمـکـ لـازـمـ کـلـیـرـ .ـ اـیـشـتـهـ طـربـزـوـنـ
شـہـرـیـ بـوـیـلـهـ اـسـکـیـ بـرـ مـلـکـتـدـرـکـ زـمـانـ وـ مـکـانـکـ اـیـجـابـاتـیـ نـتـایـجـیـ
اوـلـهـ رـقـ بـرـ چـوقـ وـ قـوـعـاتـ وـ اـنـقـلـابـاتـهـ چـلوـهـ کـاـهـ ظـہـورـ اوـلـدـیـغـیـچـوـنـ
تـارـیـخـ نـظـرـنـدـهـ بـیـوـکـ بـرـ اـهـمـیـتـ حـاـثـدـرـ .ـ

طربزونه « طربزون » نامی ویرلی بخشش کنجه بر روایت کوره
 یافنک اولادندن یافت نامنده بریستنک طربزوند بنا ایتش اولدینی
 قلعه نک و دیکر بر روایه کوره دخی سینوبدن کله رک بر لشمش اولان
 فامبلارک طربزوند کوردکاری بیوکبیوک طاشلرک لسان یونانیده
 « ترازا » دنیلمکده اولان سفره شکنه مشاهتلری بعض تاریخلرده
 وجه تسمیه اولق اوزره کوستلش اولوب انجق اساساً حالاً موجود
 اولان طربزون قلعه سی هیئت حاضره سنک سفره به اصلاً مناسب
 و مشابه اولامسن و فقط طربزون ساحلند سفره کی دوز و
 بووارلق بر چوق طاشلر بولنوب بونلره بوراجه خرمتنی قیا تعبیر
 او لندقده بولنسنه نظر آ بالاده کوستیلان ایکی وجه تسمیه دن
 ایکن جیستنک اصح واقعی اولسی احتمالی غالبدر .

عجملرک اداره سی زماننده بورایه « طرب افزون » دنیلمش
 ایکن کثر استعمال ایله ایک مخفف اولق اوزره خلفک لساننده
 « طربزون » نامی قالدینه دائره اولدیقه عقله ملامیم کلیر دها بر
 روایت تاریخیه وارد . انجق بو نامک مبنی علی الحکایه اوله رق
 « طغرابوزان » تعبیرندن مخفف و محرف اولدینه دائر اولان دیکر
 بر روایت مقرون صحت دکلدر . طربزون شهری سائز قره دکر
 سواحلی کی بر چوق زمان سینوب قیصرینک دائره حکومتی داخلنده
 قلشن و علی روایه ملوک عجمک ممالک رووه استیلالری هنکامنده
 بوراسی ده براره لق ایدی ار اینیانه دوشمش ایدی . انجق طربزون

حکومتی صکره‌لری قرالق صورتیله مظہر استقلال و طربزون شهری دخی موقعنده کی اهمیت و نائل اولدیفی معموریت جسته‌یله آسیای صغیرانک بای تجتنی عد او لحق مرتبه‌سنده شعشعه‌یاب اقبال اولش ایدی . دنیانک هر طرفی ظلمت کفر و ضلال ایچنده بولندیفی وقت طربزون شهری دخی او ظلمت ایچنده ایدی . حتی میلاددن او چیوزسنہ صکره‌لریه کانجه‌یه قدر طربزونده پت پرستلک او درجه رواج تام بولشدی که احواله هنده موجود بعض اثاردن دخی استدلال او لندیفنه کوره اولوقت مملکتک وسطی عدا ولنان (دکرم من دره‌سی) نام محلده بنا ایدلش بیوک بر تختانه عموم پت پرستله زیارتکاه اولمشدی . مؤخرآ یعنی میلادک ۲۰۵ سنه‌سنده طربزونه هجوم ایدن تاوارل سائز بعض تباهرلری هدم و تخریب ایلذکاری صرده او تختانه‌ی ده خاک ایله یکسان ایتمشلر ایدی . میلادک او چیوز سنہ‌سنده صکره ایسه « اوستول اندریاس » نامنده بزی خفیاً طربزونه کله‌رک خرستیانلگی تدریجیاً نشر ایتش ایدی . و قبله عالم انسانیته قان اغلاشم اولان غلات جباره‌دن همان هیچ بزینه قیاس قبول ایده‌میه جک بحرص خونخوارانه و صولت ظلمانه‌ایله ماوراء النهردن چیقرق باشه طوبی‌لادیفی حسا بسز حشرات ایله هر باصدیفی یزلری بزر ماتمزار فلاکت حالته قویان تیمورلک تاریخ‌لرده تفصیل او لندیفی او زره سیواس طرف‌لرنده دیانت و انسانیتک تجویز ایله‌میه جکی بر اهمک خونرزا نه ایله مظلملک انواعی ارتکاب اندکدن و اورادن

عادتا بر سیلا به بلا کی ایدین طرف لرینه آقوب کله رک و راست
 کل دیکی معموره لری بر خرابه زاره دوندره رک از میر قلعه سفیده
 ضبط ایدکدن صکره جراد منتشر کی قره دکرسوا حلقه ده مستولی
 اولهرق طربزون قلعه سفید محاصره و تضییق الته المتش و ضبطی
 قوئه قریبیه کتیر مش ایکن معیتده بولنان شیروان حاکمی شیخ ابراهیم
 نامنده برندنیک نیاز و رجاسی او زریبیه بر مقدار خزان و غنایم
 اخذیله سودای تسخیرنین صرف نظر ایدرک چکوب کتمشیدی .
 کذالک طربزون فرالی «علکسیوس» ایله کندي پیتده منقاد معاهدہ بی
 مؤخرآ قرالک برینه کچن او غلی نقض ایتمش اولقند منبعث حق بر
 تأثر و انفعالک الجاستیله ملوک سلجوقيه دن «علاء الدین گیقاد»
 دخی بر قوه قاهره عسکریه سوق الله طربزون قلعه سفید برعزم و
 صولت حیدر پسندانه ایله محاصره آلتنه الهرق سکان ملکتی رفع
 صدای استیانه محبور ایتمش و قلعه نک ضبطی قوئه قریبیه کلش ایکن
 بحکمه اه تعالی او صرده دیاغان شدتی بر یعمورک مجاهدین اسلامیه بی
 ویردیکی تلاش و پریشانی و دشمنک بو فرستدن بالاستفاده قلعه
 ایچنندن ایدیکی هجوم ناکهانی قلعه نک فتحی امکانی عقد اشکاله
 دوشورمش و ایشته شومانه ناکهاظم و رایله ملکتک ضبط و تسخیری
 قابل اوله منجه عساکر سلجوقيه نقض اولنان معاهدہ بی تجدید ایدیرمک
 صورتیله بالاکتنا قونیه بی چکلوب کتمکه محبور او لش امدی .
 طربزون ر مدتر مایلرک دخی تأثیر نفوذی آلتنده قالش

و استانبولک فتحندن صکرده شرق امپراطورلخه بر ملچا موقت
اولش امدی .

موقع لطیف بی همتاسی غبطه فرمای جهان و قدرتک ایکی بدیعه
اعجاز نماسی اولان بوغازلرک ملتقاتند واقع اولدیجیچون چاراقطار
علمه حکمران اولق شاندن اولان «استانبول» شهر شهربی نظیری
ابو الفتح والمعازی جنتمکان سلطان (محمد خان) غازی حضرت رئنک
همت خارقه فاتحانه سیله دولت علیه عثمانیه به پاخت اولق شرفه نائل
اولدقد نصرکه طربزونه انتقال ایدن شرق امپراطورلخی بقیه اتفاضنک
بورالرده برشوب قالمسه میدان و رمک فرست بولدقه ممالک عثمانیه به
شراره باش مضرت اولمغه مستعد بر کانون فسادک وجودیه بظر بیقیدی
ایله بافق دیک اولوب بو ایسه حضرت فاتحک تصورات جلیله جهانگیرانه
و دور اندیشانه سنه توافق ایده مدیکی کی طربزونک فتحی دخی ذاتا
دولتك حدود طبیعه سی اکال و تامین ایچون او جهانگیر شهربک منوی
ضمیری اولدیندن و اول وقت سینوبی بد تغلبته کپیرمش اولان طوائف
ملوک اسلامیه دن «اسفتندیار» خاندانی ظاهرده دولت علیه ارائه
روی و فاق و فقط فرست بولدقه خصمای دولتك دائزه اتفاقه
التحاق ایمک کی ایکی بوزلی بر معامله مناقانه ده بولندیندن دولتك
تامین سلامتیجیچون بو ایکی انکلک اورتهدن قالدیرلسی لازم کلش
و ایشته بولزوم بورالرینک دخی او تاجدار عظیم الاقتدارک سمند
جلادته جولانکاه اولسنه سبب اولشیدی . سارین او شهسوار

میدان جلادت بوزسکسان بیک نهر عثمانی دلاور لرندن مرتب برادردوى
 همایونی بالذات معیت شاهانه سنه الهرق برق خاطف کبی بر سر غله
 بحر سیاه سواحله شتاب ایدرک ابتدا سینوب قلعه سنی بقته محاصره
 الشه المش و فتوحات بریه سنی تسهیل و اکال ایجون ویردیکی امر
 او زرینه دونمای هایون دخی سینوب پیشکاھنه کله رک امره متظر
 قالمش ایدی . سینوبک بویله بری و بحری بر تهدید شدیده
 او غرایدیغی سینوب حاکمی کورنجه عقلانی باشه طوپلایوب فائده سز
 بر حربه طوتشمقدن و بالاخره عثمانلیلرک سیف و سنان جانستانه
 هدف اولقدن ایسه پادشاهک لطف و عاطفت مر و تندانه سنه صغیره رق
 بالاستان قلعه ی تسلیم جهتی ترجیحده کی سلامتی اذغان ایلدیگنندن
 همان قلعه ی تسلیمه مسارت عوت کوسترمیله اور اسی بوصور تله دائره اتفاقاً ده
 الندقدن صکره شهریار جلادت شعار اورادن ینه رأ و بحر آ طربزون
 او زرینه دخی حرکت امریکی ویردی . و بو امر واجب الامثالک
 انفادیه مسارت عوت کوستولدی . سینوب ایله طربزون اره سندیه کی
 مسافةً مديدة سیر سریع ایله پامال خیول غازیان اوهرق اردوى
 هایون طربزون شهری پیشکاھنده صولت نمای ظهور اولمسیله
 مملکتک بویله ناکاه عثمانی اردو سنه جولا نکاه او لدیغی کورن و سطوت
 عثمانیه نک نه دیک او لدیغی دخی سیلن طربزون قرالی « داوید »
 تاملندن دوچار تزلزل اولمغه باشلايان بنای حکومتی عارضه دار انهدام
 اولقدن قورتار مق فکر لله مجری تحری خطرکاھنه دوشر جهنسه استدا

حضرت فاتح کی قہر مانگلک تھاں جسمی اولان بر جہاں کیر شہر ک
او طاغلر طیامز عزم متین آتشینتہ قارشی طور مق سودای سقیمنہ
دو شرک قلعہ نک تسليمنہ تردد کوست مریش ایسہ دھنلی دلاور لریں ک
دنیا بی رندن او سنا تھجق بر صولت صدر انہ ایله طرب زونک درت
ظرفی صاروب صقدیر دقل ریخ کورنچہ نہ پاپے جفی شاشیرہ رق استیانہ
محبور اولمش و ایشته طرب زون قلعہ سی دخی بو صور تھے بالآخرہ او
شہر یار کشور کشانک زور بازوی فاتحانہ سیلہ (۱۶۶) سنہ هجریہ می
اغستو سنک اون بشنجی کوئی فتح و تسبیح ایدلش و او زمانہ قدر
ظلمات کفر و ضلال ایچنہ قالمش اولان بحر سیاہ سواحلی بو
قوحات خدا ایسندانہ نک تیجہ مسعودہ سی اولہ رق نور عالم افروز
اسلام ایله سرا پا تنوّر ایتھدر :



﴿ طربون شهری ﴾

مرکز ولايت اولان طربون شهری قرق بر درجه بر دقيقه عرض شماليه و مبدأ طول استانبول اعتبار اولندیني حاليه اون درجه قرق بش دقيقه طول شرقیه در . برسنه لک حرارت نك حد متوسطی سانستفاده ترمومتروسيله اون التي درجه اولوب حد اعظمی او تو ز وحد اصغری صفردر . شهر مذکورده با رومترونک اهتزازی او تو ز التي درجه اولوب الا زياده ارتفاعی يدی يوز یتمش سکز و انحطاطی يدی يوز قرق ايکي ميليمتودر .

طربون شهر نك حائز کال لطافت اولان منظرة دلاراسي صحیحاً دمه مملکتلره ميسرا اوله میان مناظر عالیه طبیعه دندر . چونکه مملکت شرق جنوبی جهتی قسم احاطه ايدن «بوز په» نك دامتندن باشلا يرق غایت طاتی بر میل طبیعی ايله تادکز کنارینه قدر امتداد امدن عارضه لی بر زمین او زرنده بنا ايدلش اولق حسبيله منظرة لطافت نمودی يك نظر ده نظر ربای استحسان اولقدنه اولندیني کي سکنه نك حسن طبیعی يارد ميله فن معماری به موافق اوله رق شو از بر زمان اجنبه ياسیلان ابیه عالیه دخی مملکتك منظرة سنه کي لطافته ضمیمه ساز کال اولقدنه دزکه بو آثار فيض عمران بشقه جه عيون آرای استحسان او ليور .

از جمله سایه معاى وايه حضرت بادشاهیده شو صوک سنه لرده

شهرک جانب غربی سینده کائن قواق میدانی جهتنده عسکری و غرباً به
خی صوص و دائرة سی داخنلند بـر جامع شریف الله بـرده حمامی
مشتمل مکمل و کارکـر بـر خسته خانه و التـنـدـه بـر عـسـکـرـی دبـوـی الله
دهـا بـر ظـافـمـ دـوـاـرـ مـتـظـمـمـ عـسـکـرـیـهـ اـنـشـاـ اـيـلـشـ اـولـدـیـنـیـ کـبـیـ مؤـخـراـ
سـهـ اوـ مـیدـانـکـ اـكـ منـاسـبـ بـرـ مـوقـنـدـهـ لـطـیـفـ وـ دـلـنـشـینـ بـرـ بـابـ کـارـکـرـ
مـکـتـبـ اـعـدـادـیـ دـخـیـ بـنـاـ اـيـلـشـدـرـکـ بـوـ اـبـیـهـ نـکـ رـونـقـ وـ لـطـافـیـ
ذـاتـاـ طـرـبـزـونـکـ اـكـ لـطـیـفـ وـ هـوـادـارـ بـرـ بـعـلـیـ اـولـانـ اوـمـوـعـ دـلـکـشـانـکـ
شرـفـیـ بـلـکـ زـیـادـهـ آـرـتـیرـمـشـدرـ .

طرـبـزـونـ حـکـومـتـ قـوـنـاغـیـ تـقـرـیـبـاـ اوـتـوزـ بـوـقـدـرـ سـهـ مـقـدـمـ مـحـترـقـ
اوـلـقـ حـسـیـلـهـ اـنـدـنـ صـسـکـرـهـ پـایـلـمـشـ اـولـانـ شـمـدـیـکـ حـکـومـتـ قـوـنـاغـیـ
کـرـچـهـ اـسـکـیـ جـسـامـتـنـدـهـ بـنـاـ اـيـلـدـلـیـکـیـ کـبـیـ حـرمـ دـائـرـهـ سـیـ دـهـ اـهـاـوـلـنـامـشـ
ایـسـدـهـ کـارـکـرـ اـولـانـ شـمـدـیـکـ بـنـاسـیـ دـهـ بـلـکـ مـتـینـ وـ شـکـلـ وـ هـیـئـتـیـ
دلـشـینـ اـولـقـدـنـ بشـقـهـ شـهـرـکـ قـلـکـاهـنـدـهـ وـاقـعـ اـولـدـیـنـهـ وـ سـکـرـ طـقـوزـ
سـهـ مـقـدـمـ دـائـرـهـ سـیـ دـاخـلـنـدـهـ مـجـدـدـاـ بـرـ بـابـ حـبـسـخـانـهـ اـیـلهـ بـرـ دـهـ
شـادـرـوـانـ وـ مـسـجـدـ شـرـیـفـ بـنـاـ اـيـلـمـشـ اـولـسـنـهـ نـظرـآـ شـمـدـیـکـ طـرـزـ
وـ شـکـلـیـهـ بـرـ بـارـ بـنـهـ مـؤـسـسـاتـ عـالـیـهـ دـنـ عـدـ اـولـهـ بـیـلـیـرـ .

اسـکـلـهـدـهـ کـائـنـ رـسـوـمـاتـ نـظـارـتـیـ دـائـرـهـ سـنـکـ اوـسـتـ طـرـفـدـهـ کـیـ
تبـهـ اوـزـرـنـدـهـ وـ بـرـ مـوـقـعـ فـرـخـفـزـادـهـ بـوـلـنـانـ «ـکـوـزـلـحـصـازـ»ـ دـائـرـهـ
عـسـکـرـیـسـیـ دـخـیـ شـهـرـمـزـکـ حـائزـ رـونـقـ وـ لـطـافـتـ اـولـانـ مـوـاقـعـ
مـسـتـحـسـنـهـ سـنـدـنـدـرـ .

کذلک سکر طفوز سنه مقدم طربزونه مجدداً مکمل و کارکرد
بر رسومات نظارتی دائمیه ترانسیت اشیاسنه مخصوص متین و حکم
بر انبار پایله رق اوراسی بو صورتله کسب شرف و انتظام اینش
اولندیه کبی بر مدت دنبری انشا ایدلکده اولان اسکله نک رختنمی
دخی اکمال ایدلشدر که بو سایده اشیای تجارتی شمدی کمال یسر
و سهوتله ادخال و اخراج اولنقده در .

اسکله به کیدن جاده نک متهاسته و رسومات نظارتی دائمیه
پیشکاهنده شور بر اینکی سنه ظرفنده جهت عسکریه عائد اولمک اوزره
جسمی و متین و بک لطیف و شیرین بر انبار و انباره متصل بر دائمیه
عسکریه انشا و اکمال اولندیه کبی صره سیله متعدد مغازه لر دخی
پایلیمشدر که بو مؤسسات جدیده عالیه اسکله نک رونق و لطافتنی
مرتبه کله ایصال ایلمشدر . انشائت عسکریه قومیسیونی هیئتله
ریاستنده بولنان میر آلای عن تلو مظہر بک افسدینک بو با به که
همت و غیرتلری شایان تقدير و تشکر در .

داخل ملکتکده صرف اولنقد و محل سائزه که کوندولک اوزره
کثرت اوزره طربزونه کلکده اولان غاز تنکداری درون شهرده
دکان و مغازه لر وضع و حفظ ایدلکده ایدیسهده مواد مشتمله دن
اولان بو غازلرک بولله کثرت اوزره درون شهرده بولنسی سلامت
عمویه نقطه نظر بجه تجویز اولنه میه جفتدن بونلرک وضع و حفظه
محصوله اولمک و لزومی اولد پچه از رازر اورادن قالدرملق اوزره

سکر طقوز سنه مقدم واردات بلده دن خارج شهرده دکر من دره سی
 نام محلده بر باب جسم و کار کیر غاز دبوبی انشا ایدله رک طرب زونه
 ایمکده بولنان غازلر شمدی اورایه وضع و ادخال ایدله کده درکه
 بوصورتله هم ایمکتک سلامت عمومیه سی بر بیوک مخاطر دن
 قور تاریش و همده جانب بلدین المقده او لان اجرت معنده ارضیه دن
 مسرور زمان ایله مصارف واقعه انشائیه سی چیقار لدقن سکره دائرة
 بلده ایچون ده بیو زدن بر اراد دائئی تأمین ایدلش اولدی . مأمور
 مخصوصی معروفیه ارباب احتیاجه صاتلمق او زره طوخانه عاصمه دن
 طرب زونه جلب ایدله کده او لان میری بارو قی سبنوی ایجه طول گون
 بر یکون تشکیل ایمکده او لوب بو قدر کلی بارو تک درون شهرده
 محافظه سی ایسه کذلک مخاطر دن سالم اوله میه جقندن . ذکر او لان
 بارو تک حفظه مخصوص اولق او زره سکر طقوز سنه مقدم دکر من
 دره سنه بوز تپه ارقه سنه بر محل مناسبه بر جیخانه تأسیس
 ایدلشدرا . جهت عسکریه عائد او لان بارو تله مهمات سائمه
 ناره نک محافظه سیجون دخی خارج شهرده مجددآ بر باب جسم
 جیخانه انشا ایدلشدرا .

طرب زونک وضعیت موقیه سی بوقاریه دخی کوستردیکی او زره
 عارضه لی و میلی بر زمین او زرنده اولدی یه کبی شهری عرضانه جانب
 جنو بیدن شماله طوغری ایکی وادی طبیعی دخی عموداً فصل و تفریق
 ایمکده درکه بونلر دن بر سنه دیاغخانه دره سی و دیگر سنه زغنوس

دره‌سی دنیل‌مکده‌درکه یاغشلی هوالرده شهرک بولندیفی نقطه استقامته طوغری یوکسک تپه‌لرک سوزمکده اولدقلری یعمور صولری بو ایکی مجرای طبیعیدن جریان ایدرک ذکره منصب اولمقدده در . مسوار و عبور ایچون بو دره‌لرک اوزرنده اسکیدن یاپیلمش اولان کوبزیدر ایسه مسوار زمان ایله مشرف خراب اولدقدن بشقه ذاتاً دخی طار اولق جهتیله بولناردن دباغخانه کوپرسی اون بش سنه مقدم توسعی ایدلشن اولدینی کبی زغنوس کوپرسی دخی بش آتی سنه مقدم توسعی و کنارلی تیوردن معمول پارمقلقلره تزین و تحکم ایدله‌رک مسورو و عبور نخت تأمینه المنشدر .

طریزونک موقع طبیعی‌سندکی وجوده اهیتند بری و بلکه برنجیسی اهمیتی محتاج بحث و بیان اولیان ارضروم طریق کیرینک مبدئی بوراسی اولق صورتندن عبارتدر . زیرا کثرت اوzerه مالک ابرازانیه کتمکده بولان ترانسیت اشیاسیله داخلی ولایات شاهانه به متوا لیاً نقل و اصارار ایدلکده بولنان هر نوع امتیه تجارتیه طربزون اسکله سنه چیقارله‌رق بورادن طریق مذکور واسطه‌سیله داخله‌سوق و ایصال ایدلکده در . بو جهته طربزون شهرینک مناسبات و مواردات تجارتیه حائز اولدینی اهمیت بر موقع مستثناده اولوب خصوصیله ارضروم طریق خطوط حرکات عسکریه بی جامع و کوششخانه سنجه‌گانی داخلنده مقدم‌ماچیلوب توسعی واصلاح ایدلکده بولنان شعبه واسطه‌سیله در درنجی اردوانی هاون مرکزی اولان

ارزنجانه منتهی بر طریق عسکری دخی بولندیفی پیش نظر دقنه النججه
طربرزون و موقنده کی اهمیت فوق العاده درجه سی نظر لردنه دها بارلاق
بر صورتند تعيین و تعالی ایند .

طربرزونک مکمل بر لیمانی او لماق حسبیله مخالف هوالرده
طربرزون اچیغنده طوره میان واپور و کیلرک ملچا منفردی اولق
او زره طبیعی بر لیمانه مالک بولنان بولتخانه موقعی ایچه اباد قضاسنک
مرکزی اولوب کوزلجه بر قصبه بی حاوی او لدیفی و واپور و کیلره
اور اسنک لدی الحاچه بولیله بر ملچا منفرداویلسی اهمیتی ارتیدیردیفی
کبی و سعت و جسامتی در کار او لان قضای مذکور کفوا که و مخصوصاتی ده
قرب مسافدن بالاستفاده متادیا طربرزون شهرینه کتو رملکده اولوب
بو جهله طربرزون ایله اور اسی بینته ب مناسبت کلیه موجود
بولندیفی جهله صرور و عبور ک تسهیلی مقصدیله طربرزوندن بدأ ایله
بولتخانه قصبه سنه منتهی اولق او زره مقدماب شویه طریق انشا
ایدیله رک اورانک طربرزونله او لان متناسبات دائمه هم جواریسی
بو صورتله برآ دخی تسهیل و تامین او لخشد .

طربرزون شهرینک اک لطیف او لان محللرندن بی ده میدان
شرق جهتی اولوب بور اسی کرچه قوای میدانی قدر آجیق و نظارتی
دکلسه ده میدانک اور ته بینده فارش بولقلی ایکی مملکت بیچه سی وارد رکه
بونلرک ارمه لرنی صرور و عبور عمومی به تخصیص او لخشن کنیش
و متنظم بر جاده فصل اندک ایکی سیده چپ چنوره بار مقلقلر اجنه

الفن او لدیغی کی درونلری ده تنظیم و تسویه و تفرج و تفسیس ایچون
تخصیص و تهیئه ایدلش او لسنه مبنی موسم صیفده او راسی بر قرق جکاه
فر حفزا الواقع خدمتی ایفا ایتمکده او لدیغی کی تلغز افخانه .
دیون عمومیه نظارتی . عنانی اجتنبه بخانه سی کی دواز رسمیه دن ماعدا
بر چوق اینیه عالیه مرکزی بخی بولندیغی . جهته شکل لطیف عمومیسته
نظرآ او موقع دلکشا طربزون شهرستک اک زیاده کوزه چاربار بر
نقطه لطافت انجامی عداو لمحه سزادر . شهرک سوقاق و چارشولی
واسع و منتظم اولوب دائرة پلديجهده ایکیده برده قالدیر ملرک تعمیره
و تجدیدیته و نظافت عمومیه نک محافظه سنه غیرت واعتنا ایدلکده در .
طربزونده بز بیوک چارشو و هر نوع اصناف و صنایع موجود
اولوب خلق چوغی صنعتلری سایه سنده چکنکده و اینای جنسنه
خدمت ایتمکده در . طربزونده دولکر جیک . طوغرمه جیک
تیور جیک . باقر چیلق . قیوچیلیق صنعتلری سائبر چوق بزردن
زیاده ترقی ایدرک . بو صنعتلرده غادتا اوروبا معمولاً تنه رقابت
ایده سیله جک شیلر اعمال اولبیلور .

بلکتک قدیماً هر بردہ شهرتیاب اولان معمولاً تندن بری ده
تفنگ و طباخه اولوب بونلرک زینت و ظرافتنه دیه جک بوغیسته ده
نو ایجاد تفکلرله روولورلرک ظهوری او کی اسکی شیلرک استعماله
لزوم و احتیاج حس ایدر ماماکده در .

طربزونده موجود اولان اسکی صنعتلردن بریده کره مید صنعتی

اولوب اعمال او لنان کرمه میه لراحتیاجات محلیدن زیاده در . چاموردن صودستی و اریقری دخی اعمال او لمقدمه در . طربزو نلیلر فطرة غایت ذکی و مستعد او لدقلنندن صرام ایلدکلاری حالده هر شی بی همده مکمل صورتده او کرننه پیلو رلر . بو ادعامزه دلیل اولمیق او زره مع الاختخار بیان ایدر زکه من القديم اعمالی بروسه به منحصر عد او لنان حمام طاقی و حلب ولاینده چیقان مانوسه ایله ایک و پاموق چار شغلرینک و ایک طرابلس قوشاقلرینک اغلاسی شمدى طربزو نده ارباب صنایع طرفدن یا پیلو ب صاتلمقدمه و خارجه دخی چیقارلمقدمه در .

طربزو شهرينک موقع لطيفنه برقات دها روتق و لطافت ویرن مناظر عالیدن بری ده شهر ک جانب جنو بیسنده یارم ساعت مسافه ده و یوکسک بر صرت او زنده (صفوون صو) نامیله شهر تیاب او لان موقع فرح بخشادرکه وضعیت طبیعیه سندکی لطافت و آب و هواسنده کی جیادت حسیله بحق مظہر شرف و اعتبار او لان بو موقع دلاراده مکمل و منتظم بر چوق خانه لر یا پیلیش او لدینگدن مأمورین حکومت و معتبران اهالیدن بر قسمی و هله طربزو نده بولنان قونسلو سلرک همان هپسی هر سنه یاز موسمنده اورایه چیقه رق آب و هواسنک لطافت و جیاد تندن استفاده اتمکده درل .

طربزو نده جمله نک مظہر تقدیس و احترامی او لان زیارت کاهلردن بری شهزاده لکی زماننده طربزو نده یکرمی ایک و بروایته کوره او تو ز سنه قدر والیک طرز نده اجرای حکومت بیورمش او لان فردوس

آشیان یاوز سلطان سلیم خان حضرت‌تلرینک والدۀ محترمه‌لری «کلهار»
 سلطان طاب ثراها حضرت‌تلرینک حال حیاتنده احیا ایتش اولدقلری
 (عمارت) جامع شریفی دائره‌سی داخلنده کی مدفن مقدسیدر .
 وسعت آبادجهانی بـاقدارنـده عـادتـا بر بازجـه اـقـلـابـ اـتـکـ در جـهـنـدـهـ کـیـ
 خوارق حرکات جـلـادـتـ کـسـتـرـانـسـیـلـهـ عـظـمـتـ عـزـمـ وـ هـمـنـیـ عـلـوـ فـطـرـتـیـ
 جـهـانـهـ تـسـلـیـمـ اـیـدـیـرـمـشـ اوـلـانـ اوـلـیـهـ بـرـ شـهـرـیـارـ نـامـدارـکـ والـدـةـ محـترـمـهـ
 لـرـیـ اـیـچـونـ بـتـونـ عـمـانـلـیـلـرـ کـیـ نـصـلـ بـرـ حـرـمـتـ تـقـدـیـسـکـارـانـهـ بـسـلـهـ مـکـدـهـ
 اـولـدـقـلـرـیـ عـرـضـ وـ یـانـدـنـ مـسـتـغـيـرـدـ .ـ یـاـوزـ سـلـطـانـ سـلـیـمـ خـانـ بـرـ درـیـمـ
 جـلـادـتـ اـبـدـیـ کـهـ آـتـکـ بـرـورـ شـکـاهـ عـصـمـتـ بـنـاهـیـ کـلـهـارـ سـلـطـانـ اـبـدـیـ .ـ
 مـرـحـومـهـ مـشـارـ الـهـاـ نـجـلـ تـجـیـلـ نـجـیـبـ الـجـوـهـرـینـکـ طـرـبـزـونـ وـ الـیـلـکـیـ
 اـنـاسـنـدـهـ بـوـرـادـهـ اـرـخـالـ دـارـ نـیـمـ اـیـمـشـ وـ بـرـ منـوـالـ مـحـرـ رـ اـحـیـاـ کـرـدـلـرـیـ
 اوـلـانـ جـامـعـ شـرـیـفـ اـتـصـالـنـدـهـ وـ دـیـعـهـ خـالـکـ رـحـمـتـ اـیـدـلـشـدـرـ .ـ قـبـرـ نـورـ
 رـحـمـتـ مـشـحـونـیـ بـرـ تـرـ بـهـ اـیـلـهـ مـحـاطـ وـ مـحـفـوـظـدـرـ .ـ مـرـحـومـهـ مـشـارـ
 الـهـانـکـ مـذـکـورـ جـامـعـ شـرـیـفـ اـتـصـالـنـدـهـ تـأـسـیـسـ وـ طـلـبـهـ عـلـومـ اـیـلـهـ
 مـدـرـسـلـرـکـ مـعـاشـاتـ وـ مـعـینـاتـهـ قـارـشـوـلـقـ اوـلـقـ اوـزـرـهـ بـرـ چـوـقـ وـ اـرـدـاتـ
 وـ قـفـیـهـ تـحـصـیـصـ اـیـمـشـ اـولـدـقـلـرـیـ مـدـارـسـ عـلـمـیـهـ دـهـ خـیـلـیـ دـانـشـمـدـانـ
 بـهـ دـارـ عـلـمـ عـرـقـانـ اوـلـوـبـ الـحـالـةـ هـذـهـ دـخـنـ اـورـادـهـ بـرـ خـیـلـیـ طـلـبـهـ
 عـلـومـ حـصـهـ دـارـ فـیـضـ تـدـرـیـسـ اوـلـقـدـهـ بـوـلـنـدـقـلـرـنـدـنـ مـرـحـومـهـ مـشـارـ
 الـهـانـکـ شـوـ آـنـارـ خـیرـیـهـ سـیـ نـامـ بـلـنـدـیـ هـرـ کـسـهـ تـقـدـیـسـ اـیـدـرـمـدـهـ درـ .ـ
 طـرـبـزـونـدـهـ فـیـضـ وـ اـمـدـادـ رـوـحـانـیـسـنـدـنـ معـنـیـ استـفـادـهـ اـمـلـکـدـهـ

اولان مقامات مقدسه دن بری ده مشهور (اخی اورن دده) نام شیخ
 کاملک طربزونک جهت شرقیه سنه کی بوزته او زرنده بولنان مدفن
 مقدسی اولوب اوراسی یقین و قته کانجه به قدر سائر عادی قبرلو کی
 اچیقده بولندیغی حالده ذوق آشنايان طریقتدن و ارباب علم و معرفتدن
 صرحوم شیخ حاجی حق افندی سکسان تاریخنده اوراده کوزل بر
 دائره یادیرمش و او مقام واجب الاحترام زیارتکاه امام اولمشدر .
 درت بشن سنه اول ارتحال دار نعیم ایتش اولان حاجی حق افندی
 وصیتی موجبنجه مشار اليه اخی اورن ده ده نک قبر پنوری قربنده
 دفن ایدلش و صرحوم مشار اليه حاجی حق افندیک قبری او زرینه
 کافه مصارفی خزینه خاصه شاهانه دن تسویه او لحق او زره بر تربه نک
 انسانی مقتضای اراده سنیه حضرت خلاق پنها هیدن بولنسته مبنی مزبور
 تربه ایله یانی باشنده بر جامع شریف انشا ایدلشدر که شهنه شاه او لیانو اواز
 افندمن حضرت لرینک سایه قدسیتوایه شاهانه لرنده او راسی دخی خیرات
 و میرات مقدسه حضرت خلاق پنها هی به بر خمیمه فاخره تشکیل ایتمشدرو .
 مشایخ خالدیه دن مشهور ترمانی زاده حاجی مسعود افندی دخی
 عمارت جامع شریف نک خارجنده کی قبرستانک شادر وانی اتصانده
 مدفووندر . متبحرين علمای کرامدن خاتونیه مدرسہ سی مدرسی
 مسود زاده سليمان افندی ده عمارت جامع شریف نک شرق جانبه نده
 حولی جهتنده اولان زاویه سی قربنده واقع قبرستانده کی مقبره
 مخصوصه سنه دفین خاک غفراندر . کرامتی مشاهده اولنان مشایخ

ذوالجناحیندن حاجی ابراهیم افندی ایسه قواق میداننده طریق قادری
 تکیه سنه متصل قبرستانک قبله جهتنده غنووده خاک رحمت اولوب
 حیاتنده سویلیدیکی تاریخ وفاتی سنت مزارنده مسطوردر .
 طربزونده اورته حصار جامع شریفی قربنده کی تربه مخصوصه
 سنه مدفون اولان (خوش اوغلان) نام ذات شریفک مرقد محترمی
 دخی توجه عمومی به مظہر اولان مقامات مبارکه دن معدود اولوب
 بی ذات محترمک فیض و امداد روحا نیسندن استفاده ایدلکده در .
 جنتیکان یاوز سلطان سلیم حضرت لریک تحت خلافت جلوسلوندن
 صکره خاقان مشار الیک میرلواسی اولوب طربزون ایالتی عهده سنه
 توجیه و احسان بیوریلان و طقوز یوز قرق سنه قدر طربزونده
 اجرای حکومت و میدان شرقی جهتنده حالا نامنه منسوب بر جامع
 شریف الله سائر برجوق آثار خیریه انسانیه همت بیسورفشن اولان
 اسکندر پاشا مرحوم دخی ذکر اولنان جامع شریفه متصل قبرستانده
 مدفون اولوب پاشای مشار الیک ولایت و کرامتی ده طربزونده
 اعتقاد ایدلکده در .

(زغنوس) کوپریسی باشنده و چفته حامی قربنده مدفون
 بولنان ایکی ذات محترمک دخی فیض و امداد روحا نیلری طربزونده
 مشهور و مجریدر .



و لا شنك نفوس عموميه سنك مقداری

يكون	اسلام	روم	ارمني	قوالك	بروتستان	يهودي	الوبى
ذكرى	الذال	ذذكر	الذال	ذذكر	الذال	ذذكر	الذال
١٠٩٦٣٥	٧٢٤٢٤٥٥٠	١٣٢١٥٥٠	١١٩٠٦٢٧١	٣٧٥٧٥٥٠	١١٩٣٥٨٨	١٦٢١٥٩٣	١٨٦٠
٢٩٦٤٩٠٢٢	١٣٠٣٢٠٠٥	١١٣٣٤٣٨٥	٩٨٠٥٣٠٥	٤٥	٨٣٦٩	٢٦٩٥٢٢	٥٠
٦٥٦٢٤	٦٣٦٠	٣٦٦٢	١١٦٦٢	.	.	.	.
٧٢١٤٠	٧٢٩٩٧	١٢٦٤٨	٦٧٢	٨٢٢	٦٧٢	٦٤٣٦٣٦٢	٥١٤٥
١٣٨٤٢٧	١٣٦٢٨	٣٧٩٩٧	٣٦٦٢	١١٦٦٢	٨٢٢	٨٣٣٣٢٢	٦٦٦٦١٩٨
١٤٠٢١	١٣٢١٨٣	٣٧٩٩٧	٣٦٦٢	١١٦٦٢	٨٢٢	٨٣٣٣٢٢	٦٦٦٦١٩٨
١٠٥٩٨٥	١٠٥٩٨٥	١٠٥٩٨٥	١٠٥٩٨٥	١٠٥٩٨٥	١٠٥٩٨٥	١٠٥٩٨٥	١٠٥٩٨٥

طربزون قصبه سنك نفوسى

يكون	اسلام	روم	ارمني	قمالك	بروتستان	يهودي	الوبى
ذكرى	الذال	ذذكر	الذال	ذذكر	الذال	ذذكر	الذال
١١٤٩٨	١٢٧٢٢	١١٥٥	١٥٥٥	٢٨٦٣	١٢٦٣	٤١	٤١
١١٤٤٥	١٢٧٢٢	١١٥٥	١٥٥٥	٢٨٦٣	١٢٦٣	٤١	٤١
٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٢

(٢٠١)

طریزوف اشراف و متین اندن حائز رتبه و نشان اولنر لک اسما و شہر تکریلہ تاریخ تاطفیلری

(۲۰۲)

اسما	رتبہ	توجیہی	عینی	توجیہی	مجیدی	توجیہی
قالجی زادہ علی پاشا	میرمیران	.....	.....	.....	.....	.....
صوبائی زادہ برو بالسا	»	.....	.....	.....	.....	.....
ایوب زادہ علی غالب افندی	میانز	.....	.....	.....	.....	.....
ایرو بیگی زادہ عارف افندی	»	.....	.....	.....	.....	.....
بنیل زادہ عثمان افندی افندی	ڈلیہ	.....	.....	.....	.....	.....
عبد الرحمن حلمی افندی	»	.....	.....	.....	.....	.....
بنکی زادہ جدی افندی	»	.....	.....	.....	.....	.....
ابن بود زادہ احمد افندی	»	.....	.....	.....	.....	.....
حاجی فاضی زادہ حاجی مصطفیٰ افندی	»	.....	.....	.....	.....	.....
مردان خان زادہ حسینا بل	»	.....	.....	.....	.....	.....
صوبائی زادہ مصطفیٰ افندی	»	.....	.....	.....	.....	.....
فلاحی زادہ عارف افندی	»	.....	.....	.....	.....	.....
امراہی مہاجرین بن	میر الاصح	.....	.....	.....	.....	.....
اصطبعل عاصہ	»	.....	.....	.....	.....	.....
قالجی زادہ محمد بل	ائلہ	.....	.....	.....	.....	.....
طوطاچی زادہ محمد افندی	»	.....	.....	.....	.....	.....
شہزادہ عزت افندی	»	.....	.....	.....	.....	.....
ایوب زادہ عزت افندی	»	.....	.....	.....	.....	.....
ترجان ان دون افندی	»	.....	.....	.....	.....	.....

رتبه	عنوان	وجهي	مجيد	وجهي	نامه
٢٠٥	فتو جبات هاجت سیون اغا	مرادین وربت افندی			
٢٠٦	حاجت چید زاده طبیب افندی	«			
٢٠٧	وزن زاده حاجی غنی افندی	«			
٢٠٨	حاجت چدی زاده توفيق افندی	«			
٢٠٩	حافظ عبدالرحمن افندی	«			
٢١٠	حاجی پاشا زاده رضا بل	«			
٢١١	حاجی محمود اغا	حاجی علی زاده رضا بل			
٢١٢	حاجی علی زاده محمد امین افندی	حاجی علی زاده محمد امین افندی			
٢١٣	حاجی علی زاده حسین افندی	حاجی علی زاده حسین افندی			
٢١٤	حاجی علی زاده صحری افندی	حاجی علی زاده صحری افندی			
٢١٥	حاجی علی زاده محسین افندی	حاجی علی زاده محسین افندی			
٢١٦	الایی بیک زاده رضا افندی	الایی بیک زاده رضا افندی			
٢١٧	کورجی زاده مختار بیك	کورجی زاده مختار بیك			
٢١٨	یعقوب افندی زاده عثمان افندی	یعقوب افندی زاده عثمان افندی			
٢١٩	حاجی صالح زاده رضا افندی	حاجی صالح زاده رضا افندی			
٢٢٠	حاجی بولاد زاده شاگر افندی	حاجی بولاد زاده شاگر افندی			
٢٢١	نصریان اوخانس افندی	نصریان اوخانس افندی			
٢٢٢	مصریان مقریچ افندی	مصریان مقریچ افندی			

اسامي	رتبه	تربیتی	تعاری	توجیهی	جبری
واسیلہ کی افندی
محمد صبا افندی
بھی ریس زادہ مصطفیٰ انا
مظاہر بیان بدروس افندی
صالح افندی علیہ
مفتی عباد الدین افندی
طیب حافظ زادہ حافظ زادہ افندی
بروسہ
میرزاہ حافظ بیگم ازدین افندی
ابنہ
مکتب امدادی عربی و فارسی معلیہ
بروسہ
عباس افندی
کرتب عسکری فارسی معلیہ زادہ افندی
حاکومت امامی حافظ سالم افندی
بروسہ ابتدائی
ابنہ
حافظ مسعود افندی
بروسہ
امیر زادہ خلیل افندی
حکیم شریعہ باش کاپی عمر افندی
بابلار امداد سرسی مدرسری درویش افندی
اسکندر باشا « قوفیق افندی »
رشد قاضی زادہ حافظ راشد افندی

(۲۰۵)

مرکز ولايت ملحقاتي

یومرسه ناحيه‌سي

تائب وکيلی محمد شاکر افندی	رابعه م	مدیر سليمان افندی
مال کابي درويش افندى		مال کابي درويش افندى
صندق اميني احمد افندى		صندق اميني احمد افندى
ديون عموميه مأمورى حق بلک		طابو کابي عمر افندى
« قطارجيسي مصطفى افندى		
ضابطه مأمورى ملازم اول على اغا م		

یومرسه ناحيه‌سنگ جامعه اولدیني نفوس

	ذكور	اثن	يكون
اسلام	۹۶۵۵	۷۰۹۰۱	۱۷۰۵۵۶
روم	۲۰۰۵۱	۱۰۸۲۷	۰۳۰۸۷۸
ارمني	۱۰۸۵۰	۱۰۴۹۲	۰۳۰۳۴۲
يكون	۱۳۰۵۰۶	۱۱۰۲۲۰	۲۴۰۷۷۶

ناحية به دائر معلومات

یومرسه ناحيه‌سي مرکزی اولان (قواطه) نام محل طربزونه اوج ساعت مسافده و طربزونك جانب شرقی‌سنده و طربزون ايله سورمنه اراسنده واقع و مع قرا ۴۶۰۵ خانه و ۱۵۰۰۰ دونم اراضي بي جامعدر .

ناحية مذکوره به اعلى اوزوم و ارمود و بر نوع چکردکسر الما حصوله کلکدددر . طربزونك میوه‌سي اکثریت اوزرمه بورادن

(۲۰۶)

کلیپور. مخصوصاً لانک باشیله سی فدق مخصوصی اولوب سنوی یکسری
بیک قنطرادن متباوز فدق حاصل اولمقدودر

ناحیه مذکوره به تابع صهار قصه صغیر قریه سی داخلنده شانه صوی
تغیر اولنور بر معدن صوی نیمهان ایدرک بونک بعض عاله منفعی
محبوبدر . ذکر اولنان معدن صوی منبعنده شیشه لره قوچله رق
داخل ولاسته استعمال اوله کلیدکه اولدینه کی در سعادته و اوروبا به
دخی کتوتلکده در . ناحیه مرقومه اشرافندن شاطر زانه مقداد بک
در کاه عالی قبوجی باشیله رتبه سنی حائز ایسهده تارخی یلنہ ما مشدر .

ماچقه ناحیه سی

مدیر مراد بک	رابعه
مال کابی جدی افندی	
صندوق امین محمد امین افندی	
ضابطه مأموری ابراهیم چاوش	

ماچقه ناحیه سنك جامع اولدینه نقوس

یکون	ذکور	اناث	
اسلام	۵۵۹۷۴	۶۰۳۶۱	۱۲۰۳۳۵
روم	۶۰۰۴۵	۶۸۲۵	۱۲۰۸۷۰
ارمنی	۸۰	۱۱۸	۲۰۳
یکون	۱۲۰۱۰۴	۱۳۰۳۰۴	۲۰۰۴۰۸

ناحیه به دائر معلومات

طرزونک جهت جنویه سنده و الی ساعتك مسافده واقع

(۲۰۷)

اولان ماقچه ناحیه‌سی مع قرا ۵۰۱۷۰ خانه‌نی و ۱۵۲۰۰۰ دونم اراضی بی حاوی اولوب اهالیسی زراعت‌ته مآلوفدر . ناحیه مرکزی از ضرور طریق کبیری اوزرنده اولوب اهمیت موقعیه‌یی حائزدر . ناحیه مذکوره داخلنده خسی کوئی جوارنده بر کوپری نام محلده بر معادن صوبی واردکه بعض اراضی جلدیه منفعت بخش اولدینی مرویدر . ناحیه مذکوره‌نک بعض طاغ و پهله‌نده کوچک قلعه خرابه‌لری دخی وارددر . بورانک ساده یانعی نفاستیجه ملحقات سائره یاغلرینه مرجحدر . ناحیه مرقومه خانداندن ایوب زاده نوری افندی درگاه عالی قبوچی باشیلاق رتبه‌سی حائز ایسه‌ده کندوسی طشره‌ده مأموریت‌ده بولندیغندن تاریخی بیله‌مامشدر .

شارلی ناحیه‌سی

نائب و کلی خلیل افندی	رابعه	مدیر راغب افندی
مع تحریر و برکو کابی عبد الغفور افندی		مال کابی مصطفی افندی
ضابطه مأموری عبد اه جاوش		طاپو کابی مصطفی افندی

شارلی ناحیه‌ستک جامع اولدینی نفوس

یکون	ذکور	اناس	
۱۶۰۸۹۸	۸،۵۵۴	۸،۳۴۴	اسلام

ناحیه به دائر معلومات

شارلی ناحیه‌سی طربزونک جانب جنوپیسته و برآ اون اوچ

(۲۰۸)

ساعت بعد مسافده واقع اولوب مع قرا ۲۰۹۴ خانه و
دوم اراضی بی حاویدر . ناحیه مرقومه اشرف
و متین اندن حائز رتبه و نشان اولان يوقدر .

طونیه ناحیه سی

نائب وکیلی عبد العزیز افندی	مدیر حسنی افندی
ضابطه مأموری محمد اونبائی	مال کاتی اجد افندی

طونیه ناحیه سنگ جامع اولدینی نقوس

ذکور	اثاث	یکون
۳۰۳۶۲	۴۶۷۴۵	۸۰۱۰۷

ناحیه به دائر معلومات

طونیه ناحیه سی طربزونک جانب جنو پیستنده و طربزونه اون درت ساعت بعد مسافده واقع مع قرا ۱۰۶۷۶ خانه ایله ۲۱۰۷۹۲
دونم اراضی بی جامعدر . ناحیه مذکوره هر نوع میوه و محصولات حصوله کلکده اولوب بورانک ساده یانعی نفاستجه مشهور و مقبول بولدینی جهتله طربزونه کتور لکده اولدینی کی در سعادته و سائر محلاره دخی نقل و ارسال ایدلکده در . ناحیه مرقومه اشرف و متین اندن حائز رتبه و نشان اولان يوقدر .

(۴۰۹)

سورمهه قضائی

فائمقام علی رضابك	مقتی حاجی محمد علی حلبی افندی
نائب افندی	نائب علی رضا افندی
مال مدیری حاجی رشدی افندی	حریرات کاتبی حسن فهمی افندی

مجلس اداره قضایا

رئیس
فائمقام بک
(اعضا)

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب افندی	عبدالحليم اغا
مال مدیری افندی	عمر اغا
مقتی افندی	یوردام اغا
متربولید وکیلی پایاس یور افندی	ارتین اغا
حریرات کاتبی افندی	

محكمة بدایت قضایا

رئیس
نائب افندی
(اعضا)

حسن فهمی افندی	اندون اغا
باش کاتب عثمان بک	محکمہ شرعیه کاتبی محمود طلعت افندی
مستنطق معاونی محمد طاهر افندی	مقاولات حریری محمد جودت افندی
کاتب ثانی فائق افندی	مبادر علی اغا
اوطه بی علی عثمان افندی	مبادر شعبان اغا

(۲۱۰)

مأمورین متفرقه‌سی

نقوس مأموری ملازم ثانی عثمان اغا	ضابطه مأموری ملازم ثانی عثمان اغا
کاتبی عبداه افندی	ورکو کاتبی اجد افندی
کاتبی عقان افندی	لیمان رئیسی حاجی اسماعیل اغا
طابو کاتبی عقان افندی	خورکان دیون عمومیه مأموری
صندق امینی حسن افندی	لطبه اه افندی
عراقلی رسومات مأموری حسن عنزی	خورکان رسومات مأموری احسان
افندی	افندی
کاتبی اسماعیل افندی	کاتبی شاکر افندی
خورکان دیون عمومیه کاتبی نجیب	فاسد رسومات مأموری توفیق افندی
افندی	کاتبی مجود افندی
رزی مأموری کیفورق اغا	

زراعت بانق شعبه‌سی

(رئیس)

حاجی علی حلمی افندی
(اعضاء)

بانق محاسبه کاتبی عبداه اکاه افندی	حسین افندی
حاجی مصطفی افندی	علی الای بل
خرستو اغا	محمد افندی

دائرةه بلده

(رئیس)

الیتوزان اوغلی خرستو اغا
(اعضاء)

بلده کاتبی حسن فهیه افندی	ادریس افندی
غازخانه کاتبی و صندوق امینی حسن افندی	سکمان اغا

سورمنه قضائیه جامع اولدینی نفوس

	آنات	ذکور	یکون
اسلام	۱۵۰۶۵۴	۲۰۰۶۶۴	۳۶۰۳۱۷
روم	۰۲۰۴۷۶	۰۲۰۶۵۷	۰۵۰۱۳۳
ارمنی	۰۰۰۷۱	۰۰۱۰۷	۰۰۰۱۷۸
یکون	۱۸۰۲۰۱	۲۳۰۴۴۲۸	۴۱۰۶۲۹

قضایه دأر معلومات

طریزونک جهت شرقیه سنده و برآ سکز ساعت مسافده واقع اولان سورمنه قضایی مع قری ۸۰۴۹۰ خانه‌ی ۲۳۶۰۲۰۲ دونم اراضی بی حاوی بیوچک بر قضادر . قضائیک بوقاری جهتلرندہ بولنان اهالیسی زراعته مشغول اولوب ساحلده بولنانلری دخی بالقجیله اشتغال و کلیت اوزره صید ائمکده اولدقلبری یونس بالقلرندن بالق یانعی اعمال ایدرک بو ساده‌هه چکنمه‌کده درلر . سورمنه‌ده اوج بش بیک کیله‌لک سفاین دخی مجدداً پاییلمقدده در . سورمنه‌نک ساده و تره یانعی نفاستجه مشهوردر . بوندن خلی مقداری طربزونه کتوریلوب فروخت ایدلکده بولندینی کبی درسعاده و محال سائزه‌ده کوندرلمکده در . سورمنه‌ده فندق و فصولیه ایله حبوبات سائزه دخی حاصل اولقدده در . سورمنه‌نک

(۲۱۲)

موقع حائز اولدینی اهمیتی ارتز مقده بولنان اسبابدن بری ده فورتنه لی
هوارده طربون لیانندن قالقو بده مخالف هوا ایله بولتخانه لیاتی
طوتیره میان صندال و سفانیک بارگشته صالح طبیعی بر لیانه مالک
اولسی خاصه سیدر . الحجق بو لیانبه (قورد) تبعیر اولنور بر
نوع مضر بالق بوانوب سفینه لری فنا حالده رخنه دار ایمکده اولدینه
قاچلر اوراده مدت مدینه قالمغه جسارت ایسمیورلو .

سورمنه نک بیر کی قریه سنده مالطه طاشنه مشابه بر نوع پیاض
طاش اخراج اولنقدمه داخل ولاسته اینه درونه فرش ایلدیکده در .
سورمنه ده باقر جیاق ، تیمور جیاق ، هنگ کجیلک ، پچاچیلیق صنعتلری
ایشلدلکده اولدینی کی سنوی بشیوز طوب مقداری شال دنلان
عبا اعمال و آغ ایچتون کلیتلو کندير ایلیکی یا پیلوب درس مادت
و روم ایلنے نقل و ایصال اولنقدده در . حکومت قو ناغنه یارم ساعت
مسافده ایک و چنار و کولنسه قریه لرنده دخی ایکی قلعه خرابه سنی
واردر .

قضای مذکور اشراف و متیرانندن حائز رتبه و نشان
اولان یوقدر .

سیاق

(۴۱۴)

اوف قضامی

نائب حسن و هی افندی	قائم مقام و کلی حسین عوی افندی
مال مدیری حسین عوی افندی	مفتی مضروبی زاده حاجی صالح افندی
تحریرات کانی احمد رمزی افندی	تحلیصیه مددالله سی

مجلس اداره قضامی

(رئیس)

قائم مقام افندی

(اعضاء)

(اعضای منتخبه)

احمد اغا
ابراهیم اغا
محمد اغا
بیکولی افندی

(اعضای طبیعیه)

نائب افندی
مفتی افندی
مال مدیری افندی
تحریرات کانی افندی

محکمه ندایت قضامی

(رئیس)

نائب افندی

(اعضاء)

قره یانی افندی

حاجی سلیمان افندی

مستنطق معاونی صفوت افندی
مقاولات محرری محمد پولاد افندی

پاش کاتب اسعد افندی
کاتب ثانی سلیمان افندی

﴿ مأمورین متفرقه‌سی ﴾

صادبه مأموری یوزباشی حسن اغا	حکمۀ شرعیه کاتبی حافظ رجب افندی
نقوس مأموری شوق افندی	مال مدیر معاونی عنان حسني افندی
« کاتبی محمد افندی	ربیق عل افندی
صندوق امنی حافظ اجد افندی	رسومات مأموری عمر افندی تخلصیه
لیجان رئیسی یوز باشی اجد افندی	« کاتبی حسني افندی
پوسته مأموری حسین افندی	اورمان مأموری حسین افندی
رژی مأموری مقداد اغا	دیون عمومیه مأموری حافظ حسن افندی
قضا طبیبی حاجی عنان افندی	باروت بیعیه مأموری مقداد افندی

زراعت بائق شعبه‌سی

(رئيس)

حسن افندی تخلصیه مذالیه‌سی

(اعضاء)

عمر افندی	اسماعیل افندی
حاجی عنان افندی	اجد افندی
محمد افندی	لازاری افندی
محاسبه کاتبی مصطفی افندی	

(۲۱۵)

تجارت و زراعت اوطهسى

اعضا

طورسون افندى	رئیس محل
لازار افندى	کبار افندى

بلدى دائرةسى

(رئیس)
عمر لطفى افندى
(اعضاء)

اجد افندى	حسن افندى
حسن حسنى افندى	اسماويل افندى
شکری افندى	لازار افندى
کاتبی اجد افندى	

معارف قومیسیونی

(رئیس)
مفتی حاجی صالح افندى
(اعضاء)

طورسون افندى	اجد افندى
لازار افندى	عمر افندى

کوزله قضاسی

نائب عمر لطفی افندی	قائم مقام رشدی بڭ
مال مدیری محمد خیری افندی	مال مدیری محمد خیری افندی
تحریرات کاتبی عثمان افندی	تحریرات کاتبی عثمان افندی

مجلس اداره قضاء

رئيس
قائم مقام بڭ
(اعضا)

(اعضای منتخبه)		(اعضای طبیعیه)	
نائب افندی	نائب افندی زاده علی افندی	مال مدیری افندی	مال مدیری افندی زاده محمد جلی افندی
حاجی حسن زاده اغا	دیعتری اغا	تحریرات کاتبی افندی	تحریرات کاتبی افندی
مضخان یان کیفورق اغا			

محکمة بداپت قضاء

(رئيس)
نائب افندی
(اعضا)

قوغى زاده سليمان بڭ	بوزاچى اوغلى قسطنطين اغا
باش کاتب نئشت افندى	مستنطق معاونی عثمان افندى

(۲۱۹)

مأمورین متفرقہ سی

محكمة شرعیہ کاتبی بلال توفیق افندی	ضابطہ مأموری عزیز اغا
نقوس مأموری فرهاد افندی	مال مدیر معاونی محمد خالد افندی
» کاتبی حلی افندی	طابو کاتبی اسماعیل حق افندی
صندوق امینی محمد علی افندی	رسومات مأموری هاشم افندی
دیون عمومیہ مأموری جال افندی	کاتبی زهدی افندی
لیجان رئیسی علی قپودان	

دائرة بلدیہ

(رئیس)	قررت زادہ نعمان افندی
(اعضا)	

قره مصطفی زادہ حسن افندی	کامل زادہ حسن افندی
کشیش اوغلی قسطنطینی اغا	یعقوب زادہ صالح افندی
کاتب و صندوق امینی خلیل افندی	عاشقیان مانوق اغا

زراعت باتق شعبہ سی

(رئیس)	قره مصطفی زارہ حسن افندی
(اعضا)	

اوستہ علی زادہ حسن افندی	کامل زادہ حسن افندی
بوزاجی اوغلی قسطنطین اغا	امام زادہ تم افندی
محاسبہ کاتبی عبد الجید افندی	صاریحی زادہ علی افندی

تخاریت و زراعت او طهسی

(رئیس)

طاپو کاتبی اسماعیل افندی

اعضا

مضمان یان کیغون اغا

جندق زاده حاجی علی افندی

بربر زاده عبدی اغا

معارف قومیسیونی

(رئیس)

قره قولقجی زاده خلیل افندی

(اعضاء)

حاجی حسن زاده محمد افندی | کاتبی حافظ عثمان افندی

کورله قضاسنک جامع اولدینی نفوس

	ذکور	اناث	یکون
اسلام	۱۴۰۹۰۵	۱۰۰۱۹۵	۳۰۰۱۵۰
روم	۳۴۷	۳۴۷	۶۹۴
ازمنی	۱۱۶	۰۹۸	۲۱۴
یکون	۱۵۵۶۴۰	۱۰۰۴۱۸	۳۱۰۰۵۸

قضایه داڑر معلومات

ظریونک جهش. فریب سنده و طربونه اون سکر ساعت
 مسافده واقع اولان کورهله هفخاسی تیره بولی الله وقف کیبر
 قضالری اره سنده اولوب مع قری ۴، ۰۴۹ خانه‌یی و ۱۵۶۰۴۲
 دونم اراضی بی جاویدر . قضای مذکوره مخصوص لاتی فندق،
 نصویله ، مصر و اوزومدن عبارت اولوب اورانک اوزومندن
 کایتل شراب اعمال ایندکدهدر . (قره‌الله) نامنده مقدمتا قضای
 مذکوره بر قلمه یا پدیده‌لش اولدینه‌ندن اکا نسبته قضایه بو نام
 ویرلشدی کتره اشتغال الله (قره‌الله) (کورهله) صورته هنقلب
 اولدی . داخل قضاده انججه و قالین کنان بزی و شال و شیاق تسخ
 واعمال او لخنده اولدینه کی قبره قولاق بچاغی و اجزالی طبانجه
 و تفک و چاققلی طبانجه و مقراص کی شیار دخی یا سلمقددهدر .
 چام اگاجندن تخته و چشیدن قاشق و هماره دخی اعمال و فروخت
 ایندکدهدر .

قضای مذکور اشراف و متینه‌اندن حائز رتبه و نشان
 اولان یوقدر :



(۲۲۲)

وقف کیم قضاوی

نائب مصطفی رفت افندی	قائم مقام علی نهاد افندی
تحریرات کابی اجد راشد افندی	مال مدیری صادق افندی

مجلس اداره قضا

(رئیس)

قائم مقام افندی

(اعضا)

(اعضای منتخبه)

حاجی محمد افندی

حاجی مصطفی افندی

یوسف اغا

اجد افندی

(اعضای طبیعیه)

نائب افندی

مفتش افندی

مال مدیری افندی

تحریرات کابی افندی

محکمه ندایت قضا

(رئیس)

نائب افندی

(اعضا)

معینان افندی

محمود افندی

مستنطق معاونی نزهت افندی

باش کاتب سلیمان افندی

(۲۲۳)

مأمورین متفرقه‌سی

صابطه مأموری قدم اغا	محکمه شر غیہ کاتبی علی کمال افندی
رسومات مأموری حسن نائی افندی	مکتب رشیده معلم اوی محمد احسان
» کاتبی علی رضا افندی	افندی
لیان رئیسی بھی قیودان	نقوس مأموری الیاس سامی افندی
صندوق امینی عزت افندی	کاتبی شاکر افندی
رژی مأموری عزیز افندی	مال مدیر معاونی حافظ حسین افندی
دپون عمومیه مأموری حسین بلک	طاپو کاتبی مصطفی شوکت افندی

بلدی دائرة‌سی

(رئیس)
احمد درویش افندی
(اعضا)

تمل اغا	حسن افندی
علی اغا	محمد افندی
اوخانس اغا	ـ
صندوق امینی یونس افندی	کاتبی مقداد افندی

زراعت باقی شعبه‌سی

(رئیس)
هاشم افندی
(اعضا)

تمل اغا	جید افندی
حسن افندی	طیب افندی
عنیان افندی	کاتبی تمل افندی

وقف کیم تھاسنک جامع اولدینی تفوس

	اٹاں	ذکور	یکون
اسلام	۹۰۲۳۲	۹۴۰۹	۷۴۰۷۴۱
لرمنی	۲۹	۲۷	۵۶
یکون	۹۲۶۱	۹۴۰۳۶	۱۸۰۷۹۷

قضایہ دائر معلومات

وقف کیم تھاسی طربزونک جانب خرمیستند و برآ اون ایک ساعت مسافده واقع و مع قری (۲۰۱۴۲) ۲۰۱۶۵ خانی و (۱۶۳۰) دونم اراضی بی جامدر . وقف کیم طربزون جهشند کی (یوروز بروني) دنیلان علی بحریه خریطہ لرنده مصیر خاط مہمدن معدود اولوب از منہ ملکیتیه (جبل مقدس) معناسته اولنق اوژره (ازبیاروس) گامیله بنام اولمش اولان بو محمله (مینور) نامنده بر صنه نسبته بر تختانہ ایله جسم بردہ باعجه یا پھر لشندی بوراده حلا اسکی و یقین دیوار اترلری مشاهده او نمقدمه در ک بو اثار باقیه اوراستنک اسکی وقتلرده حائز اهیت اولدینه دلات ایمکنیدر . دها او نہ طرفتیه (قیلته) نامنده بر قلعہ وارسدہ مرور زمان ایله خراب اولشندر . قضای مذکوره فدق مصر فصولیہ کی جبوانک همان هر تویی حصولہ کلیور سده کنعت اوزر حاصل اولمقدمه اولان فصولیہ ایله یاغدن بشقه مخصوص لاتی الحق اداره

(۲۲۵)

محیله به کفایت ایده جلک درجه ده او ملغه بخارجه نقل ایدمامکده و یا لذکر
فصویله ایله یاغدن خارج قضاده بولنان محلار دخن استقاده
ایده کلیکده در .

قضای مذکور اشرافتندن برتبه و نشانی حائز گیمسه بوقدر .



تیره بولی قضاسی

قائم مقام محمد بک	ثالثه
مقتی عثمان نوری افندی	مال مدیری عارف افندی
حریرات کاتبی حسین حسنی افندی	رابعه

مجلس اداره قضاء

رئیس
قائم مقام بک
(اعضا)

(اعضای طبیعیه)	نائب افندی
نائب زاده حاجی عمر افندی م ۵	مقتی افندی
حاجی زاده سالم افندی	مال مدیری افندی
باباقه اغا	حریرات کاتبی افندی
میساق جومردیان اغا	روم باباچی قسطنطی افندی

محكمة بذات قضا

(رئيس)

نائب افندی

(اعضاء)

جاجی ابراهیم زاده کامل افندی پناپو ط اغا

مستنطق معاونی حسن افندی	باش کاتب علی غائب افندی
مقاؤلات حرری رجب حلی افندی	کاتب ثانی رشدی افندی
مباشر عیدا اه افندی دیکری علی اغا	

مأمورین متفرقہ سی

ضابطہ مأموری یوز باشی علی اغا	مال فدیر معاونی سید علی افندی
بلوک امینی ثابت نوری افندی تخلصہ	محکمہ شرعیہ کاتبی علی افندی
صندق امینی حسن افندی	نقوس مأموری محمد تمل افندی
اورمان سواری مأموری لطفی افندی	طاوب کاتبی مصطفی افندی
تذکرہ مأموری اجد جدی افندی	نقوس کاتبی صالح افندی
پیادہ مأموری سلیمان افندی	پساپورٹ کاتبی قوسطی افندی
رزی مأموری حاجی زاده حسی افندی	رسومات مأموری حاجی خورشید اغا
» کاتبی حافظ تمل افندی	« کاتبی حافظ فہی افندی
تلغراف مأموری محمد نوری افندی	لیجان رئیسی محمد قبودان قول اگالی
ادارہ مخصوصہ احتمتھی حسینی افندی	رفق طاهر افندی

(۲۲۷)

زراعت بانق شعبه‌سی

(رئیس)

حاجی شعبان زاده عبدالاه افندی
(اعضاء)

حاجی ابراهیم زاده امین افندی	چر دیان سرکن اغا
حاجی حافظ افندی	بایقه اغا
محاسبه کابی صالح افندی	

تجارت و زراعت اوطه‌سی

(رئیس)

محمد کامل افندی
اعضاء

مناس اغا	عبدالله افندی
	بایقه اغا

مکتب رشدیه

معلم ثانی سلیمان افندی	معلم اول محمد توفیق افندی
بواب محمد افندی	رقعه معلمی حسین افندی

دائرهه بلديه

(رئيس)

شران زاده حاجي حافظ افندى

(اعضا)

حاجي ابراهيم زاده امين افندى	چهريان سرکن اغا
ملرياندی هاجي يور اغا	کابني على غالب افندى

تيره بولى قضاستك جامع اولدينى نفوس

	اناث	ذكور	يكون
اسلام	۱۶۰۷۳۹	۱۷۰۷۷۴	۳۴۰۵۱۳
روم	۲۰۶۶۳	۳۶۲۹۱	۵۰۹۵۴
ارمنى	۲۲۰	۲۶۴	۴۸۸
	۱۹۰۶۲۲	۲۱۰۳۲۹	۴۰۰۹۰۰
		يكون	

قضايه داير معلومات

تيره بولى قضاسي طربزونك جانب غرب يسنه ويرآ يكرمى درت ساعت بعد مسافه ده واقع اولوب مع قرا (۷، ۲۲۵) خانه و (۱۲۰) قريه آيله (۲۶) باب جامع شريف و (۳۲) عدد مكاتب ابتدائيه يي حاويدر . مرکز قضا اولان تيره بولى قصبه سنه بر باب مكتب رشدیه دخى وارددر .

طریزون تاریخنده کوسترش اولدینی اوزره پورانک نام عتیقی
 (اسقوپولی) ایش . قضانک لسان یوانیده اوچ مملکت معناسنی
 مشعر اولان (تیری بولی) نامیله تسمیه ایسلسی اوراده موجود
 بولنان اوچ قلعه اعتباریله اوچ مملکتک وجودینه دلات و اشارت
 مقصدینه مبتقی ایش . مؤخرآ کثر استعمال ایله (تری بولی)
 (تیره بولی) صورته منقلب اوله رق بووجهه له تلفظ و تحریر
 اولنقده ایسه ده طربزون خرسیانلری نام قدیم یونانیسی بالمحافظه
 بورایی بلا تحریف بنه (تری بولی) نامیله یاد ایلمکده درکر . سالف
 الذکر اوچ قلعه دن بزینه حالا (بدرومه) قلعه سی دنیلمکده درکه
 بووجهه تسمیه مبنی علی الحکایه در . شویله که بنه طربزون تاریخنده
 کوسترش اولدینی اوزره تیره بولی قضاسی ایادی غالبہ عثمانیه
 پکدکد نصکره اورانک اهالی قدیمه سی بو قلعه یه پیغیله رق موتنک
 مثانت و مناعت طبیعه سندن بالاستفاده دهابر مدت دلاوران عساکر
 عثمانیه یی اشغال ایلدکلر ندن کمال نفرتی متضمن اولیق اوزره اولوقت
 (بدروم) تعبیرندن غلت اوله رق قلعه مذکوره یه (بدرومه) نامی
 ویرلش ایش . قضای مذکور موقعاً مهم و معتبراً و جسم و معمور بر
 قضا اولوب خصوصیله مرکزی اولان تیره بولی قصبه سنک آب
 و هوا جه حائز اولدینی صفت ولطفات صحیحانه بر موقع مستنداه در .
 داخل قضاوه فندق . بزنخ . مصر . اوژوم . ارمود . الما . انجیر کی
 حبوبات و فواكه حاصل اولمقدمه در . قنک چاقنی . مقراص کلم

(۴۲۰)

سیجاده دخی اعمال ایدلکده در . داخل قضاده درونه قویلان .
 نیور بارچه لری خالص باقره تحولی ایتمک خاصه سی حائز اولق
 اوزره بر قاج محله معدن صولی وارد رکه بو . میاه معدنه نک بویله
 بر خاصه مؤثره به مالک اولسی غرائبین عد او لذت شایاندر .
 تیره بولی به اون شبکر ساعت مسافه ده تکیه قریب هستنده مشاهردن
 شیخ حاجی عبداله جضرتلری مدفون اولوب خیانده ساگن
 اولدینی خانه آن موجود و معمور در . کیچ قریب هستنده (اورته بروم)
 نام محله دخی غایت دین بر مغاره اولوب در وسته طاشدن معمول
 صندوق و سائر دها بعض اثار عجیبه موجود ایش .

قضای مذکور اشرافدن حائز زشه و تسان اولان ذوات

اسای	مجیدی	مدالیه	توبجه	
۵	۳۰۹	ذ	۱۱	نائب زاده حاجی عمر افتندی
۶	۳۰۹	جا	۲۳	قاوه هابی یور اغا
۷	۳۱۰	ح	۱۵	بازیمی اوغلي صالح اغا
۸	»	«	۱۵	جمسجی اوغلى کامل اغا
۹	»	«	۱۵	دانقول اوغلى واسیل اغا

کره‌سون قضاسی

نائب محمد امین افندی	قائم مقام علی نوزاد بک نالله م ۴
مفتی مصطفی افندی ادرنه م ۴	مال مدیری صالح افندی
تحریرات کاتبی اسحق بک	

مجلس اداره قضاء

(رئیس)
قائم مقام بک
(اعضاء)

(اعضای منتخبه)	(اعضای طبیعیه)
صاری علمدارزاده خسن افندی رابعه	نائب افندی
صاری نجودزاده مصطفی افندی م ۴	مفتی افندی
ارسلانیدی لازار افندی	مال مدیری افندی
ولدان نشان افندی	تحریرات کاتبی افندی

محکمه بدایت قضاء

(رئیس)
نائب افندی
(اعضاء)

قسطی افندی	محمد طلعت افندی
مستنطیق معاوی نجیب افندی	باش کاتب اجد جیل افندی
مقاؤلات تحریری عغان افندی	کاتب نائی جودت افندی

مأمورین متفرقی

ایتام مدیری حافظ عزیز افندی نقوس مأموری بکر مشتاق افندی » کاتبی عثمان افندی طابو کاتبی مصطفی نعیم افندی تلغراف مدیری لطفی افندی » عناصره مأموری حق افندی اداره مخصوصه اجتنبه‌سی لغفر افندی « « کاتبی حسین افندی فنار اداره‌سی مأموری مصطفی افندی طریق قوتدوقوری علی عاکف افندی	محکمه شرعیه کاتبی عزت افندی صنایعه مأموری یوز باشی و هباب افندی مال مدیر معاونی حسین کھی افندی رفیق محمد جمال افندی قرننه مأموری علی عثمان افندی صندق امینی اجد افندی لیان رئیسی محمد شوق افندی اورمان سواری مأموری محمد سعید قپودان رژی مدیری موسیو آرنست پراجووی
---	---

بلدی دائرة‌سی

(رئیس) قبودان یورکی افندی رابه ع ۴ م ۴ (اعضاء)
--

صاری علیدار زاده اجد افندی ثالثه حاجی علی اغا زاده محمد علی افندی دلیبور اوغلی پنابوط اغا صندق امینی اجد افندی	صاری محمود زاده مصطفی افندی م ۴ کشیش اوغلی یانی اغا کاتبی هاشم افندی
---	--

(۲۳۴)

زراعت بانق شعبه‌سی

(رئیس)

عبد اه افندی

(اعضاء)

نخود او غلی یانقو اغا	حسن تحسین افندی
دلی کاؤر او غلی هجیقه اغا	صرفبان نشان افندی
محاسبه کاتبی حسین ناجی افندی	

معارف قومیسیونی

(رئیس)

حاجی علی اغا زاده محمد علی افندی

(اعضاء)

صاری علدار زاده اجد افندی ثالثه	پیازید زاده محمد طلعت افندی
تابجعلی زاده حسین افندی	یوسف اغا زاده امین افندی
قپوдан بورکی افندی رابعه ع ۴ م ۴	چیله‌سز زاده سخیل افندی
	توقادلیان ماطوس اغا م ۵

کره‌سون مکتب رشدیه سی

معلم ثانی حسین وصفی افندی	معلم اول علی رضا افندی
ثلث معلمی محمد طلعت افندی	خط رقهه معلمی حسین وصفی افندی
بواب محمد رشد افندی	

کرسون رسومات اداره سی

صندوق امینی رجب افندی
بیصر علی غالب افندی
معاینه جی محمد امین افندی
ترجمان آورام افندی

مدیر نائب افندی ثالثه
باش کاتب علی افندی
کاتب ثالث مسعود افندی
ابرار جی نشأت افندی

دیون عمومیه اداره سی

صندوق امینی مصطفی افندی
طوز ابزار مأموری قره بست افندی
قطار جیسی رضا افندی

مدیر حسن تحسین افندی ثالثه
باش کاتب ستراق افندی
کاتب ثالث راسم افندی

قضای مذکوره منوط اکتوی ناحیه سی

بلدی رئیسی اجد اغا اصطبعل عامره
مع خریر ویرکو کاتبی محمد افندی
رسومات مأموری شکری افندی
» کاتبی عثمان افندی
طاپو کاتبی محمود افندی
دیون عمومیه مأموری اجد افندی

مدیر حاجی صالح افندی
مال کاتبی اسماعیل افندی
مفی عمر زهدی افندی
مکتب رشدیه معلم اولی مدرس
محمد رشدی افندی مدرس
معلم ثالث محمود افندی

پیر عنز ناحیه سی

ابلال رسومات مأموری حید افندی
بلدی رئیسی تیر علی زاده عبداه باک
دیون عمومیه مأموری اجد افندی

مدیر اشرف بک
مال کاتبی مصطفی افندی

کشاب ناحیه‌سی

رسومات مأموری مصطفی افندی	رابعه	مدیر راغب بک
دیون عمومیه مأموری مصطفی افندی	مال کانیی عمر کلای افندی	

مع ملحقات کرده‌سون قضاستنک حاوی اولویتی نفوس

یکون	ذکور	اناث	
اسلام	۲۹۰۹۲۶	۳۱۰۲۷۰	۶۱۰۱۹۶
روم	۵۶۱۲	۶۰۷۱۰	۱۲۰۳۲۲
ارمنی	۶۸۵	۷۶۰	۱۰۴۴۵
یکون	۳۶۰۲۲۳	۳۸۰۷۴۰	۷۴۰۹۶۳

قضایه دائر معلومات

طریزونک جانب غربی‌سنده برآ اوتوز الی ساعت بعد مسافرده واقع اولان کرده‌سون قصبه‌سی که مرکز قبادر طربون و صامسون قصبه‌لرندن صکره تجارت و معمور تجهیز داخل ولاسته بولنان قصبه‌لرک همان جمله‌سنه فائق اولوب هله لطافت آب و هواجه بوراسی صحیحاً صفات‌خش قلوب اوله جق بر موقع دلارادر.

قضای مذکور . آقکوی . پیرعنیز . کشاب . نام‌لرنده اوج ناحیه‌ی حاوی و مع ملحقات (۱۱،۹۷۳) خانه‌ی جامعدر . کرده‌سونک نام ساقی لسان یونانیده (کراز) معناسته اولان (کراسون) اولوب

شمدیکی کرمه‌سون نامی شو لفظدن محرف ایمش . تاریخلرک ویردیکی معلوماته نظرآ کرمه‌سون قصبه‌سی دخنی تاریخ نظرنهه قدم پیدا اتمنش معروف و مشهور قصبه‌لردن بری اولوب بر چوق و قوعات تاریخیه زمین ظهور اولمشدر . کرم‌سون قصبه‌سی اردو قصبه‌سندن صکره او‌لوقت سینوبده اجرای حکومت ایدن یونانیلر طرق‌دن تأسیس واردو قصبه‌سندمک اهالیدن بر قسمی کرمه‌سونه نقل الله توطین ایسلشدرا .

کرم‌سون قصبه‌سی بر ارملق اسکندر کیرک دخنی بد تصرفه کچه‌رک بر مدت او جهانگیر شهیرک تحت اداره‌سنده قالقدن صکره او‌لوقت قره دکر حاکمی بولنان (متیداد) ک اوغلی (فارناکی) طرق‌دن استداد آبلیشن و حتی کندی نامه منسوب اولق اوزره کرم‌سون قصبه‌سنے (فارنا کیا) نامنی ده ویرمشدی . لکن مؤخرآ رومالولرک (بوندوس) حکومدارلریه و قوع بولان محاربات متواهه نتیجه‌سنده قره دکر حاکمی فارناکی رومالولره مغلوب اولق حسیله کرم‌سون قضاسی رومالیلرک تحت اداره‌سنے کچمش او‌لوقت روما جز‌الرندن (لقولوس) نامندهکی بری کرم‌سونه کله‌رک بورادن روما به کراز قدانلری کوندردیکنند کرم‌سونک نامی او‌لوقت دکشیدریله رک کراز معناسنے اولق اوزره بورایه (کراسوس) دنیلمکه باشلاماشدر . الحاصل کرم‌سون قصبه‌سی تامن القدم معروف و مشهور بلده مهمه اولوب حتی و قتیله بوراده سکه دخنی

کسلمش اولدینی جمله روايات تاریخیدندر . کرهسون اهالیسی ازمنه
 ماضیده دخی اخذ واعطا به بک زیاده مائل اولوب بو میل و رغبت
 سایه‌سنده اهالی کسب ثروت ایتش و مملکت دخی او نسبتده معمور
 و مسعود اویشن ایدی . حق تاریخک ویردیکی معلومانه کوره پیلاذک
 اوچنجی عصر نده مجرد تجارت محلیدن استفاده اینک مقصده به
 بر طفاق جنویز لولر کرهسونه کلدرک بوموقع لطیف کندیلر بخون
 وطن نانی اتخاذ ایتمه ایدی . ایشته تاریخ نظر نده بود رجه حائز
 اهیت اولان کرمهسون قصبه‌سی بر چوچ و قوعات و انقلابات
 اوغر ادقین صکره استانبولک فتحدن بدی سنہ صکره حضرت
 فاتحک همت عالیه فاتحانه سیله زیر اداره عامله عنانیه به کمک
 بختیار لفنه نائل و بوساوه‌ده معموریت و مسعودیت درجه قصواسته
 واصل اولمشدر . کرهسون قصبه‌سی اطرافنده بعض اثار عتیقه
 خرابه‌لری موجود اولدینی کبی جهت شرقیسنه طوغری بر ساعت
 بعد مساقده کائن او فوج بر اطه دخی وارد رکه بونک او زرنده‌ده
 ازمنه قدیم‌دن قاله بعض اثار عتیقه موجودو مشهوردر . کرهسون
 قصبه‌سی مملکتک جمهه‌سی تشکیل این لطیف بر طاغک دامتنین
 باشلاهه‌رق طاطلی بر میل الله تادکر کنار بنه قدر امتداد اینک کبی
 حائز لطفت بر وضیتده تأسیس اولنوب قصبه‌نک دکره ناظر اولان
 بوجه‌یک نظر ده اظمار تماشا کرانه عرض دیدار ایدیسور . انجق
 قصبه‌نک کوزه چارپان بو قسم صرائیسی جسامت اصلیه‌سی درجه‌سی

نظره اولده تعین وارانه ایده من . زیرا قصبه نك ذکر اولنان طاغك
 ارقه جهتده کي قسم دیکری ذکر دن عطف ایدیله جلک انتظار دقه
 غایان اوله ماز . بونک اچچون قصبه يه چیقیلو بدہ هر طرفی باخصوص
 طاغك ارقه جهتده کي محلاتی کوزدن کچیلمز سه قصبه نك جسامت
 واھیته دائز بر موازنه صحیحه پیدا ایدیله من . کره سونک منظره
 عمومیه سنی تزین امدن اثار عمراندن بری ده حاوی اولدیه خانه لرک
 اکثریت اوزره کارگر و منتظم او لمسیدر . قصبه نك اطراف واکناف
 ایسه سر ابا فندق باغچه لرلله محاط و منین او لوپ بونلرک انتظار
 تماشا کرانه قارشو تشکیل ایتدکاری منظره صحیحأ باقیلمه
 طویله میه جق قدر لطیف و رعناتر در . هله بو باغچه لری تشکیل
 ایدن فدانلرک فيض بدیع ربیع ایله بورنک زمردینه بوروندقلری
 موسمده کرم سونکه بولنه جق صاحب ذوق سلیم مفتون طبیعت
 بو منظره دلارایه علی التوالی عطف انتظار اشتیاق ایمکدن خالی
 قالمسه بیله شوق شدیدیه تسکین ایده من .

کره سون اهالیسی از منه سالفهده اولدیه کی شمدیکی حالده
 دنخی همان عموماً تجارتہ مائل و منهمک اولدیغندن اوراسی شومیل
 و آنهاک اهالی سایه سنده اهمیتلی بر بندر کاه تجارت او لق موقعی
 احرز ایشدر .

کرم سونک اهمیت موقعیه سنی آرتیران اسبابدن بری ده کرم سون
 قصبه سندن بذا ایله قره حصار شرقی به منتهی او لق او زره مقدمه

پاپیلان بولدرکه بوسایده تجارت و معموریت محلیه تزايدا یلمشدر .
بوجهته کرمسونه هفتده بش التی واپور اوغرایه رق امتعه و اشیائی
تجاریه آلوب ویرمکده در .

کرمسونک باشلوچه مخصوصی فندق او لوب حصوله کلان کلیتلو فندقلر
خارجه نقل و اخراج ایدلکده و بو بوزدن مملکت استفاده ایلمکده در .
حبویات سائره دخی حاصل اولمقدہ ایسهده او نسبتده دکلدر . کرمسونه
سکر و قره حصاره التی ساعت مسافهده يول او زرینه یقین بر محلده
هنوز ایشلدمامش مر من طاشی او جانی اولدینی کبی داخل قضاده
بر خیلی معادن متوعه دخی واردر که درجه تروت و اهمیتلری
بالاده مندرج مقاله مخصوصه تفصیلات لازمه سیله بیان و ایضاح
ایدلش اولدینی چون بوراده تکرارینه حاجت یوقدر . کرمسون
قصبه سنه قره کتان بزی و پیشکر دخی نسج و اعمال او لنوب خارج
قصبه به نقل الله فروخت ایدیلور . قیو محیلق باقر جیلق و سائر
صنايع معروفة دخی ایشلدمکده در مرکز قضاده کی حکومت قواناغی
ذاتاً یک اسکی بر اینه اولوب مزور زمان الله قبل سکنی اوله میه حق
بر حاله کلدیکنندن هدم ایدلش واهالی محلیه نک اعانت حیتمدانه سیله
اسکی بر نده کارکیر وجسم دلنشنین بر حکومت قواناغی مجدداً انشا
اندلشدتر .

کرمه‌سون فضاسی اشراف‌دن حائز رتبه و نشان اولان نوات

اسمی	زندگی زاده اه بلت دردار عذر زاده‌جا‌فندی	رتبه نانده درکاه عالی	عئانی زوج‌پیو میبدی	نوج‌جهی
دزدار زاده عیده اه بلت سراری عذر زاده‌جا‌فندی	دزدار زاده عیده اه بلت سراری عذر زاده‌جا‌فندی	نالنه دراکه	۳۰۸۰۲	۳۰۴۶۰۴۰
کربل علی زاده‌جده نای سراری عذر زاده‌جا‌فندی	کربل علی زاده‌جده نای سراری عذر زاده‌جا‌فندی	چا	۱۷	۱۷
صاری عذر زاده‌جا‌فندی قیودان یورکی افندی	صاری عذر زاده‌جا‌فندی قیودان یورکی افندی	۳۰۹	۳۱۰	۳۱۰
قرما بر اه زاده عبداه افندی صاری عذر زاده‌جا‌فندی	قرما بر اه زاده عبداه افندی صاری عذر زاده‌جا‌فندی	۳۱۱	۳۱۲	۳۱۲
مهاجر شدن پوست اغا سربر اغا	مهاجر شدن پوست اغا سربر اغا	۳۱۳	۳۱۴	۳۱۴
(علیه) لرزنه ابتدای خارج	(علیه) لرزنه ابتدای خارج	۱۱	۱۱	۱۱
منفی مصطفی عاصم افندی جو لاق قشیر زاده سلسیله » « « احمد عصر فان افندی افکو علی شده معطری شدنی افندی	منفی مصطفی عاصم افندی جو لاق قشیر زاده سلسیله لرزنه مو سله هعن ادرنه ابتدای خارج	۲۱	۲۱	۲۱

(۴۱)

اردو قضائی

قائم مقام محمد علی افندی ممتاز ع ۳ م امتیاز کوش مدالیہ سی

نائب حسین حسنی افندی
مال مدیری فائق افندی

تحریرات کاتبی احمد حمدی افندی رابعہ مفتی حسن افندی

مجلس ادارہ قضا

(رئیس)

قائم مقام افندی

(اعضاء)

(اعضاء منتخبہ)

قهرمان اغا اصطبعل عامرہ

عبدالرحمن جلی افندی

یانی اغا

بغوص اغا

(اعضاء طبیعیہ)

نائب افندی

مفتی افندی

مال مدیری افندی

تحریرات کاتبی افندی

رابعہ

محکمہ بدائیت قضا

(رئیس)

نائب افندی

(اعضاء)

عواق افندی

عبدالاه افندی

مستنطق معاون یوسف افندی
مقاؤلات تحریری حاجی مصطفی افندی

پاش کاتب استعمال افندی
کاتب ثانی محمد افندی

داخل قضاده بولنان مکاتب رشیده

مکاتب رشیده	اسایی معلمین	معلم ثانی	خط معلق
اردو مکتب رشیدیہ سی	حافظ محمد افندی	اجد افندی	عاصم افندی
بولمان ناحیہ سی	»	عمر افندی	»
پرشنبہ	»	عثمان افندی	»
حبسی مانہ	»	محمد افندی	»

قضای مذکورہ مربوط بولمان ناحیہ سی

مال کابی اجد افندی	مدیر مصطفی بک
رسومات مأموری رفت افندی	مع تحریر ویرکو کابی عثمان افندی

پرشنبہ ناحیہ سی

مال کابی اجد افندی	مدیر حسن افندی
رسومات مأموری محمد راشد افندی	مع تحریر ویرکو کابی زکی افندی
قوز اغزی رسومات مأموری محمد افندی	رژی مأموری عبدالقدیر بک

اولو بک ناحیہ سی

مال کابی عثمان افندی	مدیر اجد افندی
مع تحریر ویرکو کابی محمد علی افندی	رابعہ

حبسی مانہ ناحیہ سی

در کاه عالی قپوچی باشبلنی ع ۴ م ۵ مدالیہ اخبار	مدیر خورشید اغا
مال کابی یحیی افندی	|| مع تحریر ویرکو کابی ارسلان افندی
رژی مأموری عزیز افندی	

مأمورین متفرقہ سی

دیون عمومیہ کاتی حق افندی	مع تحریر ویرکو کابی سالم افندی
محکمہ شرعیہ کاتی محمد افندی	ضابطہ مأموری بوزباشی عبدالرحمن افندی
ایتم مدیری حسن افندی	» » ملازم احمد اغا
طاپو کابی حسین افندی	مال مدیر معاونی عثمان افندی
رسومات مأموری علی کمال افندی	دیکری عبد اه افندی
» کاتی محمد علی افندی	نقوس مأموری صالح افندی
رزی مأموری نیقولا ک افندی	کابی مراد بٹ
» کاتی غاصم افندی	تلغراف مدیری توفیق افندی
لیجان رئیسی طاهر افندی قول اعلیٰ	پسابر ط کاتی محمد قدری افندی
مجیدی ۵ مدالیہ کریم و فره طاغ	قرنٹہ مأموری حسنی افندی
صندق ابی عثمان افندی	دیون عمومیہ مأموری احمد افندی
اور مان مأموری حسین افندی	

زراعت باقی شعبہ سی

دائرہ بلدیہ	محاسبہ کاتی بلاں افندی
(رئیس)	
عثمان بٹ	
|| معاونی خلیل افندی	

دائرہ بلدیہ	(رئیس)
فلكزادہ سلمان اغا	
اعضا	

مصطفی افندی	هرون افندی
او واکم اغا	ایستا یوس اغا
منزلک ابا	کاتی نوری افندی

ابا صدی ناحیہ سی

مال کاتبی یوسف افندی	مدیر اسکندر بک
رزی مأموری طیار افندی	ویرکو کاتبی نجم الدین افندی

مع ملحقات قضائی حاوی اولینی تفوس

	ذکور	یکون	اناث	
اسلام	۴۰۰۴۰۵	۸۰۹۳۳۳	۳۹۶۸۷۸-	
روم	۵۶۷۲۱	۱۰۶۴۴۳	۴۰۷۲۲	
لومنی	۳۹۹۸۱	۷۰۵۸۳	۳۰۶۰۲	
بروستن	۱۴۲	۲۸۸	۱۴۶	
یکون	۵۰۰۲۹۹	۹۸۰۶۴۷	۴۸۶۳۴۸	

قضائی دائر معلومات

اردو قضائی طربزونک جانب غرب پیستاندن برآ قرق بشن ساعت مسافده و ساحلده واقع و مع ملحقات (۱۶۰،۴۸۵) خانہ بی جامع غایت جسم و معتا قضای واسع الاتخادر . تاریخنگ ویردیکی معلوماتہ نظرآ اردو قضیہ سی کرم سون قضیہ سندن اول سینوبیلر طرفندن تأسیس اولنوب بو قضیہ او لوقت (قوسیونز) نامی ورملہ رک سینو مدن کلن فامیلیار ایله مسکون و قابلیت موقعیہ سی

یاردمیله از بر زمان اچمنده اوراده اثار عمران رونمون اویش
اپدیسده آندن صکره کر مسون قصبه بی احداث او لتبجه اردو
قصبه سنک خلقی کروسو نه نقل مسکن و مأوى ایلکلر ندن اردو ده
رونماي ظهور اولان لمه عمرانه و مدنیت بو سیدن ناشی بر مدت
انطفا بذیر اوله رق اوراسی هادنا بوش قالق در جه سنه کلش وابینه
قدیوسی ده مرور زمان ایله خراب اویش ایده . الحج صکره لری
شمدىکی قصبه تأسیس و (بوزوق قلمه) جهتندکی قصبة عتیقه ترك
اپدیشیدی . قضای مذکور نفس قصبه ایله قرای متجاوزه سندن
بشقه بشن جسم ناحیه بی و حراثت وزراعت صالح واسع و منبت
اووهری جاوی اولق حسیبله داخل ولايتده بولنان قضالرک الا
جیسمی در .

اردو قصبه سنک هواسی کوچه بعض مرتبه آفرجه اولدیغندن
موسم صيفه قصبه لعالیسی هر سنه اکثریت او زره یوکسک یا یالاره
چیقرق موسم صيفی اور الرده اسرا ره محبور او ملقده و حتی حکومت
هیئتی دخی او تهدنبری او موسیمده قضای مذکور داخلنده بولنان
چام باشنه کیدرک مرور موسم صيفه قدر اوراده قالمقده ایسده
قصبه سنک حیادت هواسی اخلاق و افساد امدن مواد متعفنه قصبه
جوارنده بولنان پرنج تر لارنده کی میاه را کده دن تصاعد ایدن الخرة
ردیدن عبارت اولوب قصبه جوارنده پرنج زراعتی ترك و تعطیل

ایدیله جک و امن تنظیفات و تطهیراته اعتنا آیله برآبر قصبه جوارنه
برده متعدد اغاجلر تورنمک کی تصفیه هوا به مدار اولان تداریز
مقضیه اتخاذ نمده همت او نه حق او لسه قصبه نمک هواسنده کی و خامت
زائل و احوال صحیه ستدہ بر تحویل کلی حاصل اولق قویاً مأمولدر .

اردو قصبه سی دخی اور اجھے (بوز تپه) دنیلان مائل نر طاغٹ
دامنندن باشلا یه رق تاد کر کنارینه قدر او زانمش و یین و یسارینه
بر جناح اچش طالی بر و ضعیته او لوپ خانه لرینک قسم اعظمی
کارکیز و متنظم بنالردن عبارت اولق حسیله منظره عمومیه سی بلکه
لطیف و شریندر قصبه مذکوره تجارت نقطه نظر نجده دھائز اهیت
بر سندرا کاه تجارت او لوپ اہالیسی اکثریت او زرہ اخذ و اعطایله
مشغولدر .

داخل قضاوه مصر . فضولیه . شعیر . بولاف . چودار . برنج
زیتون . فندق . جویز . اربیک . او زوم . مو شمله . اما . ارمود .
کراز . و شنه : توت . نار . ایوا . شفتالو . طفلان . انگیر کی فواکه
و محصولات حاصل اولقدمه و جسامت موقعیه سی نسبتنه کثرت
او زرہ حصو له کلکدھ بولنان جبو اسدن هر سنه خارج قصبه
مقدار کلی اخراجات و قوع بولقده در . قضای مذکور ک اهیت
موقعیه سی ارتیمشن اولان اثار عمراندن بڑی سکر سنه مقدم اردو

قصبه سندن بدأ ایله سیواس ولایت جلیله سی داخلنده حیدیه قضاسنه منہی اولق اوزرہ یاپلان یولدرکہ بو سایدہ بڑی داخلنده دیکری ساحلنہ بولنان ایک قضا یتنندہ بن شاهراہ تجارت آچمنشد .

قضائک اھیتني تزیید اندن اسیاب اصلیہ دن بریڈہ اردو قضبہ سندن جانب غرب پیشندن بخرا بر ساعت منساقده واقع مشہور (ووٹہ) لمانیدر کہ موسم شتاہدہ بو مرسای طبیعی قره دکڑک شدائی امواج طوفان خیزی نہ او غر ایان سفائیہ دار الامان اولقدہ در . ایشته وونہ لمانیک حائز اولدینی بو اھیت عظمی ولاجئہ نظر دقتہ الترق اردو قضبہ سندن وونہ قدر بر طریق کشاد اولتمشدر .

ذکر اولنان چاباشی صیفیہ سنه قدر شوسمہ طریق کشادیہ مباشرت اولنہرق او تو ز بشبیک مترو محلی کشاد وتسویہ ایدلش اولدینی کبی طاشیخانہ لرہ قدر دہ بر شوسمہ طریق اچلمشدر .

مع ملحقات اردو قضاسنده یوز یکرمی عدد مکاتب اسدائیہ وجودہ کتو رلش و نفس اردو قضبہ سندہ کارکیر وجسمی بر مکتب ابتدائی یا پلمسندر .

اردو قضبہ سندیہ بھی ددہ و سید بابا و سوختہ بابا و شیخ اولیا و برکت ددہ و قرہ کتیکلی ددہ و حاجی قورت ذمہ و یوتلک ددہ

و چنلى اوليا و مراد دده وجاكلى دمده و حسن بابا و خسبي مانه
ناچيەستنده مصطفى و يوجه تپه و قرق يكىت و كروج و شيخ عباده
وصارى صادق و شيخ امام دده مراقد شيرپلرى وارددر .

ايدن سنجاغنه مربوط سر ايکوي قضائىنده پوق قلمه دىككله
معروف اولان واافق بر طاغك زرومەستىدن معتمد در چىذه
حرارتله ئىلھور ايدرك طاغك سطح مائىلە اقدقجه يياض بورنكده
تحجر ايدن معدنى سمو كى اردو قضاسى ملحقاتىدن حابسى مانه
ناچيەستنک مركز ادارمىسى اولان قصبه جوارىنده دىخى اافق
بر پشتىدن نبعان ايدەكلان صول اقدقجه كسب تحجر ايمكىدەذر .

اردو قضاسى اشراف و متخير انىذن حائز رتبه و نشان
اوللىوارايىسىدە محللىدن ايستالىمىش اولان دفترھنوزور دايىدىكى جەتىلە
بورايدىرىج اولنەمدى سالانامە ختام بولىزدىن اول و زود ايىدىكى حالىدە
نهايت صحيفە يە درج اولنەجىڭىز .

(۲۴۹)

اچهاباد قضائی

قائم مقام محمد صیا باشا میر الامر ام ۴
نائب علی رضا افندی مدرس
مال مدیری یوسف افندی
تحریرات کاتبی جلال افندی

مجلس اداره قضاء

(رئیس)

قائم مقام باشا

(اعضاء)

(اعضاء منتخبه)

حاجی صالح زاده عمر اغا
سردار زاده حاجی اجد اغا
اندون اغا
آطعم اغا

(اعضاء طبیعیه)

نائب افندی
مال مدیری افندی
تحریرات کاتبی افندی
روم متنه پولیدی وکیل پایا لفتر افندی

محكمة بدایت قضاء

(رئیس)

نائب افندی

(اعضاء)

یانقو افندی

قز انجی زاده اجد افندی

مستنطق معاوی ویسل افندی
مقاؤلات محمری جعفری راجی افندی

باش کاتب محمد نمل افندی
کاتب ثانی اشرف افندی

دائره بلده

(رئيس)

حاجی عمر زاده امین افندی

اعضا

حاجی اسماعیل اغا

محمد علی افندی

حاجی عثمان افندی

ابراهیم افندی

مسعود افندی

آنون اوغلی یوریقه افندی

یوریقه افندی

تقدیش مأموری مقداد افندی

کاتب و صندوق امینی وهی افندی

مأمورین متفرقہ سی

مال مدیر معاوی حاجی محمد افندی

محکمہ شرعیہ کاتبی الحاج محمد عنز افندی

طاپو کاتبی علی افندی

صنابطہ مأموری ملازم ابراهیم اغا

نقوس مأموری هرون افندی

صندوق اینی شاکر افندی

« کاتبی رحی افندی

پوستہ مأموری جلال افندی

اورمان مأموری مش افندی

رزی مدیری مونجھری افندی

رسومات مأموری راسم افندی

« محاسبہ کاتبی امیل مارنقو افندی

« کاتبی نوری افندی

« دعوی و کیلی قاضی بان اغوب افندی

اعشار کاتبی علی افندی

دیون عمومیہ مأموری محمد رشدی افندی

رفیق شاکر افندی

« باش کاتب محمد رشدی افندی

دیکری شکری افندی

« محمن علی کمال افندی

لیجان ریسی ملازم بکر افندی

قرائنه مأموری احمد افندی

رفیق رجب افندی

خاردیان تمل افندی

(۲۵۱)

تھارت و زراعت او طھسی

(رئیس)

دکر منجی زادہ عثمان افندی

(اعضا)

سیون او غلی یانہ افندی

قرآنچی زادہ اجد اغا

اجد افندی

مکتب رشدیہ

رقصہ معلی جلال افندی

معلم اول احسان افندی

عدد شاکر دان ۳۵

بواب رشید اغا

مکتب ابتدائی

معلم ثانی یعقوب افندی

معلم اول حاجی محمود افندی

عدد شاکر دان ۷۵

معلم ثالث هاشم افندی

معارف قومیسیونی

(رئیس)

مصطفی اغا

(اعضا)

جلال افندی

حسن افندی

یانقو افندی

ابراهیم افندی

کانبی ہرون افندی

یانی افندی

اچه اباد قضائیک جامع اولدینی نفوس

	اناث	ذکور	یکون
اسلام	۱۹۰۱۸۵	۱۹۰۵۰۲	۳۸۰۷۳۷
روم	۱۶۹۳۲	۲۰۲۲۹	۴۰۱۶۱
ارمنی	۱۶۶۱۲	۱۶۵۶۳	۳۰۱۷۵
یکون	۲۲۰۷۲۹	۲۳۰۳۴۴	۴۶۰۰۷۳

قضایه دائر معلومات

اچه اباد قضائی مركزی اولان «بولتخانه» قضیه‌سی طربزونک جانب غریب‌سنده بحرآبر و برآ اوچ ساعت مساوی‌ده واقع و مع قرا ۶۶۷ خانه و ۴۳۵،۶۶۷ دونم اراضی‌ی جامع جسمی بر قضادر ۰ قضائیک جسمات و اهمیتیله برابر مركزی اولان سالف الذکر «بولتخانه» قضیه‌سنت طبیعی بر لیمانی واردکه موسم شتاده مخالف هوالرده طربزون اوکنده طوره میان واپورلره کیلر اورایه کیدرک بارنقدده و بناءً علیه اورانک اهمیتی بو سایدهه ارتفعده در ۰

قضای مذکورده جبوات و فواکهک هر نوعی حصوله کلکده حتی زیتون فدانلری دخنی پتشدیر بله رک مخصوص‌لندن استفاده ابدی‌کده در انجق مخصوص‌لاتک باشلوچه‌سی کثرت اوزره زرع و استحصال اولان تووندرکه مقدار سنویسی ایکی ملیون کیلو راده‌سنده واهالی قضائیک حصول سعادت حالی بو محصول سایه‌سنده در ۰ دخان مخصوص‌لنك اک اول قضای مذکورک سره دره‌سی قراسنده

ایجاد اولندیفی و اورادن طربزونک سائر محله‌ینه ده تعیم ایدلیکی
مزویدر .

محصول مذکور عوارض هوائیه‌دن ادنی بر عارضه به قارشی
متاثر و تربیه‌سیله قوام طبیعیسنه ایصالی متعرس ایسه‌ده فائده و
منفعت‌جه‌ده سائر محصولاته فائق بولندیفی جهله اهالی استحصالنده کی
کلفت وزحمته قاتلانه‌رق زراعتی سنه‌دن سنه‌به توسعه غیرت ایمکده در .
قضای مذکورک مرکزی اولان « پولتخانه » قصبه‌سی تاریخ

نظرنده هان طربزون شهری قدر قدم پیدا اتمش اسکی بر قصبه
اولوب طربزون حکومتی پت‌پستلرک النه ایکن بو قصبه‌نک خاقی
لسان یونانی‌ده « پلاطنه » قواق اغاجنه عرض پرشتش ایمکده
بولندقلری جهله قصباتک اسمی او اغاجه نسبتله « پلاطنه » دنیلمش
و حالاده تلفظده بو نام ایله یاد ایدلیکده ایسه‌ده عندا تحریر « پولتخانه »
یازلقده در . قضای مذکورده تحته و صو قوغه‌لری و سائر
شیلر اعمال اولنده طربزونه نقل ایله فروخت اولنور . و اوراجه
قره تعبیر اولنور بر نوع بز دخن نسج ایدیلور . پولتخانه‌یه ایکی
بچق ساعت مسافده اثار عتیقه‌دن اولمق اوزره « اچه قلعه » نامنده
بر قلعه واردکه طربزون تارخنده کوستلرکی اوزره بو قلعه‌نک
اهالیسی طربزونک فتحنده صکره قلعه‌نک منانت موقعیه‌سندن
بالاستفاده بدی سنه دها عثمانیلرله محاره ایمشلر ایدیسده بویله اوقق
تفک قلعه‌له عثمانیلی قهرمانلر سک عزم متین فاختانه سنه قارشو کله‌یلمنک

قابل او له میه جفندن نهایت اور اسی ده قلعه نک جوار نده غنوده خاک
 رحمت اولان محمود پاشانک معروف تیله تسخیر ایدلشدر .
 سایه معارف بیرایه حضرت پادشاهیده معارف پرستان اهالی
 محله نک اعانت حمیمندانه سیله اخیراً قصبه مذکوره ده مجدداً کار کیر
 و جسمیم بر باب مکتب رشدیه و دها اول لطیف و دلنشین بر
 دائره بلدیه انشا ایدلدیکی کبی هر نوع اشجار لطافت نثار ایله
 منزنهن بر ملت باعچه سی احداث ایدلش ورزی اداره سنک تشکلندهن
 صکره قضانک کابتلو تو نونلرینک وضع و ادخاریه مخصوص اولق
 او زره غایت جسمی انبارلو دخی یا یلیمش اولدیغی کبی اهالی طرفندن
 بر خدمت مقتخره اولق او زره مجدداً بر حکومت قوانغی ده انشا
 ایدلکده در . حاصلی قصبه مذکوره سایه ترقی وایه حضرت
 پادشاهیده کوندن کونه مظہر فیض عمران اولقدده در .
 اچه اباد قضاسی اشراف و متیح زانشدن حائز رتبه و نشان
 اولان بوقدر .



(۲۰۰)

جانیک سنجا غی

جانیک سنجانی

متصرف مصطفی نوری باشا روم الی ع ۲۴۲

نائب مصطفی عاصم افندی کبار مدرس ع	محاسبه‌چی رضا بک
مفتی یوسف حلبی افندی	تحیررات مدیری موسی حلبی افندی

مجلس اداره لوا

(رئیس)

متصرف باشا

(اعضاء)

(اعضای منتخبه)

نمی زاده جدی افندی ثانیه	نائب افندی
احمد نافذ افندی	مفتی افندی
سیبوتاکی افندی	محاسبه‌چی بک
صریبان افندی	تحیررات کاجی افندی

(اعضای طبیعیه)

محاسبه لوا قلمی

دیکری صدق افندی	باش کاتب احمد رجائی افندی
اوراق مقیدی محمد علی افندی	مرکز قضا کاجی نعیم افندی
» معاونی یوسف افندی	» رفیق جمال افندی
» دیکری احمد افندی	» دیکری حسن افندی

لوا تحریرات قلمی

مدیر معاونی علی رضا افندی
میض اولی ابراهیم افندی

اوراق قلمی

مأموری حافظ عبداله افندی

معاونی مصطفی لطفی افندی

مجاس اداره قلمی

باش کاتب نجیب افندی رابعه || رفیق اولی شوق افندی
رفیق ثانی حق افندی

لوا دفتر خاقانی قلمی

مأموری اجد ظریف افندی ثالثه || کاتب ثانی حافظ طلعت افندی
سرکاتب شوق افندی

لوا مع تحریر ویرکو قلمی

رفیق طاهر افندی
دفترچی علی افندی

مأمور حاجی شوق افندی
باش کاتب حسی افندی

لوا نفوس اداره‌سی

مأمور حسین عونی افندی || کاتب کمال افندی
پسپورط کانجی استوری افندی

اوّاقاف اداره‌سی

مدیر اسماحیل حقی بک رابعه || کاتب محبوب افندی

اورمان اداره‌سی

تذکرہ مأموری مصطفی حملی افندی || مفتشر فلاره دوس افندی
باش کاتب مأموری عباده چاوش || پیاده مأموری محمد فواد بک
پیاده مأموری دیمتری افندی

ضابطه دائره‌سی

طبور اغلسی عثمان افندی بع ٤ || بلوک اغلسی علی بک
بلوک اغلسی موسی بک م ٤ || حساب امینی عثمان نوری افندی
معاونی شمس الدین افندی م ٥ || ژورنال امینی داود بک
ژورنال امینی محمد افندی

زراعت بانق شعبه‌سی

مأمور سلیمان افندی || کاتب مصطفی شوكت افندی

مکتب اعدادی ملکی

مدیر عمر لطفی افندی

هیئت تدریسیه سی

لسان فرانسوی و جغرافیا و رسم	لسان عثمانی معلی حسنی
معلی عمر لطفی افندی	معلی افندی
عقائد و حساب و فارسی معلی صبری	تاریخ معلی
افندی	حسن خط معلی عبد الجید افندی
عربی معلی علی افندی	مبصر عزیز افندی
عدد شاگردان ۱۲۲	

محکمه شرعیہ

باش کاتب حاجی اسماعیل افندی	کاتب ثانی مصطفی اغا
ایتمام مدیری هابل افندی	

قرائتنه دائرة سی

دوقنور مزاکی افندی	غاریبدیان مصطفی اغا
کاتب حق افندی	» حسن اغا

مأمورین فیہ

مهندس اغوب افندی	قوندوقنور ارمناق افندی
	قوندوقنور قسطانی افندی

مجلس بلدی

(رئیس)
مصطفی افندی

استپانیان بدروس افندی	حاجی راشد زاده نعیم افندی
جنیک زاده دیترکی اغا	پیال اوغلى اپستولاکى افندى
—	کوشینیان اوخانس افندى
قالغه اوخانس افندى	باش کاتب حسن افندى
مفتش حافظ ابراهیم افندى	ایکنچی کاتب رشداد افندى
اشعالیه و شنیقیه تحصیلداری حاجی	صندق امینی سلیمان افندى
محمد افندى	پطر علی خاکی افندى
دیکری حق افندى	چاوش نفر ۸

بولیس دائرة سی

اوچنجی قومیسر محمد امین افندی

نفرات

جاوید افندی • نوری افندی • مراد بك • امین افندی

رسومات اداره سی

تحریرات کاتبی محمد افندی	مدیر مؤمن افندی ناله م ۵
صندوق امینی امین افندی	باش کاتب حسین افندی
ترجمان یاور افندی	کاتب ثانی ابراهیم افندی
معاینه مأموری احمد افندی	تذکره کاتبی محمد افندی
انبار مأموری صالح افندی	ارایجی اول محمد افندی

دیون عمومیه اداره سی

تخریرات کاتبی ابراهیم فخری افندی	مدیر ذهنی افندی
صندوق اینی جعفر افندی	باش کاتب علی رضا افندی
تذکره کاتبی محمود بک	کاتب ثانی ادهم افندی
میعنی محمد صفر افندی	نذر کرده کاتبی رفیق تحسین افندی
توتوں اعشار مخنی سیوناکی افندی	طوز انبار مأمور سلیمان نوری افندی
» کاتبی عمر و صدقی افندی	قطنوارتی حاجی حق افندی
» رفیق مصطفی افندی	مسکرات استاطوری محمد رفت افندی
» بکر افندی	سواری قوجلیسی محمد اغا
اوطفه‌جی راشد اغا	دیکری حاجی موسی بک

تلغراف و پوسته اداره سی

خبرات ترکیه باش مأموری بهاء الدین	مدیر رائف بک
خبرات اشرق افندی	» نوری افندی
خبرات انجینیه مأموری وا سیلیادیس	» خیدر افندی
افندی	» محمد عنان افندی
خبرات انجینیه مأموری جال افندی	» مصطفی نوری افندی
دیکری خلیل صدقی افندی	»

ارکان مأمورین عدیه

محکمه بدایتریس اوئی حسین نشأت افندی || جزا رئیسی عبدالرحمن افندی
مدعی عمومی معافی حکمت بک نایه

لوا بِدایت مُحکمہ سی حقوق دائرہ سی

(رئیس)
حسین نشأت افندی
(اعضا)

محمود بلک نانیہ || یورکی اغا

لوا بِدایت مُحکمہ سی جزا دائیرہ سی

رئیس
عبدالرحمن افندی
(اعضا)

مصطفي نشأت افندی	کرقور افندی
اعضا ملازمی فرید افندی	باش کاتب حق افندی
» « شاکر افندی	مستنطق ابراهیم افندی
اجرا مأموری عبدال افندی	ضبط کابی ناجی افندی
مقاولات محرومی اجد افندی	» « رضا افندی
» « خسرو افندی	» «

لوا تجارت مکمله سی

(رئیس) .

عارف افندی

(اعضاء)

بنجار او غلی پتراسکی افندی	حاجی ابراهیم زاده اجد افندی
بعدا ساریان استغفار افندی	حاجی عزت زاده تمل افندی

ضبط کاتبی محمد افندی	باش کاتب شکری افندی
ضبط کاتبی مصطفی وصفی افندی	

صامسون رژی نظارتی

ناظر معاونی ژوژف غولیه افندی	ناظر در داوید فره ری افندی ع ۴
محاسبه های علکساندر پر دیقار افندی	محاسبه های علکساندر پر دیقار افندی
صندوق اینی ملیتادی صرافی بیدی افندی	صندوق اینی ملیتادی صرافی بیدی افندی
دعوهی وکلی شاکر افندی	دعوهی وکلی شاکر افندی
مأمورین قلمی مدیری بورغاکی ماقریدی	مأمورین قلمی مدیری فره دریپق
افندی	افندی
فرانسز جمهوریت کاتبی قرویل افندی	فرانسز جمهوریت کاتبی قرویل افندی

صامسونه من بو طوقا قا ناحیه سی

نائب حملی افندی	مدیر محمد حملی افندی
مال کاتب معاونی علی رضا افندی	مال کاتب بکر افندی
طابو کاتبی نجیب افندی	مفتی عبد الحمید افندی
تلغراف مأموری رسی افندی	

(۲۶۴)

مع قوادی صامسون قضائیک حاوی اولینی نفوس

	اناث	ذکور	یکون
اسلام	۱۵۹۴۹۰	۱۷۰۸۹۴	۳۳۰۳۸۴
روم	۱۵۹۲۹۷	۱۷۰۶۷۸	۳۲۰۹۷۵
ارمنی	۴۴۵	۶۸۹	۱۰۱۳۴
قتولک	۵۰	۴۵	۹۵
بروستان	۳۴	۳۴	۶۸
یهودی	.	۵	۵
یکون	۳۱۰۳۱۶	۳۶۰۳۴۵	۶۷۰۶۶۱

لوایه دا بر معلومات

جانیک سنجاغی ولاپتک جانب غربی پیشنه واقع اولوب شرقاً
 مرکز ولاستہ مربوط اردو قضائی و چنوباً سیواس و غرباً
 قسطمونی ولاپتلری و شمالاً بحر سیاه ایله محدوددر. لوای مذکور
 بافره. چهارشنبه. ترمہ. اوئنیه. فاتسہ. نفس صامسون قضائی
 و قوادی ایله قره غوش و الاجام ناحیہلرینی جاوی جیسم و معتمداً
 بر لوادر. مرکز لو اولان صامسون قضائی مرکز ولاپتہ برآ
 یتش بش ساعت بعد مسافده واقع و عموم لو ۵۴۰۳۶۵ خانہی
 جامع در. صامسون قضائی سنک نام قدیمی (امیسون) اولوب
 مشہور (متدادک) مقر حکومتی اور اسی اولق اوزرہ مضبوط
 و مقیددر.

(۲۶۵)

صامسون قصبه‌سى موقعىندەكى استعداد فوق العاده ياردىملىه از منه ماضىيەدە دخى حائز اهمىت ووايدار فيض معمورت او لمش بلاد مشهورەدن معدود اولوب انجق سايئه معالى وايه حضرت پاشاهىدە شمدىكى حالدە واصل او لىدىنى درجه عمران وترقى اهمىت و معمورىت سابقه سنه قات قات تفوق ايتشدر .

صامسون قصبه‌سى جىتمىكان يىلدىزم بايزىد خان حضرتلىرى زمانىدىن فتح و تسخیر اولنوب ابتدا طوائف ملوك اسلامىدەن بعضىلرى واندىن صكره اماسيه حکومتىدە بولنان شەزادكان آل عثمان واك صكرەدە جانىك بىكلرى طرفىدىن ادارە او لمىش ايدى . داخل لواده مخصوصلاتك هر نوعى و تخصيص نفس صامسون ايله بافره قضالىرنده توتونلارك اك نفيسى حاصل او لمىقدەدر .

جانىك سنىجاڭىڭ و خصوصىلە ترمە و چەھارشنبە قىصالىنىڭ حاوى اولدقلرى اراضىء واسعەتك قوه انباتىسى درجه كەلەدە او لىيغىدىن ژروت مەلكىتك مدارىكائەسى عد او لمىق لازم كلن امىز زراعت ولاپتك جەرات سائەستىدىن زىادە او لارددە تعمم و ترقى ايدرك بوسايىدە حصولە كەلەكىدە او لان ذخاڭ و حبوبات ادارە محلىيى مع زىادە تامىن استىكىن صكرە بىر قسم مهمى دە خارج لوایه اخراج اىلدەكىدە و بو نوزدىن اهالى مەلکەت مستفيد او لە كەلەكىدەدر . صامسون

و با فره قصالر نده هر سنه کلیتلو تو تون حصوله کلکده و اهالی بود کری
حصولدن استفاده ایمکده در .

مرکز لوا او لان صامسونگ موقعی غایت لطیف و دلبرادر .
صامسون قصبه‌سی مشهور بقداد جاده سنگ و داخلد، کی ولایات
شاهانه دن بر چوغنگ اسکله‌سی اولق حسیله بیک شنلکلی بر قصبه
اولوب حاوی اولدینی خانه‌لرک قسم کلیسی کارکیر و دلنشین بنالر دن
ubarat و بناءً علیه منظره‌سی حائز رونق و اطاقدتر . صامسون
قصبه‌سنگ بولیه عیون ارای استحسان او له جق بر طرز دلنشینه
کسب ایدیکی رونق و معموریت بیک ایکی بوز سکسان الی تاریخندن
صکره باشلامشد .

و اقا قصبه‌ده بو استعداد طبیعی هر زمان موجود ایدی‌ده
فعالانه بر همت صحیحه به اقتران ایده میان قابلیات مجرده دن مادة
استفاده او لنه میه جغدن او تاریخه کانجه به قدر قصبه‌نک هیئت عمومیه‌سی
اهیت موقعیه‌سیله متناسب او له میه جق قسوت انگز بر انتظام‌سازی
ایچنده ایدی . او تاریخنده ایسه صامسونده قضاه ظهور ایدن بر
حریق من جهه موجب خسار او لشیکن من جهه آخری قصبه‌نک
بو کونکی طرز لطیف عمرانپروری به اقلابنی مؤدی او لشدر .
زرا اولوقت طرزون والیسی بولنان اسعد مخلص پاشا مرحوم

وقوع حريق متعاقب طربزوندن بر مهندس الهرق صامسونه عنزیتله
قصبه نک بوللرینی اینه سنی اصول هندسه به توفیقاً انشا و تنظیمه
همت ایتمش ایدی . ایشته صامسون قصبه سی جاده لرینک شمديکی
و سعت و استقامت نظر ریاضی تعیین و تسویه نک ثمره سیدر که مملکتک
رونق و لطافتنی آرتیرد پجه آرتیر مقدده در .

صامسون حکومت قواناعی مقدمه محترق اولیسیله مأمورین
حکومت بر مدت استیجار اولنان محللرده و متفرقاً شوراده بوراده
ایفای وظیفة مأموریت ایتشلر ایسه ده صامسون کبی فوق العاده
حائز اهمیت اولان بزلوا مسکونه علوشان حکومته متناسب بر
حکومت قواناغنک انسانسته کی وجوب قطعی ولايچه نظر دقت
و اعتباره الهرق سایه موافقیتوایه حضرت پادشا هیده تدارک اولنان
قارشو لقله دوائی لازمه بی حاوی جسم و کارکیر برباب حکومت
قواناغی انشا ایدلش و بو تأسیس نفیس صامسونک اینه عالیه سنه
بر لاحقه فائنه اولمشدر . صامسون تصبیه ستدک اسکله مرور
زمان ایله خراب اولدیغندن شمدي به قدر خزینه جلیله نامنه المقدہ
اولان رسومی صامسون دائره بلدیه سنه ترک و احسان بیور بله رق
اکا مقابل مذکور اسکله دائره بلدیه طرفندن دمیردن اولمک او زره
متین و مستحکم صورتده انشا اولمنشد .

قصبه نک اتصالنده اولان جسم بر بطائق جیادت هوایی اخلاق

ایلدیکی ایچون املاسته ایکی اوچ سنه اول مباشرت او لئنیش و شمدی یه
قدر بر چوق محللری طول دیر لمشدز . عملیاته کرمی ؛ تام ایله دوام
ایدلکنده بولندیغىدن سایه عمرانوایه حضرت پادشاهیده عملیات
باقیه سنك دخى يقین و قته قدر پذيرای حسن خاتم اولىمى مامول
بولىشدرکه شو منع امراض و اسقامك قورىدىلسندن طولابى
صامسون قصبه سنك احوال صحیه سنجه حاصل او له جق تحول و انقلابى
فوائد و محسناتى محتاج بحث و بيان دكادر .

صامسونك استقبالى هر صورتلە مسعود و سنچاغك موقع
عمومىسىنده بر استعداد و قابلیت فوق العاده مشهوددر . لوای
مذكورده و قتيله دولتجه کسب اشتهرار ایتش بعض معروف ذاتلر
پیشىوب بونلردن جانىكلى حاجى علی پاشا . بطال پاشا . محمود
طيار پاشا . سليمان پاشا . عثمان پاشا . عبدالاه پاشا . کې اۋاد
خاندان صرهىسیله طربزون والىلکنده بولىشدر .

نفس صامسوں اشراف و متین انسان حائز رتبہ و نشان اولان ذوات

اسلامی	رتبہ	رشان	توجیہی	توجیہی
ائجی زادہ حاتمی لطفناہ افندی	متابر	۸۰	۰	۰
عبداء پاشا زادہ محمد بلک	نایب	۱۹	۰	۰
علدین پاشا حفیدی عبدال جن بلک	نائب	۰	۰	۰
ابد اندر افندی	»	۰	۰	۰
پنجی زادہ براہم بسم افندی	رابعہ	۲۶	۰	۰
معتی زادہ احمد حبیب افندی	»	۰	۰	۰
ارسلان زادہ اوخان افندی	»	۰	۰	۰
کلبی زادہ محیب افندی	دوریہ مدرسی	۱۱	۰	۰
عینان قادری زادہ حسین حسین افندی	»	۰	۰	۰
عمر افندی زادہ احمد جہانی افندی	»	۰	۰	۰
قدیر علیدار زادہ علی افندی	»	۰	۰	۰
حسن کنخدا زادہ یوسف افندی	»	۰	۰	۰

(۲۷۹)

— بافره قضاسی —

نائب محمد امین افندی	قائممقام یوسف کامل بک
مفتی عباس صدقی افندی	مال مدیری مصطفی نوری افندی
تصریرات کاتبی اسماعیل افندی	

مجلس اداره قضا

(رئیس)
قائممقام بک
(اعضاء)

(اعضای منتخبه)	(اعضای طبیعیه)
حاجی نعمان زاده ذهنی افندی	نائب افندی
حاجی قدر زاده محمد افندی	مفتی افندی
ددهه بال اوغلو مراد اغا	مال مدیری افندی
قالوص اغا	تصریرات کاتبی افندی
روم متنه پولیدی وکیلی باباوردان افندی	

حکمه بدایت قضا

(رئیس)
نائب افندی
(اعضاء)

دیگر اکی افندی	کاشف افندی
مستلطق معاونی تحسین افندی	باش کاتب شوق افندی
مقاولات محمری غالب افندی	کاتب ثانی عبدالله افندی

مأمورین متفرقہ سی

مال مدیر معاونی زهدی افندی » رفیق حافظ علی افندی پانچ شعبه محاسبہ کاتبی اسعد افندی رسومات مأموری ابراهیم افندی دیوں عمومیہ مأموری محمد سعید افندی اور مانسواری مأموری حاجی ذوق الفقار بک تلفراف و پوستہ مأموری صادق افندی ایتام مدیری ذکریا افندی	محکمہ شرعیہ کاتبی اسماعیل افندی نقوس مأموری شفیق بک » کاتبی محمد افندی مال کاتبی عبدالجید افندی صنایعہ مأموری ذکریا اغا دخان عشر مأموری یاقوت افندی صندق امینی علی رضا افندی
--	--

دائرہ بلدیہ

(رئیس)

حاجی عمر زادہ امین افندی

اعضا

صراف دبید اغا هاجی یوانی اغا عقوب اغا	مور زادہ حاجی محمد افندی جبل زادہ حسن افندی طبیب مسائل افندی
کاتب و صندق امینی درویش افندی	مفتض حافظ اسماعیل افندی

رژی ادارہ سی

محاسبہ جی یعقولا کی افندی صندق امینی آکیل میا افندی تحریرات کاتبی باندہ لارکی افندی	رژی مدیری باتوپولوس افندی زراعت کاتبی حسن افندی توتون مبایعہ مأموری دہترائی افندی
---	---

بافره قضاسهه مر بوط الاچام ناحیه سی

مير حاجي اجد افندى
نائب وکيلی عبداه افندى
مال کاتبي کير باقو افندى

ويرکو کاتبي صدق افندى
اورمان پاده مأمورى شاکر اغا
تلغراف مأمورى ارتين افندى

مع الاچام بافره قضاستك جامع اولديني نفوس

یکون	ذكور	اناث	
اسلام	۱۹۰۳۲۳	۲۰۰۲۵۰	۳۹۰۵۷۸
روم	۱۰۰۸۹۱	۱۱۰۹۳۸	۲۲۰۸۲۹
ارمني	۵۰۰	۶۲۰	۱۰۱۴۵
یکون	۳۰۰۷۱۹	۳۴۰۸۱۳	۶۳۰۵۳۲

قضايه دا ئر معلومات

بافره قضاسي صاه سون قصبه سنك جانب غرب يسنه و برآ ۱۲ ساعت بعد مسافه ده واقع و ۱۲۰۷۷۲ خانه ي جامع اولوب قضاي مذكورده خنطه . شعر . علاف . چودار . سياز . مصر . مرجمك . فصوله . کندير . کتان و سائر حبوبات و محصولات و سبزه و میوه تک هر نوع حاصل اولقده در انجق محصولاتك الا ذكر لیسى و مقدار کلیسى تو تو ندر .

باقره قضاسی داخلنده یوز قرق بدی باب جامع و مسجد و بافره
قصبه سنده اوچ حمام ایله اوچ تکیه و بر باب مکتب رشدی ایله ایک
باب مکتب ابتدائی وارددر . قضای مذکوره مربوط الاجام ناچیه سننه
بر ساعت میساقه ده چای کنارنده قاربوناط طعمنه مشابه بر آجی صو
اولوب انسانک وجودینه نفعی مجرب اولدی یچون ایچلمکده در .

سایه عمر انوایه حضرت پادشاهیده صامسون ایله باقره ارمه سنده
بر شوسه یولی انشا ابلدکده اولوب بو یولک باقره مدن الا چام ناچیه
سننه قدر ایصالی دخی نافعه نظارت جلیله سنجه تصویب بیورلدی قندن
بو یول سایه سنده باقره ایله صامسون بیننده کی مواردات و نقلیات
کسب سهولت و امنیت اینه جکدر .

باقره قضاسی اشراف و متبحزاندن حائز رتبه و نشان
اولان یوقدر .

چهارشنبه قضاسی

فائز مقام موسی کاظم پاشا میرالامرا ع	نائب محمد توفیق بک
مال مدیری سالم افندی	مفتی حاجی مصطفی افندی
تحریرات کاتبی اجد افندی	

مجلس اداره قضاء

(رئیس)

فائز مقام پاشا

(اعضاء)

(اعضای منتخبه)	(اعضای طبیعیه)
------------------	------------------

نائب بک

مفتی افندی

ظفر ازیان حاجی عقوب اغا

خبو نیرس لفڑہ اغا

(اعضای طبیعیه)

نائب بک

مفتی افندی

مال مدیری افندی

تحریرات کاتبی افندی

محکمه بدایت قضاء

(رئیس)

نائب بک

(اعضاء)

پکه جیان بغوص اغا	احمق سامی افندی
-------------------	-----------------

احمق سامی افندی

مستنطیق معاونی شوق افندی	باش کاتب یوسف بک نانیه
--------------------------	------------------------

مقاؤلات مجرری توفیق افندی

کاتب ثانی نظمی افندی

مأمورین متفرقه سی

نفوس مأموری عثمان افندی
 » کاتبی کاظم افندی
 ضابطه مأموری موسی بک
 تلغیف مأموری محمد فیضی افندی
 دیون عمومیه مأموری احمد افندی
 اورمان مأموری انور افندی
 » کاتبی علی رضا افندی

محکمه شرعیه کاتبی محمد افندی
 مال مدیر معاونی عاطف افندی
 رفیق علی فکری افندی
 طاپو کاتبی ابراهیم افندی
 صندوق امینی نوح افندی
 رسومات مأموری احمد افندی
 » کاتبی غالب افندی

زراعت بانق شعبه سی

رئیسی فابریقه طور حاجی محمد افندی || محاسبه کاتبی بلا افندی

مکتب رسیده

معلم اول احمد افندی
 || معلم ثانی محمود افندی
 رفقاء معلیه احمد افندی

رژی اداره سی

مأمور انساطاس افندی
 || کاتبی بریکلی افندی
 وکیل احمد افندی

مجلس بلدی

(رئیس)
 محمود افندی
 (اعضاء)

لفتر اغا
 عقوب اغا
 کاتب و صندوق امینی غالب افندی

فابریقه طور حاجی محمد افندی
 صرافزاده هاشمی یانی اغا
 اق قالباقیان بغوص اغا

چهارشنبه قضائیک حاوی اولدینی نفوس

	اناث	ذکور	یکون
اسلام	۲۲۰۸۴۵	۲۴۹۷۰۰	۴۷۹۰۰
روم	۱۰۴۴۲	۱۰۰۵۱	۲۰۹۹۳
ارمنی	۴۰۵۲۰	۵۰۰۳۸	۹۰۵۶۳
پروتستان	۱۹۸	۲۳۵	۴۳۳
یکون	۲۹۰۰۱۰	۳۱۰۵۲۹	۶۰۰۵۳۹

قضایه دائر معلومات

چهارشنبه قضائی صامسونک جهت شرقیه سندہ اولوب برآ صامسونه ۸ ساعت بعد مسافده واقع و ۱۳۰۱۵۰ خانه یی جامعدر . قضای مذکورده مصر . علف . دخان حنطه . شعر . محلوج . سیاز . چودار . فصولیه . کندر . حریر . پرنج . کتان . کتان تخمی کی جبوبات و محصولاتک و میوه و سبزه نک هر نوعی حاصل اولمقدمه اولوب انجق قضائیک باشلوچه محصولی مصر و علفرد . چهارشنبه قصبه سندہ بدی عدد جامع شریف وبش باب مدرسه و مع قصبه قراده اوتوز ایکی باب تکیه و نفس قصبه ده برباب رشدیه و درت باب ابتدائی مکتبه ری و عموم قراده ایکی یوز اللی

باب جامع و مسجد وایکی بوز سکسان باب صیان مکتبی و نفس
قصبه‌ده بزر باب روم وارمنی مکتبه‌ری وارد

چهارشنبه قصبه‌سی سائر بعض قصبه‌لره نسبتله جسم و معمور
اولوب اخیراً قصبه دروننده اصول معماری به موافق کارکیر و منتظم
بر طاقم اینه یا پدرلش واوراسی ده سایه عمر انوایه حضرت
پادشاهیده کوندن کونه کسب معموریت اینکده بولنشد . قصبه‌نک
اچنده بیوک بر ایرماق جریان اینکده اولوب بو ایرماق قصبه‌یی ایکی
قسمه تفرقی ایلمش اولدیندن اخشابدن جسم بر گوپری
واسطه‌سیله قصبه‌نک بر طرفندن او بر طرفه چکلمکده در . صوی
لذید اولدیندن قصبه‌اهالیسی هب بوندن ایچمکده در . نهر مذکورک
هانکی یرلدن بدأ ایدرک هانکی طاغلرک سوزمکده اولدقلى
صولردن حاصل اولدینی یوقاروده مندرج مقاله مخصوصه‌ده تفصیل
و بیان ایدلش اولدیندن بوراده تکرارینه حاجت کوریله مامشد .

نهر مذکورده حاویار بالغی صید اولمکده و بوندن ایجه حاویار
استحصال قلنمقده در . داخل قصبه‌ده صوقوتیه ایشلر بر دقیق
فارقه‌سی اولوب قصبه‌نک و جوار گویلرک ذخیره لرینی طحن
اچمکده در . چهارشنبه قضاسی غایت منبت و واسع اراضی بی حاوی
اولوب کثر مخصوصاتی حسیله صامسونک عادتاً کیلاری مشابه سنده در .

(۲۷۸)

اوتوز سنه اول چرکستاندن بو ولايته هيرت آيدن چرکسلوک
 قسم کلیسی چهارشنبه قضاسی داخلنده اسکان ایدلشن اولدیندن
 او راسنچ چکش مهاجر لوینک الا غلبیه لکلی بر محیlder . قضای
 مذکور داخلنده کو استه اعماله صالح جسم اور مانلر بولندیندن
 هر سنه ترسانه عامره انشا آته صرف اونفق اوزره او را دن بر خیلی
 کراسته قطع و اعمال ایدلیکده دو .

چهارشنبه قضاسی اشرافدن حائز رتبه و نشان اولان ذوات

اسمی	رشته	توجهی	آنمان	مجیدی
او طه باشی زاده فائق بک	ثانیه	ذ	۳۰۳	۳۰۳
ملا بک زاده یوسف بک	»	م	۴۰۴	۴۰۴
حاجی علی بک زاده موسی باشا	میر الامر	ر	۳۰۸	۲۹
محمد علی بک زاده راشد بک	»	ب	۰	۰
قیرمه بیجی زاده طاهر افندی	موصله سلیمانیه	۰	۰	۰

ترمه قضاسی

نائب محمد شکری افندی	قائم مقام ابراهیم بسم افندی <small>ثالثه</small>
مفتی مصطفی افندی	مال مدیری عثمان رمزی افندی
تحریرات کاتبی رشدی افندی	

مجلس اداره قضاء

رئيس
قائم مقام افندی
(اعضاء)

(اعضای منتخبه)	(اعضای طبیعیه)
حدی افندی	نائب افندی
حاجی شاکر اغا	مفتی افندی
یانی اغا	مال مدیری افندی
مناس اغا	تحریرات کاتبی افندی

محكمة بدایت قضاء

(رئيس)
نائب افندی
(اعضاء)

ارتبن اغا	امجد افندی
مقاؤلات محرری اوامک افندی	
پاش کاتب اجد افندی	
ستونطق معاونی راسم افندی	

مأمورین متفرقه‌سی

صتابه مأموری	افندي	مال مدیر معاونی اجد فائق افندي
صندوق امينی علی جال افندي		نقوش مأموری حاجی سعید افندي
محکمه شرعیه باش کابی اجد افندي		« کابی محمود افندي »
رسومات مأموری ابراهیم افندي		اورمان مأموری اجد افندي
» کابی سلیم افندي		« کابی محمود افندي
تلغراف مأموری	افندي	طابو کابی تحسین افندي
رژی مأموری علی رضا افندي		

زراعت بانق شعبه‌سی

رئیس حاجی نظیف افندي || محاسبه کابی توفیق افندي

بلدیه دائزه سی

(رئیس)

اسماعیل حق افندي

(اعضاء)

حسن افندي

حاجی محمد افندي

کاتب و صندوق امينی مصطفی افندي || مفتش علی افندي

(۲۸۱)

ترمه قضائیک جامع اولدینی نفوس

	االت	ذکور	یکون
اسلام	۹۶۱۶۷	۱۰۶۱۲۵	۱۹۰۲۹۲
روم	۲۲۵	۳۰۷	۵۳۲
ارمنی	۷۹۶	۹۳۹	۱۶۷۳۵
یکون	۱۰۶۱۸۸	۱۱۰۳۷۱	۲۱۰۵۰۹

قضایہ دائر معلومات

ترمه قضائی صامسونگ جانب شرقیستندہ و صامسونہ بر ۱۲ ساعت بعد مسافده واقع و ۴۰۸۱۶ خانہ بی جامدر . قضای مذکور ک مخصوصاتی خطہ . شیر . علف . مصر . فصویلہ . کندر پرنج . کستان . جویز . کستانہ و سائزہدن عبارت اولوب میوه و سبزہ نک معروف اولان انواعی دخی حاصل اولقدہدر . مرکز قضایہ اولان ترمہ قضیہ سنندہ بر باب مکتب رشیدہ ایله بر باب مکتب ابتدائی و بر جامع شریف ایله بر باب تکیہ و بر حمام موجوددر . قضیہ نک اطرافندہ کی بطائق قلعہ بولنان میاہرا اکڈہدن موسم صیفہ تائیر حرارت شمش ایله تصاعد ایدن الخیرہ ردمہ نک پیدا ایتکدہ اوالدینی عفو نت ہو ای نسیمی یہ سرایت ایدرک بوجہتہ یازین ترمہ قضیہ سنندہ اقامت قابل اولہ مدینہن اهالی یوکسٹ بولرہ جیہرہ موسم صیفی اور الردہ پچیر مکدہ و موسم صیف حکمنی اجر ایتکدہ یعنی ہوالرہ سرینلمکہ باشلا دقدن صکرہ یہ قضیہ اینکدہ در لر .

ترمه قصبه‌سی ایلووده مظہر فیض عمران اولق استعداد طبیعیسته
 مالک اولدینی حالده قصبه‌نک حال حاضری او استعداد ایله متناسب
 دکلدر . بو ایسه موسم صیفده قصبه‌نک هواسی کسب و خامت ایتمک
 کبی انکسار رغبت و اعتباری موجب اولان سالف الذکر اسباب
 و عوارضدن منبعث اولمقدده در . بوقسه بو عارضه و خامت سالب رغبت
 او لسه ترمه قصبه‌سی استعداد طبیعی یارد میله درجه حاضره سندن
 بر قاج قات زیاده رونق یاب عمران اولوردی . مع ذلك ترمه
 قضاسی او قدر بسیط او درجه منبت او ومه له مالکدر که وسعت
 و جسامتی واستعداد وقابلیتی اور اسی ایچون داماغیت بارلاق بر
 استقبال مسعود تأمین ایتمکده در . هر بر قاریش طوپراغی عادتا
 بر التون بهاسنه معادل اولان بو مبارک طوپراقلره عجیانه اکیلورده
 غرہدار فیض و برکت اولماز ؟ ترمه قصبه‌سنک طرز و شکل
 حاضری معمور و منتظم قصبه‌لره نسبته ڪرچه نظر فریت
 او له یله جک بر رونق نطاقي حائز دکلسده قصبه‌نک اطراف
 واکنافی احاطه ایدوب اشجار کونا کون ایله مالامال اولان اراضی
 واسعه‌نک شکل لطیف زمردنی انتظار بدایع برستان قدره قارشی
 او قدر ڪوژل بر لوحه اطافت آمیز عرض وارائه ایتمکده در که
 بو منظره دلربا به مفتون و حیران قلاماق قابل دکلدر . ترمه قصبه‌سنک
 دخی وسطنین بر ایرماق افقده و قصبه‌یی ایکی قسمه آیر مقدده در .
 نهر مذکورک جریانده سرعت وشدت اولمیدیندن او زرنده

(۲۸۳)

قاقلر اجرای سیر و سفر ایده بیلمکده و قصبه نک ادخالات
و آخر اجاتی اکثريا وسائط نقلیه ایله اجرا ایدلکده در .

ترمه قضاسی اشراف و متخصصاندن حائز رتبه و نشان
اولان يوقدر .

اوئنه قضاسی

نائب عبدالحليم افندى ثالثه قائم مقام ابراهيم لطفى بك
مال مدیرى سلیمان شوق افندى مفتى حاجى حسين افندى مدرس
تحريرات کاتبى اسماعيل افندى

مجلس اداره قضاء

(رئيس)

قائم مقام بك

(اعضاء)

(اعضاء منتخبه)

رجى افندى
حاجى حسين افندى
استراتي افندى
اصادرور اغا

(اعضاء طبيعىه)

نائب افندى
مفتى افندى
مال مدیرى افندى
تحريرات کاتبى افندى

محکمہ بذایت قضا

(رئیس)

نائب افندی

(اعضا)

طناس اغا

حسن افندی

مستنطق معاونی عثمان افندی
مقاولات محرری ماهر افندی

باش کاتب محمود ندیم افندی
کاتب ثانی فهمی افندی

مأمورین متفرقہ سی

محکمہ شرعیہ باش کاتب توفیق افندی
کاپو کاتبی عمر فکری افندی
صندوق ابینی حیدر افندی
بانق محاسبہ کاتبی علی عونی افندی
رسومات مأموری زهدی افندی
» کاتبی صالح افندی
فرانٹنہ مأموری عثمان افندی
» کاتبی عثمان افندی
رڑی مأموری لانویہ افندی
تلغراف مأموری نائل افندی
ایتمام مدیری حافظ حسین افندی
بولیس کامل افندی

مال مدیر معاونی محمد علی افندی
» رفیق شوق افندی
نقوس مأموری هبت افندی
» کاتبی رضا افندی
ضابطہ مأموری محمد افندی
» کاتبی حسن افندی
دیون عمومیہ مأموری شوق افندی
» کاتبی رمزی افندی
تذکرہ مأموری رمزی افندی
لیجان ریسی مصطفی افندی
ادارہ مخصوصہ اجتنہسی محمود قبودان
» کاتبی ابراهیم افندی

(۲۸۰)

دائرهٔ بلدیه

(رئیس) حاجی سالم افندی اعضا

واسیل اغا	حاجی طوفان اغا
قالوص اغا	شکری افندی
—	حق افندی
مفتش مصطفی افندی	—
طبیب اوینکیان افندی	کاتبی محمد شکری افندی

مكتب رسیده

رقةٰ معلیٰ اسماعیل حق افندی	معلم اول عاصم افندی
بوب رحی افندی	—

اوینیه قضاسته صریوط قره قوش ناحیه سی

مال کاتبی ابراهیم افندی	مدیر وکیلی رحی افندی
ویرکو کاتبی روحی افندی	نائب وکیلی خالد افندی
ضابطه مأموری سلیمان اغا	—

(۲۸۶)

مع قوه غوش اوئيه قضائنك حاوي اولديني نفوس

	اناث	ذكور	يكون
اسلام	۲۲۰۴۵۸	۲۲۰۳۲۹	۴۴۰۷۸۷
روم	۱۶۹۴۰	۱۰۹۶۰	۳۰۹۰۰
ارمني	۱۰۷۴۴	۲۰۰۷۱	۳۰۸۱۵
يكون	۲۶۰۱۴۲	۲۶۰۳۶۵	۵۲۰۰۷

قضایه داير معلومات

اوئيه قصبهسى صامسونك جانب شرقىسىنده و براً صامسونه ۱۸ ساعت بعد مساقده واقع و ۹۰۵۷۰ خانه يى جامعدر . قضاي مذكورك باشلييجه مخصوصاتى خنطه . شعير . علف . چودار مصر . پرنج . فصوليه . كىندر تخمى . كتان كېي شىيلردىن عبارت اوپلوب سبزه و ميمونك هان هر نوعى دخى حاصل اولقىدەدر . اوئيه قصبهسىنده بى باب مكتب رشديه اولديني كېي داخل قضاده متعدد مكتاب استدائىه دخى وارددر .

قضاي مذكور يتش بش باب جامع و مسجد شريف ايله ايكي تىكىه ايكي خان اوچ حمام قرق بى قهوه خانه و درتىوز اوچ باب دكانى حاويىدر .

اوئيه قصبهسى ساحلده واقع غايت شىرين و دانشىين بى قصبه اوپلوب آب و هواسىيدە لطيفدر . منظرة خارجىسى بى شهر جسيمى آكديرر . سائر بعض قصبدىلرە نسبتلەدە ايجە جسامتى وارددر .

قره دکرده واپورلر ایشله مندن اول او نینده جسم و متعدد
یلکن کیلری انشا ایدلکده و اهالیسنک قسم اعظمی کیچیلک
سایه سنده کسب ثروت و سامان ایلمکده ایدی . ایشته بو اشاده ایدی
که او نینده مساعدة وقت و حال ایله بیوک قو ناقفر یا یلمش
واوراسی بر صورت فائمه ده لمعدار شرف و اعتبار او لمش ایدی .
انجق صکره لری واپورلرک تکز ایتمیله مواردات تجارتی نک او وسائله
انحصاری یلکن کیلرینک سبب محظوظ ایتباری اولدیغدن او نینده
کیچیلک صنعتی عادتاً محظوظ و منقرض او لمش و بناء عليه بو حال اورانک
معیشت و سعادت عمومیه سی ایجه سکته دار ایلمشد . مع ذلك
او نینده قصبه سی بو کونکی کوننه دخنی معمور و مسعود و هرنه ارانسه
آنده موجود در .

او نینه قصبه سی موقع دخنی حائز اهمیت اولوب از جمله او نینه
قصبه سندن بدأ ایله نیکساره منتهی او لمق او زره انشا و اکال او لنان
طريق واسطه سیله ایکی مهم قضانک بویله یکدیگریله اتصال ایدیشی
اورانک اهمیتی آرتیرمشد .

او نینه قضاسی اشرافدن حائز رتبه و نشان اولان ذوات

اسای	مرتبه	مجدی	رتبه	نام
خرزینه دار زاده نوری باشا	میرمیران	جا	۱۷	۳۰۹
خندومی مظہر بلک	ثالثہ	را	۲۰	۳۰۴

(۲۸۸)

فاسه قضاسی

نائب محمد حلمی افندی	قالئمقام محمد بک
مفتی حاجی جید افندی	مال مدیری حاجی جید افندی
تحیررات کانجی جدی افندی	

مجلس اداره قضاء

(رئیس)
قالئمقام بک
(اعضاء)

(اعضای منتخبه)	(اعضای طبیعیه)
محمد توفیق افندی	نائب افندی
محمد حلمی افندی	مفتی افندی
لازاری افندی	مال مدیری افندی
اطناس افندی	تحیررات کانجی افندی

محکمه بدایت قضاء

(رئیس)
نائب افندی
(اعضاء)

فلیپ افندی	حاجی عثمان افندی
—	—
باش کاتب سعد الدین افندی	مستنطق معاونی محمود افندی

مقاؤلات محرومی بصری افندی

(۲۸۹)

مأمورین متفرقہ سی

ضابطہ مأموری علی بک	محكمة شرعیہ کاتبی علی افندی
طاپو کاتبی محمد طبار افندی	مال مدیر معاونی محمد افندی
دیون عمومیہ مأموری زہدی افندی	رسومات مأموری شوق افندی
» « کاتبی حسنی افندی	کاتبی محمد امین افندی
صندق امینی صلاح الدین افندی	نقوس مأموری صفوت افندی
اور مان نذکرہ محرومی محمد افندی	کاتبی ابراهیم افندی
تلغراف و پوستہ مأموری جدی افندی	تلغراف و پوستہ مأموری جدی افندی
بانق محاسبہ کاتبی رشدی افندی	بانق محاسبہ کاتبی رشدی افندی
رڑی مأموری بدروص افندی	رڑی مأموری بدروص افندی

مجلس بلدی

(رئیس)

کیر قور اغا

(اعضاء)

قوفیل اغا	حاجی مصطفی اغا
استفور اغا	حاجی عمر اغا
اوامک اغا	کاتب حافظ سلیمان افندی

مکتب رشدیہ

معلم ثانی مصطفی افندی	معلم اول محمد افندی
بواب رشدی افندی	رقعہ معلمی رشدی افندی

عدد شاکردان ۶۵

فاتسه قضاسنک جامع اولدیفی نقوس

	ذکور	اناث	یکون
اسلام	۱۴۰۱۵۶	۱۳۰۷۳۹	۲۷۰۸۹۵
روم	۹۴۶	۷۰۶	۱۰۷۰۲
ارمنی	۴۴۸	۳۵۴	۸۰۲
یکون	۱۵۰۰۰	۱۴۰۷۹۹	۳۰۰۳۴۹

قضایه دا ئر معلومات

مرکز قضا اولان و ساحلده بولنان فاتسه قضیه سی اوئیه ایله اردو قضالری پتند، و صامسونگ جانب شرقیستنده واقع و خانه بی ۵۰۵۵۸ خانه بی جامعدر . داخل قضاده حصوله کلن مخصوصلاتک باشلو جملری حنطه شیر . چودار . سیاز . کندر . مصر . فضولیه کبی شیلدن عبارت اولوب میوه و سبزه نك انواعی دخی حاصل اولمقدہ در . قضیه ده ایکی جامع شریف ایله بر مدرسه التي چشمہ و بر حام و بر باب رسیدیه وایکی باب اسلام ابتدائی مکتبیلریله رومله مخصوص بر باب ذکور و آناث مکتبیلری وارد . فاتسه قضیه سنک هواسی کرچه بعض منتبه و خیم ایسے ده فاتسه قضاسی اولدیچه جسم و منبت و مخصوص ولدار بر قضای اولق حسپیلہ اهمیتی غیر منکر در .

قضای مذکور داخلنده بر قابلیجہ اولوب بعض علل و امراضه تافع اولدیفی جنهله هر موسمندہ اطراف واکنافدن بر خیلی خسته لر اور ایه کیدرک قابلیجہ یه دوام ایمکدہ در لر . قابلیجہ بر دره نك

کنارندەدر صویلک نبعان ایستدیکی محل حمام واری بر قبه ایچنە التهرف
 محافظه ایدلش و قبەنک اورتە برندە يارم انسان بوي عمقدنە کنیشجه
 بر حوض پاپدیر یله رق صو ایله طولدیر لقده و طولدقدن صکره ایچنە
 کیریلوب او تور لقده بولغىشدر . انحق قاپلیچەنک صوی پك سیجاق
 او لدیقىدن ایچنە بش اوں دقیقە دن زىادە طورە بىلمەنک احتمالى
 يوقدر .

فاتسە قضاسى اشراف و متحيزاتدىن حائز رتبە و نشان
 اولان يوقدر .



Lazarstan Sنجاغی

مشرف عارف پاشا روم ایلی م ۲
 نائب استعمال زهدی افندی پایه آزمیر
 محاسبه‌چی خورشید افندی ثالثه
 مفتی حاجی حسین حسنه افندی مدرس
 نحیرات مدیری احمد نظیف افندی م ۴

مجلس اداره لوا

رئیس
 متصرف پاشا
 (اعضاء)

(اعضاء منتخبه)

خورشید افندی
 حاجی احمد افندی
 یانقو افندی
 محل

(اعضاء طبیعیه)

نائب افندی
 مفتی افندی
 محاسبه‌چی افندی
 نحیرات مدیری افندی

محاسبه لوا قلمی

باش کاتب طوفان نجاتی افندی ثالثه
 مراکن یومیه کاتبی حسین رشدی افندی
 رفیق علی رضا افندی
 صندوق امنی امر اه افندی

باش کاتب طوفان نجاتی افندی ثالثه
 مصرف کاتبی حافظ حسین افندی
 اوراق مقید و میضی استعمال حق افندی

(۲۹۳)

لوا تحریرات قلمی

مبیعن محرم افندی	مدیر معاونی صائب افندی
» اجد افندی	مسود اول طورسون افندی
» حافظ رؤوف افندی	مسود ثانی سلیمان افندی
ملازم علی رضا افندی	ملازم عزیز بل
» درویش افندی	باور افندی
» رشدی افندی	اجد افندی

اوراق قلمی

|| رفیق عزت افندی	ماموری نهمن افندی
----------------	-------------------

مجلس اداره قلمی

کاتب ثانی نهمن افندی	پاش کاتب شعبان افندی
ملازم عبدالوهاب افندی	میعن اسماعیل حق افندی

لوا دفترخاقانی قلمی

مرکز کاتب خورشید افندی	مامور کمال افندی
ملازم مصطفی افندی	پاش کاتب عبدالکریم نادری افندی

لوا مع تحریر و رکو قلمی

ویرکو کاتب رفیق ثابت افندی	مامور سالم افندی
دفترچی بیادر افندی	مرکز کاتب اجد رمزی افندی

لوا نقوس اداره سی

مأمور محمد صالح افندی خامسه || باش کاتب شوق افندی
پسپورط کانجی منیر بلک

ضابطه دائره سی

طبابر اغاسی احمد اغا	بیکنایی م ۴	حساب اینی عادل افندی
بلوک اغاسی احمد اغا		لازم یونس اغا

مجلس بلدی

(رئیس)
حاجی حسین صبری افندی ثالثه
(اعضاء)

حاجی حافظ اسعد افندی	حاجی اسماعیل افندی
عبد الحید افندی	حاجی ابراهیم افندی
بوراسم اغا	کاتب و صندق اینی علی افندی

زراعت بانق شعبه سی

(رئیس)
حسین حسنی افندی مدرس
(اعضاء)

حاجی عثمان قبودان	حاجی عبد الرؤوف افندی
حاجی اسماعیل افندی	حاجی حافظ اسعد افندی
مأمور حاجی محمد صادق افندی	

(۲۹۵)

تجارت و زراعت او طهسى

(رئيس)

مسعود پاشا میر الامرا || رئيس ثانی حاجی عثمان افندی

(اعضاء)

حاجی عثمان قپودان حاجی حسین افندی

حاجی حافظ عثمان افندی حاجی درویش افندی

کاتب حافظ حسین افندی حاجی اسماعیل افندی

معارف قومیسیونی

(رئيس)

مفتی افندی

اعضا

رشدیه معلم اولی ابراهیم ادهم سعید افندی
افندی مدرس متنه پولید وکیلی پاپا افندی

مکتب رشدیه

معلم ثانی طورسون افندی معلم اول ابراهیم ادهم افندی

جغرافیا معلی سالم افندی خط معلی سالم افندی

باب عبد الحليم افندی لسان فرانسوی معلی محمد افندی

دارالعلمین

معلم رمزی افندی

ابتداي معلم اولی عثمان فهمی افندی معلم ثانی حافظ یعقوب افندی

اوّاقاف اداره‌سی

اوّاقاف محاسبه‌جی وکیلی سالم افندی || کاتب استعمالی حق افندی

اوّاقاف قومیسیونی

(رئیس)

مفتی افندی

(اعضا)

اوّاقاف محاسبه‌جی وکیلی افندی || حاجی استعمالی افندی
حاجی عثمان انوری افندی

پولیس اداره‌سی

قومیسر ابراهیم افندی
نفرات

عثمان افندی • حاجی اجد افندی • اجد افندی • تمل افندی تخلیصیه مдалیه

رسومات اداره‌سی

کاتب ثانی سلیمان واصف افندی || مدیر سلیمان حق افندی
مندوق امینی رفت افندی || باش کاتب نظیف افندی
مبصر و ابزار جی راسم افندی

دیون عمومیه اداره‌سی

باش کاتب ابراهیم افندی || مدیر مصطفی حازم افندی
صنديق امینی نظیف افندی || طوز ابزار مأموری قالوست افندی
قطارچی حافظ افندی

محكمة شرعية

مقید محمد شکری افندی	باش کاتب عثمان افندی مدرس
» عثمان افندی	ایام مدیری حافظ مسعود افندی

رژی اداره سی

مدير طوزبی زاده تحسین افندی	کاتب احمد افندی
-----------------------------	-----------------

تلغراف و پوسته اداره سی

مأمور محمد شوق افندی	خبراء مأموری پرتو افندی
----------------------	-------------------------

مأمورین متفرقه سی

لیان رئیسی قول اغاسی حاجی اسماعیل اغا م ۵	اورمان سواری مأموری محمد افندی
قرانته مأموری مصطفی افندی	نذکره محرومی سلیمان صدق افندی
» غاردیان محمد اغا	باروت بیعیه مأموری حاجی اسماعیل
اداره مخصوصه اجتنبه سی روشن افندی م ۵	افندی
» کاتب حسن رضا افندی	» لطف اه افندی

دارءه عدله

ارکان مأمورین عدله

محكمة بدبایت رئیس اوی اسماعیل زهدی	رئیس ثانی عمر لطفی بک
مدعي عمومی معاونی فائق افندی	افندی

(۲۹۸)

لوا بداعیت حکمه سی حقوق دائره سی

(رئیس)

اساعیل زهدی افندی

(اعضاء)

بوردام افندی

حسن نحسین افندی

لوا بداعیت حکمه سی جزا دائیره سی

(رئیس)

عمر لطفی بک

(اعضاء)

بوریا کی افندی
اعضا ملازمی ادھم بک

حاجی عارف اغا
اعضا ملازمی محمد علی بک

باش کاتب هاجی علی شکری افندی ثالثہ
ضبط کاتبی اجد نافع افندی
» « اجد فائق افندی
مقاؤلات عمری عبدالحیمد افندی

ضبط کاتبی حسین افندی
» « حافظ مسعود افندی
مستنطق صبری افندی
اجرا مأموری عبدالحليم افندی

صرکز لواهه صربوط مپاوری ناحیه سی

مال کاتبی سیفاه افندی
ویرکو کاتبی علی جید افندی
رسومات مأموری حاجی ابراهیم افندی
طابو کاتبی سلیمان افندی

مدیر حسین حسنه افندی
نائب وکیلی وھی افندی
دیون عمومیه مأموری عمر ثروت افندی

(۲۹۹)

قره دره ناحیه‌سی

نائب وکیلی اجد افندی	مدیر حسین افندی
ویرکو کاتبی عبدالحید افندی	مال کاتبی زکی افندی
طابو کاتبی محمد افندی	

قرای سبعه ناحیه‌سی

نائب وکیلی محمود شوق افندی	مدیر محمد اغا
مال کاتبی عثمان زکی افندی	ویرکو کاتبی محمد مش افندی
ضابطه مأموری جعفر افندی	طابو کاتبی حسن افندی

لازستان سنجاغنگ مرکزی اولان ریز قضائی مع نواحی ملحقه
حاوى اولدینی نفوس

یکون	ذکور	اناث	
۷۴۰۱۳۱	۴۱۰۲۰	۳۲۰۸۸۱	اسلام
۶۴۷	۳۳۸	۳۰۹	روم
۷۴۰۷۷۸	۴۱۰۵۸۸	۳۳۰۱۹۰	یکون

قضائیه دا^ئ معلومات

لازستان سنجاغنگ ولايتک جهت شرقیه سنده اوlobe شرقاً با طوم
و شملاً بحر سیاه و جنوباً ارضروم و غرباً طربزون سنجاغنگله

حدود و ۲۴،۲۵۷ خانه‌یی جامع و آنه و خوبه قضالیله مرکز لوا
اولان ریزه قضاسنی والتی ناحیه‌یی حاویدر .

لazستان سنجاغی ولایتک اکثر ملحقاتی کی سنکستان بریر
اولق جهتیله زراعته صالح واسع و منبت اووه‌لری حاوی دکلس‌ده
اراضیسنده‌کی قوہ انباتیه‌یه اضمام ایدن سعی و اقدام اهالی بونقضاسنی
تضمینه و یوز قرق بیک نفوسه قریب اولان اهالینک معیشتی تأمینه
کفایت ایمکدده در .

مرکز لوا اولان ریزه قضبیسی شرقاً حدود خاقانی به ۲۳ و
جنوباً ارضرومہ ۳۴ و غرباً مرکز ولایت اولان طربزونه ۲۰ ساعت
مسافده و ساحل دریاده واقع شیرین و دلنیشین بر قضبیه در .

ریزه قضبیسی تشکیل ایدن خانه‌لرک قسم کلیسی ساحل بوینده
طاغنق و متفرق صورتده یا پیلمش کارکر و منتظم اینه‌دن عبارت
اولوب قضبیه‌نک وضعیت موقعیه‌سی نظر لردہ فاصله ستر بر شکل
مستطیل عرض واراءه ایمکدده در . حاوی اولدینی خانه‌لرک بر
قسمی ده قضبیه‌نک ارقسانده یعنی جانب جنوبی‌سنده‌کی طاغ و پیلر
اره‌سنده واقع اولوب اطرافنده‌کی اشجار روتق اثار زینتیخش انتظار
نظر و قضبیه‌نک شرق جهتیده‌کی پورتقال و لمون بیچه‌لری ایسـ
 بشقه‌جه لطافت نثاردر هله اول بهارده پورتقال و لمون اگاجلری
شکوفه کشای روتق ولطافت اولدقده و صوک بهارده‌ده لون سفید
ازهار لعل بدخشنان رنک امراهه تحول استدکده قضبیه‌نک و جوارینک

(۳۰۱)

منظرة عمومیه سی اظفار تماشا کرانه قارشی غایت لطیف و دربار بر
لوحة لطفات آنها عرض وارانه اینکده اولدیغی کبی آب و هواسنده کی
لطفات و جیادت دخی بو محاسن فراخفرای خدا بخشایه انضمام
ایلمکده در .

مسئله زائله دن صکره یعنی طقسان بشن سنه هجریه سنده شمدیکی
لازستان سنجاغی ایچون مرکز اولق موقعی احراز ایدن قصبه
مذکوره سایه ترقی واية حضرت پادشاهیده شو صوک سنه لر ده شایان
فخر و شکران بر درجه ده حصه دار فیض عمران اولشددر . شویله که :
ریزدهه اعانته و مجددآ بر باب کار کیر و جسم حکومت قواناعی و اتصالنده
بر باب کار کیر حبسخانه و قره غو خانه ایله عسا کر نظامیه شاهانه نك
اقامته مخصوص مکمل بر قشله و بر ده ردیف ضابطان و اقلامی
ایچون دائرة مخصوصه واوجدهه بر دبوی واشیای تجارتیه نك سهو لته
ادخل و اخراجنه مدار اولق او زره دخی اخشنادن متین و مستحکم
ایکی اسکله و عسکری و غربایه مخصوص اولق او زره اعانته و مجددآ
برده خسته خانه و داخلده صرف و خارجه سوق ایدیله جلک پترول
غاز لرینک وضع و حفظنه مخصوص اولق او زره بر دبوی انشا
ایلدیکی کبی حبسخانه جوارنده موقوف و محبوسله مخصوص بر
خسته خانه انسانی اسبابنے تثبت ایلدشدر که بر مرکز لوا ایچون
وجودی درجه وجوده بولسان بو اینه عالیه امیر نك تأسیس

(۳۰۲)

واحدانندن صکوه ریزه قصبه‌سی حقیقته مركز لوعاد اولنگه شایان
بر فیض جدید عمرانه جلوه‌کاه امکان اولمشدر .

مرکز لوا اولان نفس ریزه قضاسی مپاوری . قره‌دره . قرای
سبعه نام اوچ ناجیه ایله ایکیوز یکرمی التی محلات و قرایی واون اوچ
بیک بشیوز یتمش اوچ خانه‌یی و مزروع وغير مزروع ۶۴۴۶-۱۹۶۲
دونم اراضی بی حاویدر .

قصبه‌یه (ریزه) نامی ویرلیسی بختنه کانجه قصبه‌نک شرق
جهتنه بولنان دره‌نک اطرافنده پرنج اکلیکده اولدیندن رو مجده
برنج معناسه اولان (ریزیوس) نامی مذکور دره‌یه ویرلوب
قصبه‌ده بو اسمه نسبت اولندینی طربزون تاریخنده کوستریلیور که
بو وجه تسمیه عقله ملامیم اوله جفیچون شایان قبول کورملکده در .

ریزه قصبه‌سنده بعض اثار عتیقه موجود اولوب بونلر ازمنه
سالفده عجمارله طربزون قرالی بینته و قوعی تاریخنله بسط
و بیان اولسان محاره‌لرده یا پیلان استیحکاماتک اثار باقیه‌سی اولق
لازم کلود .

ریزه قصبه‌سی اوته‌دنبری بر بندرکاه تجارت اولوب اهالیسی
اخذ و اعطایله مشغولدر . ریزه قصبه‌سنده سنوی قرق بیک طوب
قدر انجه و قالین کوملکلک کتان بزی اعمال ایدیله‌رک ارضروم بغداد
در سعادت مکه مکرمه و محال سائمه نقل ایله فروخت اولندینی کی

کناندن اعلا پشکر و دوشک چار شاف و سنوی اون بشیک طوپدن
 زیاده شال تعبیر اولنور یوک شیاق دخی نسج ایدلکدهدر .
 ریزه ده صنایع سائره معروفه اولدینی کبی ریزه بالقجیلری سورمه
 بالقجیلری کبی هر سنه مقدار کلی بونس بالقلری صید ایدرک بوندن
 بالق یانی اعمال ایله خارجه نقل و ایصال ایمکده در لر .
 ریزه قصبه سنک فاتحی اولدینی روایت اولنان جعفر پاشا مرحوم
 خربیک محله سنده انشا ایدریدیکی جامع شریف قربنده مدفون
 اولوب کندو سیله خدمه سنک طاشدن معمول اولان قبرلری موجوددر .
 قرای سبعه ناجیه سنک خیا قریه سندده مولانا خیالی مرحومک
 مغاره کبی مقامی واردر . ریزه قصبه سنده طربزون مفتی اسبقی
 الی قولاج زاده مرحوم حاجی علی افديتک مدرسه سی اتصالنده
 بولنان کتابخانه ده بشیوز سکسان نسخه کتاب و رسائل موجوددر .
 ریزه قصبه سنک محلاتنده یکرمی سکر عدد مکاتب ابتدائیه واردر .
 قرای سبعه ناجیه سنک حکومت محله بر ساعت مسافده وانه قریه سنده
 بر قابلیجه اولوب بوندن جریان ایدن صو اردو قضاسنده کی معدن
 صوبی کبی یتمش سکسان ارشون مسافه کیتکدن صکره نججر ایدر .
 ناجیه مرقومده اجی و صفووق دها بش یرده معدن صولری وار
 ایسه ده ماهیتیاری کشف اولنامشدر .

(۳۰۴)

ریه اسراف و متزاولن حائز رتبه و نشان اولان ذوات

رتبه	مجیدی	نوجبوی	فوجبوی
Shir al Amra	Shir al Amra	Shir al Amra	Shir al Amra
Mirza Zadeh Mousavi Basha			
طوزجی زاده اسماعیل افندی			
بلدی ریسی حاجی حسین افندی			
حکمیه بابت کاتبی حاجی علی افندی			
مش پا زاده محمد علی بک			
بنوس مأموری صالح افندی			
مطر هجی زاده احمد فرمی افندی			
اداره شخصو صه اجنبیسی روشن افندی			
علیه	علیه	علیه	علیه
منقی حاجی حسن حسین افندی			
حکمیه شریعه باش کاتبی عذان افندی			
بروسه	بروسه	بروسه	بروسه
ادرنه	ادرنه	ادرنه	ادرنه

(۳۰۵)

آئنه قضاسی

نائب خورشید افندی دوریه مدرس	قائممقام محمد شوق افندی رابعه
مفتی عبدالجید افندی	مال مدیری طیب افندی
تحریرات کاتبی توفیق افندی	

مجلس اداره قضاء

(رئیس)
قائممقام افندی
(اعضاء)

(اعضاء منتخبه)	(اعضاء طبیعیه)
ایوب افندی	نائب افندی
احمد افندی	مفتی افندی
مقداد اغا	مال مدیری افندی
حسین افندی	تحریرات کاتبی افندی

حکمه بدایت قضاء

(رئیس)
نائب افندی
(اعضاء)

حسن افندی	عبدالرحمن افندی
مستنطق معاون فائق افندی	باش کاتب اسحق افندی
مقالات محرری رفت افندی	کاتب ثانی محمد صیری افندی

مجلس بلدی

(رئیس)

حید افندی

(اعضاء)

مصطفی افندی

موسی اغا

تجارت و زراعت او طرسی

(رئیس)

رئیس اول عثمان افندی

رئیس ثانی مصطفی افندی

(اعضاء)

حید افندی

موسی اغا

مأمورین متفرقہ سی

محكمة شرعیہ کاتبی محمد افندی	لیجان ریسی قول اغا علی محمد افندی	طابو کاتبی ابراهیم حق افندی	صندوق امینی علی رائف افندی	اواقف محاسبہ جیسی وکیلی حسن اغا	تلغراف مأموری عثمان نوری افندی	اردشن مأموری ابراهیم افندی	دیون عمومیہ مأموری محمد علی افندی
------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------	----------------------------	---------------------------------	--------------------------------	----------------------------	-----------------------------------

مال مدیر معاونی محمود افندی	نقوس مأموری حسن افندی	» کاتبی مقداد افندی	مکتب رشدیہ معلی محمود افندی	بواب محمد افندی	رسومات مأموری مصطفی افندی	» کاتبی مصطفی افندی	اورمان اونڈملق مأموری حليم افندی
-----------------------------	-----------------------	---------------------	-----------------------------	-----------------	---------------------------	---------------------	----------------------------------

آته قضاسته مر بوط همین ناحیه‌سی

نائب وکیل مصطفی افندی	مدیر امین اغا
ویرکو کاتبی علی رضا افندی	مال کاتبی محمد افندی
طابو کاتبی محی الدین افندی	

مع همین آته قضاسته جامع اولدینی نفوس

یکون	ذکور	اناث	یکون
۳۳۰۷۷۹	۱۶۰۳۲۱	۱۷۰۴۵۸	اسلام
۴۲	۲۲	۲۰	روم
۳۳۰۸۲۱	۱۶۰۳۴۳	۱۷۰۴۷۸	یکون

آته قضاستی طربزونک جانب شرقیستنده و طربزونه برآ یکرمی
طقوز ساعت مسافده واقع و ۳۰۸ خانه ایله ۱۰۷،۴۶۳ دونم
منروع وغیر منروع اراضی بی جامعدر .

قضای مذکور مرکزی اولان آته قصبه‌سی دخی قدیم بر قصبه
اولوب پت پرستلر زماننده معبود اتخاز اولنان به (انتاس) دنیلیدیکی
جهته‌ای اسمی آته قالدینی وازنمن‌سالفاده بونانستان بنسلنندن بزیسی
بر سفینه مخصوصه الله قره ذکر سیاحته چیقدینی زمان بوراسف ده
بونان قرالنک مقر حکومتی اولان مشهود آته کبی بر شهر شهیر ظن

اید رک اورایه پناشیدیقنده ظنی پلک یا کلاش اولدیغی اکلابنجه نامی تغیره چالشمش و حقی (اناطو) و یاخود (اتوس) کی اسمدر ویرمش ایسهده حالا نام قدیمیله یاد ایسلکده بولندیغی « طربزون » نارینخنده مسطور و محرر در .

داخل قضاوه بغدادی . آرپه . مصر ، پرنج . فصولیه . فندق کتان کبی محصولات حصوله کلکدهدر . اهالینک بر قسمی رنجبر و بر طاقی ده نجgar و اصنافدرلر . داخل قضاوه بولنان سواحلده بر سنه ظرفنده بیک بشیوزله ایکی بیک عدد راده سنده یونس بالغی صید ایسلکده و بوندن استحصال اولنان یاغلک قیسی حد او سط اعتبار به بوز پاره به صایلهرق بو سایده اهالیدن بر طاقی تعیش ایلمکدهدر . آنه قضاسی اهالیسی خارجدن ذخیره المغه محتاج دکلدر . داخل قضاوه هر هفتہ جمعه کونتری پنایر کشاد او لئرق ایلکدن معمول کتان و یوکدن معمول شال و حیواناتدن صغر قیون کبی فروخت او لئقددهدر . قضا داخلنده بولنان نهر لردہ اکله صالح جزئیه الا بالغی صید او لئیورسده اشبی بالقلر میاننده حاویار و یمور طه کبی شیلر استحصال او لئور نوع علایی یوقدر .

قضای مذکوره تابع همین ناحیه سنک خاله دره سنده ایکی فایلیجه وارد مذکور دره نک جانب شرقی سنده او لان برینک صوبی غایت صیحاق ولذیذ و بانیوسی یل اصراضی دائم وجوده

(۳۰۹)

نافعدر . هر سنه حزیراندن اغستوسک اوونجی کونه قدر جوار محلار اهالیسندن بر چوقلاری کیدرک بانیو ایندلر . مذکور دره نک غرب جهشده اولان دیکرینک صوی ده ایلیق وینه لذیددر .

اته قضاسی اشرافدن حائز رتبه و نشان اولان ذوات

اسامی	رتبه	توبیخی	عنانی	توجیهی
باسه زاده سعید افندی	در کاه عالی	۱۹	جا	۹۶
صیف زاده اسماعیل افندی	م	۱۷	۰۰۰	۰۰

خوبه قضاسی

نائب سعد الدین افندی	فائمقام علی رضا افندی
مال مدیری حسن تحسین افندی	مفی حاجی حسین افندی
تحریرات کاتبی رجب فردی افندی	

مجلس اداره قضاصی

(رئیس)

فائمقام افندی

(اعضا)

(اعضای منتخبه)	(اعضای طبیعیه)
محمود افندی	نائب افندی
مصطفی افندی	مفی افندی
بکتاش اغا	مال مدیری افندی
محمد اغا	تحریرات کاتبی افندی

(۳۱۰)

محکمہ بدبایت قضا

(رئیس)

نائب افندی

اعضا

محمد شکری افندی

شعبان افندی

کاتب ثانی عثمان افندی

باش کاتب ابراهیم افندی

مستنطع معاونی ثابت افندی

بلدیہ دائڑہ سی

(رئیس)

رفعت افندی نالہ

(اعضا)

حسن افندی

حسین افندی

مصطفی افندی

حسن افندی

شفیق افندی

تجارت و زراعت اوٹھ سی

(رئیس)

رئیس اول رفعت افندی نالہ || رئیس ثانی عمر حلبی افندی

(اعضا)

محمد زیور افندی

حاجی علی افندی

(۳۱۱)

﴿ مأمورین متفرقہ سی ﴾

نفوس مأموری حسن فہمی افندی	ویرکو کاتبی محمد امین افندی
» کاتبی حاجی محمود افندی	طابو کاتبی احمد افندی
اور مان اونڈہ لق مأموری حسین افندی	صندق امینی حسین افندی
دیون عمومیہ مأموری حسن فیضی افندی	رسومات مأموری مصطفی افندی
آب اصلاح رسومات مأموری ابراهیم افندی	آب اصلاح رسومات مأموری ابراهیم افندی

خوبہ قضاۓ ناحیہ سی

ویرکو کاتبی حسین عونی افندی	مدیر احمد توفیق افندی
ضابطہ مأموری حسن اغا	نائب وکیلی حسن افندی
رشدیہ معلم اولی عمر لطفی افندی مدرس	مال کاتبی موسی افندی
معلم ثانیسی مصطفی افندی	طابو کاتبی طورسون افندی
دیون عمومیہ مأموری عاکف افندی	رسومات مأموری عبدالواحد افندی

وچہ ناحیہ سی

نائب وکیلی ابراهیم افندی	مدیر محمد امین افندی
رشدیہ معلمی حافظ راشد افندی	مال کاتبی حسن تحسین افندی
دیون عمومیہ مأموری علی حملی افندی	رسومات مأموری مصطفی افندی

مع نواحی ملحقہ خوبہ قضاۓ جامع اولدینی نفوس

یکون	ذکور	اناث	اناث
۲۹۰۶۲۸	۱۴۰۵۳۳	۱۵۰۲۹۵	اسلام

قضاءه دا ئر معلومات

خوبه قضاسی دخنی طربزونک جهت شرقیه سنده و طربزونه
برآ قرق بر ساعت مسافده واقع و ۰،۳۷۶ خانهه و مزروع وغيره
مزروع ۶۳،۸۶۸ دونم اراضی بی جامعدر .

محاره زائدهن صکره خوبه قضاسی سرحد خاقانی اویلغه بو
جهتهه موقعه حائز کمال اهمیدر . مخصوصلاتی مصر . آربه . بغدادی
پرخ . فصویله کندر کبی شیلدن عبارت اولوب داخل قضاده شیاغه
مشابه شال دخنی اعمال ایدلکدنه ایسهده خارجه سوق ایدلیوب داخلده
صرف او لمقدده در . قضای مذکورده جمعه کونلری بازار کشاد
او لمقدده و منسوچاتدن شال و چوراب و حیواناتدن قیون اینک کبی
شیلدن صالت مقدده در . خوبه قضاسی سواحل دخنی سواحل سائره کبی
یونس بالغی صید ایدلکدنه در .

خوبه قضاسی اشرافدن حائز رتبه و نشان اولان ذوات

اسمی	رتبه	توجیهی	
لوستار زاده راشید افندی	ثانية	· · ·	
ماموی زاده حسن افندی	ثالثة	٣٠٨ ش ١٦	
« « رفت افندی	»	٣٠٨ ش ١٦	
عنیان اغا زاده حاجی حسنه افندی	»	٣٠٨ ج ١٩	
جالق زاده حسن افندی	»	· · ·	
حاجی شاهین زاده عنیان بک	در کام عالی قبوچی باشی	· · ·	

(۳۱۴)

کوشخانه سنجا غی

(۳۱۴)

کوشخانه سنجاغی

نائب حسن فهی افندی موصله سلیمانیه	متصرف محمد شوق بک اولی ثانیسی ع ۳
مفتي رشدی افندی م ۴	محاسبه‌جی علی رضا افندی
تحیرات مدیری نعمان صائب افندی ثانیه	نائب افندی

مجلس اداره لوا

رئیس
متصرف بک
(اعضاء)

(اعضای منتخبه)	(اعضای طبیعیه)
قیدر بک زاده حاجی اجد بک	نائب افندی
حاجی برهان الدین افندی	مفتي افندی
حاجی قسطنطین افندی خامسه	محاسبه‌جی افندی
اصادرور اغا	تحیرات مدیری افندی
	متنه پولیدوکلی رواسیوس افندی م ۳

محاسبه لوا قلمی

مصرف کاتی لطف او افندی	پاکت آکاه افندی
صندوق امینی اجد افندی	رابعه
واردادات کاتی رفیق زهدی افندی	« رفیق حسن حسینی افندی

لوائح رات قلمی

مقید اشرف افندی	مسود ویسل رضا افندی
« معاونی عمر افندی	میلسن حسین حسینی افندی

مجلس اداره قلمی

باش کاتب خیری افندی معاونی مصطفی افندی

لوادفترخاقانی قلمی

مأمور یوسف ضنیا افندی
طابو کاتبی ابراهیم افندی

لوامع تحریر و رکو قلمی

وقوعات کاتبی عطاء اه افندی	مأمور افندی
« رفیق مصطفی افندی	دفترچی مولود افندی

لوانفوس اداره سی

مأمور خیری افندی کاتبی علی رضا افندی م °
پساپورط کاتبی محمد افندی

ضابطه دائره سی

پاده بلوک اغاسی احمد اغا افخار مدلایه ۲	طابور اغاسی فائق بک ییکباشی م ۴
« معاونی محمد افندی م ۵	حساب امینی علی رضا افندی
ایکنخی زاندرمه بوزباشیسی خلیل اغا م ۴	سواری برنجی بلوک اغاسی ابراهیم اغا
ملازم ثانی حاجی حسین اغا م ۵	ملازم اول خورشید اغا افخار مدلایه
ملازم ثانی حاجی عمر اغا م ۵	ملازم ثانی حاجی عمر اغا م ۵

(۳۱۶)

نافعه قومیسیونی

(رئیس)

متصرف بک

(اعضاء)

بلدی رئیسی نعمان افندی

رفیع زاده عمر اغا

هاجی قسطنطین افندی

لوا مهندسی والانه افندی

بانق مأموری ابراهیم افندی

کاتبی عاکف افندی

معارف قومیسیونی

(رئیس)

مکتب رشدیه معلم اولی اسماعیل حقی افندی

(اعضاء)

۵

نقوس کاتبی علی افندی

دقترخاقانی مأموری یوسف صبا افندی

ویرکو کاتبی عثمان نوری افندی

اواقف قومیسیونی

(رئیس)

مفتی افندی

(اعضاء)

علمادن سليمان افندی

اواقف مدیری حسی افندی

قدیر بک زاده عارف افندی

رفیع زاده عمر اغا

علمادن حاجی راشد افندی

(۴۱۷)

مجلس بلدی

(رئيس)
نعمان الترك افندی
(اعضاء)

شکری افندی	ئالله	طبیب عثمان افندی
پوریقہ اغا		مولود افندی
کاتب و صندوق امینی اسعد افندی		مانوچ اغا

اورمان اداره سی

سواری مأموری امین اغا || اوندهلق مأموری عارف افندی

مکتب رشدیہ

معلم اول اسماعیل حق افندی مدرس	معلم ثانی عمر لطف افندی
رقدہ معلمی خیرنی فندی	ثلث معلمی بکر افندی
	بواب اسعد اغا

زراعت بانق شعبه سی

(رئيس)
قدیر بك زاده حاجی احمد بك
(اعضاء)

موجمی اوغلى يانقو اغا	حاجی عزت زاده عزت افندی
کولاھ اوغلى قره بت اغا	رفیع زاده قهریان اغا
کانی ادھم افندی	بانق مأموری ابراحام افندی

تھجارت و زراعت او طھسی

(رئیس)

عہمان الز کی افندی

(اعضا)

خرم میبو افندی

یانقو اغا

نشان افندی

سمحاق اغا

ربيع زاده عمر اما

شر قاضی زادہ شکری افندی

سلحدار زادہ علی افندی

نظر اغا زادہ نوری افندی

دا ئرہ عدليہ

ارکان مأمورین عدليہ

محکمہ بدائیت رئیس اولی حسن فہمی افندی || رئیس ثالی عثمان رمزی افندی ثالثہ
مدعی عمومی معاونی علی رضنا بک ثانیہ

لوابدائیت محکمہ سی حقوق دائرہ سی

(رئیس)

حسن فہمی افندی

(اعضا)

قدیر بک زادہ فرهاد بک || اورام اوغلی میخائل اغا
باش کاتب محمد جدی افندی

(۳۱۹)

لوا بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی

(رئیس)

عثمان رمزی افندی نائمه

اعضا

او خانس اغا

قاضی زاده محمد افندی

ضبط کاتبی عزت افندی
» » اجد سیدی افندی
» » فسطاکی افندی

مستنطق علی رضنا افندی
اجرا مأموری متاز بلک
مقاولات محرومی عبد الحليم افندی

مأمورین متفرق‌سی

محکمة شرعیه کاتبی محمد افندی	پوسته و تلغراف مدیری اسماعیل
دیون عمومیه مأموری مصطفی افندی	صبری افندی
رژی مأموری نیقولاکی افندی	خابرہ مأموری توفیق افندی
بولیس نفری عثمان افندی	

مرکز لوا به مر بوط قوکاس ناحیه‌سی

مال کاتبی جمال افندی	مدیر محمد معشوق افندی
طاپو کاتبی حافظ ابراهیم افندی	ویرکو کاتبی صالح افندی
اورمان اوونده‌لچ مأموری ابراهیم افندی	

یغمور دره ناحیه‌سی

مال کاتبی نوری افندی

مدیر عصمت افندی

مع نواحی ملحقه کوشخانه قضائیک جامع اولدینی نفوس

	ذکور	اناث	یکون
اسلام	۱۱۰۹۱۰	۱۰۶۷۰۶	۲۲۵۶۱۶
روم	۲۰۹۱۹	۲۰۶۶۰	۵۹۵۷۹
ارمنی	۶۳۲	۵۱۴	۱۰۱۴۶
یکون	۱۰۵۴۶۱	۱۳۰۸۸۰	۲۹۰۳۴۱

لوایه دائر معلومات

کوشخانه سنیجانی مرکزی اولان کوشخانه قضیه سی طربزونک جانب جنو پیسنده و ۲۴ ساعت بعد مسافده در . مع نواحی ملحقه کوشخانه قضائی ۵،۳۹۸ خانه بی جامعدر . قصبه مذکوره یوکسل مو قمده اولمق حسپیله طبیعت اقلیمیه سی برودته میال ایسده آب و هواسی لطیف و صاغلامدر .

کوشخانه به « کوشخانه » نامی ویرلی سایی من القدم اورالرده موجود اولوب ایشلدلش واو یوزدن دولجه بر خیلی استفاده لر ادلش اولان کوش معدنلرندن عبارتدر .

کوشخانه سنیجانیک کلکیت و شیران قضالرندن ماعداشی هان عموماً سنگستان اولق حسپیله زراعته صالح اراضی اوراده جزئی اولدینگدن اهالی اکثریا طاشیجیلک ایله داخل و خارج ولاسته تعیش اتمکددر .

مع ماقبہ اهالی طاغلری یاره رق منزه علر تدارک واستحضار
ایدرک خنطه . چودار . شعیر . مصر . فضولیه . ساتس کبی
محصولات یتشدیر لکده در . کوشخانه سنجاغی نفس کوشخانه
قضاسیله دورول وکلکیت و شران قضالرندن عبارتدر .

ارضروم طریق کبیر کوشخانه سنجاغی اینجندن پچمگده اوlobe
کوشخانه قصبه سی ده طریق مذکورک اوستنده بر صرت
اوزرنده بولندیتی جهته له قصبه مذکوره بویوزدن کسب اهیت اینکده
اولدیتی کبی کوشخانه در درجی اردوی هایون مرکزی اولان
ارزنجانه منتهی اولنی اوزره مقدمانشا اولان ارزنجان طریق دخی
کوشخانه نک اهیت موقعیه سی ارتیم مقدمه در .

کوشخانه نک نفیس میوه اغاجلرندن مرکب با چهارلری مشهور
اوlobe میوه لرینک نفاست ولطفات فوق العاده سی معلوم و مسلمدر .
مشهور اولان میوه لری حاجی هزه آرمودی . مهرانی آرمودی .
میربک آرمودی . چارمایی آرمودی . اربه آرمودی . کوک صولی
آرمودی . بلاق آرمودی . بال آرمودی عباس آرمودی شالم
آرمودی . کویلک الماسی . کلین الماسی . صاری حیدر الماسی ماسوسه
الماسی . مسکت الماسی . سیاه اریک . زردالی . ویشنه . شفتالی
قايسی نوع علنندن عبارت اوlobe بومیوه لرک اینچنده اک زیاده مرغوب

واعتبر اولان حاجی حزه و جارمایی و مهرانی ارمودلریله مسکت
الماسی وحدیر الماسی در . الحالة هذه کوشخانه ده موجود اولان
کوش معدنلرندن خزینه و فرق پاولی دنیلان مشهور سیملى
قورشون معدنلری طقسان طفوز سنه مدتله بر قومپانیه طرفندن
اداره او لئقده ایسه ده موجب استفاده اولمادیني روایت او لینور .
معدن مذکوره دن فرق نردبانی مغاره دن صاری رنکلی چیان صو
وجود انسانه حرارتند حاصل اولان فاشتی و سیویلهجه لره نافع
اولوب بو صو ایله یقانیلور سه وجودده کی امراض جلدیه نک مندفع
اولدیني تجربه ایدلشددر . خزینه مغاره سدن چیان صو دخی ضعف
معده و فقر الدم خسته لکلرینه نافع اولوب بو علتله مبتلا اولانلر
او صو ایله یقانور لرسه تأییات حسننسنی مشاهده ایدرلر مس .
کذلک قوب موقعه ده واین درده واقع مغاره لردن چیان بیاض
صو لره ایصالادیلان بیاض بزر در حال مائسی رنک پیدا اندرک
عادتا بو یامش کبی او لیور . تکیه قریه سی پیشکاهنده دخی بوز رنکده
چیان بر صویک ایچنده پترول غازی مخلوط اولوب بوغاز زیر زمیندن
یر یوزینه چیقنهجه یه قدر بر نحاس و یاتمیور معدنه اوغر ایوب کچمندن
بعض تحولانه اوغر ادیني بالمعاینه آکلاشلم شددر . جانبجه قریه سی
داخلنده دخی الجی معدنی اولوب بوده لزومی حالتده اخراج
و صرف او لئقده بولندیني کبی قصبه یه بر ساعت بعد مسافده و فیلم
نم طاغده دخی کور معدنی اثری مشهوددر .

(۳۲۳)

کوشخانه اشرف و متوجه ائمنی حائز رتبه و نشان اولان ذوات

اسامی	توجیهی	مجدی	رتبه	توجیهی	مجدی	رتبه	توجیهی	مجدی	رتبه	توجیهی	مجدی
حاجی رفعت افندی زاده مصطفی اغا	قیوچی باشی	۱۴	ر	۲۸۰	۰	۰	رابعه	۰	۰	۰	۰
محاسبه باش کاتی اکاہ افندی	خامسه	۷	جا	۲۷۷	۰	۰	خامسہ	۰	۰	۰	۰
مجلس اداره اعضا ائمنی هاجی قسطنطین	علمیہ	(افندی)	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
مفتی حسن رشدی افندی											

دوروں قضائی

قائم مقام محمد زیور افندی
نائب علی رضا افندی

مال مدیری حازمی افندی
مفتی حسن رشدی افندی

تحریرات کاتی تمل افندی

مجلس اداره قضایا

رئیس

قائم مقام افندی

(اعضاء)

(اعضای منتخبه)

اوچبی زاده علی بل

علی افندی

باپقه اغا

مخائل اغا

(اعضای طبیعیه)

نائب افندی

مفتی افندی

مال مدیری افندی

تحریرات کاتی افندی

حکمہ ندایت قضا

(رئیس)

نائب افندی

(اعضاء)

یانی افندی

عبدالحید بک

مقاؤلات محرری جدی افندی

باش کاتب حسنی افندی

مستنطق معاونی ویسل افندی

(رئیس)

حسین افندی

(اعضاء)

قسطنی اغا

عثمان اغا

ابراهیم اغا

﴿ مأمورین متفرقہ سی ﴾

مال مدیر معاونی ولی الدین افندی

نفسوس مأموری یوسف افندی م ۵

« کاتبی محمد افندی

طاپو کاتبی عنزت افندی

ضندق اینی درویش افندی

اورمان اوونده نق مأموری انسٹی افندی

قضاياہ مر بوط کورتین ناحیہ سی

مال کاتبی رائے افندی

مدیر محمود افندی

مال کاتبی معاونی توفیق افندی

طاپو کاتبی محمد افندی

میخ کور تین دورول قضاستانک جامع اولینی نقوش

	ذکور	یکون	اناث
سلام	۹۹۰۰۱	۱۰۲۴۵۷	۱۹۹۴۵۸
روم	۸۶۰۰۰	۸۶۷۹	۱۶۶۶۷۹
			۱۷۰۰۰۱
			۱۹۰۱۳۹
			۳۹۵۹۳۷

قضاهه داًر معلومات

دورول قضاسی مرکزی اولان ارددهه قضیه سی طربزونک جانب
 جنویسنده و ماجقه نایجه سیله کوشخانه قضیه سی اره سنده اولوب
 طربزونه اوون سکر ساعتلک بعد مسافده در . ارددهه قضیه سی
 مشهور ارضروم طریق کیری اوزرنده واقع ومع نایجه ۷۰۹۶۲
 خانه بی جامع در . اهالیسی رنجبلک و طاشجیلقله اشتغال واو صورتله
 اسباب تعیشلر بی استحصلال اتمکدده درلو . داخل قضاوه خطه .
 شعیر ، مصر ، فصولیه پتاتس کی محصولات حصوله کلیدده در .
 قضای مذکوره مربوط قروم قریه سنده سیاه بیک و قیلن بر نوع
 زیقه و شالوارلق و بالطو و بانطلونلق شال نسج و اعمال اولندینی کی
 قضانک بعض کویلرنده ده غایت کوزل تفتک چوراب ایله الیون
 طوقونقدده در .
 قضای مذکور اشراف و متیخزانندن حائز رتبه و نشان اولان
 بوقدر .

کلکیت قضاسی

قائم مقام محمد رشاد افندی	نائب سليمان نجاتی افندی
مال مدیری عبد الرحمن زهدی افندی	مفتی عمر افندی
تحریرات کاتبی حافظ احمد افندی	

مجلس اداره قضاء

(رئیس)
قائم مقام افندی
(اعضاء)

(اعضاء منتخبه)	(اعضاء طبیعیه)
اساعبل افندی	نائب افندی
مصطفی افندی	مفتی افندی
آرتین اغا	مال مدیری افندی
طاطوس اغا	تحریرات کاتبی افندی

محكمة بداعیت قضاء

(رئیس)
نائب افندی
(اعضاء)

طیار بلک	اپستول اغا
باش کاتب رائف افندی	کاتب نائی عثمان افندی

مستنطق معاونی احمد افندی

(۳۲۷)

مجلس بلدی

(رئیس)

عمر بک

(اعضاء)

راشد اغا

هیمارسون اغا

محمود اغا

کاتب اجد افندی

زراعت بانق شعبه سی

(رئیس)

علی افندی

(اعضاء)

یانی اغا

اوادیس اغا

محاسبہ کابی رفت افندی

عمر اغا

راشد اغا

مأمورین متفرقی

نقوس مأموری محمد نصرت افندی م °

« کاتبی طورسون افندی

طابو کاتبی محمد علی افندی

مال مدیر معاونی محمود افندی

صندوق امینی حافظ رشدی افندی

صابطه مأموری یوزباشی خلبان اغا

کلکیت قضاستک جامع اولدینی نفوس

	اناث	ذکور	یکون
اسلام	۱۱۰۱۵۴	۱۲۰۳۱۰	۲۳۰۴۶۴
روم	۱۶۶	۱۰۱	۳۱۷
ارمنی	۵۸	۶۹	۱۲۷
یکون	۱۱۰۳۷۸	۱۲۰۵۳۰	۲۳۰۵۰۸

قضایه داًر معلومات

کلکیت قضاسی . اهالیسی آکثریته زراعته استغال و بر قسمیده موسم زراعتك غیری وقترا ده طربزونه کله رک حمالقله اسباب تعیشلر نبی استیحصال امکنده در . قضای مذکورده اربه . بقدای . چودار . مصر . فصویله پتاتس حصوله کلکنده در .

قضای مذکور اشرف و متیجازندن حائز رتبه و نشان اولان

یوقدر .

— ۱۷۰۷ —

(۳۲۹)

شیران قضاسی

قائم مقام محمد علی افندی مدالیه ۱
مال مدیری ادهم افندی ثالثه

مفتی حاجی محمد افندی
نخربرات کاتبی افندی

مجلس اداره قضاء

(رئیس)

قائم مقام افندی

(اعضاء)

(اعضاء منتخبه)

(اعضاء طبیعیه)

نائب افندی

مفتی افندی

مال مدیری افندی

نخربرات کاتبی افندی

محکمه بدایت قضاء

(رئیس)

نائب افندی

اعضا

انستاس افندی

طاهر بك

کاتب ثانی قسطاکی افندی

پاش کاتب فضلی افندی

مستلطق معاونی ابراهیم افندی

(۴۴۰)

نافعه قومیسیونی

(رئیس قائممقام افندی)

(اعضاء)

طور طور اغا

طیفور بک
ظاهر اغا

معارف قومیسیونی

(رئیس مفتی افندی)

(اعضاء)

خلیل افندی

حاجی عزت بک
ظاهر اغا

زراعت بانق شعبه سی

(رئیس مفتی افندی)

(اعضاء)

مصطفی افندی

عزت افندی
طور طور اغا

برهان بک

مجلس بلدی

(رئیس طاهر اغا)

(اعضاء)

عزت افندی

خالد افندی
برهان بک

طور طور اغا

(۳۳۱)

﴿ مأمورین متفرقه‌سی ﴾

طابو کاتبی عمر افندی م ۵	نقوس مأموری حسن افندی
مال مدیر معاونی محمد رفقی افندی	« کاتبی زهدی افندی »
ضابطه مأموری محمود چاوش م ۵	صندوق امینی حاجی عزت بک

شیران قضائیه جامع اولدیه نقوس

	اناث	ذکور	یکون
اسلام	۷۶۱۳۶	۷۹۰۰۶	۱۴۵۶۴۲
روم	۸۳۷	۸۹۹	۱۰۷۳۶
ارمنی	۱۰۰	۱۲۱	۲۲۱
یکون	۸۰۰۷۳	۸۰۵۲۶	۱۶۰۵۹۹

قضائیه داير معلومات

شیران قضائی مع قرا ۲،۳۱۵ خانه‌ی شاملدر . داخل قضاده اریه ، بغدادی . چودار . مصر . فصولیه حصوله کلیدکده در . اهالیسی زراعتله مألف و مشغولدر بر طاقم اهالیسییده اوته‌ده بروده و طربونده حلالق اینکدده در .

قضای مذکور اشراف و متیزانندن حائز رتبه و نشان اولان

یوقدر .

— — — — —

﴿ دا خل ولايتد بولنان مأمورين اجنيه ﴾

{ اوستريا و مجارستان دولت فخيمه سى }

طربزون جنزال قونسلوسى موسىو زاغورسکى
 قىچىلارى و ترجانى موسىو فردىن قوما
 مجىدى ٥
 صامسون قونسلوس و كىلى موسىو پترووچ
 ترجانى موسىو صالحومون پارمىشتابن
 كرمسون قونسلوس و كىلى موسىو پانادوبولو
 ترجانى ميساق پيلوسيان

{ انكلتره دولت فخيمه سى }

طربزون قونسلوسى موسىو لونقفورت
 ترجانى موسىو قوميداس هكيميان
 كاتبى موسىو وييان
 صامسون قونسلوس و كىلى الفرد اسباتارو

{ فرانسه جمهوریت فخیمه‌سی }

طریزون قونسلوسی موسیو لانل
 قیچلاری موسیو ژولسین
 برخی ترجمانی مصریان اوخانس افندی عثمانی ۴ مجیدی ۵
 آیکنچی ترجمانی مصریان مقردیچ افندی ۴
 صامسون قونسلوس وکیلی موسیو الفرد اسپاتارو
 کره‌سون قونسلوس وکیلی موسیو غاسپار جنا

{ روسیه دولت فخیمه‌سی }

طریزون جزال قونسلوسی موسیو سوده کین مجیدی ۴
 قیچلاری موسیو شبونین
 کاتی قره‌بی مرادیان افندی
 ترکی کاتی رضا افندی
 ترجمانی معاوریان افندی
 ریزه ویس قونسلوسی موسیو هپیوس
 ترجمانی قره‌کین سرداریان
 کره‌سون قونسلوس وکیلی موسیو قولارو
 صامسون قونسلوسی موسیو نالیدوف
 ترجمانی موسیو ژوزف یوانیدی مجیدی ۵

(۳۴)

{ اسالىا دولت فخيمهسى }

طربزون قونسلوسى قونت او دورادو فرانچسجى مجيدى ٤
قىچىلار و ترجانى موسىو الفونس غولىلمى

{ ایران دولت عليهسى }

طربزون كاربردار اولى رضى خان عنانى ٣ مجيدى ٣
قىچىلار و كاتبى احمد بىك
صامسون كارپردازى

{ يونان دولتى }

قونسلوسى موسىو اوژمنيادى
ترجمانى يانى قپانى افندى
صامسون قونسلوس و كيلى موسىو يوركىياديس

{ بلچيقا دولتى }

طربزون قونسلوسى موسىو آتيليوس ساسى عنانى ٣ مجيدى ٣
ترجمانى موسىو قوما
دانىيارقه دولتك طربزون قونسلوسى و كالى دخى مومى اليك
عهدە سندەدر .
صامسون قونسلوسى و كيلى موسىو كېرىيوقى

{ اسپانیاو فلمنک دولتلری }

طریزون قونسلوس و کلی موسیو زان باتیست صرانقو
ترجانی موسیو لوئیجی ساواری

{ آمریقا جهوریت فخیمه‌سی }

طریزون قونسلوس مأمورانی انگلتره دولت فخیمه‌سی قونسلوسی
اوژرنده در
سامسون قونسلوس مأموری موسیو هوبلر

